

لُعْنَةُ زُرْدَةِ

محمد رضي الاسلام ندوی

جملہ حقوق محفوظ

نام کتاب	:	لقد فراہی
مصنف	:	محمد رضی الاسلام ندوی
سال اشاعت	:	۲۰۱۰ء
صفحات	:	۲۱۶
قیمت	:	سور و پے (-/Rs.100)
ملنے کا پتا	:	مکتبہ اسلام ٹیشن مارکیٹ، میڈیا یکل کالج روڈ علی گڑھ - ۲۰۲۰۰۲
مطبع	:	بھارت آفیٹ، دہلی - ६

فہرست

۷	پیش افظ
۱۳	تفسیر سورہ فیل (۱)
۱۲	مولانا فراہی کا طریقہ تفسیر
۱۵	مشہور عام روایت پر شبہ
۲۵	کلام عرب سے استشهاد
۳۰	قرآنی الفاظ اور اسالیب سے استشهاد
۳۶	غلط فہمی کے اسباب کا جائزہ
۳۸	مولانا فراہی کی تاویل پر اعتراضات
۴۱	نئی تاویل کا سبب
۴۶	حوالی و مراجع
۴۹	تفسیری روایات (۲)
۴۹	تفسیری روایات سے مراد؟
۵۰	تفسیری روایت کی اصولی حیثیت
۵۲	آیات کی تصدیق و تائید روایات سے
۵۵	تفسیری روایات میں سند کی اہمیت
۵۹	قبولیت روایت کی شرائط
۶۲	شانِ نزول کی روایات کا مقام

۶۹	بعض روایات پر تائیدیں
۷۳	ضعیف روایات کا تذکرہ
۷۴	خود ساختہ شانِ نزول
۷۵	روایات سے غلط استشهاد
۷۹	حاصل بحث
۸۱	حوالی و مراجع
۸۵	(۳) حدیث فہمی
۸۵	مولانا فراہی کا نظریہ حدیث
۸۸	حدیث کے موضوع پر ایک شناختی تکمیل تصنیف
۸۹	مفہادات قرآنی کی تشریع حدیث سے
۹۳	اسالیب قرآنی کی تائید حدیث سے
۹۷	حدیث کے بعض اسالیب
۱۰۰	نظم قرآن پر حدیث سے استدلال
۱۰۳	آیات قرآنی کی تشریع و تائید حدیث سے
۱۰۸	احادیث کی طرف اشارے یا مجمل حوالے
۱۱۳	احادیث کی تاویل
۱۱۶	نقل احادیث کے طریقے
۱۱۹	ضعیف روایات کا بیان
۱۲۲	آیت وَيُعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ مِنْ حِكْمَتِ رَبِّهِمْ کا مفہوم
۱۲۷	کچھ احادیث سے غلط استدلال
۱۳۲	کچھ احادیث کی صحت سے انکار
۱۳۹	حوالی و مراجع

(۲) حدیث کے موضوع پر ایک تصنیف احکام الاصل :	۱۵۳
کتاب کے حوالے	۱۵۳
کتاب کا موضوع	۱۵۳
نبی کا فریضہ تمیین کتاب	۱۵۵
احادیث قرآن سے مستنبط ہیں	۱۵۵
قرآن کریم میں سزاے زنا	۱۵۶
احکام نبوی کی قسمیں	۱۶۰
قرآن کے عام کی تخصیص کا مفہوم	۱۶۳
حوالی و مراجع	۱۶۶
مناسکِ حج کی تاریخ	۱۶۹
۱۔ سعی بین الصفا والمرودة	۱۷۰
۲۔ قربانی سے متعلق خواب	۱۸۲
۳۔ رمی جمار	۱۹۰
حوالی و مراجع	۱۰۳
مناسکِ حج کی تاریخ - توضیح بر جائزہ	۱۰۷

انتساب

- ☆ مولانا محمد ایوب اصلاحی جیراج پوری[ؒ] (م ۱۹۹۹ء)
 جنھوں نے عربی زبان کی الف ب سے روشناس کیا۔
 اور عربی قواعدہ، ہن پر نقش کیے۔
- ☆ مولانا شہباز احمد اصلاحی[ؒ] (م ۲۰۰۲ء)
 جنھوں نے تدبیر قرآن کا شوق پیدا کیا۔
 اور ہر بات کو تقدیم کی کسوٹی پر پر کھنے کا مزاج پروان چڑھایا۔
 میں اس کتاب کا انتساب اپنے ان دونوں موقر
 اساتذہ کرام کی جانب کرتا ہوں۔

محمد رضی الاسلام

پیش لفظ

عبد حاضر کی جن شخصیات نے علوم قرآنی کے میدان میں کارہائے نمایاں انجام دیے اور قابلِ قدر خدمات پیش کی ہیں ان میں ایک عظیم شخصیت مولانا حمید الدین فراہی (۱۸۶۳ء-۱۹۳۰ء) کی ہے۔ ان کا نام آتے ہی زہن فوراً قرآن کی طرف منتقل ہو جاتا ہے۔ ان کی تمام تصانیف، بلکہ پوری زندگی قرآنی علوم کے ارد گرد گردش کرتی ہے۔ انہوں نے تدبیر قرآن کی نئی نئی راپتیں تلاش کیں اور واقع تحقیقات اور گراس قدرتصینفات پیش کیں۔ تفسیر القرآن بالقرآن کے نظریہ پر زور دیا اور قرآن کی تفسیر میں صرف قرآن کے سیاق و سبق اور نظم پر اعتماد کرنے کی تاکید کی۔ ان کا ایک عظیم کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے نظم قرآن پر ایک مربوط فکر پیش کی۔ اگرچہ بعض علمائے متفقہ میں نے بھی اس جانب توجہ کی تھی، مگر ان کی تحریر میں صرف اشارات ملتے ہیں۔ مولانا فراہی نے اس موضوع پر نہ صرف یہ کہ باقاعدہ کام کیا اور اس کے لیے قوی دلائل فراہم کیے، بلکہ متعدد سورتوں پر اس کا عملی انطباق کر کے بھی دکھایا۔ اگرچہ وہ اپنی زندگی میں اس کام کو پایا تکمیل نہ پہنچا سکے، پھر بھی تفسیر نظام القرآن کے مختلف اجزاء اور علوم قرآنی سے متعلق متعدد رسائل اس موضوع سے دل چھپی رکھنے والوں کے لیے دولت گراس مایہ ہیں۔ علم بلا غلط پر بھی انہوں نے بہت اہم بحثیں کی ہیں اور اس فن کی مرقبہ کتابوں پر تنقید کر کے قرآنی نقطہ نظر پیش کیا ہے۔ اگرچہ ان کی متعدد تصانیف نا تمام رہ گئیں، لیکن اپنی موجودہ صورت میں بھی وہ اتنی قیمتی ہیں کہ محققین کے لیے رہنمائی فراہم کرتی ہیں۔ الغرض انہیں اگر عبد حاضر میں قرآنیات کا 'امام' کہا جائے غلط نہ ہو گا۔

مولانا فراہی کے نام گرامی سے میرے کان اسی وقت آشنا ہو گئے تھے جب

ابھی میری ناچھٹگی کی عمر تھی۔ میری ابتدائی تعلیم مرکزی درس گاہ جماعت اسلامی ہند رام پور میں ہوئی، جہاں میں نے پانچ سال (۱۹۷۵ء-۱۹۷۱ء) گزارے۔ وہاں مولانا محمد ایوب اصلاحی جیراج پوری سے مولانا فراہی کی کتاب 'اسباق الخواص' میں بیوقاً پڑھنے کا شرف حاصل ہوا۔ اس عمر میں اس باق الخواص کا طریقہ گردان اس طرح ذہن پر نقش ہوا کہ بعد میں تمرين الخواص و تمرين الصرف اور کتاب الخواص و کتاب الصرف جیسی کتابوں کا طریقہ گردان کبھی زبان پر نہ چڑھ سکا۔ پھر دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ میں میرا داخلہ ہوا تو وہاں جلد ہی مولانا شہباز احمد اصلاحی (۱۹۲۷ء-۲۰۰۲ء) سے فیض اٹھانے کی سعادت حاصل ہوئی، جو مولانا فراہی کے شاگرڈ مولانا اختر احسن اصلاحی کے تربیت یافتہ تھے۔ مولانا کے ذمے قرآن کی گھنٹی تھی۔ وہ بہت شفقت کا معاملہ فرماتے تھے۔ مجھے ان سے کلاس سے باہر خوب استفادہ کرنے کا موقع ملا۔ ان کا انداز تربیت بڑا زرا لاتھا۔ وہ طلبہ میں صحت مند تقید کا مزاج پیدا کرنا چاہتے تھے۔ چنانچہ ان کی علمی مجلسوں میں بحث و مباحثہ کی مکمل آزادی ہوتی تھی۔ وہ ہر بات کو تقیدی نگاہ سے دیکھتے تھے اور کسی کی بات بغیر دلیل کے قبول نہیں کرتے تھے۔ ایسا بارہا ہوا کہ ان کی مجلس میں کوئی بحث چھڑی، ہم طلبہ میں سے کسی نے ایک نقطہ نظر رکھا اور اس کے حق میں بعض دلائل پیش کیے۔ مولانا نے اس کے مخالف نقطہ نظر کی تائید میں دلائل کے انبار لگادیے۔ کچھ دنوں کے بعد وہی بحث دوبارہ چھڑی، کسی طالب علم نے وہی دلائل دہرائے جو کچھ عرصہ پہلے مولانا کی زبانی ہم من چکے تھے، مگر اس موقع پر مولانا نے اول الذکر نقطہ نظر کے حق میں بہت سے دلائل پیش کر دیے۔ اس زمانے میں دل میں خیال آتا تھا کہ مولانا عجیب آدمی ہیں، کسی ایک رائے پر نہیں تکتے، مگر بعد میں انکشاف ہوا کہ دراصل اس انداز سے وہ ہم لوگوں میں صحت مند تقید کا مزاج پر وان چڑھانا چاہتے تھے۔

دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ سے فراغت (۱۹۸۳ء) کے بعد میں نے علی گڑھ کا رخ کیا۔ یہاں میرا تعلیمی سلسلہ یوں توطیپ یونانی سے استوار ہوا، جو تقریباً ایک دہائی تک جاری رہا، مگر بعض علمی شخصیات کی سرپرستی کی بنابر اسلامیات اور خاص طور پر

قرآنیات سے میری دل چھپ نہ صرف یہ کہ باقی رہی، بلکہ اس میں روزافزوں اضافہ ہوتا گیا۔ ان میں سرِ فہرست مولانا سید جلال الدین عمری مدد ظلہ العالی صدر ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی علی گڑھ و امیر جماعت اسلامی ہند کی ذاتی گرامی ہے۔ مولانا ان دنوں ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی کے سکریٹری تھے۔ ان کی شفقت اور نگاہِ الفاتحات کی بنا پر میری ان سے قربت بڑھتی گئی اور میں نے ان سے اتنا ہی، بلکہ اس سے بھی زیادہ فائدہ اٹھایا، جتنا دیشی مدارس کے فارغین ادارہ کے تصنیفی تربیت کورس میں داخلہ لے کر فائدہ اٹھایا کرتے تھے۔ میری مضامون نویسی کا آغاز اگرچہ ندوہ کے دور طالب علمی کے آخری سالوں میں ہو گیا تھا، مگر مولانا عمری کی زیر پرستی اس صلاحیت کو خوب جلا می۔

اسی دور میں میری توجہ مولانا فراہیؒ کی تصنیفات کے بالاستیعاب مطالعہ کی جانب ہوئی۔ برادر محترم مولانا نیم ظہیر اصلاحی استاذ مدرسۃ الاصلاح سرانے میرا عظم گڑھ کے دوستانہ تعلق نے اس راہ کی تمام مشکلات دور کر دیں۔ انہوں نے دائرة حمیدیہ سرانے میرا عظم گڑھ سے مولانا کی تصنیفات کا مکمل سیٹ فراہم کر دیا۔ ان کے طفیل تصانیف فراہی کے بعض ایسے ایڈیشنز (دائرة حمیدیہ قروں باغ، دہلی) تک میری رسائی ہوئی جن کی بہت سے اصلاحیوں، کوئی بھی خبر نہ تھی۔ اس زمانہ میں میرے بعض مضامین ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی علی گڑھ کے ترجمان سہ ماہی مجلہ تحقیقات اسلامی میں شائع ہوئے۔ مثلاً حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں مستشرقین کے شبہات (جولائی - ستمبر ۱۹۸۷ء) حضرت اسماعیل علیہ السلام اور یہود (جنوری - مارچ ۱۹۸۸ء) ملکت ابراہیمی کے ترکیبی عناصر (جنوری - مارچ ۱۹۸۹ء)۔ ان مضامین کا مواد تمام تر مولانا فراہیؒ کی تصنیف سے حاصل کیا گیا تھا۔ اسی دوران مجھے بعض ایسے مضامین بھی لکھنے کی توفیق ہوئی جن میں مولانا فراہیؒ کی بعض آراء پر نقد کیا گیا تھا۔

شاید یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ رقم سطور کے ان مضامین نے فکر فراہیؒ کے مطالعہ کی تحریک پیدا کی۔ ظہرے ہوئے پانی میں ڈالے گئے چند سنکروں نے لہریں پیدا کیں۔ علوم قرآنی کے شاگقین مولانا فراہیؒ کی تصنیف کے مطالعہ کی جانب مائل ہوئے اور اپنا

حاصل مطالعہ مضامین کی شکل میں پیش کیا۔ بعض وابستگان فکر فراہی نے بھی کمر کسی اور میرے تنقیدی مضامین کے رو میں مضامین لکھے۔ اس کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ پروفیسر ظفر الاسلام اصلاحی کی تیار کردہ 'کتابیاتِ فراہی' کے مطابق مولانا فراہیؒ کی وفات (۱۹۳۰ء) کے بعد پچاس سال کے عرصہ میں صرف چالیس مضامین لکھے گئے، جب کہ نویں دہائی (۱۹۹۰-۱۹۸۱ء) میں لکھنے جانے والے مضامین کی تعداد پچاس سے زائد ہے۔

میرے ان تنقیدی مضامین پر وابستگان فکر فراہی کی جانب سے ملے جلے تاثرات کا اظہار کیا گیا۔ برادر محترم نسیم ظہیر اصلاحی نے بعض مضامین کا سنجیدہ اور علمی انداز میں روکھا، جب کہ مولانا کے بعض غالی عقیدت مندوں نے ان پر ختن ناگواری کا اظہار کیا۔ ایک صاحب نے، جو ایک موقر مدرسہ میں استاد تھے، مجھے لکھا:

"آپ کو بھی لکھنے سے زیادہ سمجھنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اپنے سلسلے میں بہت جلد غلط فہمی کا شکار نہیں ہونا چاہیے۔ لوگوں کو سمجھانے سے پہلے خود قرآن کو سمجھنے کی کوشش کیجئے۔ ایا زقد رخود بنشناس۔"

اپنے بارے میں کسی طرح کی غلط فہمی الحمد للہ نہ پہلے تھی نہ اب ہے۔ ہر چیز کا مطالعہ تنقیدی انداز سے کرنے کی جو تربیت بعض قابل احترام اساتذہ نے کی تھی، یہ مضامین اسی کا شمرہ ہیں۔ مولانا فراہیؒ نے اپنی تحریروں میں نہ جانے کتنے متفقہ میں پر تنقیدیں کی ہیں۔ اگر ان کا تنقید کرنا غلط نہیں ہے، تو میرا ان کے بعض افکار پر تنقید کرنا کیوں کر قابلِ مذمت ہو سکتا ہے۔ تنقیدی مطالعہ سے فکر و نظر کے دریچے کھلتے ہیں اور وہی افق میں وسعت پیدا ہوتی ہے۔

زیرِ نظر مجموعہ کا پہلا مقالہ 'تفسیر سورہ فیل' پر ہے۔ اس مقالہ کی تالیف کا پس منظر یہ ہے کہ مولانا شبیر احمد ازہر میرٹھی نے ایک مضمون 'تفسیر سورہ فیل' کے عنوان سے ماہ نامہ الرشاد اعظم گڑھ، اکتوبر، نومبر ۱۹۸۵ء میں لکھا تھا۔ یہ ان کی زیرِ تالیف 'تفسیر مفتاح القرآن' کا ایک حصہ تھا۔ اس میں انہوں نے مولانا فراہیؒ کی تفسیر پر اعتراضات کیے تھے۔ اس

کے رو اور مولانا فراہی کے نقطہ نظر کی تائید میں ایک مضمون مولانا شیم ظہیر اصلاحی نے لکھا، جو سہ ماہی تحقیقات اسلامی علی گڑھ اپریل۔ جون ۱۹۸۷ء میں شائع ہوا۔ راقم سطور کا مضمون اصلاً برادرم شیم ظہیر اصلاحی کے مضمون کے رد میں لکھا گیا تھا، لیکن چوں کہ اس کی بنیاد مولانا فراہیؒ کی تفسیر پر تھی، اس لیے راقم سطور نے اپنے رو میں مولانا فراہیؒ اور ان کے شاگرد رشید مولانا امین احسن اصلاحیؒ کی تفسیروں کو بھی شامل کر لیا تھا۔ یہ مضمون پہلے ماہ نامہ حیات نو، عظیم گڑھ دسمبر ۱۹۸۸ء، جنوری ۱۹۸۹ء میں اور اس کے معاً بعد پاکستان کے موفر مجلہ ماہ نامہ حکمت قرآن لاہور فروری، مارچ ۱۹۸۹ء میں شائع ہوا۔

دوسرا مضمون 'مولانا فراہی اور تفسیری روایات اصلاح' مرستہ الاصلاح سرائے میر عظیم گڑھ میں اکتوبر ۱۹۹۱ء میں مولانا فراہی کی حیات و افکار پر منعقد ہونے والے سمینار کے لیے لکھا گیا تھا۔ یہ مضمون مذکورہ سمینار میں پڑھا گیا اور بعد میں اس کے مجموعہ مقالات میں شامل ہوا، مگر فالصل مرتب نے اس کے بعض حصوں کو (جن میں مذکور تقدیمی باتوں کو شامل ہو، وہ برواشت نہیں کر سکے تھے) نکال دیا۔ وہ حصے بعد میں ماہ نامہ الرشاد عظیم گڑھ مئی ۱۹۹۳ء میں 'مولانا فراہی اور روایات۔ چند قابل غور پہلو کے عنوان سے شائع ہوئے۔

تیسرا مقالہ 'مولانا فراہی اور حدیث، اصلاح رفیق محترم مولانا رفیق احمد سلفی مدیر ماہ نامہ الصفا' تی دہلی کی خواہش پر لکھا گیا تھا، جب ہم چند احباب نے مل کر ایک شش ماہی مجلہ 'علوم الحدیث' کے نام سے زکانے کا پروگرام بنایا تھا۔ یہ مجلہ تو نہ نکل سکا، مگر اس کی بدولت یہ مبسوط مضمون تیار ہو گیا، جو بعد میں سہ ماہی تحقیقات اسلامی کی دو قسطوں (اکتوبر۔ دسمبر ۱۹۹۰ء جنوری۔ مارچ ۱۹۹۱ء) میں شائع ہوا۔

چوتھے مقالہ میں حدیث کے موضوع پر مولانا فراہیؒ کی ایک تصنیف 'احکام الاصول با حکام الرسول' کا تعارف کرایا گیا ہے۔ یہ مقالہ سب سے پہلے ادارہ تحقیق کی زیر سرپرستی قائم مجلس مذاکرہ رائٹرز فورم کے ایک پروگرام میں، جس کی صدارت پروفیسر اشتیاق احمد ظلی نے فرمائی تھی، پیش کیا گیا تھا۔ بعد میں یہ ماہ نامہ الرشاد اپریل تا جون ۱۹۸۹ء میں شائع ہوا۔ مدیر مجلہ مرحوم مولانا مجیب اللہ ندویؒ نے اپنا حق ادارت استعمال

کرتے ہوئے مضمون میں جا بہ جا حواشی کا اضافہ کر دیا اور شروع میں ایک نوٹ بھی لکھ دیا، جس میں مولانا فراہمی کے طریقہ تفسیر پر نقد کیا گیا تھا۔ برادر مولانا نسیم ظہیر اصلاحی نے اس نوٹ کے رد میں ایک مضمون لکھا جو سہ ماہی تحقیقات اسلامی علی گڑھ میں 'مولانا فراہمی کا طریقہ تفسیر' کے عنوان سے دو قسطوں (اکتوبر- دسمبر ۱۹۸۹ء، جنوری - مارچ ۱۹۹۰ء) میں شائع ہوا۔

پانچواں مقالہ 'مناسک حج کی تاریخ' کے عنوان سے ہے۔ اس میں مناسک حج کی تاریخ سے متعلق مولانا فراہمی اور ان کے ہم خیال بعض علماء (علامہ شبی نعمانی، علامہ سید سلیمان ندوی اور مولانا صدرالدین اصلاحی) کی آراء پر نقد کیا گیا ہے، یہ مضمون ماہ نامہ حیات نو، مئی، جون، جولائی ۱۹۸۷ء میں شائع ہوا۔ برادر مسیم ظہیر اصلاحی نے اس مضمون پر استدراک لکھا جو حیات نو، جولائی، اگست ۱۹۸۸ء میں طبع ہوا۔ اس استدراک کا جواب لکھ کر میں نے حیات نو کو بھیجا، مگر اس کی اشاعت سے معدودت کر لی گئی۔ بالآخر یہ وضاحتی تحریر 'مناسک حج کی تاریخ - توضیح بر جائزہ' کے عنوان سے ماہ نامہ الرشاد جنوری ۱۹۹۰ء میں شائع ہوئی۔

یہ مقالات دو دہائیوں قبل لکھے گئے تھے اور مختلف رسائل کی فائلوں میں منتشر تھے۔ مخفی علمی امانت کے طور پر انہیں مرتب کر کے پیش کیا جا رہا ہے۔ وہ شخص بڑا نادان ہو گا جو ان سے یہ تاثر قائم کرے کہ ان میں مولانا فراہمی کی تتفییص اور ان کی عظمت کو داغ دار کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ ان مقالات سے ان کی عظمت پر کوئی حرفاً آنے والا نہیں ہے۔ انہوں نے تدبیر قرآن کی جو جوت جگائی ہے اور قرآنِ کریم کو تمام علوم میں مرکزی مقام دینے کی جو تحریک برپا کی ہے، اس کی بنیاد پر وہ بجا طور پر عہدِ حاضر کے امام قرار پاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اس مجموعہ مقالات کو شرفِ قبولیت بخشے، اس کا فائدہ عام کرے اور راقمِ سطور کو شروعِ نفس سے محفوظ رکھے۔ آمين۔

علی گڑھ
محمد رضی الاسلام ندوی

تفسیر سورۃ الفیل

مولانا فراہیؒ کی تحریروں میں بعض خیالات ایسے ملتے ہیں جو قرآن کے طالب علموں کو کھلکھلتے ہیں، اس لئے کہ ان خیالات کے سلسلہ میں وہ امت کی پوری تاریخ میں منفرد ہیں۔ انہی میں ایک وہ رائے بھی ہے جس کا اظہار انہوں نے تفسیر سورۃ الفیل میں کیا ہے، وہ یہ کہ لشکرِ ابرہم کا مقابلہ اہل کمہ نے کیا تھا اور پرندے ان پر سنگ باری کرنے نہیں، بلکہ ان کی لاشوں کو کھانے کے لئے آئے تھے۔ ان کے شاگرد رشید مولانا امین احسن اصلاحیؒ نے بھی اپنی تفسیر مذکورہ قرآنؐ میں بعضی بھی خیالات اختصار کے ساتھ بیان کیے ہیں۔ مولانا سید سلیمان ندویؒ نے ارض القرآنؐ میں اصحاب الفیل پر بحث کرتے ہوئے مشہور عام روایت ذکر کرنے کے بعد اس نظریہ کا سرسری مذکورہ کر دیا ہے۔ مولانا حفظ الرحمن سیوطہ راویؒ اور مولانا ابوالاعلیٰ مودودیؒ نے اس پر متعدد اعتراضات کئے ہیں اور دلائل کے ساتھ اس کی غلطی واضح کی ہے۔ مولانا شبیر احمد از ہر میرٹھی نے بھی اپنے ایک مضمون (تفسیر سورۃ الفیل، (شائع شدہ ماہ نامہ الرشاد، ماہ اکتوبر نومبر ۱۹۸۵ء) میں، جو ان کی زیرِ تالیف تفسیر مفتاح القرآن، کا حصہ ہے، اس پر اعتراضات کیے ہیں۔ خیال تھا کہ ان بخشوں کے نتیجے میں مذکورہ رائے کی غلطی واضح ہو گئی ہے، لیکن سہ ماہی تحقیقات اسلامی، علی گڑھ کے شارہ اپریل تا جون ۱۹۸۷ء میں مولانا نسیم ظہیر اصلاحی کا ایک مضمون شائع ہوا ہے، جس میں مولانا میرٹھی کے اعتراضات کا جائزہ لیا گیا ہے اور مولانا فراہیؒ کی رائے کی تائید کی گئی ہے۔ چوں کہ ان تمام مناقشات و مباحثات کی بنیاد مولانا فراہیؒ کی تفسیر سورۃ الفیل ہے، اس لئے یہاں براہ راست اسی کا جائزہ لیا جائے گا، ساتھ ہی مولانا امین احسن اصلاحی اور مولانا نسیم ظہیر اصلاحی کے استدلالات پر بھی گفتگو کی جائے گی۔

مولانا فراہی کا طریقہ تفسیر

مولانا فراہی کے نزدیک بنیادی مأخذ صرف قرآن ہے، حدیث کو فرع کی حیثیت حاصل ہے، اس لئے ان کے نزدیک تفسیر کا طریقہ یہ ہے کہ پہلے قرآن میں تدبر کیا جائے اور قرآن کے الفاظ، سیاق و سباق اور ظلم سے اس کا مفہوم سمجھا جائے، پھر جو مفہوم سمجھ میں آیا ہو اس پر حدیث کو پرکھا جائے۔ اگر حدیث سے بھی وہ مفہوم معلوم ہوتا ہو تو حدیث کو قبول کر لیا جائے:

”شانِ نزول خود قرآن کے اندر سے اخذ کرنی چاہئے اور احادیث و روایات کے ذخیرہ میں سے صرف وہ چیزیں لینی چاہیں جو ظلم قرآن کی تائید کریں، نہ کہ اس کے تمام نظام کو درہم برہم کریں۔ پھر سب سے زیادہ لائق انتظام وہ شانِ نزول ہے جو خود ظلم قرآن سے مترش ہو رہی ہو۔“^۵

یہی طریقہ انہوں نے تفسیر سورہ فیل میں بھی اپنایا ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں:

”مفسرین عموماً قصہ کی تمام تفصیلات روایات سے اخذ کرتے ہیں اور ضعیف و قوی روایات میں کوئی فرق نہیں کرتے۔ یہ شکل مضر اور عموماً صحیح تاویل تک پہنچنے سے مانع ہوتی ہے، اس لیے ضروری ہے کہ واقعہ کی اصلی شکل روایات سے بالکل الگ کر کے دیکھی جائے، اس کے بعد روایات پر بھی نظر ڈالی جائے اور کم زور روایات کو صحیح روایات سے چھانٹ کر الگ کیا جائے۔“^۶

قرآن میں تدبر ضروری ہے، لیکن روایات کو پس پشت ڈال کر صرف عقل کا سہارا لینا اور روایات کو عقلی طور پر سمجھنے میں آنے والے مفہوم پر پرکھنا حد اعتدال سے تجاوز ہے۔ ایک تاریخی واقعہ کے سلسلہ میں صحیح روایات کے ساتھ ضعیف اور مبالغہ آمیز روایات ہونے کا امکان ہے، لیکن اس کی وجہ سے تمام روایتوں کو بے بنیاد اور خود ساختہ قرار دینا صحیح نہیں۔

مشہور عام روایت پر شبہ

(الف) روایت کی سند کے بارے میں مولانا فراہمی نے لکھا ہے:

”جو حالات و واقعات بیان کیے گئے ہیں سب یک قلم بے بنیاد ہیں۔ ازروئے سند ان میں سے ایک روایت بھی قابل اعتماد نہیں۔ یہ تمام روایات ابن اسحاق پر ختم ہوتی ہیں اور اہل فن کے نزدیک یہ امر طے شدہ ہے کہ وہ یہود اور غیر ثقہ راویوں سے روایت کرتے ہیں۔“ ۶

مولانا نسیم اصلاحی نے بھی ابن حجرؓ کی تہذیب العہذیب سے بہت سے اقوال نقل کیے ہیں، جیسے امام مالک کا قول ”محمد بن اسحاق دجال ہے۔“ امام بخاریؓ کا قول ”محمد بن اسحاق ایک ہزار حدیثوں میں منفرد ہے۔“ ابن نبیرؓ کا قول ”مجہول لوگوں سے بے بنیاد روایات نقل کرتے ہیں۔“ احمد بن حنبلؓ کا قول ”محمد بن اسحاق تدبیس کرتے ہیں،“ وغیرہ۔ پھر حاشیہ میں لکھا ہے کہ: ”امام بخاری اور دوسرے ائمہ حدیث انہیں بالکل ناقابل اعتماد سمجھتے ہیں۔“ ۷

لیکن ان تمام اقوال کا جائزہ لینے کی ضرورت ہے۔ امام مالکؓ کے قول کا ایک خاص پس منظر ہے۔ مدینہ میں ابن الحلق سے بڑھ کر علم الانساب جانے والا کوئی نہ تھا۔ ابن اسحاق کا خیال تھا کہ امام مالک ذی اصح کے آزاد کردہ علاموں میں سے ہیں، جب کہ امام مالک اپنے آپ کو حمیر کی شاخ اصح میں سے سمجھتے تھے۔ اسی وجہ سے دونوں میں منافرت تھی۔ جب امام مالکؓ نے موطا تصنیف کی تو ابن اسحاق نے کہا ”ائشونی بہ فانا بیطارہ“ (اسے میرے پاس لاو، اس کا ناقد تو میں ہوں) یہ بات امام مالک کو معلوم ہوئی تو انہوں نے فرمایا ”هذا دجال من الدجالۃ، یروی عن اليهود“ (یہ دجالوں میں سے ایک دجال ہے۔ یہود سے روایت نقل کرتا ہے۔) ڈاکٹر محمد حمید اللہ نے لکھا ہے:

”امام مالکؓ حدیث کی وجہ سے ابن اسحاق پر عیوب نہیں لگاتے تھے، بلکہ

وہ اس لیے ان کا انکار کرتے تھے کہ وہ غزویات نبوی ﷺ سے متعلق

یہودیوں کی ان اولادوں کی روایات نقل کرتے تھے جو مسلمان ہو چکے تھے اور جنہیں خیر، قریظہ اور نصیر کی جنگوں کے علاالت اور اپنے آباء و اجداد کے متعلق اس طرح کے عجیب و غریب واقعات یاد تھے۔ ان اسحاق یہ روایات معلوم کرنے کے لئے ان کا تحقیق کرتے تھے اور اس بات کا التزام نہ کرتے تھے کہ وہ قابل اعتماد بھی ہیں۔^۹

ان پر ایک اعتراض مدلیس کا بھی ہے، لیکن کسی کا مدرس ہونا اس کی تضعیف کے لیے کافی نہیں ہے۔ زہری بھی مدلیس کرتے تھے اور ان سے پہلے عروہ بھی مدلیس کرتے تھے، لیکن کسی نے ان کو مطعون نہیں کیا، بلکہ خود امام احمد بن حنبل نے مدلیس کے باوجود عروہ کی روایات قبول کی ہیں۔ ڈاکٹر حمید اللہ فرماتے ہیں:

”یہ اسلوب اس فرق سے متعلق ہے جو حدیث اور تاریخ کے درمیان موجود ہے۔ حدیث میں مربوط قصہ مطلوب نہیں ہوتا، بلکہ بیان کردہ واقعات کی معرفت کے بارے میں ہر گواہ کی گواہی مطلوب ہوتی ہے۔ جہاں تک تاریخ کا تعلق ہے اس کا انحصار تو حدیث پر ہے، لیکن اس کی غرض یہ ہے کہ تاریخی حکایت کے متعلق ایک مکمل اور مربوط قصہ کے طور پر خبر بہم پہنچائی جائے، بغیر اس کے کہ کلام کو اسانید اور کہیاں اس کے تکرار سے بوجھل کیا جائے۔“^{۱۰}

ابن اسحاق کو مطعون کرنے والوں سے کہیں زیادہ تعداد ان لوگوں کی ہے جنہوں نے ان کی توثیق کی ہے۔ شعبہ، سفیان ثوری، سفیان بن عینیہ، تیجی بن سعید، حماد بن زید، حماد بن سلمہ جیسے عظیم محدثین نے ان سے روایت کی ہے۔ الـ سفـنـ نـسـائـی اور سنن ابن ماجہ میں بھی ان کی روایات موجود ہیں۔^{۱۱}

جس شخص کو متعدد ائمہ حدیث نے ثقہ قرار دیا ہوا اور جس کی روایات (صحیح بخاری کے علاوہ) صحاح تک میں موجود ہوں، اس کی روایت کو حض چند لوگوں کی تضعیف کی وجہ سے (وہ بھی ایک مخصوص پس منظر میں) ناقابل اعتبار قرار دینا صحیح نہیں۔ اس سلسلہ میں

عصر حاضر کے مشہور محقق علامہ شبیل نعمانیؒ کی رائے ملاحظہ ہو:

”محمد بن اسحاق تابعی ہیں۔ ایک صحابی حضرت انسؓ کو دیکھا تھا۔ علم حدیث میں کمال تھا۔ ان کے ثقہ اور غیر ثقہ ہونے کی نسبت محمد شین میں اختلاف ہے۔ امام مالکؓ ان کے خاتم مخالف ہیں، لیکن محمد شین کا عام فیصلہ یہ ہے کہ مغازی اور سیر میں ان کی روایتیں استناد کے قابل ہیں۔ امام بخاری نے صحیح بخاری میں ان سے روایت نہیں لی، لیکن جزء القراءۃ میں ان سے روایت لی ہے۔ تاریخ میں تو اکثر واقعات انہی سے لیے ہیں۔ ابن حبانؓ نے کتاب الثقات میں لکھا ہے کہ محمد شین کو محمد بن اسحاق کی کتاب پر اعتراض تھا تو یہ تھا کہ خبیر وغیرہ کے واقعات وہ ان یہودیوں سے دریافت کر کے داخل کتاب کرتے تھے جو مسلمان ہو گئے تھے اور چوں کہ یہ واقعات انہوں نے یہودیوں سے سنے ہوں گے اس لئے ان پر پورا اعتقاد نہیں ہو سکتا۔“ [۲]

یہ کہنا بھی صحیح نہیں کہ یہ روایت صرف محمد بن اسحاق کے واسطے سے مردی ہے، اس لئے کہ روایت کے بعض اجزاء دوسرے راویوں جیسے قادہ، عبید بن عمر، ابن عباس، سعید بن جبیر وغیرہ سے بھی مردی ہیں اور ان میں چڑیوں کے پر صراحت سنگ باری کرنے کا بھی ذکر ہے۔ پھر یہ کہ اگر ہم یوں ہی ایک دو اقوال کی روشنی میں راویوں کو مطعون اور ناقابل اعتبار قرار دینا شروع کر دیں تو امام ابوحنیفہؓ اور امام شافعیؓ جیسے بزرگ فقہاء بھی اس کی زد میں آنے سے نہ فوج سکیں گے، اس لئے کہ متعدد لوگوں نے ان پر بھی نقد و طعن کیا ہے۔

عجیب بات تو یہ ہے کہ ایک طرف مولانا فراہمی روایت کو محض ابن اسحاق کی وجہ سے ناقابل اعتبار قرار دیتے ہیں، دوسری طرف خود اسی روایت میں موجود اشعار پر اپنے استدلال کی بنیاد رکھتے ہیں، جب کہ ابن اسحاق کے بارے میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ انہیں اشعار گھر کر پیش کیے جاتے تھے۔

(ب) مولانا فراہی نے واقعہ فیل کے سلسلے میں مشہور عام روایت پر مختلف عقلی شبهات عائد کر کے اسے بے بنیاد، لغو اور غلط قرار دیا ہے۔ ذیل میں ان شبهات کا جائزہ لیا جائے گا:

- (۱) پہلا شبهہ یہ ہے کہ ”روایت میں ہے کہ قریش کے سردار عبدالمطلب خدا کے گھر کی حفاظت کے لئے مقابلہ آرائی کے بجائے پیروں میں جا چھپے۔“
- (۲) دوسرا شبهہ یہ ہے کہ ”روایت میں ہے کہ عبدالمطلب ابرہہم سے ملنے گئے تو وہ بڑے اخلاق سے پیش آیا۔ اس سے پوری امید بندھتی ہے کہ اگر وہ اس سے خاتمة کعبہ کے بارے میں کوئی خواہش کرتے تو وہ اس کو آسانی سے رد نہ کرتا۔ ایسی حالت میں یہ کیسے ممکن تھا کہ وہ چند اونٹوں کے لیے تو اس سے درخواست کرتے اور اصل معاملہ کو بالکل ٹال جاتے۔“

روایت کامطا العذر کرنے سے یہ دونوں شبےے بے بنیاد ثابت ہوتے ہیں۔ ابن اسحاقؓ ہی کی روایت میں یہ بھی ہے کہ ”بعض لوگ کہتے ہیں کہ ابرہہم سے ملنے عبدالمطلب کے ساتھ بنو بکر کے سردار عمر بن نفاش اور ہذیل کے سردار خویلید بن وائلہ بھی گئے تھے۔ انہوں نے ابرہہم سے کہا کہ وہ تہامہ کا ایک تھائی مال لے اور خاتمة کعبہ کو ڈھانے کا ارادہ ترک کر کے واپس چلا جائے۔ لیکن اس نے انکار کیا“۔ ۲۲

خود ابن اسحاق نے اپنی سیرت ۵۱ میں عبدالمطلب کے جواہ شعار نقل کیے ہیں ان سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ عبدالمطلب نے ابرہہم کو اس کے ارادے سے باز رکھنے اور واپس کرنے کی کوشش کی تھی:

مَنْعَتْ أَبِرْهَةَ الْأَرْضِ الَّتِي حَمِيتْ
مِنَ اللَّثَامِ فَلَمْ تَخْلُقْ لَهُمْ دَارًا
مَنْعَتْ مَكَةَ مِنْهُمْ إِنَّمَا رَجُلٌ
ذُو أَسْرَةٍ لَمْ يَكُنْ فِي الْحَبْ بَغْدَارًا
إِذَا قُلْتَ يَا أَصْاحَبَ الْجَبَشَانِ إِنَّ لَنَا
مِنْ دُونِ أَنْ يَهْدِمَ الْمَعْمُورَ أَخْطَارًا

فصار فى حيشه بالفيل مفتدا
وسرت مسبلا للموت صبارا
فى فية من قريش ليس ميتهم
بصورث حيهم شيئا ولا عارا

(تو نے ابرہہ کو اس زمین سے روک دیا جو ایسے مکینوں کی دست بردا سے
محفوظ ہے جن کا کوئی نہ کانٹھ نہیں۔ تو نے ان حملہ آوروں سے اہل مکہ
کی حفاظت فرمائی۔ بے شک میں صاحب قبیلہ ہوں اور محبت میں
غذاری و بد عہدی کرنے والا نہیں ہوں۔ جب میں نے اس سے کہا:
اے جہشیوں کے سردار! اگر خانہ کعبہ منہدم ہو جائے تو ہمارے لئے اس
میں خطرات ہیں۔ وہ اپنے لشکر میں ہاتھی کے ساتھ صاحب اقتدار تھا اور
میں صبر کے ساتھ مرنے کے لئے تیار ہو گیا۔ میرے ساتھ قریش کے
ایسے نوجوان تھے جو جان کی قربانی دے کر زندہ رہنے والوں کے لئے
ذلت اور عار نہیں چھوڑتے)

ان اشعار سے نہ صرف یہ ظاہر ہوتا ہے کہ عبدالمطلب نے ابرہہ کو باز رکھنے کی
کوشش کی تھی، بلکہ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس کے انکار کردیئے پر مقابلہ آرائی کے لئے
بھی تیار ہو گئے تھے۔ لیکن نتائج ان کے سامنے تھے۔ ابرہہ کے لشکر جزاں سے مقابلہ ناممکن
تھا۔ راستے میں جن قبائل نے مقابلہ کی کوشش کی تھی وہ ہزیمت کھا کر قتل اور قید کر دیے گئے
تھے، اس لئے اہل مکہ کو بھی اندازہ ہو گیا تھا کہ ابرہہ کے لشکر کا مقابلہ کرنا ان کے بس میں
نہیں۔ سیرت ابن ہشام میں ہے:

”فَهَمَّتْ قَرِيشٌ وَكَنَانَةُ وَهَذِيلٌ وَمَنْ كَانَ بِذَلِكَ الْحَرَمِ مِنْ
سَائِرِ النَّاسِ لِقَاتَالِهِ ثُمَّ عَرَفُوا نَهْمَ لَا طَاقَةَ لِهِمْ بِهِ فَتَرَكُوا
ذَلِكَ.“ کے ا

(قریش، کنانہ، ہذیل اور جلوگ اس وقت حرم میں موجود تھے انہوں

نے ابرہم سے جنگ کرنے کا ارادہ کیا، پھر انہیں اندازہ ہو گیا کہ ان میں
اس سے لڑنے کی طاقت نہیں ہے، اس لئے جنگ کا ارادہ ترک کر دیا۔)
اس صورت میں صرف اللہ تعالیٰ سے عا کے علاوہ اور کوئی چارہ نہ تھا۔ اللہ تعالیٰ
نے ان کی دعاؤں کو شرفِ قبولیت بخش کر لشکر ابرہم کو تباہ و بر باد کر دیا۔

(۳) تیراشبہ یہ ہے کہ ”اہل سیر کے بیان کے مطابق ابرہم کے حملے
کے پہلے دن سے قبائلِ عرب اس کی فوج پر تاخت کرتے رہتے تھے۔ ذوالرمد کہتا ہے:

وابرهہ اصطادت صدور ما حنا

جهار او عشنون العجاجة أکدر

نسحی له عمرو فشك ضلوعه

بسافذة عجلاء والخیل تصریر

(ہمارے نیزوں نے علائیہ ابرہم کا شکار کیا اور فضا میں کثیف غبار کا
ستون قائم تھا۔ عمرونے اس کی طرف پک کر نیزے کے کاری زخم سے
اس کی پسلیاں توڑ دیں اور شہ سوار ثابت قدم رہے)

پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ قریش اس قدر مروع ہو جائیں کہ بالکل مقابلہ نہ کریں۔“
مولانا فراہی نے ان اشعار کی تشریح میں لکھا ہے کہ ”ان شعروں میں صاف
تصریح ہے کہ ذوالرمد کی قوم کے ایک آدمی نے ابرہم کو نیزہ مارا اور یہ واقعہ جس دن پیش آیا،
کثیف غبار آسمان تک بلند تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اسی دن اللہ تعالیٰ نے ہوا بھیج کر ان پر
سنگ ریزوں کی بارش کی۔“ ۸

اس تشریح میں مولانا سے تائی ہو گیا ہے۔ ان کے نزدیک یہ واقعہ جس دن
پیش آیا اسی دن اللہ تعالیٰ نے سنگ باری کے ذریعے لشکر ابرہم کو ہلاک کیا، حالانکہ صحیح یہ
ہے کہ شاعر نے ان اشعار میں لشکر ابرہم سے، پہلے ہونے والی جھٹپوں میں سے کسی
جھٹپ کا تذکرہ کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ شاعر یہاں کارہنے والا ہے۔ دوسرے یہ کہ خود ان
کے نزدیک یہ بات طے شدہ ہے کہ اسی لشکر ابرہم سے نیزوں کے ذریعے آمنے

سامنے مقابلہ کرنے کے بجائے پہاڑوں پر جا کر مقابلہ کیا تھا۔ مولانا امین احسن اصلاحی نے لکھا ہے:

”اس میں شبہ نہیں کہ اس موقع پر قریش پہاڑوں میں چلے گئے تھے، لیکن اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ وہ مدافعت سے کلیٹ دست بردار ہو کر پہاڑوں میں جا چھپے تھے، بلکہ ابرہم کی عظیم فوج کے مقابل میں مدافعت کی واحد ممکن شکل، جو وہ اختیار کر سکتے تھے، یہی تھی۔ اس وجہ سے انہوں نے یہی اختیار کی۔ ابرہم کا شکر سانحہ ہزار تھا اور اس کے ساتھ ہاتھیوں کا ایک دستہ بھی تھا۔ اتنی بڑی فوج کا مقابلہ میدان میں نکل کر اور صف بندی کر کے تلواروں کے ریلے سے کرنا قریش کے لئے ممکن نہ تھا۔ وہ اگر اپنا پورا زور و اثر استعمال کرتے تو بھی شاید دس بیس ہزار سے زیادہ آدمی اکٹھے نہ کر پاتے۔ اس وجہ سے انہوں نے اپنے لیے بہترین جنگی پالیسی یہی خیال کی کہ میدان میں نکل کر مقابلہ کرنے کے بجائے پہاڑوں میں محفوظ ہو جائیں اور وہاں سے گوریلوں کے طریقے پر جس حد تک ان کے اقدام میں مزاحمت پیدا کر سکتے ہوں، کریں“۔^{۱۹}

قریش کے مقابلہ نہ کرنے کی وجہ اوپر بیان کی جا چکی ہے کہ ہونے والی جھٹپوں کے متاثر سے وہ واقف تھے، انہیں سوائے اللہ کی غنیمتی مدد کے کسی سہارے کی امید نہیں تھی، اس نے مقابلہ کی تیاریوں کے بجائے وہ اللہ تعالیٰ سے دعا و مناجات اور تضرع و ابہتال کرتے ہوئے پہاڑیوں میں چلے گئے۔

(۲) مولانا فراہی نے لکھا ہے کہ ”علمائے سیر کے بیان کے مطابق ابرہم کا حملہ موسم حج میں ہوا تھا“ اور دلیل میں عکرمہ بن ہاشم کا یہ شعر نقل کیا ہے:

لاهم اخزا الاسود بن مقصود

الاخذ الہ جسمہ فیہا التقلید

(خداوند اسود بن مقصود کو رسوا کر، جو قربانی کے اونٹوں کو، جن کی گردنوں

میں قلادے تھے، ہنکالے گیا۔)

جہاں تک علمائے سیر کا تعلق ہے، ان کے بارے میں یہ کہنا صحیح نہیں کہ انہوں نے ابرہہ کے حملے کا وقت موسم حجج بتایا ہے۔ تلاشِ اسیار کے باوجود مجھے ایک روایت بھی ایسی نہیں ملی جس سے موسم حجج میں ابرہہ کے حملہ کا اشارہ ملتا ہو۔ اس کا اعتراف نیم اصلاحی صاحب نے بھی کیا ہے۔^{۱۷} واقعہِ فیل زمانے کے بارے میں بہت سے مختلف اقوال ملتے ہیں، لیکن مشہور قول یہ ہے کہ اسی سال حضور ﷺ کی ولادت ہوئی۔ مشہور قول کے مطابق آپؐ کی ولادت کے پچاس دن قبل یہ واقعہ پیش آیا تھا۔ مولانا نیم اصلاحی کا یہ کہنا بھی صحیح نہیں کہ جن روایتوں میں واقعہِ فیل کا زمانہ محرم بتایا گیا ہے ان کا مأخذ صرف محمد بن اسحاق کی بیان کردہ روایت ہے، اس لئے کہ ان کے علاوہ بھی دوسرے روایوں کی تصریحات ملتی ہیں۔ چنانچہ ابن شیراز نے اپنی تاریخ میں ابو جعفر باقرؑ سے بھی یہی نقل کیا ہے کہ یہ واقعہ محرم کا ہے۔ اور اگر ان روایتوں کا مأخذ صرف محمد بن اطلق ہی ہوتے تو بھی اسے ناقابل اعتبار نہیں قرار دیا جاسکتا۔ اس لئے کہ پیچھے گزر چکا ہے کہ تاریخ و سیر میں تمام علماء کے نزدیک محمد بن اسحاق معتبر ہیں۔ مولانا نیم اصلاحی نے ایک انوکھا استدلال ابن اسحاق کی روایت ”وَهَمَتْ قَرِيشٌ وَكَنَانَةٌ وَمَنْ كَانَ مِعْهُمْ بِالْحَرَمِ مِنْ سَائِرِ النَّاسِ“ میں ”من سائر الناس“ کے الفاظ سے یہ کیا ہے کہ ”جب حج ختم ہو چکا تھا تو حرم میں پھر کون لوگ رہ گئے تھے، ان الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حاج ہی تھے“^{۱۸} لیکن یہ اعتراض مہمل ہے۔ ظاہر ہے کہ حرم کبھی لوگوں سے خالی نہیں ہوتا۔ ہمہ وقت لوگ طواف و عبادت میں مصروف رہتے تھے۔ حاضر ”من سائر الناس“ کے الفاظ سے یہ استدلال، کہ یہ حج کا زمانہ تھا، م stitching کی خیز ہے۔ مزید حیرت یہ دیکھ کر ہوتی ہے کہ ایک طرف نیم صاحب اس روایت کو ابن اسحاق کی قرار دے کر ناقابل استدلال قرار دیتے ہیں، دوسری جانب خود اس سے استدلال کرتے ہیں اور اس سے آگے کی عبارت شم عرفوا انہم لاطاقة لهم به فتر کوا ذلک چوں کہ ان کے خلاف پڑتی ہے اس لئے اسے نظر انداز کر جاتے ہیں۔

مولانا فراہی کا استدلال صرف عرصہ کے مذکورہ شعر سے ہے، جب کہ اس شعر سے صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ اسود بن منصور جو اونٹ ہنکالے گیا تھا ان کے گلوں میں قladے تھے۔ قladہ صرف اس بات کی علامت ہوتا ہے کہ اونٹ کو قربانی کے لئے خاص کر دیا گیا ہے۔ ضروری نہیں کہ تمام اونٹوں کو ایک ہی سال قربان کر دیا جائے۔

تاریخ طبری میں ہمیں حضرت ابن عباسؓ سے مردوی ایک روایت ملتی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ”ابرهہ نے جب عبداً مطلب کے اونٹ واپس کر دیے تو انہوں نے ان کی گردنوں میں جو توں کے قladے پہنچا را اور ان کا شعار کر کے ہدی بنادیا اور حرم میں منتشر کر دیا، تاکہ انہیں کوئی گزند پہنچے تو ربِ حرم کا غضب بھڑک اٹھے“۔ فَأَمْرَ بِرَدَابِلَه عَلَيْهِ، فَلَمَا قَبَضَهَا قَلَّدَهَا النَّعَالُ، وَأَشْعَرَهَا وَجْهَهَا هَدِيًّا، وَبَشَّاهَيِ الْحَرَمِ المکی لکی یصاب منهاشی فیغضب رب الحرم۔ ۲۲۔

ممکن ہے شاعر نے اسی بات کو اپنے الفاظ میں بیان کر دیا ہو۔

(۵) مولانا نے لکھا ہے کہ ”عرب شعراء نے قبیلهٗ ثقیف کی ہجوکی ہے، کیوں کہ انہوں نے کعبہ کی حمایت کے وقت بزرگی دکھائی۔ اہل عرب ابو رغال ثقینی کی قبر پر سنگ ساری کرتے رہے، کیونکہ اس نے ابرہہ کی فوج کو راستہ بتایا تھا۔ اگر ثقیف کی طرح عرب بھی بھاگ گئے تھے تو ثقیف ہی کا کیا قصور تھا کہ ان کی ہجوکی گئی۔“

لیکن دونوں صورتوں میں تین فرق ہے۔ قبیلهٗ ثقیف کو جب ابرہہ کی آمد کی اطلاع ملی تو اس نے اپنے بت کرے کو بچانے کے لئے اس کی خدمت میں جا کر عرض کیا کہ لات کا یہ بت کرہ وہ نہیں جسے ڈھانے کے لئے آپ آئے ہیں، بلکہ وہ مکہ میں ہے۔ انہوں نے صرف راستہ بتانے نے پر اکتفا نہ کیا، بلکہ ابو رغال نامی شخص کو ان کی رہنمائی کے لیے ساتھ کر دیا۔ اس کے برخلاف اہل مکہ نے ابرہہ کے ساتھ کوئی تعاون نہیں کیا، بلکہ اسے اس کے ارادے سے باز رکھنے کی حقیقت مقدور کوشش کی، جب وہ نہ مانا تو چوں کروہ اس کے دفاع کی طاقت نہ رکھتے تھے اس لئے اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کر دیا۔

(۶) مولانا فراہمی نے کید کی تشریح کی ہے:
 ”قرآن مجید میں تصریح ہے کہ اصحاب افیل نے ایک مخفی چال چلی تھی،
 لیکن روایات میں اس کے حملے کے جو وجوہ بیان کیے گئے ہیں ان
 میں مخفی چال کا کوئی پہلو نہیں ہے۔ وہ اس کے برعکس قوت کی نمائش اور
 عربوں کی تذلیل کی ایک نہایت کھلی ہوئی کا روایتی ہے۔ البتہ قابلِ
 اعتماد روایات سے استنباط کرنے کے بعد کید (مخفی چال) کے چند پہلو
 سامنے آتے ہیں مثلاً:

- ۱۔ اس نے احترام کے مہینوں میں حملہ کیا، کیونکہ اس کو خیال تھا
 کہ عرب ان مہینوں میں جنگ و خون ریزی سے احتراز کرتے ہیں۔
- ۲۔ اس نے مکہ میں ایسے وقت میں داخل ہونا چاہا جب تمام اہل مکہ
 دوسرے عربوں کے ساتھ حج کے مراسم ادا کرنے میں مشغول ہوتے ہیں۔
- ۳۔ اس نے خاص طور پر قیام منی کے ذوق میں حملہ کرنا چاہا کہ
 عرب یا تو منی میں قربانی میں مصروف ہوں گے یا سفر کے تھکے ہارے
 گھروں کو واپس آرہے ہوں گے۔“ ۲۳

کید کا ترجمہ مخفی چال، کرنا محل نظر ہے۔ لغت میں اس کے ایک معنی 'مطلق
 تدبیر' کے بھی بیان کیے گئے ہیں۔ لسان العرب میں ہے: "الْكِيدُ التَّدْبِيرُ بِأَطْلَلِ
 أَوْحَقٍ" ۲۴۔ قرآن میں بھی کید کا استعمال خفیہ چال کے لیے خاص نہیں ہے، بلکہ کبھی
 مطلق تدبیر کے معنی میں آتا ہے۔ جیسے درج ذیل آیت میں:

”مَنْ كَانَ يَظْنُنَ أَنَّ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلَيَمْدُدْ
 بِسَبَبِ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيُقْطَعُ فَلَيَنْظُرْ هُلْ يُذْهِنَ كَيْدُهُ مَا
 يَعْيِظُ.“ (آل جعفر: ۱۵)

(جو شخص یہ گمان رکھتا ہو کہ اللہ دنیا و آخرت میں اس کی کوئی مدد نہ کرے گا
 اسے چاہئے کہ ایک رسی کے ذریعے آسمان تک پہنچ کر شکاف لگائے،

پھر دیکھ لے کہ آیا اس کی تدبیر کسی اسی چیز کو رد کر سکتی ہے جو اس کو ناگوار ہے۔)

اور کبھی بڑی تدبیر کے معنی میں آتا ہے، خواہ علانیہ ہی کیوں نہ ہو۔ حضرت ابراہیم کے خلاف ان کی قوم کی سازشیں ڈھکی چھپی نہ تھیں۔ انھوں نے علانیہ معبودوں کی دہائی دے کر حضرت ابراہیم کو آگ کے الاو میں جھونک دینے کا منصوبہ بنایا تھا، لیکن قرآن نے اس کے لئے بھی کید کا لفظ استعمال کیا ہے:

”قَالُوا إِنُّوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِّمِ . فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا

فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ.“ (الصافہ: ۹۸-۹۷)

”قَالُوا حَرَقُوهُ وَأَنْصُرُوا أَهْلَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعْلَمِينَ . قُلْنَا يَنْأِي
كُوئِيْ بَرْدًا وَسَلْمًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ . وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ
الْأَخْسَرِينَ.“ (الأنبیاء: ۶۰-۶۷)

کید کے معنی خفیہ چال مان بھی لیں تب بھی مولانا فراہی کی مذکورہ تشریع صحیح نہیں، اس لئے کہ اوپر گزرنا کہ ابرہم کا حملہ موسم حج میں نہیں، بلکہ محرم کے میئے میں ہوا تھا۔ ابن اسحاق کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ ابرہم نے، قلتیس، نامی گرجا گھر تیار کرایا تھا اور چاہتا تھا کہ لوگ خاتمة کعبہ کا حج کرنے کے بجائے اس گرجا کا حج کریں۔ اس اثنامیں کسی عرب نے گرجا کو گندرا کر دیا، یا ممکن ہے خود اس نے سازش کر کے گندرا کروادیا ہوا اور عربوں کی جانب منسوب کر دیا ہو۔ بہر حال اس طرح اس نے ظاہر میں خاتمة کعبہ کو ڈھانے کا ایک بہانہ تلاش کر لیا، ورنہ وہ دل میں بہ ہر صورت اسے ڈھانے کا عزم رکھتا تھا۔ امام فخر الدین الرازی نے کید کی یہی تشریع کی ہے۔ ۲۵

کلام عرب سے استشهاد

(۱) مولانا فراہی نے دسویں فصل کا عنوان یہ قائم کیا ہے: ”کلام عرب کی شہادت کہ سنگ باری آسمان اور ہوا سے ہوئی“ اور اس میں سات آٹھ شعراء کے اشعار

نقل کے ہیں، لیکن تجھب ہوتا ہے کہ بیش تر اشعار میں سنگ باری کا کوئی تذکرہ نہیں۔ جن اشعار سے کسی نہ کسی صورت میں استدلال کیا جاسکتا ہے وہ یہ ہیں:

فَأَرْسَلَ مِنْ رَبِّهِمْ حَاصِبٌ

يَلْفَهُمْ مِثْلُ لَفْقَ الْقَزْمِ (وقیس)

فَلِمَا أَجَازَ وَابْطَنَ نَعْمَانَ رَدَّهُمْ

جَنَوْدَالَّهُ بَيْنَ سَافٍ وَحَاصِبٍ (ابوقیس)

حَمْدَتِ اللَّهِ إِذَا عَاهَيْتَ طِيرًا

وَحَاصِبٍ حَجَارَةً تَلَقَّى عَلَيْنَا (نَفِيلُ الْمُعْمَى)

پہلے دو اشعار میں 'حاصب' اور 'ساف' کے الفاظ ہیں۔ ان سے انہوں نے یہ استدلال کیا ہے کہ "عربی میں حاصب اس تند ہوا کو کہتے ہیں جو کنکریاں اور سنگ ریزے لاکر پاٹ دیتی ہے اور سافی اس ہوا کو کہتے ہیں جو گرد و غبار، خس و خاشاک اور درختوں کی پتیاں اڑاتی ہوئی چلتی ہے"۔

دوسرے شعر کا ترجمہ مولانا امین احسن اصلاحی نے یہ کیا ہے: "جوں ہی وہ بطن نعمان سے آگے بڑھے خدا کی فوجوں نے ساف اور حاصب کی شکل میں نمودار ہو کر ان کو پسپا کر دیا"۔ ۲۶

یہ ترجمہ صحیح نہیں۔ خود انہوں نے اپنی تفسیر 'تدریقر آن' اس شعر کا جو ترجمہ کیا ہے وہ صحیح ہے: "جوں ہی وہ بطن نعمان سے آگے بڑھے خدا کی فوجوں نے ساف اور حاصب کے ور میان نمودار ہو کر انہیں پسپا کر دیا"۔ ۲۷

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا کی فوج، جس نے لشکر ابرہم کو پسپا کیا وہ ساف اور حاصب کے علاوہ کچھ اور ہے۔ ان فوجوں نے لشکر کو اس حال میں پسپا کیا جب تیز و تند ہوا بھی چل رہی تھی۔ وہ خدائی فوج کیا تھی؟ روایتوں سے اس کی وضاحت ہو جاتی ہے۔

تیرا شعر مختلف کتابوں میں کچھ الفاظ کے اختلاف سے مذکور ہے۔ جیسے سیرت ابن ہشام میں ہے:

حَمْدُ اللَّهِ إِذَا صَرَثْ طِيرًا

وَخَفْتْ حِجَارَةً تَلَقَى عَلَيْنَا

(میں نے اللہ کا شکر ادا کیا جب پرندوں کو دیکھا، اور ڈر رہا تھا کہ کہیں پھر
ہمارے اوپر نہ آپڑیں۔)

سیرت ابن الحنفی میں ہے:

خَشِيتِ اللَّهَ لِمَا رَأَيْتَ طِيرًا

وَقَذَفَ حِجَارَةً تَرَمَى عَلَيْنَا

(میں اللہ سے ڈر اجب میں نے پرندوں کو دیکھا، اس وقت ہمارے
اوپر پھر پھینکے جا رہے تھے۔)

تمام اشعار نقل کرنے کے بعد مولانا فراہی نے لکھا ہے: "ان اشعار کو غور سے
پڑھو۔ یہ لوگ جو واقعہ کے عینی شاہد ہیں، چڑیوں اور پھرروں کا ذکر ساتھ ساتھ کرتے ہیں،
لیکن یہ نہیں کہتے کہ یہ پھر چڑیوں نے پھینکے، بلکہ اس سنگ باری کو حاصل اور ساف کا
نتیجہ قرار دیتے ہیں"۔ ۲۸

پہلے دو شعروں میں وضاحت گز ری کہ شاعر نے لشکر کو پسپا کرنے کی نسبت
ساف اور حاصل کی طرف نہیں، بلکہ 'جنود الالہ' کی طرف کی ہے۔ تیرے شعر میں
شاعر چڑیوں اور سنگ باری کا ایک ساتھ ذکر کرتا ہے تو اس کا مطلب اس کے سوا اور کیا
ہو سکتا ہے کہ چڑیاں ہی سنگ باری کر رہی تھی۔ شعر کا جوانہ دار ہے وہ بھی اس بات کی تائید
کرتا ہے۔ مولانا فراہی نے خود لکھا ہے کہ: "شعراء کا عام اندازِ کلامِ اجمال اور کنایہ کا
ہوتا ہے۔ وہ زیادہ تصریح نہیں کیا کرتے"۔ شاعر کہتا ہے کہ "میں نے چڑیوں کو دیکھا تو اللہ
کا شکر ادا کیا اور اس وقت مجھے ڈر لگ رہا تھا کہ کہیں پھر ہمارے اوپر بھی نہ آگریں۔"
چڑیوں کو دیکھتے ہی اللہ کا شکر ادا کرنے اور اپنے اوپر پھر گرنے کا خوف کرنے کا کیا
مطلوب ہے؟ اس سے صاف معلوم ہو رہا ہے کہ شاعر نے چڑیوں کو سنگ باری کرتے
ہوئے دیکھا تھا۔

ایسا بھی نہیں کہ کسی شاعر نے بہ صراحت چڑیوں کے پتھر پھینکنے کا تذکرہ نہ کیا ہو۔ ابن ہشام نے عبد اللہ بن قیس الرقیات کے جوا شعار لفظ کیے ہیں ان میں بہ صراحت چڑیوں کی سنگباری کا تذکرہ ہے:

کاده الأشرم الذي جاء بالفيل
فولى وجيشه مهزوم
واستهللت عليهم الطير بالجندل
حتى كانه مرجوم
ذلك من يغزه من الناس يرجع
وهو فل من الجيوش ذميم

(اس کے خلاف اشرم نے سازش کی، جو ہاتھی لے کر آیا، مگر اسے پیٹھ پھیر کر بھاگنا پڑا اور اس کا لشکر شکست کھا کر رہا، اور اس پر چڑیاں کنکر پتھر لے کر چھا گئیں، یہاں تک کہ وہ سنگ سار کیے ہوئے شخص کی طرح ہو گیا۔ یہی حشر ہر اس شخص کا ہو گا جو اس سے آمادہ جنگ ہو کہ وہ شکست خورده اور ملامت زدہ ہو کر واپس لوٹے گا)

یہ اشعار سیرت ابن ہشام میں موجود ہیں، جو مولانا فراہی کی نظر سے ضرور گزرے ہوں گے، لیکن معلوم نہیں کیوں مولانا نے انہیں لاکن اعتمان نہیں سمجھا۔
اسی فصل میں آگے مولانا نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ چڑیاں لاشیں کھانے کے لیے آئی تھیں۔ لکھتے ہیں:

”شعراء کا عام اندازِ کلام اجمال و کنایہ کا ہوتا ہے۔ وہ زیادہ تصریح و تفصیل نہیں کیا کرتے، بعض نے مجمل چڑیوں کے دیکھنے کا ذکر کر دیا ہے اور اس قدر بس تھا، کیوں کہ قتل گاہوں اور جنگ کے میدانوں میں گوشت خور چڑیوں کا جمع ہو جانا عربوں میں ایک معلوم و مشہور بات تھی۔ وہ فوج کے ساتھ چڑیوں کے جنڈ دیکھ کر فیصلہ کر لیتے تھے کہ روانی

ضرور ہوگی۔ اصحاب رجیع کے قتل کی پیشین گولی عمر و بن امیہ نے اسی دلیل سے کی تھی۔ بعض شعراء فوجوں کے ذکر کے ساتھ چڑیوں کا بھی ذکر کرتے ہیں کہ چڑیوں کو اندازہ ہو گیا ہے۔ میدان جنگ میں بے شمار لاشیں ملیں گی، اس وجہ سے وہ بھی ساتھ ہوئی ہیں۔ مشہور شاعر نابغہ، عمر و بن حارث غسانی اور اس کی قوم کا ذکر کرتا ہے:

إذا مأاغزو بالجيش حلق فوقهم
عصائب طير تهتدى بعصائب
جوانح قد أيقنَ أن قبيله
إذا ما التقي الجمعان أول غالب

(جب وہ فوج لے کر جملہ کرتے ہیں تو چڑیوں کے جھنڈ کے جھنڈ ان کے اوپر منڈلاتے ہیں۔ وہ گراچا ہتی ہیں، کیوں کہ ان کو یقین ہے کہ جب دو جماعتوں میں مذکور ہوتی ہے تو انہی کا قبیلہ غالب رہتا ہے۔)
اسی مضمون کو ابو نواس نے لیا ہے:

تسائى الطير غدوته

ثقة بالشبع من جزره

(جب میرا مدد جنگ کے لئے لکھتا ہے تو چڑیوں کے جھنڈ اس کے پیچھے اس یقین کے ساتھ چلتے ہیں کہ اس کے شکار سے اپنا پیٹ خوب بھریں گے)۔

مولانا سید سلیمان ندویؒ نے مولانا فراہیؒ کے اس استدلال کا تذکرہ کرتے

ہوئے لکھا ہے:

”۳۶“ میں بصرہ میں جنگ جمل واقع ہوئی تھی۔ حجاز میں اس لڑائی کا حال اسی دن معلوم ہو گیا تھا، کیونکہ غول در غول پرندے کئے ہوئے اعضاء جنگلوں اور چونچوں میں لیے ہوئے ادھر ادھر اڑ رہے تھے۔ اسی

مذکورہ اشعار میں شاعرانہ مبالغہ آرائی ظاہر ہے۔ شاعر اپنے مذوہ کی تعریف کرتے ہوئے کہتا ہے کہ جب وہ لشکر لے کر جنگ کے لیے چلتا ہے تو پرندوں کے جھنڈاں یقین کے ساتھ اس کے ساتھ ہو لیتے ہیں کہ وہ کامیاب ہو گا تو اس کے شکار سے اپنا پیٹ بھریں گے۔ پرندوں کا لشکر کی کامیابی کا یقین کر لینا حقیقت واقعہ کیوں کر ہو سکتا ہے؟ اس مبالغہ آرائی کو حقیقت واقعہ سمجھ کر اس سے استدلال صحیح نہیں ہو سکتا۔

واقعہ فیل سے قبل بھی ایام جاہلیت میں بہت سی جنگیں ہو چکی تھیں، جیسے جنگ بسوں، جنگِ داس وغیراء اور جنگِ بعاش وغیرہ، جن میں ہزاروں جانیں ضائع ہو چکی تھیں۔ اس کے بعد بھی بے شمار جنگیں ہوئیں اور تاریخ میں ان جنگوں کی جزئیات تک محفوظ ہیں، لیکن کسی جنگ کے بارے میں یہ نہیں ملتا کہ لوگوں نے اس موقع پر آنے والے مردار خور پرندوں کا تذکرہ کیا ہوا اور ان کی شکل و صورت، رنگ اور قد وغیرہ کا آتنی بار کی سے تذکرہ کیا ہو۔ اگر جنگ کے موقع پر چڑیوں کا آنا ایک معمول تھا اور واقعہ تھا تو اسے آتنی اہمیت دینے اور ان کی شکل و صورت، رنگ، چونچ کی ہیئت اور قد وغیرہ بیان کرنے کی کیا ضرورت تھی؟ روایتوں کے انداز سے معلوم ہوتا ہے کہ واقعہ فیل کے موقع پر ضرور کوئی غیر معمولی اور خلاف معمول بات پیش آئی تھی، اسی لئے راویوں نے اہمیت دے چڑیوں کا تذکرہ کیا۔

قرآنی الفاظ اور اسالیب سے استشہاد

(۱) مولانا ناصر احسن اصلاحی نے لفظ 'ترمی' سے استدلال کرتے ہوئے لکھا ہے:

"ترمی کا فاعل ہمارے نزدیک قریش ہیں جو 'اللَّمَ تَرَ' کے مخاطب ہیں۔

فعل 'ترمی' چڑیوں کے لئے کسی طرح موزوں ہے ہی نہیں۔ چڑیاں اپنی

چونچوں اور جنگلکوں سے سنگ ریزے تو گرا سکتی ہیں، لیکن اس کو ری

نہیں کہہ سکتے۔ رمی صرف اسی صورت میں ہوگی جب چینکے میں بازو یا

نافخن کا زور استعمال ہو یا ہوا کے تیز و تند تھیز سے اس کے ساتھ ہوں۔“ ۲۴

مولانا امین احسن اصلاحیؒ کے آخری جملے سے خود ان کے اعتراض کی تردید ہو رہی ہے۔ ابو قیس بن اسلت یثربی جاہلی کے جوا شعارات اور پرگزرنے ان سے معلوم ہوتا ہے کہ ”جس وقت خدائی فوجوں نے لشکرِ ابرہم کو پسپا کیا اس وقت تند و تیز ہوا چل رہی تھی،“ اس لئے چڑیاں جب اور پر سے پھر گراتی تھیں تو تیز ہوا کی وجہ سے ان میں رمی کی کیفیت پیدا ہو جاتی تھی۔ مشہور حدیث ابن ابی حاتم کی نقل کردہ روایت سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے:

”عبدیل بن عمير کہتے ہیں کہ جب ابرہم کا لشکر مکہ کی جانب بڑھا تو تیز ہوا چلی اور سمندر کی جانب سے پرندوں کے غول اڑتے ہوئے لشکر پر چھا گئے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ فضائیں پرندوں کا زبردست لشکر پرے کے پرے باندھے ہوئے ہے۔ ان کے منہ اور ان کے دونوں پیشوں میں سنگ ریزے تھے۔ انہوں نے اول تو آواز کی اور پھر لشکر پر سنگ ریزے مارنے لگے۔ ساتھ ہی تند و تیز ہوا چلنے لگی جس نے اس سنگ باری کو لشکر کے لئے مصیبۃ عظیمی بنا دیا۔“ ۲۵

سیرت ابن احقر میں نفیل شخصی کا جوش عرب ہے اس میں ترمی کا لفظ موجود ہے:

خشیت اللہ لمارایت طیراً

وقدف حجاجة ترمی علينا

اسی لئے قرآن نے ایجاد و اعجاز کا نمونہ پیش کرتے ہوئے ترمی کا لفظ استعمال کیا، تاکہ اس ایک لفظ سے پوری صورت حال کی تصویر کشی ہو جائے۔

(۲) ترمیهم، کامخاطب کون ہے؟ اس سلسلہ میں مولانا فراہمیؒ فرماتے ہیں:

”ہمارے نزدیک اس سورہ کے مخاطب وہ لوگ ہیں جنہوں نے اس واقعہ کا مشاہدہ کیا تھا، یا اس کو بہ طریق تواتر سن کر اس پر یقین رکھتے

تھے۔ یہ زبان کا ایک مخصوص اسلوب ہے جس میں واحد کا اطلاق جمع پر ہوتا ہے، گویا واحد کا لفظ ایک ایک کر کے پوری جماعت کو مناطب کرتا ہے۔ کلام عرب اور قرآن مجید میں اس کی مثالیں بہت ہیں..... (کبھی کلام واحد کے صیغہ سے شروع ہوتا ہے اور پھر جمع کی ضمیر آتی ہے، کیونکہ واحد سے مقصود وہی ہوتی ہے)۔ کبھی اس کے عکس جمع سے کلام شروع ہوتا ہے اور پھر واحد کی ضمیر آجائی ہے، لیکن اس سے مقصود وہی جمع ہوتی ہے۔ ۲۴

”خطاب کبھی نبی سے بحیثیت امت کے امام اور ترجمان ہونے کے ہوتا ہے اور اس سے مراد جماعت ہوتی ہے، خواہ تمام لوگ یا ان کی ایک جماعت۔ اور کبھی خطاب بذات خود لوگوں سے ہوتا ہے۔ اس صورت میں خطاب واحد کے صیغہ سے ہوتا ہے اور اس سے مراد نبی ﷺ کے واسطے کے بغیر امت ہوتی ہے۔ ایسا کبھی نبی ﷺ کے خطاب کے بعد آتا ہے اور کبھی پہلے۔ یہ التفات کے طریقے پر ہوتا ہے۔“ ۲۵

پھر مولانا نے قرآن کے اس اسلوب کی متعدد مثالیں تفسیر سورہ فیل اور اسالیب القرآن میں دی ہیں، مثلاً:

”أَلْمُ تَرَ أَنَّ الْفُلَكَ تَجْرِي فِي الْبَخْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مَنْ آتَيْتُهُ.“ (لقمان: ۳۱)

”أَلْمُ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنِّي شَايَدُنْهُمْ كُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ.“ (آل ابراء: ۱۹)
إِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُو اَوْ تَرْهِمُ بِنُظُرُوْنَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يَصْرُوْنَ . (الاعراف: ۱۹۸)

”وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَإِنَّ الَّذِينَ إِنْ حَسَانًا إِمَّا يَتَلَقَّنْ عِنْدَكَ الْكَبِيرَ أَخْدُهُمَا أُوْ كِلَّهُمَا فَلَا تَقْلِ لَهُمَا أَنَّ وَلَا

تَنْهَرْ هَمَا وَقُلْ لَهُمَا قُولًا كَرِيمًا۔” (۲۳: سراء)

مولانا نے ان کے علاوہ اور بھی بہت سی مثالیں دی ہیں، لیکن ان تمام مثالوں کا استقراء کرنے سے ایک دوسرا پہلو سامنے آتا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ خطاب بھی واحد کے صیغے سے ہوتا ہے اور اس سے مراد جماعت ہوتی ہے، لیکن وہاں کوئی نہ کوئی قرینہ اور اشارہ ایسا ضرور ہوتا ہے جو اس پر دلالت کرتا ہے، چنانچہ اس واحد کے صیغے کے بعد یا اس سے پہلے جمع کا صیغہ ہوتا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ واحد کا صیغہ بھی جمع کے معنی میں ہے۔ غالباً قرآن میں کوئی آیت ایسی نہیں جس میں ایسا کوئی قرینہ نہ پایا جاتا ہو، اس کے باوجود واحد کا صیغہ جمع کے معنی میں ہو۔

یہاں یہ استدلال نہیں کیا جاسکتا کہ چوں کہ سورہ فیل میں ’الَّمْ تَرَ‘ سے مراد جمع ہے اس لئے اس کے بعد ’رُمِيْهُم‘ بھی جمع (ترمونهم) کے معنی میں ہے، اس لئے کہ الَّمْ تَرَ قرآن کا ایک مخصوص اسلوب ہے۔ الَّمْ تَرَ کے الفاظ قرآن میں اکٹیں مرتبہ آئے ہیں۔ قرآن یہ اسلوب اس وقت اختیار کرتا ہے جب کسی اہم بات کی طرف اشارہ کرنا اور لوگوں کو اس کی طرف متوجہ کرنا مقصود ہوتا ہے، جیسے کسی اہم اور مشہور واقعہ کی طرف اشارہ کرنا: عاد و ثمود (الفجر: ۲)، نمرود (البقرة: ۲۵۸)، بنی اسرائیل (البقرة: ۲۳۲-۲۳۳)، اصحاب الفیل (الفیل: ۱) یا اہل کتاب (آل عمران: ۲۳)، منافقین (النساء: ۲۰، ۲۷)، المجاولۃ: ۸-۱۳) مشرکین (ابراهیم: ۲۸، میریم: ۸۳، مومن: ۶۹) شعراء (الشعراء: ۲۲۵) کے رویہ کی طرف توجہ دلانا۔

یا اللہ کی صفات کی طرف متوجہ کرنا (ابراهیم: ۱۹-۲۲، المجاولۃ: ۷)

یا آثارِ کائنات کی طرف توجہ مبذول کرنا (انج: ۱۸، ۲۳، ۶۵-۶۲، النور: ۳۱، ۳۳-۳۲)

الفرقان: ۳۵، لقمان: ۳۱-۲۹، فاطر: ۲۷، الزمر: ۲۱)

امام فخر الدین الرازیؑ نے لکھا ہے:

”المراد من الرؤية العلم والتدكير، وهو اشارة الى ان الخبر به متواتر، فكان العلم الحاصل به ضرورياً مساوياً لهى القوة و

الجلاء للرؤبة۔ ۶۲۔

(رویت سے مراعلم اور تذکیر ہے۔ اس سے اس بات کی طرف اشارہ ہوتا ہے کہ اس سے جو علم حاصل ہوتا ہے وہ قوت ووضاحت میں رویت کے مساوی ہے۔)

مولانا فراہمی نے بھی یہی لکھا ہے کہ ”کسی امر کا اقتدار کرنے کے لئے بھی عربی زبان میں یہی اسلوب ہے۔ جب یہ اندازِ کلام اختیار کیا جاتا ہے تو اس کے بعد کسی مشہور و معروف ہی بات کا ذکر آتا ہے۔“ ۔۔۔

معلوم ہوا کہ یہ قرآن کا ایک مخصوص اسلوب ہے، اسے عام ضابطہ نہیں بنایا جاسکتا۔

(۳) ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر چڑیاں سنگ باری کرنے کے لئے نہیں، بلکہ لاشوں کو کھانے کے لئے آئی تھیں تو ترسیپ کلام یوں ہونی چاہئے تھی:

”تَرْمِيْهُم بِحَجَّارَةٍ مِنْ سُجَّيلٍ، فَجَعَلُهُمْ كَعَصْفٍ مَا كُولٍ،
وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طِيرًا بَابِيلٍ“.

اس کا تذکرہ کرتے ہوئے مولانا امین احسن اصلاحی فرماتے ہیں:

”یہ سوال جن لوگوں کے ذہن میں پیدا ہوا ہے ہمارے نزدیک وہ عربیت کے ایک خاص اسلوب بلاغت سے نآشنا ہیں۔ وہ یہ کہ بعض مرتبہ کسی نتیجہ، خیر یا شر کی مباردت ظاہر کرنے کے لئے اس کو فعل کی پوری تفصیل سے پہلے ظاہر کر دیتے ہیں۔ دعاوں کی قبولیت ظاہر کرنے کے لئے قرآن نے یہ اسلوب جگہ جگہ اختیار کیا ہے اور ہم اس کی وضاحت کرتے آئے ہیں۔ یہاں سورہ نوح سے ایک مثال پیش کرتے ہیں:

”قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِيٰ وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَرْدِهِ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًاٰ. وَمَكْرُوا مَكْرًا كُبَّارًاٰ. مِمَّا خَطَّيْنَتِهِمْ أَغْرِقُوا فَادْخُلُوا نَارًاٰ. فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مَنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًاٰ. وَقَالَ نُوحٌ

رَبُّ لَا تَدْرِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَفِيرِينَ دِيَارًا۔“ (نوح: ۲۱-۲۶)

”ان آیات پر تدریکی نظر ڈالیے تو معلوم ہوگا کہ حضرت نوح کی دعا کے پہلے ہی فقرے کے بعد ان کی قوم کا انجام رکھ دیا گیا ہے اور ان کی باقی دعا مونخر کردی گئی ہے، حالاں کہ انجام بہ ہے حال پوری دعا کے بعد ہی سامنے آیا ہوگا۔ اس کی وجہ اس کے سوا اور کیا بوسکتی ہے کہ قبولیت دعا کی مبادرت ظاہر کرنے کے لئے ترتیب کلام میں تقدیم و تاخیر کردی گئی۔ بالکل اسی طرح اس سورۃ میں ابرہہ کی فوجوں کا انجام ظاہر کرنے کے لیے ان پر چڑیوں کے بھیجے جانے کا ذکر پہلے یا اور ان کے پامال ہونے کا ذکر اس کے بعد کیا۔ سورہ کامزاج چوں کہ قریش پر امتنان و احسان کا تھا اس وجہ سے بلاغت کا تقاضا یہی تھا کہ دشمن کی بد انجامی کی تصویر پہلے سامنے آجائے۔“^{۲۸}

مولانا مین احسن اصلاحی^{۲۹} نے سطور بالا میں جس اسلوب بلاغت کی طرف اشارہ کیا ہے، سورۃ فیل میں وہ اسلوب نہیں پایا جاتا، بلکہ ایک دوسرا اسلوب ”تفصیل بعد الاجمال“ پایا جاتا ہے۔ یہ اسلوب قرآن میں متعدد جگہوں پر آیا ہے۔ پہلے قرآن ایک واقعہ اجمال کے ساتھ بیان کرتا ہے۔ اس کے بعد اسی کو پھر تفصیل سے بیان کرتا ہے۔ جیسے سورۃ کھف کی یہ آیات ملاحظہ ہوں:

”أَمْ حَسِبْتَ أَنِّي أَضْطَبَ الْكَهْفَ وَالرَّقِيمَ كَانُوا مِنْ آيِسًا
غَيْرَأَنْجَانًا إِذَا دَخَلُوكُمْ فَقَالُوا رَبُّنَا أَتَنَا مِنْ لَذْنَكَ
رَحْمَةً وَهَيْئَةً لَنَا مِنْ أُمْرِنَا رَشَدًا فَضَرَبَنَا عَلَى آذانِهِمْ فِي
الْكَهْفِ مِنْبِئِنَ عَدَدًا ثُمَّ بَعْثَثَنَاهُمْ لِتَعْلَمَ أَيُّ الْحَزَبَيْنِ أَحْصَى لِمَا
لَبِثُوا أَمْدًا نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ نَبَاهُمْ بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمُنُوا
بِرَبِّهِمْ وَرِزْنَهُمْ هُدَى۔“ (الکھف: ۹-۱۳)

(کیا تم سمجھتے ہو کہ غار اور کتبے والے ہماری کوئی بڑی عجیب نہائیں

میں سے تھے؟ جب وہ چند نوجوان غار میں پناہ گزیں ہوئے اور انہوں نے کہا کہ اے پور دگار ہم کو اپنی رحمتِ خاص سے نواز اور ہمارا معاملہ درست کر دے، تو ہم نے انہیں اسی غار میں تھپک رسالہ اسال کے لئے گھری نیند سلا دیا، پھر ہم ان کا قصہ تمہیں سناتے ہیں۔ وہ چند نوجوان تھے جو اپنے پر رب ایمان لے آئے تھے اور ہم نے ان کو ہدایت میں ترقی بخشی تھی۔)

پہلے قرآن نے اجمال کے ساتھ بتایا کہ اصحابِ کہف نے غار میں پناہ لی اور ہم نے انہیں سالوں سلاۓ رکھا، پھر انہیں بیدار کیا، تاکہ دیکھیں کہ وہ یا ان کے دشمن کون زیادہ دنوں تک زندہ رہا۔ اس کے بعد پھر سے اصحابِ کہف کا قصہ تفصیل سے بیان کیا۔ یہی اسلوب سورہ فیل میں بھی ہے۔ پہلے قرآن نے اجمال کے ساتھ بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ نے اصحابِ افیل کے سکید، کونا کام کر دیا، پھر اس کی تفصیل یوں بیان کی کہ اس نے چڑیوں کو بیچ کر ان پر سنگ باری کرائی اور اس طرح انہیں تمہیں نہیں کرے کھائے ہوئے بھس کی طرح بنادیا۔ اس طرح ان کا منصوبہ ناکام ہو کر رہ گیا۔

غلط فہمی کے اسباب کا جائزہ

مولانا فراہمی نے ایک فصل میں تاویل میں غلط فہمی کے اسباب کا جائزہ لیا ہے، لیکن وہ سراسر عقلی اور بے بنیاد ہیں۔ ایک مثال یہاں ذکر کی جاتی ہے، اسی پر مولانا کے ذکر کردہ دوسرے اسباب کو قیاس کیا جاسکتا ہے۔ لکھتے ہیں:

”بعض لوگ جو واقعہ کے عینی شاہد ہیں، انہوں نے چڑیوں اور تھروں کا ذکر ساتھ ساتھ کیا ہے۔ اس سے بعض سنتے والوں کو گمان ہوا کہ یہ تھر چڑیوں ہی نے چھینکے اور ممکن ہے بعض دیکھنے والوں کو بھی یہ شبہ ہوا ہو اور انہوں نے اپنے خیال کے مطابق واقعہ کو بیان کر دیا ہو۔ ظاہر ہے کہ ان لوگوں کا عذر رواجھی ہے۔ سنگ باری کے جو نتائج ظہور میں آئے

وہ عربوں کی سنگ باری کے اعتبار سے بہت زیادہ تھے۔ اب رہہ کی پوری فوج کا شخص کی طرح پامال ہو جانا قریش کی سنگ اندازی کے بس کی بات نہ تھی۔ اس وجہ سے ان لوگوں کو خیال ہوا ہو گا کہ یہ سنگ باری آسمان سے ہو رہی ہے۔ آسمان کی طرف نظر انہائی تمام فضا چڑیوں سے بھری ہوئی تھی۔ اس وجہ سے خیال ہوا ہو گا کہ ہونہ ہو یہ ان ہی چڑیوں کا کرشمہ ہے۔ بعد میں جن لوگوں نے یہ روایت سنی انہوں نے آیت کو بھی اسی پر محمول کر دیا، حالاں کہ یہ سمجھنا زیادہ صحیح تھا کہ یہ آسمانی سنگ باری عربوں کی سنگ باری کے پردے میں ہوئی۔^{۴۹}

ایک دوسری جگہ بھی اسی قسم کی قیاس آرائی کی ہے۔ وہ بھی قابل ملاحظہ ہو: ”جن لوگوں نے چڑیوں کی شکل و صورت، ان کا رنگ، ان کی چونچوں کی زردگوئی، ان کالاشوں پر گرناسب کچھ بیان کیا ہے، ظاہر ہے کہ ان کا بیان یعنی شہادت پرمنی ہو گا۔ باقی جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ یہ چڑیاں چونچوں اور چنگلوں میں تخر اخھائے ہوئے تھیں تو یا تو انہوں نے اوپر سے تخر برستے ہوئے دیکھے اور دور سے یہ گمان کر لیا کہ یہ چڑیاں پچینک رہی ہیں یا ترمیمہم کی ضمیر کا مرجع انہوں نے طیراً کو سمجھا اور پھر اصل واقعہ کی تحقیق کیے بغیر آیت کی جوتاویں ان کے ذہن میں آئی اسی سانچہ میں انہوں نے قصہ کوڈھال دیا۔^{۵۰}

مولانا کے اس طرز تحقیق پر کیا تبصرہ کیا جائے۔ جب یعنی شاہدوں ہی کو ناقابل اعتبار قرار دیا جائے تو بڑی آسانی سے کسی بھی واقعہ کا انکار کیا جا سکتا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ دیکھنے والوں نے صحیح دیکھا، بتانے والوں نے صحیح بتایا اور سننے والوں نے صحیح سن۔ کسی سے کوئی غلطی یا غلط فہمی نہیں ہوئی۔ اس زمانے کے رادیوں سے زیادہ تصریحات اس سلسلہ میں اس لیے نہیں ملتیں، کیونکہ اس پر انہیں عین الحقین اور علم الحقین حاصل تھا۔ ان کے حافظہ خیال میں بھی یہ نہ ہو گا کہ ایک زمانہ میں یہ چیز بھی معرض بحث بن جائے گی کہ

چڑیاں سنگ باری کرنے کے لئے آئی تھیں یا لشکر ابرہم کی لاشوں کو کھانے کی۔

مولانا فراہیؒ کی تاویل پر اعتراضات

مذکورہ بالتفصیل سے واضح ہو گیا کہ سوریہم کا مخاطب اہل مکہ کو مان کر یہ کہنا کہ چڑیاں لشکر ابرہم پر سنگ باری کرنے کے لئے نہیں، بلکہ ان کی لاشوں کو کھانے کے لئے آئی تھیں، صحیح نہیں۔ سورہ فیل کے الفاظ اور اسلوب میں غور کرنے سے بھی اس تاویل کی غلطی واضح ہوتی ہے۔ ذیل میں اسے اختصار کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے:

(۱) سورہ فیل کی پہلی آیت ہے:

أَلْمَ تَرَكِيفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ.

اس میں فعل کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کی گئی ہے۔ قرآنی استقراء سے معلوم ہوتا ہے کہ جب فعل کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف ہوتی ہے تو وہاں عذاب اور سزا کا تذکرہ ہوتا ہے اور یہ عذاب انسانوں کے ذریعے یا ان کی معاونت میں نہیں ہوتا، بلکہ برہ راست اللہ تعالیٰ آندھی طوفان بھیج کر اور اجرام سماوی وارضی مسلط کر کے ہلاک کرتا ہے۔ چند آیات ملاحظہ ہوں:

النَّجْرِ۔ ۲: أَلْمَ تَرَكِيفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعِدَادِ.

ابراهیم۔ ۲۵: وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَصَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالِ .

المرسلات۔ ۱۸: إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ .

الصافات۔ ۳۷: إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ .

شروع کی تین آیتوں میں گزشتہ قوموں کی ہلاکت کا تذکرہ اور موخر الذکر آیت میں جہنم کے عذاب کا بیان ہے۔ یہی معنی سورہ فیل کی آیت میں بھی پایا جاتا ہے۔ لیکن مولانا فراہیؒ کی تاویل ماننے کی صورت میں عذاب میں انسانوں کی شرکت لازم آتی ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ اہل مکہ نے لشکر ابرہم پر سنگ باری کی اور اس کے پردے میں اللہ نے ان کو ہلاک کیا۔

(۲) سورہ فیل کی تیسرا آیت ہے: وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَايِلٍ۔ قرآن میں ارسال علیؐ کے فعل کا استقراء کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ اسے یا تو غلبہ یا انعام کے مفہوم میں استعمال کیا گیا ہے یا عذاب کے مفہوم میں۔ اول الذکر مفہوم کی مثالیں:

مریم۔ ۸۳: أَلَمْ تَرَ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيْطَانَ عَلَى الْكُفَّارِ فَوْزُهُمْ أَرَأْ.

النَّاسُ ۸۰: وَمَنْ تَوَلَّ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا.

(مزید دیکھئے الشوری۔ ۲۸)

الاسراء۔ ۵۳: وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا.

الانعام۔ ۶۱: وَهُوَ الْفَاهِرُ فُوقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظةً.

انعام کے مفہوم میں استعمال ہونے کی مثال:

ھود۔ ۵۲: وَيَقُولُونَ اسْتَغْفِرُوا رَبِّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلُ السَّمَاءَ

عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا۔ (مزید دیکھئے نوح۔ ۱۱، الانعام۔ ۶)

ان کے علاوہ دیگر تمام آیتوں میں عذاب کے معنی میں آیا ہے۔ جیسے:

الاعراف۔ ۱۳۳: فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ ..

الاعراف۔ ۱۶۲: فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ بِرْجَزًا مِنَ السَّمَاءِ.

العنکبوت۔ ۲۰: فِيمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا.

(مزید دیکھئے القمر۔ ۳۸، الاسراء۔ ۲۸، الملک۔ ۲۷)

الاحزاب۔ ۹: فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجَنُودًا لَمْ تَرُوهَا.

(مزید دیکھئے حم السجدہ۔ ۱۶، الذاریات۔ ۳۱، القمر۔ ۱۹)

سما۔ ۱۶: فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِيمِ .

القمر۔ ۳۳: فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً.

الذاریات۔ ۳۴: إِنْرِسِلْ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ طِينٍ.

الاسراء۔ ۲۹: فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ.

سورہ فیل میں بھی ارسَلَ عَلَیٰ عذاب کے معنی میں ہے، جیسا کہ خود مولانا فراہی نے بھی لکھا ہے:

”أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ هُرْفٌ عَلَىٰ مِنْ يَهَا غَلَبَهُ اُو ضَرَرُ دُونُوں کا مفہوم پہاں ہے۔“

امام فخر الدین الرازیؒ نے بھی فعل ”ارسال“ کے عذاب کے معنی میں ہونے کا اشارہ کیا ہے۔^{۳۲}

لیکن مولانا فراہیؒ کی تاویل کی صورت میں عذاب کا مفہوم واضح نہیں ہو پاتا۔ مولانا کہتے ہیں کہ لشکر اپر بہہ کو اللہ تعالیٰ نے ’حاصب‘ کے ذریعے ہلاک کیا۔ اس کے بعد ان کی لاشوں کو کھانے کے لئے چڑیاں بھیجیں۔ گویا چڑیاں عذاب کے لئے نہیں، بلکہ دفع ضرر کے لئے بھیجی گئی تھیں، تاکہ اہل مکہ کو پیش آنے والی تکالیف اور پریشانیاں دور ہو جائیں اور لاشوں کے تعفن سے ان میں بیماریاں نہ پھیلیں۔ جب کہ قرآن ارسَلَ عَلَیٰ کا لفظ استعمال کرتا ہے اور قرآنی استقراء سے معلوم ہوا کہ اسے عذاب کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے۔

(۳) سورہ فیل کی چوتھی آیت ہے ”تَرْمِيهِمْ بِحَجَارَةٍ مِّنْ سَجْيِلٍ“۔ اس آیت سے بھی اشارہ ملتا ہے کہ تَرْمِيهِمْ کا مخاطب اہل مکہ نہیں ہو سکتے، اس لئے کہ اس میں سجیل کی قسم کے پتھروں کا تذکرہ ہے۔ اگر سنگ باری اہل مکہ نے کی ہوتی تو من سجیل کی قید لانے کی ضرورت نہیں تھی، صرف تَرْمِيهِمْ بِحَجَارَةٍ کہنا کافی تھا۔ حضرت ابن عباسؓ کی تشریع سے معلوم ہوتا ہے کہ سجیل فارسی الفاظ سنگ اور گل کا معرب ہے۔ عربی زبان میں کنکر، پتھر کے لئے متعدد الفاظ آتے ہیں، لیکن ان میں سے صرف سجیل کا استعمال خاص معنی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ سجیل کی قسم کے پتھر مکہ و نواح مکہ میں نہیں پائے جاتے تھے۔ پھر آخر اہل مکہ سنگ باری کے لئے انہیں کہاں سے لے آئے تھے؟

یہ استدلال مولانا شبیر احمد میرٹھی نے بھی کیا ہے۔ اس پر مولانا نسیم ظہیر اصلاحی

نے بڑا مسئلہ خیز تبصرہ کیا ہے۔ جن آئیوں میں حجارة من سجیل اور حجارة من طین کے الفاظ آئے ہیں انہیں نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں:

”ان آئیوں میں عرب بائده کا ذکر ہے جن کو ایسی شدید اور تباہ کن آندھی کے ذریعے ہلاک کیا گیا تھا جو اپنے ساتھ بھیل کی قسم کے پھر لیے ہوئے آئی تھی اور مسلسل کئی روز تک چلتی رہی۔ یہ قومیں عرب تھیں اور سر زمین حجاز میں آباد تھیں۔ انہیں ہلاک کرنے والی آندھی کہیں دور دراز سے سکنکر پھر لے کر نہیں آئی تھی، بلکہ وہ جن راستوں سے گزرتی تھی انہی میں پڑے ہوئے سکنکر پھر اپنے ساتھ اڑائے ہوئے چلتی تھی۔ اب اگر اس علاقہ میں بھیل کے قسم کے پھر پائے ہیں نہیں جاتے تھے تو سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ آندھیاں بھی اپنے ساتھ بھیل کے پھر کہاں سے لائی تھیں؟“^{۳۴}

یہ ایک فاش غلطی ہے۔ قرآن میں سورہ فیل کے علاوہ دو جگہ اور حجارة من سجیل کے الفاظ آئے ہیں (ہود: ۸۲، الحجر: ۲۷) اور ایک جگہ حجارة من طین کے الفاظ ہیں (الذاریات: ۳۳) تینوں جگہ مراد قومِ لوط ہے۔ تاریخ اور جغرافیہ سے ادنیٰ سی بھی واقفیت رکھنے والا جانتا ہے کہ قومِ لوط حجاز میں نہیں، بلکہ وہاں سے سیکڑوں میل دور شام میں بحیرہ مردار (DEAD SEA) کے کنارے آباد تھی۔ اس لئے قومِ لوط کو قلم کے زور پر سر زمینِ حجاز میں آباد کر دینا سخت غلطی ہے۔

نئی تاویل کا سبب

مولانا فراہمی^{۳۵} کی تفسیر سورہ فیل کا مطالعہ کرتے وقت بارہا یہ خیال ذہن میں آیا کہ آخر مولانا کے ذہن میں یہ عجیب و غریب تفسیر کیسے آئی؟ جب کہ کوئی روایت ساتھ نہیں دیتی۔ تفسیر کی کسی کتاب میں ہلکا سا بھی اشارہ نہیں ملتا اور امت کی تاریخ میں کسی کی جانب سے یہ رائے سامنے نہیں آئی۔ مطالعہ سے معلوم ہوا کہ اشعار عرب کے وسیع و عمیق مطالعہ

کے نتیجہ میں مولانا کے ذہن میں عربوں کی اخلاقی عظمت، شجاعت و بہادری، شہ سواری اور شمشیرزنی کی تصور یورپی میں ہو گئی تھی، اس لئے ان کو شبہ ہوا کہ انہوں نے لشکر ایرہہ سے ضرور مقابلہ آرائی کی ہوگی۔ اسی کو بنیاد بنا کر مولانا نے اشعارِ عرب میں سے جمل اشعار لے لیے اور انہیں اپنے مذہ عاپرو دلیل بنادیا۔ اسی خیال کو ذہن میں رکھ کر انہوں نے سورہ فیل پر نظر ڈالی اور جو اشکال آتے گئے انہیں قرآن کے مختلف اسالیب، قواعد، نحو اور عربی اشعار سے حل کرتے گئے اور جو رواستیں ان کے خلاف ملیں انہیں ”بے بنیاد، غلط اور لغو“ قرار دے دیا اور اس طرح تانے بانے بنتے بنتے سورہ فیل کی ایک ایسی تغیری، جو وہ میں آئی جو حقیقت کے بالکل برعکس تھی۔ مولانا کے اس خیال کا اندازہ درج ذیل اقتباس سے ہوتا ہے:

”دنیا کے پردے میں کوئی قوم ایسی نہیں جو اپنی عبادت گاہ کو خدا کا گھر نہ سمجھتی ہو، پھر اس سے اس بے جمیتی کی توقع کیسے کی جاسکتی ہے کہ وہ بغیر کسی مدافعت کے اپنا معبد دشمنوں کے حوالہ کر کے پھاڑوں میں جا چھپے گی۔ اس طرح کی بے جمیتی کا گمان تو ہم دنیا کی اونی قوموں کی نسبت بھی نہیں کر سکتے تو قریش اور بنی اسماعیل کی نسبت کس طرح کر سکتے ہیں جن کا تمام تر سرمایہ فخر و نازش ہمیشہ شہ سواری، شمشیرزنی اور قدر اندازی ہی رہا ہے۔ یہاں تک کہ غیروں کو بھی اعتراض ہے کہ اسی جو ہر کی بدولت انہوں نے کبھی اپنی آزادی پر آنچ نہیں آنے دی۔“ ۲۷

اہل مکہ کے لشکر ایرہہ سے مقابلہ نہ کرنے کی وجہ پر ابتداء میں روشنی ڈالی جا چکی ہے۔ مولانا فراہمی کا یہ استدلال سراسر عقلی اور قیاسی ہے۔ تاریخ کے کسی واقعہ کے ثبوت کے لئے مخصوص قیاس کافی نہیں ہے، بلکہ اس کے لیے تاریخی شہادت مطلوب ہوتی ہے، لیکن ہمیں اس سلسلہ میں کوئی شہادت نہیں ملتی، بلکہ مولانا کی فرض کردہ صورت پر کئی اعتراضات وار ہوتے ہیں:

(۱) کلامِ عرب میں ایک مثال بھی ایسی نہیں ملتی کہ اہل مکہ نے ایرہہ

اپنے مقابلہ کا ہلکا سا بھی تذکرہ کیا ہو۔ بعد میں بھی بہت سی جنگیں ہوتیں، لیکن کبھی اہل مکہ نے فوج کو ابھار نہیں کیا کہ ”مقابلہ کرو، جس طرح تم ابرہم سے مقابلہ کیا تھا، اللہ تعالیٰ مدد کرے گا۔“ تمام اشعار میں لشیر ابرہم کی تباہی کو صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کا کرشمہ کہا گیا ہے۔ ذوالرمۃ کے اشعار میں مقابلہ کا جو ذکر ہے اس کے سلسلہ میں بتایا جا چکا ہے کہ اس میں پہلے ہونے والی جھڑپوں میں سے کسی جھڑپ کا تذکرہ ہے۔ چند اشعار درج ذیل ہیں:

عبدالمطلب نے دعا کے وقت کہا تھا:

يَارَبُّ لَا أَرْجُو لَهُمْ سُوَاكَا

وَيَارَبُّ فَامْنِعْ مِنْهُمْ حَمَاكَا^{۲۵}

(اے رب ان کے مقابلہ کے لیے مجھے تیرے سوائیں سے امید نہیں ہے۔ اے رب ان سے اپنے گھر کی حفاظت فرا)

انہی کا شعر ہے:

مَنْعَتْ إِبْرَهِيمَ الْأَرْضَ الَّتِي حَمِيتْ

مِنَ اللَّثَامِ فَلِمَ تَخْلُقْ لَهُمْ دَارًا^{۲۶}

مغیرہ مخزومی کہتا ہے:

أَنْتَ حَبَسْتَ السَّفِيلَ بِالْمَغْمُسِ

أَهْلَكْتَ أَبَا يَكُومَ وَالْمَغْلِسَ

كَرْدَسَهُمْ وَأَنْتَ غَيْرُ مَكْرَدَسَ

تَدْعُسَهُمْ وَأَنْتَ غَيْرُ مَدْعَسٍ^{۲۷}

(تو نے ہاتھی کو مغمس کے مقام پر روک دیا اور تو نے ابو یکوم اور مغلس کو ہلاک کر دیا۔ تو نے ان کی بہڈیاں اور جوڑ بند توڑ دیے، تو نے انہیں پامال کر دیا اور روندہ الا اور ان کا تخریبی منصوبہ کامیاب نہ ہوسکا۔)

طالب بن ابی طالب بن عبدالمطلب کا شعر ہے:

أَلْمَ تَعْلَمُوا مَا كَانَ فِي حَرْبٍ دَاحِسٍ

وَجِيشٌ أَبْيَ يَكْسُومُ إِذَا هَلَأُوا الشَّعْبا

فَلَوْلَا دِفاعُ اللَّهِ لَا شَيْءٌ غَيْرُهُ

لَا صَحْنَمْ لَا تَمْنَعُونَ لَكُمْ سُرْبَا ۲۸

(یا تمہیں معلوم نہیں کہ داحس کی جنگ اور ابویکسوم کے لشکر کا کیا انعام ہوا جب انہوں نے وادی کو بھردیا تھا۔ اس وقت اگر اللہ تعالیٰ انہیں دفع نہ کرتا تو تم قوم کی حفاظت نہ کر سکتے تھے)

ابوامیہ بن ابی القفلت کا شعر ہے:

حَسْنُ الْفَيْلِ بِالْمَغْمَسِ حَتَّىٰ

ظَلَلْ يَحْبُو كَانَهُ مَعْقُورٌ ۲۹

(اس نے ہاتھی کو مغضس میں روک دیا، یہاں تک کہ وہ گھننوں کے بل اس طرح چلتا تھا جس طرح وہ اونٹی چلتی ہے جس کی کوچیں کاٹ دی گئی ہوں۔)

یہ اور ان کے علاوہ دیگر تمام اشعار میں صرف اللہ تعالیٰ کا لشکر ادا کیا گیا ہے اور لشکر ابرہہ کی پسپائی کو اسی کا کرشمہ قرار دیا گیا ہے۔ اہل مکہ کے مقابلہ کا بلکہ اسابھی اشارہ کسی شعر میں نہیں ملتا۔

(۲) بدويانہ سنگ اندازی کی جو صورت فرض کی گئی ہے تاریخ میں اس کا کوئی ثبوت نہیں ملتا۔ اگر اہل جاز اس طریقہ کے عادی تھے تو اس سے پہلے ہونے والی جنگوں میں بھی اس طریقہ جنگ کے اختیار کرنے کا تذکرہ کلام عرب میں ملنا چاہئے اور اگر انہوں نے پہلی مرتبہ یہ طریقہ اختیار کیا تھا تو بھی اس کی صراحت ضروری ہے اور کلام عرب میں اس کا بھی حوالہ ملنا چاہئے۔

(۳) عربوں کی شجاعت و بہادری، ہمت و دلیری، غیرت و محیت، شہ سواری و شمشیرزنی اور حریت پسندی کی داستانیں بجا، لیکن محض اس کی بنیاد پر تاریخ گھڑنا اور حقائق کے برخلاف نئی تصوری پیش کرنا صحیح نہیں، بلکہ اس کے لئے ٹھوں تاریخی

حقائق مطلوب ہیں۔ تاریخ، سیرت اور حدیث کی کتابوں میں فتح مکہ کی جو تفصیلات مطلقی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ دس ہزار صحابہ کے ہم راہ مکہ میں داخل ہوئے تو اہل مکہ نے کوئی مزاحمت نہیں کی، صرف حضرت خالد بن ولیدؓ کے وستہ سے بہت معمولی سی جھڑپ ہوئی۔ اب اگر کوئی اہل مکہ کی شجاعت و حمیت کی بنیاد پر یہ کہنے لگے کہ مسلمانوں اور کفار کے درمیان جنگ ضرور ہوئی ہوگی تو اسے تاریخ بیانی نہیں تاریخ سازی ہی کہا جاسکتا ہے۔ یہی حال واقعہ فیل کا بھی ہے۔ تاریخی ثبوت نہ ہونے کے باوجود محض اہل عرب کی شجاعت کی دستانوں کی بنیاد پر ان کی معزکہ آرائی ثابت کرنا بعید از صواب ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ اہل مکہ کو یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ مکہ پر کسی ناچ شخص کو مسلط نہیں کرے گا۔ اللہ کے رسول ﷺ نے جب مکہ پر فتح پائی تو فرمایا:

”إِنَّ اللَّهَ حِسْنٌ عَنْ مَكَّةَ الْفَيْلِ وَسُلْطَانٌ عَلَيْهَا رَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنِينَ،“

وإِنَّهُ قد عادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْأَمْسِ“ ۵۰۔

(اللہ نے مکہ سے ہاتھی کروک دیا اور اپنے رسول اور اہل ایمان کو اس پر تسلط بخش دیا۔ آج مکہ کی حرمت اسی طرح ہو گئی ہے جیسے کل تھی۔)

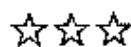
☆☆☆

حوالی و مراجع

- ۱ امین احسن اصلاحی، تدبر قرآن، فاران، پاکستان، ج: ۸، ص: ۵۶۰-۵۶۶۔
- ۲ سید سلیمان ندوی، ارض القرآن، دار المصنفین، عظیم گڑھ، طبع چہارم، ۱۹۵۵ء، ج: ۱، ص: ۳۱۵۔
- ۳ حفظ الرحمن سیوہاروی، فصوص القرآن، سوم، بحث اصحاب الفیل، ندوۃ المصنفین، دہلی۔
- ۴ ابوالاعلیٰ مودودی، تفہیم القرآن، مرکزی مکتبہ اسلامی، دہلی، ج: ۳، تفسیر سورہ فیل۔
- ۵ مولانا حمید الدین فراہی، مقدمہ نظام القرآن، ترجمہ: مولانا امین احسن اصلاحی، طبع اول، دائرہ حمید یہ سرانے میر، عظیم گڑھ، ص: ۲۷-۳۲۔
- ۶ ایضاً، تفسیر سورہ فیل، ص: ۳۲۔
- ۷ ایضاً، ص: ۳۵۔
- ۸ سه ماہی تحقیقات اسلامی، ج: ۲، ش: ۲، اپریل تا جون ۱۹۸۷ء، ص: ۶۳-۶۶۔
- ۹ نقوش، لاہور، رسول نمبر، ج: ۱۱، مقدمہ بریت ابن اسحاق از ذاکر محمد حمید اللہ، ص: ۳۸۰۔
- ۱۰ ایضاً، ص: ۳۸۵۔
- ۱۱ ایضاً، ص: ۳۸۶، بحوالہ جما عیلی، الکمال فی معرفۃ الرجال، مخطوطہ برلین
- ۱۲ مقدمہ بریت ابن ہشام از محققین دار احیاء التراث العربي لبنان، ص: ۳۔
- ۱۳ مولانا شبیل نعمانی، سیرت النبی ﷺ، دار المصنفین، عظیم گڑھ، ۱۹۸۳ء، ج: ۱، ص: ۲۲-۲۳۔
- ۱۴ ابن ہشام، ج: ۱، ص: ۵۲۔
- ۱۵ ذاکر محمد حمید اللہ نے سیرت ابن اسحاق تحقیق کر کے شائع کی ہے۔ اس کا اردو ترجمہ نقوش، رسول نمبر، ج: ۱۱، میں شامل ہے۔
- ۱۶ نقوش، رسول نمبر، ج: ۱۱، ص: ۵۹۔
- ۱۷ ابن ہشام، ج: ۱، ص: ۵۔

- ١٨ تفسير سورة فیل، ص: ٣٨
- ١٩ تدبر القرآن، ج: ٨، ص: ٥٦٢-٥٦١
- ٢٠ تحقیقات اسلامی، ص: ٦٢-٦٣
- ٢١ ایضاً، ص: ٦٣
- ٢٢ طبری، تاریخ الامم والملوک، ج: ٢، ص: ١١٣
- ٢٣ تفسیر سورة فیل، ص: ٥٥
- ٢٤ ابن منظور، لسان العرب، دار صادر بیروت، ج: ٣، ص: ٣٨٩ مادہ کید
- ٢٥ فخر الدین رازی، مفاتیح الشیب معروف به الشفیر الکبیر، دار احیاء التراث العربي،
ج: ٣٢، ص: ٩٩
- ٢٦ تفسیر سورة فیل، ص: ٦٣
- ٢٧ تدبر القرآن، ج: ٨، ص: ٥٦٠
- ٢٨ تفسیر سورة فیل، ص: ٦٢
- ٢٩ ابن هشام، ج: ١، ص: ٦٣
- ٣٠ تفسیر سورة فیل، ص: ٦٨-٦٩
- ٣١ سید سلیمان ندوی، ارض القرآن، دار المصنفین اعظم گڑھ، ج: ١، ص: ٣١٥ بحوالہ
تاریخ طبری، ذکر واقعہ حمل
- ٣٢ تدبر القرآن، ص: ٥٦٣
- ٣٣ تقصی القرآن، ج: ٣، ص: ٣٦٨
- ٣٤ تفسیر سورة فیل، ص: ١٣-١٢
- ٣٥ عبدالحمید الفراہی، اسالیب القرآن ، الدائرة الحمیدیہ سرائے میر، اعظم گڑھ ،
ص: ١٧-١٥
- ٣٦ تفسیر کبیر، ج: ٣٢، ص: ٩٧
- ٣٧ تفسیر سورة فیل، ص: ٣٣

- ٥٦٤-٥٦٥، ج: ٨، ص: تدبر قرآن،
- ٤٩ تفسير سورة فیل، ص: ٨١
- ٤٠ ایضاً، ص: ٧٦
- ٤١ ایضاً، ص: ٩
- ٤٢ تفسیر کیر، ج: ٣٢، ص: ١٠١
- ٤٣ تحقیقات اسلامی، ص: ٥٥-٥٦
- ٤٤ تفسیر سورة فیل، ص: ٣٤
- ٤٥ سیرت ابن اسحاق، نقوش، رسول نبر، ج: ١١، ص: ٥٩
- ٤٦ ایضاً
- ٤٧ ایضاً
- ٤٨ سیرت ابن ہشام، ص: ٦٢
- ٤٩ ایضاً، ص: ٦٣
- ٥٠ صحیح بخاری، کتاب اعلم، کتاب اللقطه، صحیح مسلم، ابواب الحج، سنن ابی داؤد، ابواب
المناسک، ابواب الجہاد



تفسیری روایات

تفسیر قرآن سے متعلق اصولی مباحث پر بحث کرتے ہوئے مولانا فراہمؒ نے اس کے خبری مأخذ میں احادیث و روایات، ثابت شدہ تاریخی واقعات اور صحف سماویہ سابقہ کا تذکرہ کیا ہے اور تفسیر قرآن میں ہر ایک کی حیثیت کا تعین کیا ہے۔ یہاں تفسیری روایات سے متعلق مولانا فراہمؒ کی آراء کا مطالعہ کرنے کی ایک متواضع کوشش کی گئی ہے۔

تفسیری روایات سے مراد؟

تفسیری روایات سے متعلق مولانا فراہمؒ کی آراء و افکار کا مطالعہ کرنے سے قبل یہ وضاحت مناسب معلوم ہوتی ہے کہ تفسیری روایات سے ان کی مراد کیا ہے؟ مولانا فراہمؒ تفسیری روایات میں احادیث اور آثار صحابہ و تابعین دونوں کو شامل کرتے ہیں اور دونوں کو ایک صفت میں رکھتے ہیں۔ ان کے نزدیک احادیث و روایات، قوموں کے ثابت شدہ اور متفق علیہ حالات اور گزشتہ انبیاء کے محفوظ صحیفے ایک درجہ میں ہیں، جنہیں وہ 'فرع' کا نام دیتے ہیں۔ چنانچہ وہ احادیث کے لیے لفظ روایات اور صحابہ و تابعین کے اقوال کے لیے لفظ احادیث کا استعمال بلا تکلف کرتے ہیں۔ مولانا امین احسن اصلاحیؒ نے بھی یہی وضاحت کی ہے، لکھا ہے:

”مولانا مرخوم نے مقدمہ نظام القرآن میں حدیث پر جو کچھ لکھا ہے اس کا تعلق محض روایات تفسیر سے ہے اور ظاہر ہے کہ وہ اس کتاب میں اسی حیثیت سے حدیث پر بحث کر سکتے تھے۔“

لیکن پیش نظر مقالہ میں حدیث کو شامل نہیں کیا گیا ہے۔ حدیث نبوی سے متعلق مولانا فراہمؒ کے افکار کا مطالعہ ایک الگ مقالہ میں کیا گیا ہے۔ یہاں اس مقالہ

میں تفسیری روایات سے مراد صحابہ و تابعین کے اقوال ہیں جو آیاتِ قرآنی کی تفسیر و تعریف، ان کی شانِ نزول اور زمانہ نزول کی تبعین وغیرہ کے سلسلہ میں مردی ہیں۔ مولانا فراہمی کے نزدیک ان کے قبول و عدم قبول کے کچھ اصول ہیں۔ انہوں نے انھیں آیاتِ قرآنی کی تصدیق و تائید کے لیے پیش کیا ہے، ان پر نقد و حاکمہ کیا ہے اور ان کی تصعیف کی ہے۔ اس مقالہ میں انہی کا ایک تجزیاتی مطالعہ پیش کیا جائے گا۔

تفسیری روایات کی اصولی حیثیت

تفسیر قرآن میں اصولی اعتبار سے احادیث و روایات کی کیا حیثیت ہے؟ اس کی وضاحت مولانا فراہمی نے تفسیر نظام القرآن کے مقدمہ میں کی ہے۔ ذیل کے اقتباسات سے ان کی حیثیت کے بارے میں ان کا موقف واضح ہو جاتا ہے:

”مجھ پر یہ حقیقت واضح ہوئی کہ پہلی چیز جو قرآن کی تفسیر میں مردج کا کام دے سکتی ہے وہ خود قرآن ہے۔ اس کے بعد نبی ﷺ اور آپ کے اصحاب کا فہم ہے۔ پس میں اللہ تعالیٰ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ مجھے سب سے زیادہ پسند وہی تفسیر ہے جو پیغمبر ﷺ اور صحابہ رضی اللہ عنہم سے منقول ہو۔“ ۵

”احادیث و روایات کے ذخیرہ سے صرف وہ چیزیں لینی چاہئیں جو نظمِ قرآن کی تائید کریں، نہ کہ اس کے تمام نظام کو درہم برہم کر دیں۔“ ۶

”جو شخص قرآن مجید کو سمجھنا چاہتا ہے اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ روایات کے ذخیرہ میں سے ان روایات کو نہ لے جو اصل کو ذہانے والی ہوں۔ بعض روایتیں ایسی ہیں کہ اگر ان کی تاویل نہ کی جائے تو ان کی زد برآ راست اصل پر پلتی ہے اور ان سے سلسلہ نظم درہم برہم ہو جاتا ہے۔“ ۷

”سب سے زیادہ تعجب ان لوگوں پر ہے جو ایسی روایتیں تک قبول

رلیتے ہیں جو نصوص قرآن کی تکذیب کرتی ہیں۔ مثلاً حضرت ابراہیم
کے جھوٹ بولنے کی روایت یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف وہی قرآن
پڑھ دینے کی روایت۔ اس طرح کی روایات کے بارے میں ہم
کو نہایت محتاط ہونا چاہیے۔ صرف وہ روایتیں قبول کرنی چاہئیں جو قرآن
کی تصدیق و تائید کریں۔^۸

”یہاں یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ قرآن اپنی تفسیر کے لیے ان فروع
ا یعنی احادیث، قوموں کے ثابت شدہ اور متفق علیہ واقعات اور گزشته
انبیاء کے محفوظ صحیفے کا محتاج نہیں ہے۔ وہ تمام کتابوں کے لیے خود مرکزو
مرجع کی حیثیت رکھتا ہے اور جہاں کہیں اختلاف واقع ہو تو اسی کی روشنی
جنگلوں کو پڑکانے والی بنے گی۔ لیکن اگر تم کو قرآن مجید کی تصدیق و
تائید کی ضرورت ہو تو ان فروع کی مراجعت سے تمہارے ایمان و
اطمینان میں اضافہ ہو گا۔^۹

”میرے نزدیک سب سے زیادہ بے خطر را یہ ہے کہ استنباط کی باغ
قرآن مجید کے ہاتھ میں دے دی جائے، اس کا نظم و سیاق جس طرف
اشارہ کرے اسی طرف چلنا چاہیے۔^{۱۰}

مذکورہ بالا اقتباسات کی روشنی میں تفسیری روایات کی اصولی حیثیت کے سلسلہ
میں مولانا فراہمی^{۱۱} کی درج ذیل آراء معلوم ہوتی ہیں:

- ۱۔ تفسیر قرآن میں مرجع کی حیثیت صرف قرآن ہی کو حاصل ہے۔
البتہ روایات کو تائید و تصدیق کے لیے پیش کیا جاسکتا ہے۔
- ۲۔ روایات سے وہی چیزیں لینی چاہئیں جو نظم قرآن کی تائید کریں۔
- ۳۔ ایسی روایات قبول نہیں کرنی چاہئیں جو نصوص قرآن کی تکذیب
کرتی ہوں۔
- ۴۔ صرف وہ روایات قبول کرنی چاہئیں جو قرآن کی تصدیق و تائید کریں۔

۵۔ سب سے پسندیدہ تفسیر وہی ہے جو آں حضرت ﷺ اور صحابہ کرامؓ سے منقول ہو۔

اس سے واضح ہوتا ہے کہ مولا نافرائی فہم قرآن میں روایات سے استفادہ کے قال نہیں ہیں۔ وہ قرآن کو براہ راست نظم اور سیاق سے سمجھتے ہیں، پھر جو مفہوم ان کی سمجھ میں آتا ہے، اس کے مطابق جو روایات ملتی ہیں انھیں قبول کر لیتے اور جو اس کے مطابق نہیں ہوتیں انھیں رد کر دیتے ہیں۔

یہ رائے جمہور علماء کی رائے کے برعکس ہے، کیونکہ اس کے مطابق فہم قرآن میں صرف قرآن پر اکتفا کرنا صحیح نہیں، بلکہ سنت اور اقوالی سلف سے بھی استفادہ ضروری ہے۔ مثال کے طور پر چند تصریحات حسب ذیل ہیں۔ امام شاطبیؒ فرماتے ہیں:

لَا يَنْبُغِي فِي الْإِسْنَابَاطِ مِنَ الْقُرْآنِ الْإِقْتَصَارُ عَلَيْهِ دُونَ
النَّظَرِ فِي شِرْحِهِ وَبِيَانِهِ وَهُوَ السُّنَّةُ، لِأَنَّهُ إِذَا كَانَ كُلَّاً وَفِيهِ
أُمُورًا جَلِيلَةً كَمَا فِي شَأنِ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالْحَجَّ وَالصُّومِ
وَنَحْوِهِا فَلَا مَحِيصٌ عَنِ النَّظَرِ فِي بِيَانِهِ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَنْظَرُ فِي
تَفْسِيرِ السَّلْفِ الصَّالِحِ لِهِ أَنْ اعْوَزَهُ السُّنَّةُ، فَإِنْهُمْ أَعْرَفُ بِهِ
مِنْ غَيْرِهِمْ وَالْأَقْمَطْلِقُ الْفَهْمُ الْعَرَبِيُّ لِمَنْ حَصَلَهُ يَكْفِي
فِيمَا أَعْوَزَ مِنْ ذَلِكَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

(قرآن سے استنباط میں صرف اسی پر اکتفا کرنا اور اس کی شرح و بیان یعنی سنت کو نظر انداز کرنا مناسب نہیں۔ اس لیے کہ اسے کل کی حیثیت حاصل ہے اور اس میں عظیم امور کا بیان ہے، مثلاً نماز، زکوٰۃ، حج، روزہ وغیرہ۔ اس لیے اس کے بیان و شرح کا مطالعہ کرنے سے مفر نہیں۔ پھر اگر سنت سے اس کی تشریع نہ ہو سکے تو سلف صالح کی تفسیر کی طرف رجوع کیا جائے گا، اس لیے کہ وہ دوسروں کے مقابلے میں سنت کو زیادہ جاننے والے تھے۔ اگر سلف صالح کی تفسیر میں بھی نہ ملے تو مطلق عربی

ربان کا فہم کافی ہے۔)

مفتر طبری فرماتے ہیں:

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ (الخل: ۲۲) وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمْ (الخل: ۲۳) قَدْ تَبَيَّنَ بِبَيَانِ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرَهُ أَنَّ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْقُرْآنِ عَلَىٰ نَبِيِّهِ مَا لَا يُوَصِّلُ إِلَىٰ عِلْمٍ تَأْوِيلَهُ الْأَبْيَانُ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ، وَذَلِكَ تَأْوِيلٌ جَمِيعٌ مَا فِيهِ مِنْ وَجْهٍ أَمْرٍ وَاجِبٍ وَنَدِبٍ وَارْشادٍ، وَصَنْوُفٌ نَهِيٌّ، وَظَانَّفٌ حَقْوَهُ وَحَدْوَهُ، وَمَبَالِغٌ فَرَائِضٌ، وَمَقَادِيرٌ الْلَّازِمُ بَعْضُ خَلْقَهُ لِبَعْضٍ، وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ مِنْ أَحْكَامٍ آيَةٍ، التَّى لَمْ يَدْرِكْ عِلْمَهَا الْأَبْيَانُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لِأَمْتَهِ، وَهَذَا وَجْهٌ لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ القُولُ فِيهِ، الْأَبْيَانُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لِهِ تَأْوِيلَهُ بِنَصَّ مِنْهُ عَلَيْهِ، أَوْ بِدَلَالَةٍ قَدْ نَصَبَهَا، دَالَّةٌ أَمْتَهُ عَلَىٰ تَأْوِيلِهِ۔ ۲۱

(وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ... ارشاد باری سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر جو قرآن نازل کیا ہے اس کے بعض حصوں کی تاویل صرف رسول کی تشریح ہی سے معلوم ہو سکتی ہے۔ اس میں وہ تمام چیزیں شامل ہیں جن میں وجوب یا استحباب کے درجے میں کوئی حکم دیا گیا ہے، یا منع کیا گیا ہے، یا حقوق و حدود بیان کیے گئے ہیں، یا فرائض یا بندوں کے باہمی معاملات کا تذکرہ ہے، وغیرہ۔ ان آیات کے احکام کا علم صرف رسول کے بیان سے ہی ہو سکتا ہے۔ اس سلسلہ میں کسی کے لیے جائز نہیں ہے کہ اپنی جانب سے ان کی تاویل کرے، بلکہ اس پر لازم ہے کہ وہ تشریح اختیار کرے جسے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نے صراحت سے بیان کیا ہے، یا اس کی طرف اشارہ کیا ہے۔)

مولانا فراہمی کی یہ رائے اس لیے بھی قابل قبول نہیں معلوم ہوتی، کیوں کہ قرآن کے نظم اور سیاق کو پیش نظر رکھ کر معین کیا جانے والا مفہوم قطعی نہیں ہو سکتا۔ اگر ایسا ہوتا تو مولانا فراہمی اور مولانا امین احسن اسلامی کے استنباطات میں کوئی اختلاف نہ ہوتا، اس لیے کہ دونوں نظم اور سیاق کو پیش نظر رکھ کر ہی آیات کا مفہوم معین کرتے ہیں۔ اس کے باوجود ان آیات کی ایک لمبی فہرست ہے جن کی تفسیر میں دونوں کا اختلاف ہے۔ ۳۱ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نظم و سیاق کے رویے آیات کی تفسیر میں ذاتی رجحانات شامل ہو جاتے ہیں۔ پھر اس بات کا کیا ثبوت ہو گا کہ مفتر نے نظم اور سیاق کو پیش نظر رکھ کر آیت کا جو مفہوم معین کیا ہے وہی صحیح ہے اور جو روایات اس کے برعکس ہیں وہ ضعیف، ناقابل قبول اور محض واهمہ ہیں۔

آیات کی تصدیق و تائید روایات سے

تفسیری روایات کی اسی اصولی حیثیت کو پیش نظر رکھ کر مولانا فراہمی نے متعدد مقامات پر آیات کے مفہوم کی تصدیق و تائید میں روایات پیش کی ہیں۔ ساتھ ہی یہ بھی صراحة کی ہے کہ ان روایات کا استنباط کن آیات سے کیا گیا ہے؟ چند مثالیں درج ذیل ہیں:

- ۱۔ آیت "وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلْكُسَّارِ وَالْمَحْرُومِ" (الذاريات: ۱۹) کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

"قادہ اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں: "یعنی وہ مسکین جو لوگوں کے سامنے ہاتھ نہ پھیلائے۔" ذہری فرماتے ہیں کہ "محروم" کے معنی خوددار کے ہیں، ان حضرات کی نظر غالباً اس آیت پر ہے: **إِلَلَّفُقَرَاءُ الَّذِينَ أُحِصِرُوا فِي سِيِّلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِعُونَ ضَرَبًا فِي الْأَرْضِ يَخْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءُ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُم بِسِيمَهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلَّا حَافًا.** (آل عمران: ۲۷۳)

- ۲۔ آیت "ظِلٌّ ذِي ثَلَاثٍ شَعِيبٌ" (المرسلات: ۳۰) کی تفسیر

میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی یہ روایت نقل کی ہے:

”ابو عبد اللہ جدی فرماتے ہیں: عبد اللہ بن عمرؓ نے کہا کہ کتاب میں ہم پاتے ہیں کہ قیامت کے دن جہنم سے ایک گروہ نمودار ہوگی اور جب وہ لوگوں کے سامنے آئے گی تو کہے گی: اے لوگو! میں تین قسم کے لوگوں کے پاس بھیجی گئی ہوں: خدا کا شریک ٹھہرائے والا، جبار و سرکش اور متزد شیطان (ابن الی حاتم) مجھے خیال ہوتا ہے کہ یہاں عبد اللہ بن عمرؓ نے جن تین جماعتوں کا ذکر فرمایا ہے وہ آیت ذیل سے اخذ کر کے فرمایا ہے:
 الْقَبْ فِي جَهَنَّمْ كُلُّ كُفَّارٍ غَيْرِهِمْ۔ مَنَّا عَلَى الْخَيْرِ مُغْنِدٌ مُرِيبٌ۔

الَّذِي جَعَلَ فِي اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ۔ (ق: ۲۳-۲۶) ۱۵

۳۔ سورہ کوثر میں آیت: ۳ ”إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْصَرُ“ کی تشریح

کرتے ہوئے سورہ کی شانِ نزول کی طرف یوں اشارہ کرتے ہیں:

” مدینہ بھرت کے بعد قریش کو خیال ہوا کہ آس حضرت ﷺ نے رشتہ رحم کاٹ کر ایک طرف عرب کے معزز ترین خاندان کی تمام عظموں اور جمانتوں سے اپنے کو محروم کر لیا، دوسری طرف تولیت کعبہ کی عزت و سعادت بھی اپنے ہی ہاتھوں بر باد کر دی۔ اس طرح آپ کی حیثیت شانی بریدہ کی ہو گئی۔ اس آیت کے ذریعے ان کے خیال کی تردید کی گئی۔“

پھر فرماتے ہیں:

”لغت اور نظم کلام کے علاوہ روایات سے بھی اس مطلب کی تائید ہوتی ہے۔“ ۲۱

تفسیری روایات میں سند کی اہمیت؟

مولانا فراہمی نے تفسیری روایات پر اپنی تقدیموں کے دوران جاہبہ جائی کی تصریحات کی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک سند کی بہت اہمیت ہے اور وہ

روايات کو اس لیے قبول نہیں کرتے، کیوں کہ ان کی سندیں نہایت ضعیف ہوتی ہیں۔ مثلاً:

۱۔ سورہ عبس کی شانِ نزول کے سلسلہ میں حضرت عائشہؓ، حضرت ابن عباسؓ، حضرت انسؓ، صحابہؓ اور ابومالکؓ وغیرہ سے جو روایات مروی ہیں ان میں ہے کہ حضرت ابن ام مکتومؓ نے آں حضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر، جب کہ آپؐ پھر کفار سرداروں سے مخونگنگو تھے، قرآن کی تعلیم دینے کی درخواست کی۔ ان روایات کو بیان کرنے کے بعد مولانا لکھتے ہیں:

”ان تمام روایات پغور کرنے سے ایک امر واضح ہے کہ یہ سب روایتیں ایسے لوگوں سے مروی ہیں جن میں سے کوئی بھی شریک واقعہ نہیں تھا۔ پس اگر ان کی صحت تسلیم بھی کر لی جائے تو بھی ان کی نویسی استنباط کی ہوگی، خبر کی نہ ہوگی۔ پھر ان میں باہم اس قدر اختلاف ہے کہ ان کی حیثیت صرف اوہام کی رہ جاتی ہے۔ واہدہ نے ایک تاویل اختراع کی اور جب اس کے لیے ایک قصہ کا جامہ تراش لیا گیا اور اس کی نسبت ان لوگوں کی طرف کردی گئی جن کو اس سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ باعتبار سند یہ تمام روایتیں نہایت ضعیف ہیں، ان میں سے ایک روایت بھی قابل اعتماد نہیں۔“ ۔^۱

۲۔ واقعہ ابرہہ سے متعلق لکھتے ہیں:

”ابرہہ کے حملہ کی وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ وہ عربوں سے ناراض ہو گیا تھا، اس وجہ سے اس نے مکہ پر حملہ کر لیا۔ لیکن حملہ کے اس سبب اور اہل مکہ کے فرار اور ابرہہ و عبدالمطلب کی گفتگو سے متعلق جو حالات و واقعات بیان کیے گئے ہیں سب یک قلم بے بنیاد ہیں، ازروئے سندان میں سے ایک روایت بھی قابل اعتماد نہیں ہے۔ یہ تمام روایات ابن اسحاق پر ختم ہوتی ہیں اور اہل فتن کے نزد یہکہ یہ امر طے شدہ ہے کہ وہ یہود اور غیر شریعہ راویوں سے روایت کرتے ہیں، نیز دوسری روایات

سے بھی ان کی تردید ہوتی ہے۔^{۱۸}

۳۔ لفظ ابَا کی لغوی تشریح کرنے کے بعد فرماتے ہیں:

”پس یہ بات کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتی کہ حضرت ابو بکر اور حضرت عمرؓ

جیسا کہ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے، اس لفظ سے نادائق تھے۔

اس روایت کا پہلا حصہ منقطع ہے اور دوسرا حصہ مغضوب“۔^{۱۹}

۴۔ واقعہ ذبح کے سلسلہ میں فرماتے ہیں:

”یہ قطعی ہے کہ اس باب میں جو روایات منقول ہیں ان کا صحت کے

ساتھ مرنوع ہونا ثابت نہیں ہے۔^{۲۰}

۵۔ تفسیر سورہ فیل میں رمی جمار کا تذکرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”صحیح روایات میں سنت رمی جمرہ کی اصل کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ اگر اس

کے متعلق کوئی بات صحیح روایات سے ثابت ہوتی تو اس سے بڑھ کر کیا

بات ہو سکتی تھی، لیکن جہاں تک ہم کو معلوم ہے اس کے متعلق کوئی صحیح

روایت موجود نہیں ہے، اس وجہ سے اس کے معاملہ میں ہر قسم کی روایات

پر اعتماد کر لینا اسی طرح صحیح نہیں ہے۔“^{۲۱}

ان اقتباسات سے یہ تاثر ملتا ہے کہ مولانا فراہمی نے تفسیری روایات کی قبولیت
کے سلسلہ میں سند کو نظر انداز نہیں کیا ہے، بلکہ وہ ان کی صحت و ضعف کو روایات کے ساتھ
ساتھ روایت پر بھی پر کھتے ہیں اور یہ وہی طریقہ ہے جس پر علمائے متقدمین بھی گام زن
تھے۔ لیکن ساتھ ہی یہ بھی حقیقت ہے کہ مولانا فراہمی نے اس اصول کو عمل نہیں برنا ہے۔
ان کے نزدیک روایات کی جانچ کا پیمانہ صرف درایت ہے، جیسا کہ ”تفسیری روایات کی
اصولی حیثیت“ میں گزرا۔ اس سلسلہ کی چند مثالیں ملاحظہ ہوں:

۱۔ واقعہ اصحاب افیل کے متعلق فرماتے ہیں:

”اصحاب افیل کا واقعہ اجمالاً اور تفصیلاً دونوں طریقہ سے بیان کیا گیا ہے۔

اجمالاً تو خود قرآن مجید نے بیان کر دیا ہے اور اس کی تفصیلی شکل وہ ہے جو

مختلف قسم کی صحیح و ضعیف روایات سے اخذ کر کے تفسیروں میں پیش کی گئی ہے۔ مفسرین عموماً قصہ کی تمام تفصیلات روایات سے اخذ کر کے بیان کرتے ہیں اور ضعیف و قوی روایات میں کوئی فرق نہیں کرتے۔ یہ شکل صفر اور عموماً صحیح تاویل تک پہنچنے میں مافع ہوتی ہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ واقعہ کی اصلی شکل روایات سے بالکل الگ کر کے دیکھی جائے۔ اس کے بعد روایات پر نظر ڈالی جائے اور کم زور روایات کو صحیح روایات سے چھانٹ کر الگ کیا جائے۔^{۲۴}

گویا روایات سے بالکل الگ ہو کر واقعہ کی جو اصلی شکل نظر آئے، جو روایات اس کے مطابق ہوں وہ صحیح ہوں گی اور جو اس سے متعارض ہوں وہ ضعیف ہوں گی۔

۲۔ آیت 'فَقَدْ صَغَّ فُلُونُكُمَا' (التحريم: ۳) پر بحث کرنے کے بعد اس کی شانِ نزول میں حضرت ابن عباس[ؓ] سے منسوب روایت سے متعلق فرماتے ہیں: "نہیں معلوم یک سر جھوٹی روایات پر بھروسہ کر کے، جو حضرت ابن عباس[ؓ] کی طرف منسوب کی جاتی ہیں، حالاں کہ ان کا دامن ان سے پاک ہے، لوگوں نے لفظ کے ٹھیک معنی اور کلام کے صحیح مذہع سے اعراض کیوں جائز سمجھا؟"^{۲۵}

یہاں بھی مولانا فراہمی[ؒ] نے روایت کو محض درایہ "جھوٹی" قرار دیا ہے۔ حالاں کہ اس کے بعض حصوں کو وہ صحیح مانتے ہیں اور اسی بنیاد پر شوہا کا فاعل حضرت عائشہ[ؓ] اور حضرت حفصہ[ؓ] کو قرار دیتے ہیں اور اسی بنیاد پر انہوں نے حضرت عمر[ؓ] کے بعض اقوال نقل کیے ہیں۔^{۲۶}

۳۔ لفظ 'آبا' کے ذیل میں یہ تو لکھتے ہیں کہ "اس روایت کا پہلا حصہ منقطع ہے اور دوسرا حصہ مفطر ہے، لیکن انقطاع و اضطراب کی کوئی وضاحت نہیں کرتے، بلکہ اس کے بعد جتنے وجوہ و ضعف بیان کرتے ہیں سب درایت سے متعلق ہیں۔"^{۲۷}

۴۔ حضرت ابن ام مکتوم[ؓ] کے حضورگی خدمت میں حاضر ہو کر تعلیم سیکھنے

کی درخواست کرنے سے متعلق متعدد روایات نقل کرنے بعد لکھتے ہیں کہ ”باعتبار سند یہ روایتیں انتہائی ضعیف ہیں“، لیکن ان میں کیا ضعف ہے اس کی وضاحت بالکل نہیں کرتے۔

قولیت روایات کی شرائط

کسی آیت کی تفسیر میں اگر متعدد روایات ہوں تو ان میں سے کس کو قبول کیا جائے اور کس کو ترک کیا جائے؟ یا ان میں ترجیح یا تطبیق کی کیا صورت ہو؟ اس سلسلہ میں بھی مولانا فراہمی نے متعدد تصریحات کی ہیں۔ درج ذیل اقتباسات سے ان کی وضاحت ہوتی ہے:

۱۔ سورہ فیل کے ضمن میں ’طیو‘ سے متعلق وہ قسم کے بیانات ذکر کر کے لکھتے ہیں:

”اب ہم دونوں قسم کی روایتیں تفسیر ابن جریر سے نقل کرتے ہیں۔ ہم نے صرف اسی کتاب پر اتفاق کیا ہے اور قصد ایسی کتابوں کو نظر انداز کر دیا ہے جن میں بغیر کسی جرح و تنقید کے ضعیف و موضوع روایات بھر دی گئی ہیں۔“ ۲۶

۲۔ فَمَا يُكذِّبُكَ بَعْدِ الَّذِينَ (اتین: ۷) کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”اس آیت کی تاویل میں دو قول ہیں:

اس کا مخاطب انسان ہے۔ یہ تاویل مجاہد کی ہے۔ ذخیری نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے۔

اس کا مخاطب آل حضرت ﷺ ہیں۔ یہ قول فراء کا ہے۔

سیاق اور حسن نظم سے اقرب تاویل وہی ہے جو مجاہد نے اختیار کی ہے۔ ۲۷

۳۔ ابوالہب کی بیوی کے لیے قرآن میں ”خَمَالَةَ الْحَطَبْ“ (لہب: ۲۸) آیا ہے۔ اس کی تفسیر میں متعدد روایات وارد ہیں۔ مولانا فراہمی نے ان پر بیوی محکمہ کیا ہے:

”مطلوب یہ کہ ابوالہب کی بیوی بھر کتی آگ میں پڑے گی اور اس وقت اس کی حالت ایندھن ڈھونے والی لوٹھی کی سی ہو گی۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ وہ دنیا میں ایندھن ڈھوتی تھی۔ یہ تاویل نہ صرف بعید، بلکہ بالکل غلط ہے۔ بعض لوگوں نے ایک دوسرا مذہب اختیار کیا۔ وہ کہتے ہیں کہ ابوالہب کی بیوی چغل خور تھی۔ اس نبڑی عادت کو حمالة الحطب سے بہ طریق کنایہ ظاہر کیا گیا ہے۔ لیکن جب کلام کو سن تاویل کے ساتھ ظاہر پر محمول کرنا ممکن ہو تو مجازی معنی لینے کی کوئی ضرورت نہیں ہے..... اسی طرح بعض لوگوں نے کہا ہے کہ وہ محمد ﷺ اور آپ کے صحابہ کے راستے میں کائنے بچھائی تھی، اس وجہ سے اس کو حمالة الحطب کہا گیا۔ ابن جریر کا یہی مذہب ہے، لیکن یہ تاویل بھی بہت بعید از قیاس ہے، راست میں کائنے بچھانے والے کو حامل الحطب کہنا کسی طرح صحیح نہیں ہے۔“^{۲۸}

ذکورہ بالا اقتباسات سے مولانا فراہیؒ کے نزدیک قبولیت روایات کی درج ذیل شرائط اور اصول معلوم ہوتے ہیں:

- ۱۔ ضعیف و موضوع روایات سے اجتناب کیا جائے۔
 - ۲۔ وہ تاویل اختیار کی جائے جو سیاق اور حسن لفظ سے اقرب ہو۔
 - ۳۔ وہ تاویل قبول نہ کی جائے جو بد اہمیت بعید اور بالکل غلط ہو۔
 - ۴۔ کلام کو سنن تاویل کے ساتھ ظاہر پر محمول کرنا ممکن ہو تو مجازی معنی لینے کی ضرورت نہیں۔
 - ۵۔ وہ روایت قبول نہ کی جائے جو از روئے لغت صحیح نہ ہو۔
 - ۶۔ مختلف روایات میں اگر تطبیق دی جاسکتی ہو تو بہتر ہے۔
- اصول کی حد تک قبولیت روایات کے سلسلہ میں یہ نکات اہم ہیں۔ قدیم مفسرین نے بھی ان کی رعایت کی ہے۔

مختلف روایت میں تطیق کی بہترین مثال 'کوثر' کی تاویل ہے جو مولا نافرائی نے اختیار کی ہے۔ انھوں نے پہلے 'کوثر' کے سلسلہ میں سلف کے اقوال بیان کیے ہیں، پھر بتایا ہے کہ ان سب کا مرجع ایک جامع حقیقت ہے اور یہ کہ "تمام اقوال کے جائزہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سلسلہ میں صرف دونہ ہب ہیں۔ ایک یہ کہ کوثر سے کوئی خاص چیز مرادی جائے، یعنی حوضِ محشر، نہرِ جنت یا حکمت یا قرآن وغیرہ۔ دوسرا مذہب یہ کہ یہ عام ہے۔ ہر چیز، جس میں خیر کثیر ہو، اس میں داخل ہے"۔ ۲۹ پھر فرماتے ہیں کہ "بعض لوگوں نے دونوں اقوال میں تطیق کی کوشش کی ہے۔ مثال کے طور پر سعید بن جبیر کا قول پیش کیا ہے جسے بخاری نے نقل کیا ہے۔" ۳۰ پھر فرماتے ہیں:

"اب اگر قرآن اور حدیث کے درمیان کامل تطیق کے لیے یہ کہا جائے کہ جو کوثر اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر ﷺ کو دنیا میں عطا فرمایا ہے وہی اپنی حقیقی شکل میں موقف کا حوض اور جنت کی نہر ہے تو یہ تطیق زیادہ بہتر ہو گی اور یہ اعتبار تاویل بھی یہ تاویل زیادہ مناسب اور خوب صورت ہے"۔ ۳۱

اس کے بعد انھوں نے چند اشارات میں کوثر، جنت اور خانہ کعبہ میں مختلف اعتبارات سے مشاہدہ کھاتے ہوئے لکھا ہے کہ کوثر خانہ کعبہ اور اس کا ماحول ہے اور جنت کی نہر کوثر خانہ کعبہ اور اس کے ماحول کی روحانیت کی تصویر ہے۔ فرماتے ہیں:

"معراج میں جو نہر کوثر آس حضرت ﷺ کو مشاہدہ کرائی گئی تھی اس کی صفات پر جو شخص بھی غور کرے گا اس پر یہ حقیقت مکشف ہو جائے گی کہ نہر کوثر درحقیقت کعبہ اور اس کے ماحول کی روحانی مثال ہے"۔ ۳۲

مولانا فراہی نے خانہ کعبہ کو کوثر کی حقیقی صورت اور نہر کوثر کو اس کی روحانی مثال قرار دیا ہے۔ یہ صحیح نہیں۔ بلکہ نہر کوثر کو حقیقت قرار دینا چاہیے، کیون کہ صحیح احادیث میں صراحةً کے ساتھ آس حضرت ﷺ نے اسی کوکوثر کا مصدقاق قرار دیا ہے۔ اور چوں کہ خانہ کعبہ کو اس سے یک گونہ مشاہدہ ہے، جس کا علم استنباط سے ہوا ہے، اس لیے اسے دنیا میں نہر کوثر کا پرتو قرار دینا چاہیے۔

شانِ نزول کی روایات کا مقام

شانِ نزول کی جو روایات ملتی ہیں ان کے سلسلہ میں مولانا فراہمی کا ایک خاص موقف ہے۔ اس لیے ان پر بحث سے قبل یہ جان لینا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ شانِ نزول سے مولانا کی مراود کیا ہے؟ فرماتے ہیں:

”شانِ نزول کا مطلب، جیسا کہ بعض لوگوں نے غلطی سے سمجھا ہے، یہ نہیں ہے کہ وہ کسی آیت یا سورہ کے نزول کا سبب ہوتا ہے، بلکہ اس سے مرا لوگوں کی وہ حالت و کیفیت ہوتی ہے جس پر وہ کلام برسر موقع حاوی ہوتا ہے۔ کوئی سورہ ایسی نہیں ہے جس میں کسی خاص امر یا چند خاص امور کو مدد نظر رکھے بغیر کلام کیا گیا ہوا اور وہ امر یا امور، جن کو کسی سورہ میں مدد نظر رکھا جاتا ہے، اس سورہ کے مرکزی مضمون کے تحت ہوتے ہیں، لہذا اگر تم کو شانِ نزول معلوم کرنی ہو تو اس کو خود سورہ سے معلوم کرو، کیوں کہ کلام کا اپنے موقع و محل کے مناسب ہونا ضروری ہے۔“^{۳۲}

”شانِ نزول خود قرآن کے اندر سے اخذ کرنی چاہیے اور احادیث و روایات کے ذخیرہ میں سے صرف وہ چیزیں لینی چاہئیں جو قلم قرآن کی تائید کریں، نہ کہ اس کے تمام نظام کو درہم برہم کر دیں۔ پھر سب سے زیادہ لائق اہتمام وہ شانِ نزول ہے جو خود قلم قرآن سے متربع ہو رہی ہے۔ اس کو پوری مضبوطی سے پکڑو۔ کیوں کہ جب کوئی حکم عام کسی خاص حالت و صورت میں نازل ہوتا ہے تو وہ حالت و صورت اس حکم کی حکمت و عملت کی طرف اشارہ کرتی ہے۔“^{۳۳}

اسی اہمیت کے پیش نظر مولانا فراہمی ”سباب النزول“ کے موضوع پر ایک کتاب تصنیف کرنا چاہتے تھے، جو پاپیہ تحریکیل کونہ پہنچ سکی، لیکن اس کے ناتمام حصوں سے ان کا

نقطہ نظر مزید واضح ہوتا ہے۔ اس کی ابتداء میں مولانا نے تحریر کیا ہے کہ غلط اسباب نزول قرآن کے معنی، نظم اور فہم تینوں پر اثر انداز ہوتے ہیں:

”السَّبَبُ الْبَاطِلُ رُبُّمَا يَغْيِرُ الْمَعْنَى وَيَبْطِلُهُ، وَقَدْ حَفَظَ اللَّهُ
كَتَابَهُ وَأَيَّسَ الْمُتَطَلِّبِينَ عَنْ تَحْرِيفِهِ، فَلَمْ يَجِدُوا سَبِيلًا إِلَى
الْأَصْلِ إِلَّا بِخَالِفِ الْقُصُصِ وَضَمَّهَا بِمَوْاقِعِ نَزْوُلِ
الآياتِ، وَلَذِلِكَ أَمْثَلَةٌ كَثِيرَةٌ وَالْقُرْآنُ نَفْسُهُ يَطْلُبُهَا فَإِنَّهُ أَخْرَى
الْوَحْيٍ....“

السبب الباطل حجاب عظيم على النظم القرآني، فان القصص الباطلة كثيراً تخالف نظم القرآن. كان القرآن نفسه يكذب الكاذبين، ولعل الله صرفهم عن قول يلتهم بالقرآن، وبذلك نبه الراسخين في العلم على ما يلقونه الشيطان من زخرف القول، فالذى يتشبث بمحكم القرآن وبنظمه لا يزعزعه القصص الباطلة التي سموها أسباب النزول تسمية باطلة....

الأسباب الباطلة سد دون فهم القرآن، فان ضعفاء العقول زعموا أن الروايات الضعيفة أو ثق في مجرد الرأى، فيتركون ما يفهمون من ظاهر القرآن ويقبلون ما هو أضعف روایة و درایة ” ۵ ”

(غلط سبب نزول سے بسا اوقات قرآن کا معنی بدل جاتا ہے اور اس میں خبط واقع ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب کو محفوظ رکھا ہے اور اس میں تحریف چاہئے والوں کو مایوس کر دیا ہے۔ چنان چہ انھوں نے اس میں گم رائی داخل کرنے کی اس کے علاوہ کوئی صورت نہ پائی کہ مختلف قصہ گھڑ کر آیات کے مواقع نزول کے نام سے شامل کر دیں۔

اس کی بہت سی مثالیں ہیں۔ قرآن جو آخری وحی ہے اس کا ابطال کرتا ہے۔ غلط سبب نزول نظم قرآن کا حجاب ہے، کیوں کہ بے بنیاد قصے اکثر نظم قرآن کے خلاف ہوتے ہیں۔ قرآن خود جھوٹ بولنے والوں کی تکذیب کرتا ہے۔ شاید اللہ تعالیٰ نے انھیں قرآن کے مناسب حال کلام سے پھیر دیا۔ اسی لیے رائخین فی العلم کو ان اقوال سے متنبہ کیا ہے جو شیطان والوں میں ڈال دیتا ہے۔ جو شخص قرآن کی حکوم پاتوں کو اور اس کے نظم کو مضبوطی سے پکڑ لیتا ہے اسے وہ جھوٹے قصے راہ راست سے نہیں ہٹا سکتے جنھیں لوگوں نے غلط طریقے پر اسباب نزول کا نام دیا ہے۔ غلط اسباب نزول فہم قرآن کی راہ میں رکاوٹ ہیں۔ کم زور عقولوں کے لوگ کہتے ہیں کہ ضعیف روایات مجرد رائے کے مقابلہ میں زیادہ قوی ہوتی ہیں، چنانچہ وہ ان چیزوں کو ترک کر دیتے ہیں جو ظاہر قرآن سے سمجھے میں آتی ہیں اور ان چیزوں کو اختیار کر لیتے ہیں جو روایت اور روایت دونوں لحاظ سے نہایت ضعیف ہوتی ہیں۔)

یہی وجہ ہے کہ مولانا فراہمی شان نزول کے سلسلہ میں مردی روایات کو کوئی اہمیت نہیں دیتے، بلکہ انھیں وہ سلف کے قیاسات، قرار دیتے ہیں:

”چوں کہ آیت کے مصدق کے بارے میں سلف کے قیاسات کو لوگ بالعموم خبر دروایت کی حیثیت دے دیتے ہیں، اس وجہ سے اتنی مختلف اور متفاہ دروایات جمع ہو جاتی ہیں کہ ان کے انبار میں اصل حقیقت بالکل کھو جاتی ہے:

شد پریشاں خواب من از کثرت تعبیرها

پھر مزید ستم یہ ہوتا ہے کہ اس انبار میں مخدیں کے وساوس بھی شامل ہو کر انڈے بچے دے دیتے ہیں۔ ۶۱

شان نزول سے متعلق تفسیری روایات کو نظر انداز کرنے کی چند مثالیں

ملاحظہ ہوں:

۱۔ روایات میں ہے کہ رسول ﷺ بالعوم ہر روز عصر کے بعد تمام ازواج مطہرات کے یہاں تشریف لے جایا کرتے تھے۔ ایک موقع پر ایسا ہوا کہ آپؐ حضرت زینب بنت جحشؓ کے یہاں جا کر کچھ زیادہ دیر تک بیٹھنے لگے، کیوں کہ ان کے یہاں کہیں سے شہد آیا تھا اور حضور کو شیریں چیز بہت پسند تھی۔ اس لیے آپؐ ان کے یہاں شہد کا شربت نوش فرماتے تھے۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ مجھ کو اس پر رشک لاحق ہوا اور میں نے حضرت حصہؓ، حضرت سودہؓ اور حضرت صفیہؓ سے مل کر یہ طے کیا کہ ہم میں سے جس کے پاس بھی آپؐ آئیں وہ آپؐ سے یہ کہے کہ آپؐ کے منہ سے مغافیر کی بوآتی ہے۔ جب متعدد بیویوں نے آپؐ سے یہ کہا تو آپؐ نے عہد کر لیا کہ اب یہ شہد استعمال نہیں فرمائیں گے۔^{۲۷۳}

مولانا فراہمی روایات کا اتنا حصہ تو قبول کر لیتے ہیں کہ آپؐ نے شہد نوش کرنا ترک کر دیا تھا، مگر بقیہ حصہ نظر انداز کرتے ہوئے اس کا سبب صرف یہ بتاتے ہیں کہ آپؐ کی بعض ازواج کو شہد نام مرغوب تھا، اس لیے آپؐ نے ان کی خوشی کے لیے اسے ترک کر دیا تھا۔ فرماتے ہیں:

”عورتیں اپنے ضعف اور ذکاؤت حس کی وجہ سے، اکثر ایسا ہوتا ہے کہ بعض کھانے کی چیزیں ناپسند کرتی ہیں۔ یہ عام نسوانی فطرت امہات المؤمنین میں بھی موجود تھی۔ ان میں سے کسی کسی کو بعض چیزیں طبعاً نام مرغوب تھیں۔ ہو سکتا ہے کہ کسی کو شہد (جیسا کہ روایت میں وارد ہوا ہے) ناپسند رہا ہو۔ بالخصوص شہد کی بعض قسمیں اپنی بو اور مزے کی تھیں کی وجہ سے ایسی ہوتی بھی ہیں کہ ہر شخص ان کو پسند نہیں کر سکتا۔ آں حضرتؐ کو شہد بہت مرغوب تھا، لیکن جب آپؐ کو معلوم ہوا کہ آپؐ کی ازواج میں سے بعض کو ناپسند ہے تو آپؐ نے ترک فرمادیا۔“^{۲۷۴}

حالاں کہ اس روایت میں کوئی ایسی بات نہیں ہے جو بدالہت غلط ہو۔ حضرت

عائشہؓ کی طرف سے جو کچھ مظاہرہ ہوا وہ دوسری بیوی کے شوہر سے زیادہ قریب ہوتے محسوس کر کے محض رشک کا ایک اظہار تھا، اور یہ ایک فطری بات تھی۔

۲۔ روایات میں ہے کہ جب رسول ﷺ کو دعوت عام پیش کرنے کا حکم دیا گیا اور قرآن مجید میں یہ ہدایت نازل ہوئی ”وَأَنْذِرْ عَشِيرَةَ الْأَقْرَبِينَ“ (الشعراء: ۲۱۳) تو آپؐ نے صحیح سوریے کو ہے صفا پر چڑھ کر بلند آواز سے پکارا ”یا صبا حادہ“ یہ آوازن کر قریش کے تمام خاندانوں کے لوگ جمع ہو گئے۔ آپؐ نے انھیں مخاطب کر کے فرمایا: اگر تمہیں یہ بتاؤں کہ پہاڑ کے پیچھے ایک شکر تم پر حملہ کرنے کے لیے تیار ہے تو تم میری بات صحیح ناہو گے؟ لوگوں نے کہا: ہاں، ہمیں کبھی تم سے جھوٹ سننے کا تجربہ نہیں ہوا ہے۔ تب آپؐ نے فرمایا: تو میں تمہیں خبردار کرتا ہوں کہ آگے سخت عذاب آ رہا ہے۔ اس پر ابوالہب نے کہا: تعالیٰ، الہذا جمعتنا۔ (تمہارا برا ہو، کیا اسی لیے ہمیں اکٹھا کیا تھا) اس پر یہ سورہ نازل ہوئی۔^۹

مولانا فراہی اس روایت کو صحیح مانتے ہیں، اسی لیے انہوں نے اسے نقل بھی کیا ہے، لیکن اسے سورہ لہب کی شانِ نزول نہیں مانتے۔ فرماتے ہیں:

”عام خیال ہے کہ ابوالہب نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے کہا تھا: تعالیٰ، الہذا دعوتنا۔ اس کے جواب میں خداوند تعالیٰ نے ابوالہب اور اس کی بیوی کی مددت میں یہ سورہ آتا ری، کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ابوالہب کی گستاخی سے جور نجح پہنچا تھا وہ رفع ہو جائے۔ لیکن صحیح تاویل روشن ہو جانے کے بعد کوئی وجہ نہیں کہ ہم اس رائے کو قبول کریں“^{۱۰}

یہاں یہ واضح رہے کہ مولانا فراہیؒ نے اس روایت کے تعلق سے جو یہ عام خیال نقل فرمایا ہے کہ ”یہ سورہ مددت میں اُتری کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ابوالہب کی گستاخی سے جور نجح پہنچا تھا وہ رفع ہو جائے“ یہ روایت کا جزو نہیں ہے۔ روایت میں صرف یہ ہے کہ مذکورہ واقعہ کے بعد اس سورت کا نزول ہوا۔ اور مفسرین نے صراحت کی ہے ”صحابہ و تابعین کا معروف طریقہ ہے کہ جب وہ کہتے ہیں ”فلا اس آیت فلا بارہ میں نازل ہوئی“ تو اس کا

مطلوب یہ ہوا کرتا ہے کہ وہ آیت اس حکم پر مشتمل ہے، یہ مطلب نہیں ہوتا ہے کہ بعینہ وہ بات اس آیت کے نزول کا سبب ہے۔^{۱۳۱}

۳۔ سورہ عبس نے ابتدائی آیات کی شانِ نزول کے سلسلہ میں مردی

روایات کی تضعیف کرتے ہوئے مولانا فرماتے ہیں:

”آل حضرت ﷺ کو بالکل علم نہیں تھا کہ ابن ام مکتوم اس وقت تعلیم و تذکیر کا کوئی مقصد لے کر آئے ہیں۔ آپ کو جو چیز ناگوار ہوئی وہ محض ان کا اس وقت آنا تھا اور اس کا باعث وہی خیال تھا جو اس پر بیان ہوا۔ باقی رہی یہ بات کہ ابن ام مکتوم نے آں حضرت سے تعلیم قرآن کی درخواست کی تھی اور آپ نے اعراض فرمایا تو یہ بات از روئے روایت بھی ثابت نہیں ہے اور از روئے قرآن تو اس کا جو حال ہے وہ نہایاں ہی ہے۔^{۱۳۲}

جن روایات سے حضرت ابن مکتوم کے آں حضرت ﷺ سے تعلیم قرآن کی درخواست کرنے کے بارے میں علم ہوتا ہے ان کی وجہ ضعف کی طرف مولانا نے کوئی اشارہ نہیں کیا۔ بہ ہر کیف اگر ابن ام مکتوم نے تعلیم قرآن کی خواہش کا اظہار صراحت نہ بھی کیا ہو تو ان کا حضور ﷺ کی خدمت میں آنا خود اس بات کی علامت تھا کہ وہ آپ سے کچھ سیکھنا چاہتے ہیں۔ اور چوں کہ آں حضرت ﷺ کو ان کا اس وقت آنا بعض دینی مصالح کے پیش نظر ناگوار گزارا (جس کا تذکرہ مولانا نے بھی کیا ہے) اس لیے آپ کو تنبیہ کر دی گئی۔ جس طرح مولانا فراہمی شانِ نزول کے سلسلہ کی روایات کو کوئی اہمیت نہیں دیتے اسی طرح ان روایات کو بھی قبول نہیں کرتے جو آیات کے زمانہ نزول کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔ مثلاً سورہ لمب کے زمانہ نزول سے متعلق فرماتے ہیں:

”جو لوگ اس سورہ کے زمانہ نزول میں موجود تھے ان سے اس کے زمانہ نزول کے متعلق کوئی روایت ہم تک نہیں پہنچی ہے۔ البتہ بعض علماء نے قرآن و حالات اور سورہ کے سیاق و سبق سے استنباط کر کے یہ رائے قائم کی ہے کہ یہ کہ میں اُتری ہے۔ غالباً اس خیال کی نبیادیہ ہے کہ یہ

لوگ اس کو ابوالہب کی سخت کلامی کا جواب سمجھتے ہیں۔” ۳۴
 اس سورہ کا زمانہ نزول مکنی دور کا بتدائی زمانہ قرار دینا تو صحیح نہیں، جیسا کہ عموماً مفسرین نے کہا ہے، لیکن اسے مدنی کہنے بھی قرینہ قیاس نہیں ہے۔ بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس سورہ کا نزول مکنی دور کے اس زمانے میں ہوا ہو گا جب ابوالہب حضور کی عداوت میں حد سے تجاوز کر گیا تھا، اس کارویہ اسلام کی راہ میں بڑی رکاوٹ بن گیا تھا اور اس کی ہدایت کی ساری امیدیں ختم ہو گئی تھیں۔

اسی طرح سورہ کوثر کے زمانہ نزول کے سلسلہ میں مولا نافرماتے ہیں:

”قیاس یہ ہے کہ یا تو یہ سورہ فتح مکہ سے پہلے نازل ہوئی ہے، یا پہلی فتح یعنی صلح حدیبیہ کے دن نازل ہوئی۔ روایات سے بھی ہمارے اس قیاس کی تائید ہوتی ہے۔ سعید بن جبیر سے روایت ہے: فَصَلَ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرَ وَالْآیَتُ حدیبیہ کے دن نازل ہوئی (تفیر ابن جریر) امام سیوطی نے یہ حدیث نقل کر کے لکھا ہے کہ ”اس میں سخت غرابت ہے“ لیکن اس غرابت کی وجہ انہوں نے نہیں بیان کی۔ چوں کہ یہ روایت مختلف وجہ سے ان کو مشہور خیال کے مخالف نظر آئی اس وجہ سے انہوں نے وجہ غرابت کی تشریح ضروری نہیں سمجھی۔“ ۳۵

مولانا فراہی نے یہاں جس چیز کو مشہور خیال قرار دیا ہے وہ بخاری، مسلم، ترمذی، ابو داؤد اور احمد وغیرہ کی روایت کردہ حضرت انسؓ کی ایک روایت پر ہے کہ رسول اللہؐ کو جنت کی نہر کوثر معراج میں دکھائی جا چکی تھی۔ اسی وجہ سے جمہور مفسرین کا قول ہے کہ یہ سورہ مکنی ہے۔ خاص طور سے سورہ کی آخری آیت واضح طور پر اس کے مکنی ہونے پر دلالت کرتی ہے۔ اسی وجہ سے مولا نا امین احسن اصلاحی نے بھی مولا نافراہی سے اختلاف کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

”مکنی زندگی کے آخری دور میں جب مسلمانوں پر کہہ میں عرصہ حیات شگر ہو رہا تھا آس حضرت ﷺ اور مسلمانوں کو مخاطب کر کے فتح و غلبہ کی

بشارت مختلف سورتوں میں دی گئی ہے۔ یہ بشارت بھی اسی نوعیت کی ہے۔ اگرچہ بعض لوگوں نے اس بشارت ہی کے سبب سے اس سورہ کو واقعہ حدیثیہ کے دور سے متعلق مانتا ہے۔ استاد امام مولانا حمید الدین فراہی رحمۃ اللہ علیہ کا رجحان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے۔ لیکن میرے نزدیک اس تکلف کی ضرورت نہیں ہے۔ ۲۵

بعض روایات پر تنقیدیں

مولانا فراہی نے بعض آیات کی تفسیر کے دوران بعض روایات پر تنقیدیں کی ہیں اور انہیں بے بنیاد قرآنیہ ہے، یا ان کی تاویل کی زبان بعض روایات پر پڑی ہے۔ چند مثالیں پیش ہیں:

۱۔ سورہ تحریم کی پانچویں آیت ہے: إِنْ كُتُوبًا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَفَّتْ فُلُوْبُكُمَا۔ اس آیت میں جس واقعہ کی طرف اشارہ ہے اس کا تذکرہ حضرت ابن عباسؓ سے مردی روایت میں تفصیل سے ملتا ہے۔ یہ روایت بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی، مند احمد اور کتب تفسیر میں مذکور ہے۔ صفت فُلُوْبُكُمَا کی تشریح حضرت ابن عباسؓ اور بعض دوسرے صحابہ کرام سے زاغت قلوبکما کے الفاظ میں منقول ہے۔ رازی نے لکھا ہے: عدلت و مالت عن الحق وهو حق الرسول۔ ۲۳ (وہ پھر گئے اور حق سے مائل ہو گئے (یعنی رسول کے حق سے)

آل اوی نے لکھا ہے:

”مالت عن الواجب من موافقته ﷺ بحب ما يحبه وكراهه

ما يكرهه الى مخالفته .“ ۲۴

(وہ اس کام سے پھر گئے جو ضروری تھا، یعنی آں حضرتؐ کی موافقت کرتے، جو آپؐ پسند کرتے تھے اسے پسند کرتے اور جو آپؐ ناپسند کرتے تھے اسے ناپسند کرتے، مگر انہوں نے اس کے بر عکس کیا۔)

مولانا فراہیؒ کو اس تشریح پر سخت اعتراض ہے۔ انہوں نے اس کا مطلب مالت قلوب کما الی اللہ و رسولہ بتلایا ہے اور کلام عرب اور حدیث سے متعدد شہادتیں پیش کی ہیں کہ صفو کے معنی میل الی الشیع کے آتے ہیں نہ کہ میل عن الشیع کے۔ ان شہادتوں کو نقل کرنے کے بعد مولانا کتب حدیث میں مردی روایات پر سخت تقدیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”جن لوگوں کو حق کی تلاش ہے ان کے لیے یہ شواہد بس ہیں۔ وہ ان کو پاکر پوری طرح مطمئن ہو جائیں گے اور گھڑنے والوں نے روایات و آثار میں جوزہ ہر ملادیا ہے اس سے ہلاک نہ ہوں گے۔ انہوں نے جب کتاب پیغمبر ﷺ سے لفظی تحریف کی را ہیں بند دیکھیں تو معنوی تحریف ہی کے لیے اپنے حر بے اٹھا لیے۔“^{۲۸}

”یہ ایک بالکل واضح اور صاف تاویل ہے جس میں نہ کسی قسم کا اشکال ہے نہ کوئی شایبہ تکلف۔ پھر نہیں معلوم یکسر جھوٹی روایات پر بھروسہ کر کے، جو حضرت ابن عباسؓ کی طرف منسوب کی جاتی ہیں، حالانکہ ان کا دامن ان سے پاک ہے، لوگوں نے لفظ کے ٹھیک معنی اور کلام کے صحیح مدعی سے اعراض کیوں جائز سمجھا؟“^{۲۹}

مولانا فراہیؒ نے آیت زیر بحث میں صفو کی لغوی تحقیق کرتے ہوئے جو بحث کی ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ’صفت‘ کی تشریح ’مالت عن‘ سے کرنا صحیح نہیں، بلکہ صحیح تشریح ’مالت الی‘ سے ہوگی۔ لیکن یہ بات ناقابل فہم ہے کہ ’مالت الی‘ کے بعد ’للہ و رسولہ‘ پوشیدہ ماننے کی کیا دلیل ہے؟ اگر کوئی شخص آیت کی تفسیر میں پائی جانی والی روایات کو پیش نظر رکھتے ہوئے اور قرآن اور روایات میں تطبیق دیتے ہوئے ’صفت‘ کی تشریح ’مالت الی انساءۃ رسول‘ سے کرے تو اس کی تشریح کو کیوں کر غلط کہا جاسکتا ہے؟ آخر مولانا فراہیؒ نے کس بنیاد پر حضرت ابن عباسؓ کی روایت کو، جو اکثر کتب حدیث میں منقول ہے، یکسر جھوٹی اور زہرآلود قرار دیا ہے، جب کہ وہ خود اس کے

بعض حصول صحیح مانتے ہیں۔

۲۔ 'التفات' کے سلسلہ میں اہم دلالتوں کا تذکرہ کرتے ہوئے مولانا

فرماتے ہیں:

"منها حضار البیدل جعله أوقع في القلب اذا خاطب بعد
صيغة الغائب مثلا قوله تعالى وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا..... فان
هذا ذكر الانسان وهم المنكرون كما قال قبل ذلك ويفعل
الانسان اذا مامث لسرف اخرج حيا..... فوربك لخشرنهم
(أى هؤلاء المنكرون) والشياطين ثم لخضرنهم حوال
جهنم حبيا..... وبعد هذه الآيات قال تعالى : يَوْمَ نُخْشِرُ
الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفُدُوا..... فاختلقو في تاویل الوارد،

فقال فريق هذا عام وقال فريق هو خاص بال مجرمين . ۵۰

(التفات کی ایک دلالت بعید کو حاضر کر کے پیش کرنا ہے، تاکہ جب
غائب کے صیغے کے بعد مخاطب کا صیندراستعمال کیا جائے تو یہ زیادہ موثر
ہو۔ مثلاً ارشاد باری ہے ان منکم الا واردها..... یہ انسان کا ذکر ہے
اور اس سے مراد منکرین ہیں، جیسا کہ اس سے پہلے کی آئیوں میں تذکرہ
ہے۔ ان آئیوں کے بعد اللہ تعالیٰ متقيوں کا ذکر فرماتا ہے یہ یوم
نحضر المتقيين۔ مفسرین نے وارڈ کی تفسیر میں اختلاف کیا ہے،
بعض کہتے ہیں کہ یہ تمام انسانوں کے لیے عام ہے اور بعض کہتے ہیں کہ
یہ مجرموں کے ساتھ مخصوص ہے۔)

اس اقتباس میں اگرچہ صراحة نہیں ہے، لیکن اس کی زبان روایات پر پڑتی
ہے جن میں ہے کہ مومنین اور کافرین سب کو جہنم کے اوپر سے (پل صراط سے ہو کر)
گزرنा ہے۔ اس نقطہ نظر کے اثبات کے لیے جو دلائل دیے گئے ہیں ان میں سے اہم دو
دلائل ہیں: ایک یہ کہ قرآن کے دیگر مقامات پر صراحة ہے کہ بختہ اہل ایمان کو جہنم سے

کوئی سابقہ نہ ہوگا۔ وہ اس سے بہت دور رکھے جائیں گے:

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقُتْ لَهُمْ مَنَا الْحُسْنَىٰ أُولَئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ .

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيبَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَىٰ أَنفُسُهُمْ

خَلِيلُونَ۔ (الأنبياء: ۱۰۲-۱۰۳)

(رہے وہ لوگ جن کے لیے ہری طرف سے بھائی کا پہلے ہی فصلہ ہو چکا ہوگا، تو یقیناً اس سے دور رکھے جائیں گے، اس کی سرراہٹ تک نہ سنیں گے اور وہ ہمیشہ ہمیشہ اپنی من بھاتی چیزوں کے درمیان رہیں گے۔)

اور دوسری دلیل یہ کہ لغت میں واردہا کو جہنم کے اوپر سے گزرنے کے معنی میں لینا صحیح نہیں۔^{۱۵}

یہ دلائل کوئی خاص وزن نہیں رکھتے، اس لیے کہ سورہ انبیاء کی جن آیات کو اس دلیل کے لیے پیش کیا جاتا ہے کہ پختہ اہل ایمان کو جہنم سے دور رکھا جائے گا وہ انسانوں کے آخری انجام یعنی جنت یا جہنم میں داخل ہونے کے بعد کا واقعہ ہے۔ آیت: ۱۰۲ اور ہم فِي مَا اشْتَهَىٰ أَنفُسُهُمْ خَلِيلُونَ واضح دلیل ہے کہ یہ بیان میدان حشر کا نہیں، بلکہ جنت میں داخل ہونے کے بعد کا ہے۔ اہل جنت کو اس موقع پر جہنم سے دور رکھنے کا مفہوم یہ ہے کہ جنت میں نہ تو عذاب جہنم کا کوئی اثر پہنچے گا اور نہ اہل جہنم کی چیخ و پکاران کے عیش و آرام میں خلل انداز ہوگی۔ رہی یہ بات کہ پہلے دخول جنت کی بات کہی گئی ہے، اس کے بعد میدان حشر کا ذکر ہے، تو اس کی حکمت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ با غیوں کا آخری انجام بیان کرنے کے فوراً بعد وفاداروں کے بھی آخری انجام کا ذکر کر دے۔ اسلوب قرآن میں یہ تقدیم و تاخیر عام ہے۔ دوسری دلیل بھی صحیح نہیں۔ اس لیے کہ درود کے معنی صرف داخل ہونے کے نہیں، بلکہ قریب پہنچنے کے بھی آتے ہیں۔ قرآن میں اس کی متعدد مثالیں ملتی ہیں، جیسے: ”وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ“ (القصص: ۲۳) (اور جب وہ مدین کے کنویں پر پہنچا تو اس نے دیکھا کہ بہت سے لوگ

اپنے جانوروں کو پانی پلارہے ہیں۔) ”وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَادْلَى
ذَلِوَةً“۔ (یوسف: ۱۹) (ادھر ایک قافلہ آیا اور اس نے اپنے سچے کو پانی لانے کے لیے
بھیجا، اس نے اپنا ذول ذالا۔)

ضعیف روایات کا تذکرہ

ایک طرف مولا نافرائی کی، روایات کے سلسلہ میں یہ شدت پسندی ہے،
دوسری طرف اگر وہ خود آیات کی تشریح ضعیف اور خلاف نظم روایات سے کرنے لگیں تو یہ
تعجب کی بات ہوگی۔ اس سلسلہ کی ایک مثال سطور ذیل میں پیش کی جاتی ہے۔ ”قبول
روایت کے اصولی مباحث کے تحت فرماتے ہیں:

”قرآن کی تفسیر ایسی حدیث کے ذریعے کرنے میں، جو مناسب حال ہو
اور اس سے کسی عقیدہ اور مسلک کا اثبات نہ ہوتا ہو، کوئی حرج نہیں ہے،
لیکن اس کے باوجود ظنی ہے۔ میں اسے اختیار کر لیتا ہوں، لیکن اس کے
علاوہ دوسرے معنی کا بھی امکان رہتا ہے، جیسے سورہ حجر کی آیت ہے
”الْمُفْتَسِمِينَ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ۔“ (الحجر: ۸۹-۹۰)
تفسیر میں ایک روایت ہے کہ کافروں نے ایک دوسرے سے قرآن کا
استہزاء کرتے ہوئے کہا کہ میں البقرۃ لوں گا اور المائدۃ یا عنكبوت
دوں گا۔ اس تفسیر میں کوئی حرج نہیں ہے، لیکن غیر یقینی ہے۔ ۵۲

یہ روایت طبریؓ نے عکرمؓ سے نقل کی ہے۔ بعد میں طبری نے حضرت ابن
عباسؓ، مجاہدؓ اور دوسرے لوگوں کے بھی کچھ اقوال بیان کیے ہیں، جن میں الْمُفْتَسِمِينَ
سے مراد اہل کتاب لیا گیا ہے اور الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ کا مطلب یہ بتایا گیا ہے
کہ انہوں نے قرآن (یعنی اپنی آسمانی کتاب تورات و انجیل) کو کڑے مکڑے کر دیا، کچھ
ھشوں پر ایمان لائے اور کچھ کا انکار کر دیا۔ ۵۳

بخاریؓ اور ابن کثیرؓ نے بھی اس آیت کی تفسیر میں حضرت ابن عباسؓ سے یہی

روايت کي ہے: ”هم أهل الكتاب جزء وہ أحزانہ فآمنوا ببعضه وکفروا ببعضه“^{۵۲} (ان سے مراد اہل کتاب ہیں کہ انہوں نے اپنی کتاب کو نکلوں میں باہت دیا تھا، کچھ پر ایمان لائے اور کچھ پر ایمان نہیں لائے۔)

مولانا فراہمی نے آیت زیر بحث کی تفسیر میں نکر مسٹری جو روایت اختیار کی ہے وہ منہ صرف ناقابل قبول معلوم ہوتی ہے، بلکہ تقطیم قرآن کے بھی خلاف ہے۔ اس کے مقابلے میں حضرت ابن عباسؓ کی تفسیر زیادہ بمحمل اور موافق نظر ہے۔ مولانا امین احسن اصلاحیؒ نے اسی کو اختیار کیا ہے اور اس کی یہ تشریح کی ہے:

”اس آیت کا تعلق اور پر کی آیت ۷۸ سے ہے۔ یعنی پوری بات یوں ہے کہ ہم نے تمہیں سبع مثالی اور قرآن عظیم اسی طرح عطا کیا ہے جس طرح ان لوگوں پر اپنا کلام اُتارا تھا جنہوں نے اس کے حصے بخڑے کر کے اپنے قرآن کے نکلوے نکلوے کر کے رکھ دیے۔ یہ اشارہ یہود کی طرف ہے جنہوں نے حق کو چھپانے کے لیے اپنے قرآن یعنی توریت کی ترتیب بھی بدل ڈالی اور اس کو مختلف اجزاء میں تقسیم کر کے اس کے بعض کو چھپاتے اور بعض کو ظاہر کرتے تھے۔ سورہ انعام آیت ۹۲ میں ان کی اس شرارت کا ذکر گزر چکا ہے، دوسرے آسمانی صحیفوں کے لیے لفظ ‘قرآن’ کے استعمال کی نظری خود قرآن میں موجود ہے۔ ملاحظہ ہو سورہ رعد کی آیت ۳۱۔“^{۵۳}

خود ساختہ شان نزول

ایک طرف مولانا فراہمی اس باب نزول کے سلسلہ کی روایات کو قرآن کے معنی، نظر ہم میں رکاوٹ قرار دیتے ہوئے شان نزول کو خود قرآن سے اخذ کرنے پر زور دیتے ہیں، دوسری طرف بعض مقامات پر ہم دیکھتے ہیں کہ وہ خود نزولی آیات کا ایسا پس منظر بیان کرتے ہیں جس میں بے جا تکلف محسوس ہوتا ہے اور اس کے بغیر بھی آیات

کی تشریع پر خوبی ہو سکتی ہے۔ مثلاً سورہ تحریم کی آیت ۲: ”إِنَّ تُشْرِعَةَ اللَّهِ فَقَدْ صَفَّتْ قُلُوبًا كَمَا وَإِنْ تَظَاهِرَ أَعْلَمُ“ کی تشریع کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”جَبْ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَّلَ فِي الْأَرْضِ مَا يَرَى إِلَّا مَا
كَانَ بِهِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمُ“ نے افشاءے راز پر کسی قدر ناخوشی کا اظہار فرمایا اور پچھے
اوپر ایک طرح کا جذبہ غیرت و حیمت بھڑک اٹھا۔ ہر چند کہ یہ
جذبہ ہر محل و مقام میں پسندیدہ نہیں ہے، لیکن باعزت و شریف طبائع کے
اندر یہ ایسا فطری جذبہ ہے کہ ایسے موقع پر اس کا دبارہ نہایت ہی
مشکل ہے۔ پس، جیسا کہ میاں بیوی کی باہمی زندگی میں عام طور پر
ہوتا ہے، یہ دونوں بیویاں بھی آپ سے روٹھ گئیں“ ۵۴

اس اقتباس میں یہ باتیں کہ ”آل حضرت ﷺ کوچھ کھینچ کھینچے سے ظاہر ہوئے“، ”دونوں بیویوں میں ایک طرح کا جذبہ غیرت و حیمت بھڑک اٹھا“، ”دونوں بیویاں آپ سے روٹھ گئیں“، کس آیت کے میں السطور سے معلوم ہوتی ہیں؟ کیا ان کے بغیر آیت کی تشریع ممکن نہیں؟ اگر ہے تو بلا ضرورت آل حضرت ﷺ اور ازاد و اج مطہرات کی طرف ایسی باتیں منسوب کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ قابل توجہ بات یہ ہے کہ روایات میں اس قسم کی تصریحات مذکور نہیں ہیں۔

روایات سے غلط استشهاد

مولانا فراہمی نے اپنی بعض تاویلوں پر روایات سے بھی استدلال کیا ہے۔ لیکن کتب حدیث و تفسیر سے رجوع کرنے پر معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے روایات کو صحیح طریقے پر نقل نہیں کیا ہے، یا ان سے صحیح استنباط نہیں کیا ہے، یا ان کا صحیح مفہوم نہیں بیان کیا ہے۔ اس سلسلہ کی چند مثالیں ملاحظہ ہوں:

- ۱۔ حڈ زنا کے سلسلہ میں مولانا کا خیال ہے کہ بکر (غیر شادی شدہ) اور شیب (شوہر دیدہ) دونوں کے لئے سو (۱۰۰) کوڑے ہیں، لیکن اگر حد کے بعد بھی وہ

نہ مانیں اور پھر گناہ کا ارتکاب کریں تو انہیں رجم کیا جائے گا اور مفسدین فی الارض کی زرا دی جائے گی، جس کا تذکرہ سورہ مائدہ ۳۳ میں ہے۔ اس سلسلہ میں انہوں نے جو دلائل دیے ہیں ان میں صحیح مسلم کی ایک روایت بھی ہے۔ اسے انہوں نے یوں بیان کیا ہے:

”وَفِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ أَنَّهُ لَمْ يَعْلَمُ وَاهِلَّ كَانَ الرَّجْمَ قَبْلَ آيَةِ

الْجَلْدَةِ أَوْ بَعْدَهَا؟“^{۵۷}

(صحیح مسلم میں ہے کہ صحابہ کو معلوم نہیں تھا کہ رجم کا حکم آیت جلد کے نزول کے بعد یا گیا تھا یا پہلے؟)

یہ روایت، جس کا مولا نافرائی نے حوالہ دیا ہے، صحیح مسلم میں یوں ہے:

”عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ: سَأَلَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى:

هَلْ رَجْمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ

قَلْتَ: بَعْدَمَا أَنْزَلْتَ سُورَةَ النُّورَ أَمْ قَبْلَهَا؟ قَالَ لَا أَدْرِي.“^{۵۸}

(ابو اسحاق شیبانی فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن ابی اویس سے

دریافت کیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے رجم کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا:

ہاں۔ میں نے عرض کیا کہ سورہ نور کی آیت نازل ہونے کے بعد یا اس

سے پہلے؟ فرمایا: مجھے نہیں معلوم۔)

اس روایت سے صرف ایک صحابی کی لاعلمی کا پتا چلتا ہے، مگر مولا نافرائی نے اسے جس انداز سے پیش کیا ہے اس سے یہ تاثر پیدا ہوتا ہے کہ تمام صحابہ کو اس کا علم نہیں تھا۔ ۲۔ مولا نافرائی نے اپنے الفاظ میں ایک حدیث نقل کی ہے:

”لَا وِصِيَّةٌ فِي أَكْثَرِ مِنْ ثَلَاثَ وَالثُّلُثَ أَكْثَرَ“ پھر فرماتے ہیں:

”هَذَا مُسْتَبْطَنٌ مِّنْ تَقْسِيمِ اللَّهِ تَعَالَى مَا تَرَكَ كَهْ المَيْتُ فِي ثَلَاثَةِ

أَقْسَامٍ: وَرَثَةٌ وَدِينٌ وَوِصِيَّةٌ، وَإِذَا لَمْ يَكُنْ الْمَقْدَارُ مَنْصُوصًا لَمْ

يُجْزَمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَلْ أَشَارَ إِلَى أَنَّ

الْإِقْتَصَارَ عَلَى الثَّلَاثَ أَقْرَبُ إِلَى حَفْظِ الْمَفْصُودِ، وَمِنْ هَذِهِ

الْحُكَمُ فَإِنْ آيَةً التَّوْرِيثُ نَزَّلَتْ فِي حُقُوقِ الْوَالِدِينِ، كَمَا
يَظُهُرُ مِنْ سِياقِ السُّورَةِ، وَالْحَدِيثُ لَا يُشَرِّعُ حُكْمًا عَامًا، فَانَّهُ
فِي رَجُلٍ مُعِينٍ وَلَمْ يَعْلَمْ مِنْ أَحْوَالِهِ كُمْ يَكُونُ دِينُهُ۔“^{۵۹}

(یہ اس آیت سے مستبطن ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے ترکہ وصیت کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے: ایک حصہ وارثین کے لیے، دوسرا ادائی قرض کے لئے اور تیراوصیت کے لئے۔ چوں کہ قرآن میں مقدار کی تعین نہیں کی گئی ہے، اس لئے نبی ﷺ نے بھی اس کی تعین نہیں فرمائی، بلکہ صرف اشارہ فرمادیا کہ ایک تہائی پر اکتفا کرنا معنی مراد سے زیادہ قریب ہے۔ سورہ کے سیاق سے ظاہر ہوتا ہے کہ آیت تواریث حقوق والدین کے سلسلہ میں نازل ہوئی ہے اور حدیث میں عام حکم نہیں بیان کیا گیا ہے، بلکہ وہ ایک مشعین صحابی کے بارے میں وارد ہوئی ہے اور ان کے حالات کا علم نہیں کہ معلوم ہو کہ ان پر کتنا قرض تھا؟)

اس بیان سے ایسا لگتا ہے کہ آس حضرت ﷺ نے ”الثلث کثیر“ جس صحابی کے بارے میں فرمایا تھا اس کے حالات کا کچھ علم نہیں کہ معلوم ہو سکے کہ اس پر قرض تھا یا نہیں؟ اور تھا تو کتنا؟ لیکن بات ایسی نہیں ہے۔ یہ حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کی مشہور حدیث ہے، جسے بخاری، ترمذی، ابن ماجہ، داری وغیرہ نے روایت کیا ہے۔ اس میں انہوں نے بتایا ہے کہ میں ججۃ الوداع کے موقع پر مکہ میں بیکار ہو گیا۔ آس حضرت میری عیادت کے لیے تشریف لائے۔ میں نے عرض کیا کہ میری صرف ایک لڑکی ہے۔ اس لیے میں اپنے پورے مال کی وصیت کرنا چاہتا ہوں۔ آپؐ نے فرمایا: نہیں۔ میں نے عرض کیا: تو آذھے مال کی وصیت کر دوں؟ آپؐ نے فرمایا: نہیں۔ میں نے عرض کیا: پھر ایک تہائی کی؟ تو آپؐ نے فرمایا: الثالث والثلث کثیر (ہاں ایک تہائی بہت ہے) اس موقع پر آپؐ نے مزید فرمایا:

”أَنَّكَ أَنْ تَذَعُ وَرَثَكَ أَغْنِيَاءُ خَيْرٍ مِنْ أَنْ تَذَعُهُمْ“

عَالَةٌ تَكْفُونَ النَّاسَ فِي أَيْدِيهِمْ . ”^{۲۰}

(تم اپنے وارشین کو مال دار چھوڑ دیا اس سے بہتر ہے کہ وہ تمہارے بعد محتاج ہو جائیں اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے رہیں۔)

معلوم ہوا کہ یہ حدیث حضرت سعد بن ابی وقاص کے بارے میں ہے اور ان کے سلسلہ میں یہ کہنا کہ ان کے حالات کا علم نہیں، عجیب سی بات ہے۔ حضرت سعدی ابتدائی زندگی اگرچہ شگ حالی کی تھی، لیکن بعد میں جب انہیں خبر کی مفتوحہ اراضی میں جا گیریں گئی تھی ان تو وہ صاحب ثروت ہو گئے تھے۔ صحیح مسلم کی روایت میں صراحت ہے کہ انہوں نے حضور سے صدقہ کی اجازت چاہتے ہوئے عرض کیا ”أَنَّا رَجُلَ ذُو مَالٍ“^{۲۱} (میں مال دار آدمی ہوں) معلوم ہوا کہ وہ جو جنۃ الاداع کے موقع پر مال دار تھے، اس لئے ان کے سلسلہ میں بلاشبود قرض فرض کر لینا صحیح نہیں۔

۳۔ سورہ فیل میں لفظ ’طیر‘ کی تعریج کرتے ہوئے مولانا فراہمی نے تین روایتیں (عکرمہ، سعید بن جبیر اور ابن عباس سے) ایسی نقل کی ہیں جن سے چڑیوں کا شکاری ہونا معلوم ہوتا ہے۔ سعید بن جبیر کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: ”طیراً ابابیل: طیر خضر لها من اقیر صفر تختلف عليهم“ اس کا مطلب مولانا یہ بتاتے ہیں: فیه تصریح بأنها كانت تأكلهم.^{۲۲} (اس میں صراحت ہے کہ وہ چڑیاں ان کا گوشت کھاتی تھیں) اس روایت میں مولانا فراہمی نے تختلف عليهم کو مناقیر صفر سے متعلق مان کر یہ مطلب نکال لیا کہ ان پرندوں کی چونچیں ان پر بار بار آتی تھیں، یعنی وہ ان کا گوشت کھاتی تھیں اور یہ بات مشاہدہ یعنی ہی سے معلوم ہو سکتی ہے۔ چنانچہ انہوں نے لکھا ہے: وَانْ مَنَافِيرُهَا الصَّفْرُ كَانَتْ تَخْتَلِفُ عَلَيْهِمْ لَا يَكُونُ الْأَبْرُؤْيَةُ الْعَيْنُ^{۲۳} (یعنی ان کی زر و چونچیں ان پر بار بار آتی تھیں، یہ بیان مشاہدہ ہی پر ممکن ہے) حالاں کہ اس روایت میں تختلف عليهم واضح طور پر طیر سے متعلق ہے۔ یعنی وہ پرندے بار بار ان پر آتے تھے۔ تختلف عليهم سے گوشت کھانے کا مفہوم نکالنا کسی طرح بھی صحیح نہیں ہو سکتا۔

حاصل بحث:

اس بحث کا حاصل یہ ہے کہ تفسیر قرآن میں تفسیری روایات جتنی اہمیت کی مستحق تھیں مولانا فراہی نے انھیں اتنی اہمیت نہیں دی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ تفسیری روایات کا جو ذخیرہ اس وقت موجود ہے وہ غثہ و سینہن پر مشتمل ہے۔ اس کا بڑا حصہ ضعیف اور موضوع ہے، لیکن اس بنیاد پر تمام تفسیری روایات سے صرف نظر کر لینا بھی صحیح نہیں۔ عموماً مکتب فراہی کی طرف سے اس موقف کی تائید میں امام احمدؓ کا یہ قول نقل کیا جاتا ہے:

”ثلاثة كتب لا أصل لها: المغازى والملاحم والتفسير.“^{۱۵}

(تین قسم کی کتابوں کی کوئی اصل نہیں: مغازی، ملاحم اور تفسیر۔)

لیکن، جیسا کہ واضح ہے، اس کا مطلب یہ نہیں کہ تفسیر کا سارا ذخیرہ ہی بے اصل ہے، بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ اس کا بڑا حصہ ضعیف و موضوع روایات پر مشتمل ہے۔ اس بات کے قائل تمام علماء ہیں۔ علامہ زکریٰ نے امام احمدؓ کے مذکورہ قول کی تشریح ان کے بعض شاگردوں کے حوالے سے یہ کی ہے:

”قال المحققون من أصحابه: مراده أن الغالب أنه ليس
لها أسانيد صاحح متصلة، والا فقد صلح من ذلك كثير،
كفسير الظلم بالشرك في آية الانعام والحساب اليسير بالعرض
والقوة بالرمي في قوله وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ.“^{۱۶}

*(امام احمد کے بعض محقق شاگردوں نے کہا ہے کہ ان کے اس قول سے مراد یہ ہے کہ تفسیر کی بیش تر روایات صحیح متصل سندوں سے مروی نہیں ہیں، ورنہ صحیح روایات کی تعداد بھی کافی ہے۔ مثلاً وہ روایت جو آیت الانعام میں وارد لفظ شرک، کی تفسیر ظلم سے کرتی ہے، یا وہ روایت جو آیت حساب یسیر کی تفسیر عرض سے کرتی ہے، یا وہ روایت جو آیت وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ کی تفسیری سے کرتی ہے۔)

یہ نقل کرنے کے بعد علامہ سیوطی فرماتے ہیں:
 "الدی صح من ذلک قلیل جداً، بل أصح المرفوع منه في
 غایۃ القلة۔"

(صح روايات بہت کم ہیں، بلکہ صح ترین مرفوع روايات تو انہائی قلیل
 ہیں۔)

اس سے معلوم ہوا کہ باوجود یہ کہ تفسیر سے متعلق روايات میں بڑی تعداد میں
 ضعیف اور موضوع روايات شامل کر دی گئی ہیں، پھر بھی صحیح روايات کا ذخیرہ کم نہیں ہے۔
 یہ ذخیرہ براقابل قدر ہے۔ اس سے تفسیر قرآن میں استفادہ کرنا چاہیے۔



حوالی و مراجع

- ۱۔ امام حمید الدین فراہی، تفسیر نظام القرآن، ترجمہ امین احسن اصلاحی، دائرہ حمیدیہ سرانے میر، عظیم گڑھ، ۱۹۹۰ء (مقدمہ) ص: ۳۹
- ۲۔ العلامہ عبدالحمید الفراہی، التسیل فی اصول التاویل، الدائرۃ الحمیدیۃ، ۱۴۲۵ھ، الطبعۃ الثانیۃ ص: ۶۲، ۷۹، تفسیر نظام القرآن (کوثر)، ص: ۳۲۲، ۳۳۲، ۳۵۳، (کافرون) ص: ۳۸۱ وغیرہ
- ۳۔ مولانا امین احسن اصلاحی، مضمون ”مولانا فراہی اور حدیث“، ماہ نامہ معارف، عظیم گڑھ، ص: ۸۲، نیز دیکھئے، ص: ۷۷
- ۴۔ شائع شدہ سہ ماہی تحقیقات اسلامی علی گڑھ، ج: ۹، ش: ۳، اکتوبر تا دسمبر ۱۹۹۰ء و جنوری تا مارچ ۱۹۹۱ء (یہ مقالہ زیر نظر مجموعہ میں شامل ہے)
- ۵۔ تفسیر نظام القرآن (مقدمہ)، ص: ۳۵۔
- ۶۔ ایضاً، ص: ۳۸
- ۷۔ ایضاً، ص: ۳۹
- ۸۔ ایضاً، ص: ۳۹
- ۹۔ ایضاً، ص: ۴۰
- ۱۰۔ ایضاً (کوثر) ص: ۰۲۵۱
- ۱۱۔ الشاطبی، بحوالہ جمال الدین القاسی، تفسیر القاسی، ج: ۱، ص: ۱۳۲
- ۱۲۔ محمد بن جریر طبری، جامع البیان عن تاویل آی القرآن، المعروف بـ تفسیر الطبری، دار المعارف مصر، تحقیق محمود محمد شاکر، احمد محمد شاکر، ج ۱، ص: ۷۳-۷۲
- ۱۳۔ مولانا فراہی اور مولانا امین اصلاحی کے مابین اختلاف کی بعض مثالیں اس مقالہ میں بھی ذکر کی گئی ہیں، مثلاً آیت المقتسمین الذین جعلوا القرآن عضین اور آیت ان شانشک هو الا بتركی تاویل میں اختلاف۔ مزید مثالوں کے بیے

- ملاحظہ کیجئے: مولانا سلطان احمد اصلاحی کا مقالہ ”تفسیر اصلاحی کے غیر فراہی عناصر“
مشمولہ خصوصی شمارہ شش ماہی علوم القرآن علی گڑھ مولانا امین احسن اصلاحی نمبر
۱۰۷، تفسیر نظام القرآن (ذاریات)، ص: ۲۳۰-۲۳۱
- ۴۶ ایضاً (مرسلات)، ص: ۲۵۲
- ۴۷ ایضاً (کوثر)، ص: ۲۵۸
- ۴۸ ایضاً (عبس)، ص: ۲۸۳
- ۴۹ ایضاً (فیل)، ص: ۲۷۰
- ۵۰ مولانا حمید الدین فراہیؒ، ذبح کون ہے؟، ترجمہ مولانا امین اصلاحی، دائرہ حمیدیہ،
سرائے میر، عظیم گڑھ، طبع اول، ص: ۱۳۹
- ۵۱ تفسیر نظام القرآن (فیل)، ص: ۲۰۳
- ۵۲ ایضاً، ص: ۳۸۲
- ۵۳ ایضاً (تحریم)، ص: ۱۷۹
- ۵۴ ایضاً، ص: ۱۷۲، ۱۷۵
- ۵۵ ایضاً (عبس)، ص: ۲۷۰
- ۵۶ ایضاً (فیل)، ص: ۳۹۰
- ۵۷ ایضاً (اسن)، ص: ۳۳۱
- ۵۸ ایضاً (لب)، ص: ۵۰۳
- ۵۹ ایضاً (کوثر)، ص: ۲۷۱
- ۶۰ ایضاً، ص: ۳۱۸
- ۶۱ ایضاً، ص: ۳۱۸
- ۶۲ ایضاً، ص: ۳۲۱
- ۶۳ ایضاً (مقدمہ)، ص: ۳۷۳ نیز دیکھیے ص: ۳۸

- ایضاً، ص: ۳۸
مولانا فراہی، اسباب النزول (مخطوط) بحوالہ ڈاکٹر معین الدین عظیں، الفراہی
وائزہ فی تفسیر القرآن (شعبہ عربی علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے پی ایچ ۔ ڈی کامقاہ
۱۹۶۸ء) ص: ۷۷-۱۵۸
- تفسیر نظام القرآن (تحریم) ص: ۱۶۷
صحیح بخاری، کتاب التفسیر، کتاب الائیمان و لذت در، کتاب اطلاق تفسیر ابن کثیر، المکتبۃ
التجاریۃ الکبیری مصر، ج: ۲، ص: ۳۷-۳۸۸
- تفسیر نظام القرآن (تحریم) ص: ۱۷۰
یہ روایت بخاری، مسلم، ترمذی، احمد وغیرہ میں مردی ہے۔
- تفسیر نظام القرآن (لہب) ص: ۲۹۳
ازکشی، البرہان فی علوم القرآن، دارالعرفۃ، بیروت، طبع دوم، ج: ۱، ص: ۳۲
- تفسیر نظام القرآن (عس) ص: ۲۵۳
ایضاً (لہب) ص: ۵۰۹-۵۱۰
- ایضاً (کوش) ص: ۳۵۳-۳۵۵
مولانا امین احسن اصلاحی، تدبر قرآن، تاج کمپنی، دہلی، ج: ۹، ص: ۵۹۰
- فخر الدین رازی، مفاتیح الغیب المعروف بـ التفسیر الکبیر، المطبعة العامرة الشرفیۃ،
مصر، ۱۳۰۸ھ، ج: ۸، ص: ۱۶۵
- آللوی، روح المعانی، الطباعة الکمیریۃ مصر، ج: ۲۸، ص: ۱۵۲
- تفسیر نظام القرآن (تحریم) ص: ۱۷۸
- ایضاً، ص: ۱۷۹
المعلم عبد الحمید الفراہی، اسالیب القرآن، الدائرۃ الحمیدیۃ سرانے میرا عظیم گڑھ،
طبع اول ۱۳۸۹ھ، ص: ۲۲
- ایضاً، ص: ۱۸۰
مولانا ضیاء الدین اصلاحی نے آیت کا خطاب مجرمین سے ہونے کے متعدد دلائل

- دیے ہیں۔ ملاحظہ کجھے معارف ج: ۲، ش: نمبر ۱، جولائی ۱۹۵۵ء۔ مضمون آیت
ان منکم الاواردھا کی صحیح تاویل، ص: ۲۷-۲۸
- ۵۲ تکمیل فی اصول التاویل، ص: ۶۹
- ۵۳ تفسیر الطبری، ج: ۱۳، ص: ۳۲، ۳۳
- ۵۴ صحیح بخاری، کتاب الفسیر، سورۃ الحجر، تفسیر ابن کثیر، المکتبۃ التجاریۃ الکبری مصہر،
۱۳۵۶ھ، ن: ۲، ص: ۵۵۸
- ۵۵ تذہب قرآن، ج: ۳، ص: ۲۲۵
- ۵۶ تفسیر نظام القرآن (تحریم)، ص: ۱۷۱
- ۵۷ عبدالحمید الفراہی، احکام الاصول باحکام الرسیل، (مخطوطہ) بحوالہ الفراہی و اثرہ فی
تفسیر القرآن، ص: ۱۷۸
- ۵۸ صحیح مسلم، کتاب الحدود، باب حد اثرنا
- ۵۹ احکام الاصول، بحوالہ بالا
- ۶۰ صحیح بخاری، کتاب الوصایا، باب ان یترک ورثة اغذیاء
- ۶۱ حاجی معین الدین ندوی، مہاجرین، دار المصنفین عظیم گڑھ، ج: ۱، ص: ۱۳۲
- ۶۲ صحیح مسلم، کتاب الوصیة
- ۶۳ عبدالحمید فراہی، تفسیر سورۃ لفیل (عربی) الدائرۃ الحمیدیۃ، برائے میر عظیم گڑھ، ص: ۲۲
- ۶۴ حوالہ بالا، ص: ۲۳
- ۶۵ البرہان فی علوم القرآن، ج: ۲، ص: ۱۵۶۔ اس قول کو مولانا امین احسن اصلاحی نے
اپنے مضمون 'مولانا فراہی اور حدیث' (معارف فروری ۱۹۲۴ء، ص: ۹۷-۹۸) اور
مولانا نسیم ظہیر اصلاحی نے اپنے مضمون 'مولانا فراہی کا طریقہ تفسیر' تحقیقات اسلامی،
ج: ۸، ش: نمبر ۳، اکتوبر تا دسمبر ۱۹۸۹ء میں نقل کیا ہے۔
- ۶۶ البرہان فی علوم القرآن، ج: ۲، ص: ۱۵۶، نیز ملاحظہ کجھے جلال الدین السیوطی،
الاتقان فی علوم القرآن، ص: ۱۷۸-۱۷۹

حدیث فہمی

مولانا فراہیؒ کے تدبیر و تحقیق کا محور قرآن تھا۔ انہوں نے خاص طور پر تظم قرآن کا نظریہ پیش کیا اور اس کی تطبیق کی کوشش کی۔ اس لیے لازمی بات تھی کہ ان کی تحریریں قرآنیات ہی سے متعلق ہوں اور ان میں حدیث یاد و سرے علوم کا تذکرہ کم ہو۔ لیکن حدیث کے سلسلہ میں ان کے بعض خیالات کو بنیاد بنا کر بعض حلقوں کی طرف سے یہ شبہ پیش کیا جانے لگا کہ وہ حدیث کا انکار کرتے ہیں۔ بات یہاں تک آگے بڑھی کہ ان کے شاگرد رشید مولانا امین احسن اصلاحی کو ماہ نامہ معارف اعظم گڑھ میں ایک تردیدی مضمون لکھنا پڑا، جس میں انہوں نے دلائل کے ساتھ اس شبہ کی تردید کی۔

مولانا فراہیؒ کا نظریہ حدیث

حدیث کے سلسلہ میں مولانا فراہیؒ کا نظریہ کیا تھا؟ مولانا امین احسن اصلاحیؒ نے، جو عرصہ تک ان کی صحبت میں رہ چکے تھے، تفصیل سے اس کی وضاحت کی ہے۔ یہاں ان کی تحریر کے کچھ اقتباسات نقل کرنا فائدے سے خالی نہ ہوگا کہ ان کی حیثیت صاحب الہیت کی ہے۔ مولانا نے تفسیر نظام القرآن کے شروع میں ”مصنف کے مختلف حالات زندگی“ کے عنوان سے ایک مضمون پر قلم فرمایا ہے۔

اس میں ”مولانا حمید الدین اور علم حدیث“ کی سرخی کے تحت رقم طراز ہیں:

”میں پورے چھ سال ان کی صحبت میں شب و روز رہا ہوں۔ اس چھ سال کی صحبت میں شاید ہی کوئی صبح و شام ایسی گزری ہو جس میں مجھے علمی و مذہبی اور ادبی و سیاسی مسائل پر ان سے کھل کر بحث کرنے اور ان کے خیالات معلوم کرنے اور اپنے شبہات ان کے سامنے پیش کرنے کا

موقع نہ ملا ہو۔ میں پورے وثوق کے ساتھ کہتا ہوں کہ مجھے کبھی ان کی صحبت میں یہ گمان بھی نہیں گزرا کہ مولانا حدیث کے بارے میں اس نقطہ نظر سے کوئی مختلف نقطہ نظر رکھتے ہیں جو محققین امت کا ہے۔ انہوں نے حدیث کی تمام معتبر کتابوں کو نہایت تحقیق و تقدیم کے ساتھ پڑھا تھا۔ وہ بیش تر احادیث کو قرآن سے مستنبط رکھتے تھے۔^{۱۴}

”مولانا اپنی ہر بحث میں احادیث سے اسی طرح استدلال کرتے ہیں جس طرح ہمارے دوسرے محقق علماء کرتے ہیں اور اگر کہیں کسی حدیث پر تقدیم کرتے ہیں تو اس مقصد کے لیے انہی اصولوں اور کسوٹیوں کو استعمال کرتے ہیں جن اصولوں اور کسوٹیوں کو ہمارے ناقدرین حدیث استعمال کرتے ہیں۔ اس معاملہ میں کہیں بھی وہ اپنی خواہشوں اور اپنے ذاتی آراء و افکار و دخل انداز ہونے کا موقع نہیں دیتے۔ میں نے چھ سال ان کی صحبت میں رہ کر حدیث کے متعلق ان کا نقطہ نظر جو کچھ سمجھا ہے وہ یہ ہے کہ سنت کو قرآن کے بعد اسی طرح دین کا دوسرا ماذکوجھتے ہیں جس طرح سارے صحیح العقیدہ مسلمان سمجھتے ہیں۔ البتہ وہ علمائے محققین کی طرح روایات کے قبول کرنے میں بڑی اختیاط سے کام لیتے تھے۔ تفسیری روایات کے بارے میں وہ خصوصیت کے ساتھ بہت زیادہ محتاط تھے۔ ان روایات کو وہ ہرگز قبول نہیں کرتے تھے جو صریحاً قرآن کے خلاف پڑتی تھیں۔ تفسیر میں وہ اصل الاصول خود قرآن کے الفاظ، اس کے سیاق و سبق اور اس کے نظم کو فرار دیتے تھے۔ اس کے بعد جتنا وہ احادیث و روایات کو لاتے تھے۔ اس اصول پر عمل پیرا ہونے کے باوجود مجھے نہیں معلوم کہ انہوں نے کسی آیت کی تاویل کسی صحیح حدیث کے خلاف کی ہو۔ اگر کہیں ان کو کسی صحیح حدیث سے مجبوراً اختلاف کرنا پڑا ہے تو انہوں نے تقدیم حدیث کے اصول سامنے رکھ کر اس پر تقدیمی

ہے اور اپنے اختلاف کے وجہ دلائل کے ساتھ بیان کیے ہیں۔۔۔
انہوں نے مولانا کے اتباع سنت اور عمل بالحدیث کا عناصر و وجہ اہتمام کرنے کا
بھی تذکرہ کیا ہے۔ لکھتے ہیں:

”عمل میں بھی وہ نہایت سخت متنع سنت تھے۔ میں ان کی صحبت میں
اکثر یہ محسوس کرتا تھا کہ وہ عملی مسائل میں علامہ ابن قیم کی زاد المعاد، یادہ
پیش نظر رکھتے ہیں۔ مولانا کا طرز فکر بالکل حکیمانہ تھا۔ اس وجہ سے
سابقہ پڑنے سے پہلے میراگمان ان کے بارہ میں یہ تھا کہ وہ کم از کم
فروعی مسائل میں زیادہ جزئی اور خورده گیری سے کام نہ لیتے ہوں گے،
لیکن اتباع سنت کے معاملے میں وہ اپنا اور اپنے شاگردوں اور دستوں
کا تو جزئیات پر بھی احتساب کرتے تھے۔ بعض مرتبہ نئے تعلیم یافتے
حضرات سے اس طرح کے معاملات میں بدمزگی بھی ہو جایا کرتی تھی، جی
خود مولانا فراہی مقدمہ تفسیر نظام القرآن میں رقم طراز ہیں:

”میری خواہش یہ نہیں ہے کہ جو کچھ قرآن سے تعلق رکھتا ہے وہ سب
کا سب اس کتاب میں جمع کر دوں۔ میرے پیش نظر تو ایک ایسی تایف
ہے جو بنیاد اور مرکز کا کام دے اور جو نقطہ اعتدال اور قول فیصل کی
حیثیت سے نہودار ہو۔ اس لیے میں نے صرف اتنے ہی پر اتفاق کیا ہے
جتنا قرآن میں ہے، لیکن اس کے معنی یہ نہیں کہ جو کچھ میں نے چھوڑ دیا
ہے اس کا منکر ہوں۔ امام بخاریؓ نے اپنی کتاب میں صرف وہ روایتیں
جمع کی ہیں جو ان کے اصول پر پوری اتری ہیں اور بہت سی صحیح روایتیں
چھوڑ دی ہیں، لیکن اس کے معنی یہ نہیں کہ وہ ان کے منکر ہیں۔۔۔“

مولانا فراہیؓ کے نظریہ حدیث کے بارے میں اوپر مولانا میں احسن اصلاحیؓ
کے خیالات اور تاثرات پیش کیے گئے ہیں۔ آئندہ سطور میں قارئین کو خود مولانا فراہیؓ کی
تحریروں سے ان کا نقطہ نظر معلوم ہو جائے گا۔

حدیث کے موضوع پر ایک تشریف مکمل تصنیف

مولانا فراہمی کی ان تصنیفات میں، جو پاپیت مکمل کونہ پہنچ سکیں اور جن کی صرف چند فصلیں اور کچھ یادداشتیں ہی وہ تحریر کر سکے، ایک اہم تصنیف حدیث کے موضوع پر بھی ہے جس کا نام 'احکام الاصول باحکام الرسول' ہے۔

مولانا کی تصنیف "المکمل فی اصول التاویل" کی ابتداء میں ایک اقتباس ہے، جس میں انہوں نے مذکورہ کتاب اور 'احکام الاصول' کے درمیان فرق بتایا ہے۔ اس میں مؤخرالذکر کتاب کے بارے میں لکھا ہے:

"اس میں استنباط مسائل کے اصولوں سے بحث کی گئی ہے اور اس کے تمام تر دلائل حدیث سے ماخوذ ہیں"۔^۱

اسی طرح مولانا نے ان لوگوں پر نقد کرتے ہوئے، جو براؤ راست معانی قرآن میں تدبر کی کوشش نہیں کرتے اور بے خوف و خطر قرآن کی تفسیر حدیث سے کرنے لگتے ہیں، لکھا ہے:

"انھیں چاہیے تھا کہ وہ حدیثوں کی تاویل قرآن کی روشنی میں کریں، اس لیے کہ میں نے دیکھا ہے کہ بہت سی روایتیں بے ظاہر تضاد نظر آتی ہیں، لیکن جب ہم قرآن کی روشنی میں ان کی تاویل کرتے ہیں تو ان میں کوئی تضاد باقی نہیں رہتا۔ قرآن مرکز کی حیثیت رکھتا ہے اور حدیثیں مختلف پہلوؤں سے اس کی طرف رجوع ہوتی ہیں، جیسا کہ تم اس کی تفصیل ہماری کتاب 'احکام الاصول باحکام الرسول' میں پاؤ گے"۔^۲

مولانا مین احسن اصلاحی^۳ نے اس کتاب کے بارے میں لکھا ہے:

"اس میں مولانا اس بات کی وضاحت کرنا چاہتے تھے کہ نبیؐ نے جو تعلیمات اور ہدایات دی ہیں وہ تمام تر قرآن سے متعین ہیں"۔^۴

کاش دوسری ناتمام تصنیفات کے ساتھ اس کتاب کی اشاعت بھی ہوئی ہوتی تھی۔ مولانا فراہی کی مزید تحقیقات سامنے آتیں۔ ۸/الف
تو حدیث کے سلسلہ میں مولانا فراہی کی مزید تحقیقات سامنے آتیں۔ پہلے مولانا کی ان کی خیالات، تحقیقات اور منابع فکر پیش کرنے کی کوشش کی جائے گی۔ پہلے مولانا کی ان تحقیقات اور منابع فکر کو بیان کیا جائے گا جو حدیث کے طالب علم کے لیے اہمیت کی حامل اور انتہائی تیقینی ہیں۔ بعد میں بعض ان تاصحاحات کی طرف اشارہ کیا جائے گا جو حدیث کے سلسلہ میں مولانا سے صادر ہوئی ہیں۔

مفرداتِ قرآنی کی تشریح حدیث سے

مولانا فراہی "قرآنی الفاظ" کے معنی متعین کرنے میں جہاں اس لفظ کے دوسرے قرآنی استعمالات سے مدد لیتے اور اشعارِ جاہلیت سے استشهاد کرتے ہیں، وہیں احادیث کو بھی دلیل کے طور پر پیش کرتے ہیں۔ بعض جگہ اگر دوسرے مفسرین سے اختلاف کرتے ہیں تو وہاں بھی اپنے دلائل میں قرآن، عربی زبان کے استعمالات اور اشعارِ جاہلیت کے ساتھ احادیث پیش کرتے ہیں۔ اس سلسلہ کی کچھ مثالیں درج ذیل ہیں:

(۱) آل: قرآن میں لفظ "آل" بہت سی جگہوں پر آیا ہے۔ مولانا نے لکھا ہے کہ "یہ اہل کی طرح ہے اور اس کا اطلاق اہل خاندان اور احوال اور انصار پر بھی ہوتا ہے۔" استشهاد میں نابغہ کا ایک شعر پیش کیا ہے۔ قرآنی مثالوں میں درج ذیل مثالیں پیش کی ہیں:

"وَحَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ." (مومن: ۲۵)

"وَلَقَدْ أَخْلَدْنَا إِلَيْهِ فِرْعَوْنَ بِالسَّيْئِنَ وَنَقْصِ مِنَ الشَّمَرَاتِ." (الاعراف: ۱۳)

"وَإِذَا جَيَنْتُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُؤْمُونَكُمْ سُوءُ

الْعَذَابِ." (الاعراف: ۱۳)

پھر لکھا ہے

”قرآن میں فرعون کی اولاد کا کوئی تذکرہ نہیں ہے۔ یہ ظاہروہ لاولدختا۔ ان آئیوں میں آل قوم کے معنی میں ہے اس لیے کہ فرعون کی پوری قوم بنی اسرائیل پر ظلم ڈھاتی تھی اور اللہ تعالیٰ کا عذاب بھی فرعون کی پوری قوم پر آیا۔ اسی طرح آیت: ”وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ أَيَّهَا مُلْكُهُ أَنْ يَسْأَلُكُمُ الْأَبْوُثُ فِيهِ سَكِينَةٌ مَّنْ رَبَّكُمْ وَبِقِيَّةٍ مَّمَاتَكَ الْمُؤْسَى وَآلُ هَرُونَ“ (البقرة: ۲۲۸) میں مراد موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کی قوم ہے، اس لیے کہ جس وقت صموئیل نبی نے یہ بات کہی تھی اس وقت بنی اسرائیل فرقوں اور قبیلوں میں بٹ پکے تھے اور خدمت کنسس کی ذمہ داری ہارون علیہ السلام کی قوم پر تھی۔ اگر یہ کہا جائے کہ آل موسیٰ وآل ہارون کو موسیٰ اور ہارون کی اولاد کے معنی میں کیوں نہ لیا جائے تو اس کا جواب یہ دیا جائے گا کہ آل ہارون و موسیٰ میں ان کی قوم کے ساتھ وہ اور ان کی اولاد بھی شامل ہے۔“

اس کے بعد حدیث سے یہ دلیل دی ہے:

”حدیث میں ہے: لَقَدْ أَعْطَيْتُ مُزَمَّارَ أَمْنَ مِنْ أَمْرِيْرَ آلِ دَاؤِدَ“^۹
یہاں آل داؤد میں داؤد علیہ السلام کے ساتھ مقتضین بھی شامل ہیں^{۱۰}۔
(۱) الأَبْتَر: یہ لفظ سورہ کوثر کی آخری آیت ”إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَر“ میں آیا ہے۔ مولانا نے لکھا ہے: ”ابتَر، بتر سے صفت کا صیغہ ہے، بتر کے معنی کاشنے کے ہیں۔ یہ لفظ عربی زبان میں مختلف طریقوں سے استعمال ہوا ہے“ اس کے بعد اس لفظ کے مختلف استعمالات بتاتے ہوئے دو حدیثیں بھی نقل کی ہیں: ”قرآنی والی حدیث میں ہے: اَنَّهُ نَهَىٰ عَنِ الْمُبْتَرَةِ“ (آپ نے دم بریدہ جانور کی قربانی سے منع فرمایا ہے) حدیث میں ہے: ”کُلْ أَمْرَذَى بَالْ لَمْ يَدْأَبِسْمَ اللَّهِ فَهُوَ أَبْتَرٌ“ (جو اہم کام اللہ کے نام سے نہ شروع کیا جائے وہ ابتر ہے) اس طرح مختلف استعمالات بتاتے اور ان کے

درمیان معنوی ربط کی طرف اشارہ کرنے کے بعد مذکورہ سورت میں اس کے معنی کی تعین یوں کی ہے:

”اُسی بنابر قادہ نے ابھر کے معنی حقیر و ذلیل کے باتے ہیں۔ اس تفصیل سے معلوم ہوا کہ یہ لفظ مقطوع کے معنی سے چل کر صغير و قبیر کے معنی میں آیا، پھر یہ بے یار و مددگار اور حقیر و ذلیل کے معنی میں استعمال ہونے لگا۔“^{۳۱}

(۳) الاتقاء: اس لفظ کے مختلف صیغے قرآن میں آئے ہیں۔ مثال کے طور پر ایک آیت ہے: أَفَمَنْ يَتَّقِيْ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔ (الزمر: ۲۲) اس کی تشریح میں مولانا نے لکھا ہے: ”وَقَى، یقَى سے ان تعالیٰ کا صیغہ ہے۔ مجرد متعدد بہ و مفعول ہوتا ہے جیسے ”فَوَقَهُمُ اللَّهُ شَرُّ ذَلِكَ الْيَوْمِ“ (الدھر: ۱۱) البتہ ان تعالیٰ کا صیغہ متعدد ہے یک مفعول ہوتا ہے۔“ پھر اس کے عربی زبان میں مختلف استعمالات اور نابغہ کے شعر سے استشهاد کرتے ہوئے ایک حدیث پیش کی ہے: ”وَأَتَقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِيقَ تَمْرَةِ“^{۳۲} (جہنم سے بچنے کی کوشش کرو، خواہ کھجور کا ایک نکڑا ہی دے کر) مولانا نے ’الاتقاء‘ کے قرآن میں مختلف استعمالات بتائے ہیں، لیکن ان کی تفصیل ہمارے موضوع سے خارج ہے۔^{۳۳}

(۴) کفر: یہ لفظ قرآن میں بے شمار جگہوں پر آیا ہے۔ اس کی تشریح میں مولانا نے لکھا ہے: ”یہ باب نصر سے ہے جس کے معنی چھپانے کے ہیں۔“

استشهاد میں لمید اور تعلیہ کے اشعار پیش کیے ہیں۔ پھر فرماتے ہیں: ”کفر کا مطلب ہے نعمت کا انکار کر کے اسے چھپانا۔ اس کی ضد شکر آتی ہے۔ ارشاد باری ہے: إِنَّمَا شَاكِرُوا وَإِنَّمَا كَفُورُوا (الدھر: ۲) دوسری جگہ ہے: أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا أَرَبَّهُمْ۔“ (ہود: ۲۸) اور دعاۓ قوت میں ہے: لَا وَلَّا شَكِيرٌ وَلَا لَكَفُورٌ^{۳۴}“ کے۔

(۵) المُنْ: بنی اسرائیل کے مصر سے نکلنے کے بعد انہیں اللہ تعالیٰ نے جن

غذاؤں سے نواز اتحاں میں سے ایک 'من' ہے۔ قرآن میں متعدد مقامات پر اس کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ اس لفظ کی تشریع میں مولانا فراہمی نے لکھا ہے: "یہ لفظ اہل کتاب سے ماخوذ ہے۔ یہ عربوں میں معروف تھا۔" استشہاد میں اعٹی کا شعر پیش کیا ہے۔ پھر کتاب خروج، کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس لفظ کا اشتھاق اہل کتاب کو معلوم نہ تھا۔ غالباً گمان یہ ہے کہ اسے 'من' اس لیے کہتے ہیں کیوں کہ وہ انہیں ان کے رب کی طرف سے بطور من (احسان) ملا تھا۔ پھر لکھتے ہیں:

"اس کی تائید حدیث سے ہوتی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی ہے کہ آپ نے ارشاد فرمایا: "الكماء من المَنْ" ۱۸ یعنی لفظ 'من' کا اطلاق ان تمام چیزوں پر ہوتا ہے جو لوگوں کو بیباہی زمین سے بطور احسان الہی حاصل ہوتی ہیں" ۱۹۔

(۶) یہ سورہ ابی لهب کی پہلی آیت ہے "تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ" اس میں 'یدین' سے کیا مراد ہے؟ اس سلسلہ میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں۔ مولانا فراہمی اس سے اعوان و انصار مراد لیتے ہیں اور استدلال میں ایک حدیث پیش کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں:

"اگر اشارات فہم حقیقت کے لیے کافی ہیں تو یدین سے اعوان و انصار کو مراد لینا نہایت واضح بات ہے۔ کیوں کہ عرب اعوان و انصار کو یہ دیکھتے ہیں۔ آئی حضرت ﷺ کا ارشاد ہے: "وَهُمْ يَدْعُونَ مِنْ سَوَاهِمِ" ۲۰ (اور وہ غیروں کے مقابل میں ایک دوسرے کے ساتھی ہیں) باقی بہا اس سے علم عمل کے ہاتھ مراد لینا، جیسا کہ بعض لوگوں نے کہا ہے، تو میرے نزدیک یہ بالکل لغت کے خلاف ہے اور محض تفسیر بالرائے ہے" ۲۱

(۷) حبک: سورہ الذاریات کی ساتویں آیت ہے: "وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْجُبُكَ"۔ اس سے مراد بہت سے مفسرین نے 'تاروں والا آسمان' لیا ہے۔ لیکن مولانا فراہمی اس سے اختلاف کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک سماء سے مراد باول ہیں اور آیت کا ترجمہ ہے "قسم ہے دھاریوں والے بادول کی۔" مولانا نے 'سماء' کے، باول کے معنی میں

ہونے کی مثال میں درج ذیل آیت پیش کی ہے: ”وَقِيلَ يَسْأَرُضُ الْبَلْعَى مَاءَكَ وَيَسْمَأَهُ أَقْلَعَى“۔ (صہو: ۲۲) اے زمین اپنا پانی جذب کر لے اور اے آسمان (بادل) ٹھم جا۔ ۲۲ فرماتے ہیں:

”جن لوگوں نے ‘ذات الحبک’ سے چراخِ مکوب مراد لیا ہے، خواہ اس کی مضبوطی و استواری کی وجہ سے، یا اس وجہ سے کہ اس میں تارے نکلے ہوئے ہیں، ہمارے نزدیک ان کی رائے صحیح نہیں ہے۔ حبک یہاں مصدر رہیں ہے، بلکہ جمع ہے اور یہ لفظ دھاریوں، شکنوں، لہروں اور خطوط کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ پس اس سے اس تاروں والی چھپت کا مراد یعنی کسی طرح صحیح نہیں ہے، خواہ اس کی مضبوطی کا پہلو پیش نظر ہو یا جگہ گاتے ہوئے تاروں کی تابانی کا لحاظ ہو۔“ ۲۳

مولانا نے ‘ماء’ کے، بادل کے معنی میں ہونے کے وجود جو پیش کیے ہیں ان میں سے ایک یہ ہے کہ ”ذات الحبک“ کی صفت بھی اسی معنی کی ترجیح کے حق میں ہے، اس کے بعد مولانا نے عربی زبان میں لفظ ‘حبک‘ کے مختلف استعمالات بیان کیے ہیں اور اشعار سے استدلال کیا ہے۔ پھر لکھتے ہیں:

”رجالِ ولی حدیث میں ہے: ”انْ شَعْرَهْ حَبْكَ حَبْكَ“ ۲۴
 (اس کے بال شکن در شکن ہوں گے) یہیں سے یہ بادلوں کی تعریف لیے استعمال ہونے لگا، کیوں کہ بادلوں کے لکڑے بھی آسمان میں تہہ بہ تہہ موجود اور تو بر قور وی کے گالوں کی طرح نظر آتے ہیں۔“ ۲۵

(۸) صفو: سورہ تحریم کی آیت ۷ یہ ہے: ”إِنْ تَشْوِبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَفَّ قُلُوبُهُمَا“۔ عام مفسرین نے ”صفت قلوبُهُمَا“ سے مراد دل میز ہے ہونا لیا ہے اور آیت کا ترجمہ یا تشریح اس طرح کی ہے ”اگر تم دونوں اللہ کی طرف رجوع کرتی ہو تو یہی تمہارے لیے بہتر ہے، اس لیے کہ تمہارے دل کج ہو گئے ہیں“، لیکن مولانا فراہمی نے اس سے اختلاف کیا ہے۔ اس سلسلہ میں انہوں نے مجملہ دوسرے دلائل کے ایک دلیل

یہ بھی دی ہے کہ عربی زبان میں صفو، کا الفاظ پھرنے اور ٹئنے کے معنی میں نہیں، بلکہ مائل ہونے اور جھکنے کے معنی میں آتے۔ فرماتے ہیں:

”میل (جھکنا، ٹھنا) ایک کلی مفہوم ہے۔ اس کے تحت عربی میں بہت سے الفاظ ہیں۔ مثلاً زلق، جور، ارخوا، حیادہ، انحراف وغیرہ، لیکن یہ سب میل عن الشیٰ یعنی کسی چیز سے ٹئنے اور پھرنے کے لیے آتے ہیں۔ پھر اس کے تحت فتنی، توجہ، التفات اور صفو وغیرہ الفاظ ہیں، جو سب کے سب میل الی الشیٰ یعنی کسی چیز کی طرف مائل ہونے اور جھکنے کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔۔۔ اس نکتہ کے واضح ہو جانے کے بعد عربی زبان کے ایک عالم سے یہ حقیقت مخفی نہیں رہ سکتی کہ صفت قلو بکما کے معنی انابت قلو بکما و مالت الی اللہ و رسولہ۔ (یعنی تم دو نوں کے دل اللہ اور اس کے رسول کی طرف جھک چکے ہیں) کے ہوں گے۔ کیوں کہ صفو کا الفاظ کسی شیٰ کی طرف جھکنے کے لیے آتا ہے، کسی شیٰ سے مڑنے اور ٹئنے کے لیے نہیں آتا۔ لفظ کی یہ حقیقت اس کے تمام مشتقات میں بھی موجود ہے۔“ ۲۶۔

اس کے بعد مولانا نے عربی زبان میں اس کے مختلف استعمالات پیش کیے ہیں اور اشعار سے استشهاد کیا ہے۔ اسی ذیل میں دو حدیثیں بھی پیش کی ہیں، پہلی حدیث ہے:

”يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْغَى إِلَيْهِ“ حکیم

(صور پھون کا جائے گا تو جو کوئی اسے سنے گا اس کی طرف متوجہ ہو جائے گا۔)

ہر رہ (بلی) والی حدیث میں ہے: کان یصفعی لہا الاتاء۔ ۲۸ (اس کے لیے برتن جھکا دیتے تھے) تاکہ آسانی سے پانی پی سکے۔ ۲۹

اسالیب قرآنی کی تائید حدیث سے

مولانا نے مختلف مواقع پر قرآنی اسالیب کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حدیث

سے استدلال کیا ہے۔ کچھ مثالیں درج ذیل ہیں:

(۱) تقدیرالمحذف: مولانا نے قرآن کا ایک اسلوب 'تقدیرالمحذف'

(محذف کو مقدر رہانا) بتایا ہے اور فرمایا ہے کہ:

"سیاق و سبق سے محذف کی وضاحت ہو جاتی ہے" مثال کے طور پر

آیت: "أَذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ . إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ

عِبَادَتِي" (مومن: ۲۰) میں عبارت سے مراد دعا ہے۔ یہ بات لفظ

'اذغرنی' سے معلوم ہو رہی ہے۔ اس کی تائید حدیث سے ہوتی ہے۔

صحیح بخاری میں ہے کہ نبی نے ارشاد فرمایا: "الدعاء هو العبادة"

پھر یہ آیت تلاوت فرمائی: أَذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ

يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي. (مومن: ۲۰)" ۲۱

(۲) عالم غیب کی چیزوں کا ذکر عالم شہود کی چیزوں کی ہیئت میں: قرآن

کے اس اسلوب کی وضاحت مولانا نے یوں کی ہے:

"قرآن اور پہلے کی کتابوں میں ہم بعض عالم غیب کی چیزوں کا ذکر عالم

شہود کی چیزوں کی ہیئت میں دیکھتے ہیں، اس لیے کہ ان کے درمیان

ایک مناسبت پائی جاتی ہے۔ اسی لیے بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ دنیا عالم

غیب کا ایک پرتو ہے، جس طرح کہ معلول علت کا عکس ہوتا ہے۔ چنانچہ

یہاں جو کچھ ہوتا ہے وہی وہاں بھی ہوگا۔ پھر ہم احادیث میں بعض ایسی

چیزوں دیکھتے ہیں جن کی تاویل اس اصل کی بنیاد پر بہ خوبی ہو جاتی ہے۔" ۲۲

مزید تشریح و توضیح کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"اہل عرب بعض عجمیوں کی طرح اپنی تشبیہات میں تفصیل کے دل وادہ

تھے، چنانچہ مثال کے طور پر جب وہ سرعت رفتار میں اپنے گھوڑے کی

تشبیہ شتر مرغ سے دیتے تو صرف شتر مرغ کے نام پر اکتفانہ کرتے تھے،

بلکہ یہ بھی ذکر کرتے کہ وہ اپنے اٹھوں اور مادہ کے پاس جاتا ہے۔ اسی

طرح جب کسی شیر سے مشابہ قرار دیتے تو یہ بھی کہتے کہ وہ ”ذواشمال“ (شیر کے پچوں والے، وغیرہ وغیرہ۔ اسی اسلوب کے مطابق جب جنت کا ذکر کیا گیا تو اس کے ساتھ ساتھ دروازوں، چشموں، بڑی بڑی آنکھوں والی خوب صورت عورتوں، نہروں اور سایوں کا ذکر کیا گیا اور جب جہنم کا ذکر کر دیا گیا تو اس کے ساتھ پہرے داروں، شعلوں اور محلات کی بلندی کو پھونے والے شاروں کا بھی ذکر کیا گیا۔ ۲۳۷

یہاں مولانا نے قرآن کے اس اسلوب کی وضاحت کرتے ہوئے صرف یہ اشارہ کر دیا ہے کہ حدیث میں بھی اس قسم کی چیزیں ملتی ہیں۔ جنت اور جہنم کی جو صفات قرآن میں بیان کی گئی ہیں ان سے کہیں زیادہ تفصیل کے ساتھ ان کا ذکر احادیث میں ملتا ہے۔ احادیث کی کتابوں میں صفتہ البجۃ اور صفتہ النار کے مستقل ابواب ہیں۔ تفصیل کے لیے ان کی طرف رجوع کرنا چاہیے۔

(۳) استفہام: مولانا اپنی کتاب ”اقسام القرآن“ میں ایک اسلوب کلام کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”کلام میں بسا اوقات خبر کے بجائے استفہام کا جو اسلوب اختیار کیا جاتا ہے اس کا مقصد بھی عموماً سامع کو استنباط دلائل میں شریک کرنا ہوتا ہے۔ الاتری ذلک؟ اور ہل سمعت هذا؟ وغیرہ اسالیب بیش تر اسی مقصد سے استعمال ہوتے ہیں۔ خطبۃ حجۃ الوداع میں اس طرح کے استفہام کی نہایت بلیغ مثالیں موجود ہیں۔ آپؐ نے پوچھا ای بلد هذا؟ ای شہر هذا؟ ای یوم هذا؟ (یہ کون سا شہر ہے؟ کون سا مہینہ ہے؟ کون سادن ہے؟) ان تمام سوالات کا مقصد صرف یہ تھا کہ سامعین کو بات سننے کے لیے پوری طرح آمادہ کر دیا جائے۔ قرآن مجید نے سورہ فجر میں یہ دونوں بلیغ اسلوب ایک جگہ جمع کر دیے ہیں۔ پہلے بعض ایسی چیزوں کی شہادت پیش کی ہے جو عقلِ انسانی کو ابھارتی

ہیں کہ وہ ان کے اندر سے اللہ تعالیٰ کی تدبیر و تقدیر اور اس کے عدل کی دلیلیں استنباط کرے۔ اس کے بعد فرمایا: **هُنْ لِمَّا فَيْدَ فِي ذَلِكَ فَسْتَمْ لَدِنْتِي جَنْجِرْ.** (انجرو: ۵) کیا اس میں ہے شہادت عقل مند کے لیے؟“^{۲۵}

حدیث کے بعض اسالیب

مولانا نے اپنی تحریروں میں حدیث کے بعض اسالیب کی طرف بھی اشارے کیے ہیں۔ ان کی مدد سے حدیث کو سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے۔ چند مثالیں پیش خدمت ہیں:

(۱) **تمثیل و تشبیہ:** اس اسلوب سے متعلق لکھتے ہیں:

”علم غیب کے جواہر ارآپ پر بے ناقب ہوتے تھے آپ کبھی ان کا ذکر تصریح کا فرماتے تھے۔ مثلاً سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران کے متعلق فرمایا: ”وہ دونوں بدیلوں کی شکل میں نمودار ہوں گی۔“^{۲۶} دنیا کی بابت فرمایا: ”وہ ایک پھوسٹ بڑھیا کی شکل میں آئے گی۔“^{۲۷} موت کی نسبت فرمایا: ”وہ ایک مینڈھے کی صورت میں آئے گی۔“^{۲۸} اسی اور کبھی صرف اشارہ فرمادیتے تھے، تاکہ لوگ اس پر تذکر کریں اور ان کے ذہن و عقل کی تربیت ہو۔“^{۲۹}

”آل حضرت نے ہماری مساجد و کوئی نہر سے تشبیہ وی ہے۔ صحیح بخاری میں ہے کہ آپ نے فرمایا: ”أَرَا يَتَمْ لِوَانَ نَهْرًا بَابَ أَحَدَ كَمْ يَغْتَسِلُ فِيهِ خَمْسًا...“ (الحدیث)^{۳۰} (بھلا بتاؤ اگر تم میں سے کسی کے دروازے پر ایک نہر ہو جس میں وہ روزانہ پانچ مرتبہ نہاتا ہو...)“^{۳۱}

”جس طرح قرآن مجید سراپا دعوت فکر و نظر ہے اسی طرح اس کا حامل بھی بہترین معلم تھا۔ وہ عقل انسانی کی تربیت کرتا تھا اور اس کو اکتساب حکمت کے لاکن بنا تھا۔ اس تربیت عقلی کے لیے آپ بسا اوقات صحابہ

سے بعض امور کی مخفی مذاہتوں کے متعلق سوالات بھی کرتے رہتے تھے۔ مثلاً ایک مرتبہ آپ نے پوچھا ہے ”درختوں میں سے مومن سے مشابہت رکھنے والا کون سا درخت ہے؟“ - ۲۳

(۲) دلالت: اس عنوان کے تحت فرماتے ہیں: ”بکھی لفظ ایسے معنی میں استعمال ہوتا ہے جو دلالتِ تضمنی والائزامی سے بکھی میں آرہا ہوتا ہے۔ مثلاً ظرف مظروف کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ ایسا بجاہ آہوتا ہے۔ حدیث میں ہے: ”ما يضحك رب من عبده“ - ۲۴ یعنی ما يرضي به كمال الرضى۔ تضمن والائزام کی وجہ سے رضا کے معنی میں بخی استعمال کیا۔“ ۲۵

(۳) بدل: اس اسلوب کی مولانا نے یوں وضاحت کی ہے: ”مبدل مند کی جگہ بدل لانا اور مقدم الذکر سے خاص رہنے والے امور کی نسبت مورخ الذکر کی طرف کرنا ایک عام اسلوب ہے۔ مثال کے طور پر جزا اور لقاء (ملاقات) کی نسبت رب کی طرف کرنا، جب کہ نسبت حقیقت صفت عدل کی طرف ہوتی ہے۔ ”ماہ رمضان میں شیاطین کا بیڑ یوں میں جکڑا جانا“ ۲۶ اسی باب میں آتا ہے۔ یہاں شیطان شیطانی صفات سے بدل ہے۔ اسی طرح دوسری مثال ”حُقْكَتِ الْجَنَّةِ بالْمَكَارِهِ“ ۲۷ ہے۔ یہاں جنت بدل ہے ان اعمال سے جو جنت تک لے جانے والے ہیں۔“ ۲۸

(۴) مقابله و موازنہ: اس اسلوب سے متعلق مولانا نے لکھا ہے: ”جب بھی قرآن یا حدیث میں دو یادوں سے زائد چیزوں کو ایک ساتھ بیان کیا جاتا ہے تو اس سے کئی باتیں معلوم ہوتی ہیں۔“

اس کے بعد انہوں نے چار باتوں کا ذکر کیا ہے۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ ”اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اثرات میں وہ چیزیں مہاذلت رکھتی ہیں،

جیسا کہ حضرت ابو بکرؓ نے ترکِ صلاۃ کے اثر سے ترکِ زکاۃ کے اثر پر
استدلال کیا اور جن لوگوں نے زکوۃ دینے سے انکار کر دیا تھا ان کے کفر
کا فیصلہ فرمایا۔ ۲۵۱ قرآن اور حدیث میں صراحت ہے کہ کافروں سے
اس وقت تک جنگ کی جائے جب تک کہ وہ نماز نہ پڑھنے لگیں اور
زکوۃ نہ دینے لگیں۔ ۲۵۰

(۵) **نفی برائے نفی جملہ:** اس اسلوب کی وضاحت اور حدیث سے اس کی
تائید مولانا نے یوں کی ہے:

”کسی چیز کی نفی اُن معانی کے لیے کی جاتی ہے:

۱۔ نفی وجود کے لیے، جیسے لا عاصم الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ۔

(۳۳۱)

۲۔ نفی وجود برحق کے لیے، جیسے لا إِلَهَ إِلَّا هُوَ۔ (۲۸:۲)

۳۔ نفی جملہ کے لیے، جیسے فَلَا رَفِيقٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ
فِي الْحَجَّ۔ (۱۹۷:۲) حدیث سے اس کی مثال:

”لا ضرر ولا ضرار۔“ ۲۵۲

تیرے معنی کی ایک اور مثال قرآن سے ”لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ“

(الروم: ۳۰) یعنی اللہ کے علاوہ کسی اور کے لیے مناسب نہیں کہ وہ تخلیق

اللہی میں تبدیلی کرے، کیونکہ اللہ ہی تخلیق کرتا ہے اور وہی تبدیلی کرنے کا

حق رکھتا ہے۔ ارشاد ہے: يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَنْبَثِتُ (۳۹:۱۳) شیطان

نے اللہ کے سامنے کہا تھا: وَلَا أَمْرَنَاهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ۔ (۱۱۹:۲)

تیرے معنی کی مثال حدیث سے: ”لَا حَسَدَ إِلَّا فِي النَّتِينِ“ یعنی

حد غیر مطلوب اور ناپسندیدہ ہے، سوائے دو چیزوں میں۔ ۲۵۳

(۶) **استفہام:** اور قرآنی اسالیب کے ذیل میں استفہام سے متعلق جو
اقتباس گذرا اس سے حدیث کا بھی اسلوب معلوم ہوتا ہے۔

نظم قرآن پر حدیث سے استدلال

نظم قرآن مولانا فراہمی کا مشہور نظریہ ہے۔ انہوں نے پورے اعتماد اور قوت کے ساتھ یہ بات پیش کی کہ قرآن کی سورتوں اور آیتوں میں نظم پایا جاتا ہے۔ انہوں نے اپنی کتاب ”دلائل النظام“ میں بہت سی دلیلیں دی ہیں۔ چنانچہ اپنے نظریہ کے اثبات میں جن چیزوں سے استدلال کیا ہے ان میں سے ایک حدیث بھی ہے۔ سورہ قیامہ میں آیت ”إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَفُرُّانَهُ“ (القیامہ: ۷۱) کی تفسیر کے تحت لکھتے ہیں:

”آل حضرت قرآن مجید کی پوری پوری سورتیں لوگوں کو سناتے تھے اور یہ بغیر اس کے ممکن نہیں کہ آپ کو وہ اس خاص ترتیب پر سنائی گئی ہوں اور صحابہ نبیؐ کی اس پیش کردہ ترتیب کے مطابق قرآن مجید سنتے اور محفوظ کرتے تھے، نیز یہ بھی معلوم ہے کہ آپ خاص خاص آیتوں کو خاص خاص سورتوں میں خاص خاص مقامات میں لکھواتے تھے اور صحابہ اس کی پابندی فرماتے تھے، پھر جب کوئی توضیحی آیت اترتی تو آپ اس کو بھی قرآن مجید میں لکھواتے اور ان کے لکھوانے میں دواصول ملحوظ رکھے جاتے۔ یا تو وہ ان آیات کے ساتھ ملا دی جاتیں جن کی تشریح کرتیں، یا سورہ کے آخر میں رکھ دی جاتیں۔ اگر ان کا تعلق سورہ کے مجموعی مضمون سے ہوتا۔۔۔ اس طرح جب قرآن نازل ہو چکا تو آخر میں حضرت جبریل علیہ السلام نے آپ کو پورا قرآن اس کی اصلی ترتیب کے مطابق سنادیا۔۔۔ یہ بات صحیح اور متفق علیہ روایات سے ثابت ہے اور اس سے نظام قرآن کی بے شمار مخالفات آپ سے آپ حل ہو جاتی ہیں۔“ ۲۴۵

مولانا امین احسن اصلاحی نے ”نظم قرآن“ کے عنوان سے ایک مضمون مان نامہ ”معارف، اعظم گڑھ میں لکھا تھا۔ اس مضمون کے بارے میں انہوں نے لکھا ہے کہ ”اسے ان بیواداشتوں کی روشنی میں ترتیب دیا ہے جو استاد محترم کے خطبات درس میں سے حافظہ

میں محفوظ رہ گئی ہیں۔“ اس لیے اس موقع پر اس مضمون کا مطالعہ بھی فائدہ سے خالی نہیں ہوگا۔ انہوں نے لکھا ہے:

”احادیث سے ثابت ہے کہ آیات کی ترتیب میں آس حضرت ﷺ
مناسبت کا لحاظ فرماتے تھے۔ جن لوگوں نے جمع و ترتیب قرآن سے
متعلق روایات پر غور لیا ہے وہ واقف ہیں کہ قرآن اگرچہ جتنہ جتنہ
نازل ہوا ہے، لیکن آیات کی ترتیب آس حضرت کے حکم کے مطابق ہوئی
ہے۔ آپ آیات کی جگہ سورتوں میں متعین فرمادیتے تھے اور کامیں وہی
ان کو ان کی متعین جگہوں میں رکھتے تھے۔ اس وجہ سے ترتیب آیات کے
توقیفی ہونے پر تمام ملاء کا اتفاق ہے۔ اگر قرآن مجید میں نظم نہ ہوتا،
جیسا کہ لوگوں کا خیال ہے تو آس حضرت اس قسم کا حکم کیوں دیتے؟ اور
اگر کوئی عظیم الشان حکمت ذاتی نہ ہوتی تو نزولی ترتیب کو چھوڑ کر، جو سب
سے زیادہ قابل لحاظ تھی، ایک نئی ترتیب کیوں اختیار فرماتے؟ بہر حال
جب ہر آیت کے لیے ایک مخصوص جگہ متعین ہوئی تو لازماً اس تعین کے
سبب پر غور کرنا پڑے گا اور ظاہر ہے کہ بہ جز رعایت نظم کے اس کا کوئی
اور سبب نہیں بتایا جاسکتا۔“ ۵۵

مولانا اصلاحی نے مزید لکھا ہے کہ جو لوگ سورتوں کی ترتیب کے بارے میں
اس رائے سے متفق نہیں ہیں ان کے پاس قرآن اور حدیث کی کوئی دلیل نہیں ہے۔
فرماتے ہیں:

”علیحدہ علیحدہ سورتوں کا قائم کرنا اور ان کا چھوٹا بڑا ہونا بھی نظم کی دلیل
ہے۔ اگر قرآن مجید غیر منظم ہے تو الگ الگ سورتیں قائم کرنے کی کیا
 ضرورت تھی؟ اور یہ بات اپنی جگہ پر ثابت ہے کہ سورتوں کی تحدید وہی
الہی سے ہوئی ہے۔ کوئی عقلی یا نعلیٰ دلیل اس کے خلاف نہیں ہے۔ جن
لوگوں نے اس سے اختلاف کیا ہے ان کے پاس قرآن مجید یا حدیث

صحیح کی کوئی سند نہیں ہے۔^{۵۶}

”سورتوں کی موجودہ ترتیب، جو بالاتفاق تمام مصاہف میں پائی جاتی ہے، وجہ نظم کی بہت بڑی دلیل ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ قرآن مجید میں سورتوں کی ترتیب میں جو تقدیم و تاخیر ہے وہ بلا سبب نہیں ہو سکتی۔ ظاہر ہے کہ اس کے لیے سورتوں کی مقدار سب سے زیادہ قابلِ لحاظ چیز تھی، لیکن اس کا لحاظ - ہر شخص کو معلوم ہے۔ قرآن مجید میں بالکل نہیں ہے۔۔۔ یہ بھی مسلم ہے کہ یہ ترتیب نزوی نہیں ہے، اس لیے ضروری ہے کہ اس تقدیم و تاخیر کا کوئی اور سبب تلاش کیا جائے۔ ہمارے نزدیک رعایت نظم کے سوا اس کا کوئی اور سبب نہیں ہو سکتا۔ ممکن ہے کہ اس پر یہ اعتراض کیا جائے کہ سورتوں کی ترتیب صحابہ کی رائے سے ہوئی ہے، پیغمبر کے حکم سے نہیں ہوئی ہے۔ لیکن یہ بات قرآن مجید اور احادیث صحیحہ کے بالکل خلاف ہے۔^{۵۷}

ان اقتباسات میں مولانا فراہمی (اور مولانا اصلحی) نے احادیث نہیں پیش کی ہیں، اس لیے کہ ان کا نقل کرنا طولانی کا سبب بنتا، صرف صحیح احادیث کی طرف اشارہ کر دیا ہے۔

سورہ الضحیٰ میں نظم کی وضاحت کرتے ہوئے مولانا فراہمی نے ایک حدیث سے استدلال کیا ہے۔ ذکورہ سورہ کی ابتدائی آیات پیش نظر ہیں ”وَالضُّحْنِي وَاللَّيلِ إِذَا سَجَنَى، مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى، وَلَلأَخْرَهُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى۔“ (۳-۱)

ان کی تشریع مولانا نے یہ کی ہے:

”تاریکی کے بعد روشنی کا بڑھ جانا، اس کے بعد پھر تاریکی کا چھا جانا اس پر گواہ ہے کہ رب کا اپنے بندوں کے ساتھ بھی یہی معاملہ ہے۔ اگر تمہاری امت میں شر کی زیادتی ہو جائے اور نیکی کم ہو جائے تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس نے تمہیں ہمیشہ کے لیے چھوڑ دیا ہے اور تم سے

ناراض ہو بیٹھا ہے۔ یقیناً تمہارے معاملہ کا آخری حصہ ابتدائی حصہ کے مقابلہ میں زیادہ بہتر ہو گا اور عنقریب تمہاری امت میں اضافہ ہو گا اور تمہاری آئندھیں خشنڈی ہوں گی، جیسا کہ فتح مکہ کے بعد ہوا اور اسی طرح آخری زمانے میں بھی ہو گا۔ آنحضرت نے ارشاد فرمایا ہے: ”امتی کالمطر لا ادری اولها خیر ام آخرها“^{۵۸} اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”وَالشَّفِقُونَ الشَّيْقُونَ.“ (الواقعہ: ۱۰) ^{۵۹} اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”مَنْ أَلْخَرِينَ.“ (الواقعہ: ۱۲-۱۳) ^{۶۰}

آیات قرآنی کی تشریح و تائید حدیث سے

مولانا فراہی^{۶۱} نے اپنے طریقہ تفسیر کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے: ”مجھ پر یہ حقیقت واضح ہوئی کہ پہلی چیز جو قرآن کی تفسیر میں مر جع کا کام دے سکتی ہے وہ خود قرآن ہے۔ اس کے بعد نبی ﷺ اور آپ کے اصحاب کا فہم ہے۔ پس میں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہوں کہ مجھے سب سے زیادہ پسند و ہی تفسیر ہے جو پیغمبر اور صحابہ سے منقول ہو۔۔۔ میں یہ یقین رکھتا ہوں کہ صحیح احادیث میں اور قرآن میں کوئی تعارض نہیں ہے۔ تاہم میں روایات کو بہ طور اصل نہیں، بلکہ بہ طور تائید کے پیش کیا کرتا ہوں۔ پہلے آیت کی تاویل اس کی ہم معنی دوسری آیات سے کرتا ہوں۔ اس کے بعد تبعاً اس کے متعلق صحیح احادیث کا ذکر کرتا ہوں“^{۶۲}

چنانچہ تفسیر کا مطالعہ کرتے ہوئے ہم کثرت سے دیکھتے ہیں کہ مولانا آیت کی تشریح کرتے ہوئے احادیث کو بھی پیش کرتے ہیں اور ان سے آیت کی تائید اور وضاحت کا کام لیتے ہیں۔ اس سلسلہ کی چند مثالیں ذیل میں پیش کی جاتی ہیں:

(۱) سورہ الحجرات کی آیات: يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ عَسَى أَنْ يَكُونُوا أَخْيَرًا مِنْهُمْ وَلَا يَسْأَءُ مَنْ نَسَاءٍ غَسَّى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ

وَلَا تَلْمِزُوا النُّفُسَكُمْ وَلَا تَنَازِرُوا بِالْأَلْقَابِ۔ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَنُكُمْ، إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ۔ (الحجرات: ۱-۲)

”سرکشی اور فتنہ و فساد کے دروازے بند کرنے کے بعد قرآن نے اس کے اسباب کا ذکر کیا اور ان کا دروازہ بھی بند کر دیا۔ چنانچہ اس نے مذاق اڑانے، طمعتے دینے، رے القاب سے پکارنے، بدگمانی، غبیث اور تجسس کرنے اور فخر جذنے سے منع کیا۔ نبی ﷺ نے اپنے خطبہ جمع الوداع میں ان تمام باتوں کو جمع کر دیا ہے:

”أَلَا فَإِنَّ دَمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ حِرَامٌ عَلَيْكُمْ
كَحِرَمَةِ يَوْمِكُمْ هُدَافِي شَهْرُكُمْ هُدَافِي بَلْدُكُمْ هُدَاءً، اسْمَعُوا
مُنْزِلَةً لِّتَعْيِشُوا۔“ (۲۳)

”جان لو، تمہاری جان، تمہارا مال اور تمہاری آبرو تم پر محترم ہے، جس طرح آج کا یہ دن، یہ بہینہ اور یہ شہر محترم ہے۔ میری یہ یا تم سن لو، اللہ تمہارا بھلا کرے۔“

(۲) آیت ”لَا يُسْتَهْلِكُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْتَهْلَكُونَ“ (الأنبياء: ۲۳) کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”اشاعرہ نے اس آیت سے یہ سمجھا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ کسی کو گناہ نہ کرنے کے باوجود عذاب دے تو بھی یہ ظلم نہیں ہوگا اور کسی کو اللہ تعالیٰ سے یہ پوچھنے کا حق نہ ہوگا کہ تو نے ایسا کیوں کیا؟ لیکن آیت سے مراد یہ نہیں ہے۔ ارشاد باری ہے ”لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُ وَنَّ خَلْدِينَ، كَانَ عَلَى
رَبِّكَ وَغَدَأَمْسَئُولًا“ (الفرقان: ۱۶) صحیح بخاری میں ہے: ”ان للعباد حقاً على الله أن يدخلهم الجنة إن لم يشركوا به۔“ (۲۴)

مزید فرماتے ہیں:

”اگر اللہ تعالیٰ تمام مخلوق کو ہلاک کر دے تو یہ اس کی صفتِ عدل کے

خلاف نہ ہوگا، اس لیے کہ وہ مالک و مختار ہے، لیکن اگر وہ بغیر گناہ کے اپنے بندوں کو عذاب دے تو یہ اس کی رحمت کے خلاف ہوگا، جب کہ اس کی صفت رحیم ہے۔^{۲۵}

(۳) ایمان و عمل کے عنوان کے تحت لکھتے ہیں:

”علماء میں اعمال کی حیثیت کے سلسلہ میں اختلاف ہے:

۱۔ بعض کہتے ہیں کہ بعملی کے باوجود ایمان باقی رہ سکتا ہے۔

۲۔ بعض کا خیال ہے کہ بعملی اور ایمان دونوں متضاد چیزیں ہیں۔ لہذا دونوں جمع نہیں ہو سکتے۔

۳۔ بعض لوگ اس میں فرق کرتے ہیں۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ ایمان اور برے اعمال میں تضاد ہے، لیکن اس کے درجات ہیں۔ کچھ برے اعمال ایسے ہیں جن سے ایمان میں کمی آجائی ہے اور کچھ ایسے ہیں جن سے ایمان ختم ہو جاتا ہے۔

عقل و نقل سے بھی یہی ثابت ہے۔ ارشادر بانی ہے: بَلِيٌّ مَنْ كَسَبَ

سَيِّئَةً وَأَخَاطَطَ بِهِ خَطِيئَةً فَأُولَئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خَلِدُونَ (البقرة: ۸۱) وَمَنْ يُقْتُلُ مُؤْمِنًا مَتَعَمِّدًا فَعِزَّاؤُهُ جَهَنَّمُ

خَلِدًا فِيهَا وَغَصِّبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَهُ وَأَعْدَلَهُ عَذَابًا عَظِيمًا۔

(النساء: ۹۳) وَمَنْ يَعْصِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخَلُهُ

نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ (النساء: ۱۲) سو دکھانے والے کے

بارے میں بھی یہی بات کہی گئی ہے۔ صحیح بخاری میں ہے: ”أَنَّ مَنْ

الْأَعْمَالُ سَبْعُ مُوبِقاتٍ“^{۲۶} یہ قرآن سے استنباط ہے۔^{۲۷}

(۴) آیت ”فَطَرَ اللَّهُ أَنْشَى فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا، لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ

اللَّهِ“ (الروم: ۳۰) کی تفسیر کے ذیل میں فرماتے ہیں:

”قرآن کی اس تصریح سے کہ اسلام دین فطرت ہے، بہت سے لوگ

غلط فہمی کا شکار ہو گئے ہیں۔ اس کے کئی وجہ ہیں:

(الف) انہوں نے سمجھ لیا۔ تخلیقِ الہی میں تغیر و تبدیلی محال ہے۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ”لَا تَبْدِيلٌ لِخَلْقِ اللَّهِ۔“ حالاں کہ یہ بات مشاہدہ کے بالکل برخلاف ہے۔ اس لیے کہ تخلیق میں تبدیلی ہوتی ہے۔ یہ بات نص کے بھی خلاف ہے۔ قرآن میں ہے: وَلَا مُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ۔ (انسان: ۱۱۹) اور حدیث میں ہے: ”لَعْنَ اللَّهِ الْوَاشِمَةُ وَالْمَسْتَوِشَمَةُ الْمُغَيْرَاتُ خَلْقُ اللَّهِ۔“ ۲۸ کلام کا سیاق یہ ہے کہ تخلیق میں تبدیلی سے منع کیا جا رہا ہے۔ اگر یہ چیز محال ہوتی تو اس کی نہیں کی ضرورت ہی نہ ہوتی۔ آیت کی صحیح تاویل یہ ہے کہ یہ حکم اس ارشاد باری کے مثل ہے: ”فَلَا رَفَكَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجَّ۔ (البقرہ: ۱۹)۔“ ۲۹

(۵) ایک جگہ فرماتے ہیں:

”عقل و نقل کے تمام پہلوؤں سے یہ بحث طے پا جکی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ فرض رسالت کی ادائیگی کے لیے انہی لوگوں کو چنانہ جو اس کی مخلوق میں اخلاق و تقویٰ کے لحاظ سے نقطہ کمال پر رہے ہیں۔ چنانچہ فرمایا ہے: ”اللَّهُ أَعْلَمُ حِيثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ۔“ (الانعام: ۲۲)

حضرت سرور کائنات کی نسبت فرمایا ”وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خَلْقٍ عَظِيمٍ۔“ (لقلم: ۳) اس مضمون کی توضیح صحیحین کی ایک روایت سے ہوتی ہے ۳۰ کے جس کا مفہوم یہ ہے کہ آس حضرت گوڑا زاد کے ایک پڑے میں رکھا اور بقیہ تمام مخلوق کو دسرے پڑے میں۔ جب آپ تمام مخلوق پر بھاری ثابت ہوئے تب آپ کا اختیاب فرض رسالت کی ذمہ داریوں کے لیے عمل میں آیا۔ ایک

(۶) ایک جگہ فرماتے ہیں:

”ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ کو دیکھتے ہوئے صفاتِ جمالی غالب ہوں۔ صفاتِ جمالی، صفاتِ جمالی کے ضمن میں لمحوظ ہوتی ہیں۔ مثال کے طور پر رحمت، جو ایک صفتِ جمال ہے، اس کا نفاذ علم، قدرت، عدل اور غضب کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ یہی مطلب ہے حدیث ”سبقت رحمتی علی غضبی“ ۲۷ کے حکایت۔ لیکن اگر نفس کی جانب دیکھا جائے تو جلال کا ذکر مقدم ہوتا ہے۔ پھر جمال کے ذکر سے خوف و یاس کی حدت کو بجا یا جاتا ہے، جیسے ارشاد باری ہے: **تَقْشِيرُ مِنْهُ جَلُودُ الْدِينِ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَيْنَ خَلُودَهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ** (الزمر: ۲۳) ہمیشہ نفس اور دنیا کی بندشوں سے اسی کی طرف فرار ہوتا ہے۔ وہی ملجاً دماؤ دی اور معبد و مستغان ہے۔ اسی طرح صفاتِ جمالی کے اثرات کے سامنے غلبہ کے وقت بھی اسی طرف فرار ہوتا ہے۔ اسی لیے نبی کا ارشاد ہے:

”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ.“ ۲۸ کے

(۷) سورۃ الرحمٰن کی آیات ”الرَّحْمَنُ. عَلَمُ الْقُرْآن. خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَمَهُ الْبَيَان“. (۱-۳) ذکر کر کے فرماتے ہیں:

”ان آیات کا آغاز اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات سے کیا، کیوں کہ وہی رحمت اور تعلیم کا مبدأ ہے اور تخصیص بتایا کہ اس کی بے پایاں رحمت یہ ہے کہ اس نے قرآن کی تعلیم دی، تخصیص پیدا کیا اور بولنا سکھایا کہ تم اپنے آپ کو اس تعلیم کے لیے تیار کر سکو۔ اس توضیح سے حدیث میں وارد حکمت کی وضاحت ہو جاتی ہے: ۲۹ کے خیر کم من تعلم القرآن و علمه.“

(رواہ ابن ماجہ عن سعد) ۲۹ کے

(۸) سورۃ الحزاب کی ایک آیت ہے: **مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدِهِنَّ رَجَالُكُمْ وَلِكُنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ**۔ (آیت: ۲۰) خاتم النبیین کی تشریع میں مولا نافرماتے ہیں:

”بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ نَبُوتِ حَفْرَتْ مُسْتَحْجِرَةٍ خَتَمْ هُوَكَيْ، لَكِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ
بَاقِي رَهْيٍ۔ پَھْرَ حَفْرَتْ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَرِيعَةٍ هَمِيشَةٍ كَيْ لَيْ خَتَمْ هُوَكَيْ۔ نَبِيٌّ كَيْ
اَرْشَادَ كَيْ: ”لَا يَكُونُ بَعْدِ الْأَرْؤُبَا الصَّالِحَةَ“۔^{۷۸}

احادیث کی طرف اشارے یا جملہ حوالے

مولانا آیات کی تفسیر و تشریح کرتے ہوئے بسا اوقات احادیث کی طرف اشارہ کر دیتے ہیں، یا ان کا اجمالی حوالہ دیتے ہیں۔ مثلاً کہیں آیت کی تفسیر میں وہ صرف اتنا کہہ کر آگے بڑھ جاتے ہیں کہ اس بات کی تائید صحیح حدیث سے ہوتی ہے، یا اس حدیث کے ایک دو الفاظ ذکر کر دیتے ہیں جس سے قاری کے ذہن میں پوری حدیث آجائے۔ اس اعتبار سے ان مقامات کا مطالعہ دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔

(۱) سورہ آتنیں کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”یہاں سیاقی کلام خود بے خود اس بات کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ سلسلہ کی تمام کڑیاں موجود ہیں، صرف آخری کڑی کی جگہ خالی ہے، یا حضرت مسیح کے لفظوں میں پورا قصر تو تغیر ہو چکا ہے، صرف کونے کی آخری اینٹ کا انتظار ہے (حضرت مسیح کے الفاظ کی تائید حدیث صحیح سے بھی ہوتی ہے)۔^{۷۹}

جس صحیح حدیث کی طرف مولانا نے اشارہ کیا ہے وہ یہ ہے:

”عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثْلِي وَمُثْلُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي كَمْثُلِ رَجُلِ بَنِي بَنِيَا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ الْأَمْوَاضُعُ لِبَنَةَ مِنْ زَاوِيَةَ، فَجَعَلَ النَّاسَ يَطْوِفُونَ بِهِ وَيَعْجِبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ: هَلَّا ضَعَتْ هَذِهِ الْلِّبَنَةُ؟ قَالَ فَأَنَا الْلِّبَنَةُ وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ“۔^{۸۰}

(حضرت ابو ہریرہؓ سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا: میری اور مجھ سے پہلے کے انبیاء کی مثال ایسی ہے جیسے ایک شخص نے ایک حسین و ہمیں عمارت بنوائی، صرف ایک کونے میں ایک اینٹ کی جگہ خالی چھوڑ دئی۔ لوگ اس عمارت کے ارد گرد گھومتے، اسے پسندیدگی کی نظروں سے دیکھتے اور کہتے کہ اس اینٹ کو کیوں نہیں رکھ دیا جاتا۔ (آپ نے فرمایا) وہ اینٹ میں ہوں اور میں خاتم النبیین ہوں)۔

(۲) سورہ فاتحہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”عملی اور قوی تو اتر مثلاً حدیث خداج اور حدیث ”قسمت الصلاۃ بینی وبين عبدی“ سے یہ بات ثابت ہے کہ سورہ فاتحہ نماز کی سورہ ہے۔^{۱۸۱} ”قسمت الصلاۃ“ والی مشہور حدیث میں فرمایا ہے کہ جب بندہ مالک یوم الدین کہتا ہے تو اللہ سبحانہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے اپنے سینیں میرے حوالے کر دیا۔^{۱۸۲}

یہاں مولا نانے دو حدیثوں کی طرف اشارہ کیا ہے۔ حدیث خداج سے مراد یہ حدیث ہے:

”عن أبي هريرة رضى الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من صلى صلاة لم يقرأ فيها بأيام القرآن فهو خداج^{۱۸۳} (جو شخص نماز میں ام القرآن (یعنی سورہ فاتحہ) نہ پڑھے اس کی نماز ناقص ہے۔)“

دوسری حدیث بھی حضرت ابو ہریرہؓ سے مردی ہے، فرماتے ہیں:

”سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: قال الله تعالى: قسمت الصلاۃ بينی وبين عبدی نصفین، ولعبدی مسأل، فإذا قال العبد: الحمد لله رب العالمين قال الله تعالى: حمدني عبدی، وإذا قال: الرحمن الرحيم قال الله: أثني على عبدی، فإذا قال: مالك يوم الدين قال: مجدهنی

عبدی، وقال مرتا: فَوْضُ الی عبدي. فاذقال: ایاک نعبدوا ایاک نستعين قال: هذا بینی و بین عبدي، ولعبدی ماسال، فاذقال: إهِدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ انْقَمَتْ عَلَيْهِمْ غَيْرِ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ، قال: هذالعبدی ولعبدی ماسال۔“^{۸۳}

(میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان نصف تقسیم کر لیا ہے اور میرے بندے کے لیے ہے جو وہ مانگے۔ جب بندہ کہتا ہے الحمد للہ رب العلمین تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری حمد بیان کی۔ پھر جب بندہ کہتا ہے: مالک یوم الدین تو فرماتا ہے: میرے بندے نے میری بزرگی بیان کی (ایک مرتبہ حضور نے فرمایا کہ اللہ فرماتا ہے: میرے بندے نے اپنے آپ کو میرے حوالے کر دیا) پھر جب وہ کہتا ہے: ایاک نعبدوا ایاک نستعين تو فرماتا ہے: یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرے بندے کے لیے ہے جو کچھ اس نے مانگا۔ پھر جب کہتا ہے، إهِدِنَا..... تا..... الضَّالِّينَ، تو فرماتا ہے: یہ میرے بندے کے لیے ہے اور اس کے لیے ہے جو کچھ اس نے مانگا)

(۳) ایک جگہ فرماتے ہیں:

”اللہ تعالیٰ نے دھی کے ذریعے میں عذاب سے نجات دینے اور گناہوں سے پاک کرنے کا وعدہ کیا ہے، بلکہ توبہ کرنے والے کی قدر و منزلت بڑھ جانے کی صراحة کی ہے، جیسا کہ سورہ آل عمران میں ہے۔ انھیں میں اس کے لیے گم شدہ بھیڑ کی تمثیل بیان کی گئی ہے۔ مسافر اور اس کی سواری والی حدیث میں بھی حضرت عیشیٰ ہی کی جیسی تمثیل ہے۔“^{۸۵}

یہاں مولانا نے جس حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے اسے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے، فرماتے ہیں:

نَسْمَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَلَّهُ أَشَدُ
فَرْحَةً بِتُوبَةِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ مِنْ رَجُلٍ فِي أَرْضٍ دُوَيْةً مَهْلَكَةً،
مَعَهُ رَاحْلَتُهُ عَلَيْهَا طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ، فَنَامَ فَاسْتَيقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ،
فَطَلَبَهَا حَتَّى أَدْرَكَهُ الْعَطْشُ، ثُمَّ قَالَ أَرْجِعْ إِلَى مَكَانِ الدِّيْنِ
كَنْتَ فِيهِ، فَأَنَّا مَمْتُوفُونَ، فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى سَاعِدِهِ
لِيَمُوتَ، فَاسْتَيقَظَ وَعِنْدَهُ رَاحْلَتُهُ عَلَيْهَا زَادَهُ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ،
فَإِنَّ اللَّهَ أَشَدُ فَرْحَةً بِتُوبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ مِنْ هَذَا بِرَاحْلَتِهِ

وَزَادَهُ“^{۲۶}

(میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ کو اپنے مومن بندے کی توبہ سے اس شخص سے زیادہ خوشی ہوتی ہے جو کسی بے آب و گیاہ اور ہلاکت خیز سرز میں میں سفر کر رہا ہو۔ اس کے ساتھ اس کی سواری ہو جس پر کھانا پائی لدا ہو۔ راستے میں وہ ایک جگہ اتر کر سو جائے۔ جب بیدار ہو تو دیکھے کہ سواری بھاگ گئی ہے۔ وہ اس کی تلاش میں ادھر ادھر جائے، یہاں تک کہ پیاس سے بے دم ہو جائے تو کہے کہ میں جہاں تھا وہیں چلوں اور سورہوں، تاکہ وہیں موت آجائے۔ وہاں واپس آ کر اپنے بازو پر رکھ کر موت کے انتظار میں سو رہے۔ لیکن جب آنکھ کھلتے تو قریب ہی اپنی سواری کھڑی ہوئی دیکھے اور اس پر اس کا زادراہ کھانا پائی بھی موجود ہو۔ اس شخص کو اس وقت جتنی زیادہ خوشی ہو گی اس سے زیادہ خوشی اللہ کو اپنے مومن بندے کی توبہ سے ہوتی ہے۔)

(۲) ایک جگہ مولانا نے لکھا ہے:

”ہمارے لیے حق داخل کو علی الاطلاق جان لینا کافی نہیں ہے، بلکہ

ضروری ہے کہ اس کے ساتھ ساتھ ہمارے سامنے ان کے نمونے بھی رہیں۔

اس ذیل میں سورہ فاتحہ کی آیات (إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) کی تشریح کرتے ہوئے غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ کے تحت لکھتے ہیں:

”قرآن و حدیث میں بتایا گیا ہے کہ وہ کون لوگ ہیں جن کے راستے سے دور رکھنے کی بھیں اللہ تعالیٰ سے دعا کرنی چاہئے“۔^{۷۵}

حدیث میں حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ (جن پر اللہ کا غضب ہوا) یہود اور ضلال (گمراہ) نصاری ہیں“۔^{۷۶}

(۵) ایک جگہ فرماتے ہیں:

”آں حضرت نے اس انقلاب کی پیش گوئی پہلے سے فرمادی تھی اور اس دور کو 'ملک عضوض' کے لفظ سے تعبیر فرمایا تھا“۔^{۷۷}

یہاں ایک طویل حدیث کی طرف اشارہ ہے۔ حضرت حذیفہؓ فرماتے ہیں کہ رسول ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”تَكُونُ النُّبُوَّةُ فِيهِمْ مَا شاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ، ثُمَّ يُرْفَعُهَا إِذَا شاءَ أَنْ يُرْفَعُهَا، ثُمَّ تَكُونُ خَلَافَةً عَلَى مِنْهَاجِ النُّبُوَّةِ، فَتَكُونُ مَا شاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ، ثُمَّ يُرْفَعُهَا إِذَا شاءَ اللَّهُ أَنْ يُرْفَعُهَا، ثُمَّ تَكُونُ مَلْكًا عَاصِمًا، فَيُكُونُ مَا شاءَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ، ثُمَّ يُرْفَعُهَا إِذَا شاءَ أَنْ يُرْفَعُهَا“۔^{۷۸} الحدیث موصود

(تحمہارے درمیان جب تک اللہ چاہے گا نبوت رہے گی۔ اس کے بعد جب چاہے گا سے ختم کروے گا۔ اس کے بعد جب تک چاہے گا خلافت علی منہاج النبوۃ ہوگی اور جب چاہے گا سے بھی ختم کروے گا،

اس کے بعد ظلم و زیادتی کرنے والی حکومت کا زمانہ ہو گا۔ جب تک اللہ
چاہے گا یہ زمانہ رہے گا اور جب چاہے گا ختم ہو جائے گا.....)

(۶) پچھے حدیث کے اسالیب میں گزر اکہ مولانا نے مقابلہ و موازنہ کی
تشریع کرتے ہوئے لکھا ہے:

”قرآن اور حدیث میں صراحت ہے کہ کافروں سے اس وقت تک
جنگ کی جائے جب تک کہ وہ نماز نہ پڑھنے لگیں اور زکوٰۃ نہ دینے
لگیں“۔۹۰

اشارہ حضرت ابن عمرؓ سے مروی ایک حدیث کی طرف ہے کہ رسول اللہ

علیہ السلام نے فرمایا:

”أَمْرُكُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ
مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيَؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا
فَعَلُوا ذَلِكَ عَصْمَوْا مَنِيَّ دَمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ، الْأَبْحَقُ الْإِسْلَامُ
وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ“۔۹۲

(مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک جنگ کروں جب تک
کہ وہ یہ گواہی نہ دے دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ کے
رسول ہیں اور نماز نہ قائم کرنے لگیں اور زکوٰۃ نہ دینے لگیں۔ جب وہ ایسا
کریں گے تو ان کے جان ذمہ محفوظ ہو جائیں گے، سوائے اسلام کے حق
کے، اور ان کا حساب اللہ پر ہے) ۹۳

احادیث کی تاویل

مولانا فراہیؒ نے قرآن و حدیث کے باہمی تعلق کے بارے میں فرمایا ہے:

”بہت سی روایتیں بے ظاہر متضاد نظر آتی ہیں، لیکن جب ہم قرآن کی
روشنی میں ان کی تاویل کرتے ہیں تو ان میں کوئی تضاد ہاتھی نہیں رہتا۔

قرآن مرکزی حیثیت رکھتا ہے اور حدیث میں مختلف پہلوؤں سے اس کی طرف رجوع ہوتی ہیں۔ ۹۲-

اسی اصول نے بنیاد پر مولانا نے قرآن کو بنیاد اور مرکز بنا کر بعض احادیث کی تاویلیں کی ہیں۔ اس سلسلہ میں حسن تاویل کی ایک اچھی مثال سورہ "کوثر" میں لفظ کوثر کی تاویل ہے۔ کوثر کی تیسین میں علمائے سلف کے متعدد اقوال ہیں۔ خود نبی کریم ﷺ کا اس کے بارے میں ارشاد موجود ہے:

"لما عرجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّمَاوَاتِ قَالَ أَتَيْتَ عَلَى نَهْرٍ حَافَّةً جَنَابَ اللَّوْلَؤَ الْمَجُوفِ، فَقَلَّتْ: مَا هَذَا يَا جَبَرَئِيلَ؟ قَالَ: هَذَا الْكَوْثُرُ." ۹۵-

(معراج میں جب نبی آسمان پر پہنچے تو آپ فرماتے ہیں کہ میں ایک ایسی نہر سے گزر جس کے دونوں کناروں پر کھوکھلے موتیوں کے محل تھے۔ میں نے جبرئیل سے پوچھا: یہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: یہ کوثر ہے۔)

چنانچہ حضرت ابن عباسؓ، حضرت عائشہؓ، حضرت ابن عمرؓ، حضرت انسؓ، مجاهدؓ اور ابوالعالیہؓ سے مردی ہے کہ کوثر سے مراد جنت میں ایک نہر ہے۔ سعید بن جبیرؓ، عکرمؓ، قادہؓ فرماتے ہیں (اور حضرت ابن عباسؓ اور مجاهدؓ کا دوسرا قول ہے) کہ اس سے مراد خیر کشیر ہے۔ کچھ دوسرے اقوال ہیں، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد بیوت یا قرآن یا اسلام یا حوضِ جنت وغیرہ ہے۔ ۹۶-

مولانا فراہمؒ نے لفظ کوثر کی لغوی تشریح کی ہے اور مذکورہ تمام اقوال کا جائزہ لیتے ہوئے فرمایا ہے کہ ان تمام اقوال کا مأخذ درجع ایک جامع حقیقت ہے۔ لکھتے ہیں:

"اس تفصیل سے ہمارا مقصد یہ ہے کہ لفظ کوثر کی تحقیق میں بہت سے مذہب نہیں ہیں، جیسا کہ پادی انظر میں معلوم ہوتا ہے، صرف دو مذہب ہیں: ایک یہ کہ کوثر سے کوئی خاص چیز مرادی جائے، یعنی حوضِ محشر یا

نہر جنت یا حکمت یا قرآن یا اسی قسم کی کوئی چیز۔ دوسرا مذہب یہ ہے کہ یہ عام ہے، ہر چیز جس میں خیر کشیر ہواں کے دائرہ میں داخل ہے۔ جو لوگ اس کو کسی معین چیز کا نام قرار دیتے ہیں ان کی دلیل وہ حدیث ہے جس میں آں حضرت نے نہر جنت کا ذکر کوثر کے نام سے فرمایا ہے اور جو لوگ اس کو نہر اور نہر کے علاوہ دوسری چیزوں کے لیے عام مانتے ہیں وہ حدیث اور قرآن میں تطیق دینا چاہتے ہیں۔ انہوں نے قرآن کی تاویل اس کی عبارت کے اقتضاء کے مطابق کی ہے اور حدیث کی تاویل اس طرح کردی ہے کہ وہ قرآن کے خلاف نہ پڑے۔ اس وجہ سے یہ اختلاف نہ ہوا، بلکہ یہ دو تاویلوں میں جمع کی شکل ہوئی۔ کیوں کہ عام اور خاص میں کوئی تضاد نہیں ہوتا۔ حضرت ابن عباس^s سے دو مختلف قولوں میں اسی قسم کی تطیق حضرت سعید بن جبیر^r نے دی ہے۔^{۹۷}

اس کے بعد مولانا نے حضرت ابن عباس^s سے دو قول لقل کیے ہیں۔ پہلے میں انہوں نے کوثر نہر جنت کو قرار دیا ہے اور دوسرے میں کوثر کا مطلب خیر کشیر بتایا ہے۔ دوسری روایت میں مزید ہے کہ: ”ابو بشر (سعید بن جبیر کے شاگرد) کہتے ہیں کہ میں نے سعید بن جبیر سے عرض کیا کہ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ کوثر جنت کی ایک نہر ہے، تو سعید نے جواب دیا کہ یہ جنت کی نہراںی خیر کشیر میں سے ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو بخشنا ہے۔“^{۹۸} پھر فرماتے ہیں:

”یہ دونوں قولوں کے درمیان تطیق کی شکل ہے، یعنی خاص اور عام میں توثیق پیدا کر دی گئی ہے۔ اب اگر قرآن اور حدیث کے درمیان کامل تطیق کے لیے یہ کہا جائے کہ جو کوثر اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو دنیا میں عطا فرمایا ہے وہی اپنی حقیقی شکل میں موقف کا حوض اور جنت کی نہر ہے تو تطیق زیادہ بہتر ہوگی اور بے اعتبار تاویل بھی یہ تاویل زیادہ مناسب اور خوب صورت ہے۔“^{۹۹}

آگے فرماتے ہیں:

”سلف نے کوثر آخرت کے بارے میں اختلاف نہیں کیا ہے، بلکہ لفظ کی عمومیت اور صیغہ ماضی کی رعایت سے ان چیزوں کو بھی اس کے دائرے میں داخل کر دیا ہے جو داخل ہو سکتی تھیں، تاکہ لفظ عام، وسیع اور اپنی دلالت میں اسم بامکثی (کوثر) ہو۔ یہی وجہ ہے کہ بعد کے مفسرین نے اس کی مزید جستجو اور کاوش جائز بھی۔ اگر اس کے متعلق کچھ کہنا بدعت و ضلالت ہوتا تو وہ خاموش رہتے اور سلف بھی اس میں کسی قسم کا اختلاف نہ کرتے۔ اس وجہ سے اگر میں کسی تاویل کا سراغ لگاؤں جو دونوں کوثروں کو ایک کر دے تو جس طرح سلف کو اس کی تاویل میں ایک دوسرے کے خلاف نہیں پاتا اسی طرح اپنے کو بھی ان کے خلاف نہ سمجھوں گا۔
البتہ یہ فرق ہو گا کہ انہوں نے اس کو عام قرار دے کر اس سے حوض یا نہر جنت بھی اور ان کے مساواہ وہ چیز جس میں بحیرہ کشیر ہو، مثلاً قرآن، حکمت، اسلام، نبوت، جن کو حوض یا نہر سے کوئی مناسبت نہیں، مگر میں اس سے وہ چیز مراد لوں گا جس کو اس حوض یا نہر سے نہایت واضح مشاہدہ ہے جس کی کیفیات آں حضرت نے بیان فرمائی ہیں۔“^{۱۰۰}
اس کے بعد مولانا نے خاتمة کعبہ اور حوض یا نہر جنت کے درمیان دس مشاہدیں بیان فرمائی ہیں، پھر نتیجہ کے طور پر فرمایا ہے:

”معراج میں جونہر کوثر آں حضرت گو مشاہدہ کرائی گئی تھی اس کی صفات پر جو شخص بھی غور کرے گا اس پر یہ حقیقت منکشف ہو جائے گی کہ نہر کوثر درحقیقت کعبہ اور اس کے ماحول کی روحانی مثال ہے۔“^{۱۰۱}

نقل احادیث کے طریقے

مولانا فراہمی نے جن طریقوں سے احادیث کی روایت کی ہے ان میں سے

پچھے حدیث کے طلب علم کو ٹھکلتے ہیں۔ یہاں ان کی طرف اشارہ کر دینا مناسب معلوم ہوتا ہے:

(۱) مولانا کی کتابوں میں بہت کم ایسی حدیثیں ہیں جو حوالوں کے ساتھ درج ہیں۔ بالعموم اس قسم کی عبارت ملتی ہے: فی الحدیث، قال النبی ﷺ، جاء فی الحدیث، رُوی فی الخبر، جاء فی صحيح الخبر وغيره۔ لیکن یہ بات زیادہ قابل گرفت نہیں ہے، کیونکہ قدیم مصنفوں بھی آیات اور احادیث کے حوالوں کا اہتمام نہیں کرتے تھے۔ اب یہ مولانا کی کتابوں کو ایڈٹ کرنے والوں کی ذمہ داری ہے کہ وہ احادیث کی تحریج کر کے حوالوں کے ساتھ درج کریں۔

(۲) کئی مقامات پر اس طرح احادیث درج کی گئی ہیں کہ ان سے پہلے کوئی ایسا لفظ نہیں جوان کے حدیث ہونے کا پتا دے۔ صرف داوین کے اشارے موجود ہیں جیسے ”حُفَّتُ الْجَنَّةَ بِالْمَكَارِ“، ”سلسل الشیاطین فی شهر رمضان“،^۱ ”اتقو النَّارَ وَلَا يُبْشِّقْ تَمْرَةً“،^۲ ”سبقت رحمتی على غضبی“،^۳ ”میرے سامنے عجم کی طرح کھڑے نہ ہو“،^۴ اورغیرہ۔ احتیاط کا تقاضا تھا کہ علامت کے ساتھ ان سے پہلے یا بعد میں ایسے الفاظ بھی لائے جاتے جوان کے حدیث ہونے پر دلالت کرتے۔

(۳) بعض مقامات پر مولانا نے حدیث کے الفاظ نقل کرنے کے بجائے ان کا مفہوم بیان کر دیا ہے، جیسے: ”ولذلک قال النبی ﷺ مامعنہا : انه يخاف عليهم كثرة المال“۔^۵ اس مضمون کی توضیح صحیحین کی ایک روایت سے ہوتی ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ آس حضرت گوثراء کے ایک پڑے میں رکھا اور بقیہ تمام مخلوق کو دوسرے پڑے میں۔ جب آپ تمام مخلوق پر بھاری ثابت ہوئے تب آپ کا انتخاب فرض رسالت کی ذمہ داریوں کے لیے عمل میں آیا۔^۶ ایک جگہ روایت یوں درج کی ہے: ”قال عليه السلام في أمر أهل الكتاب : لا تصدقواهم ولا تُنكِّذُوهُم“،^۷ پھر اگلے ہی صفحے پر اسی روایت کو ترتیب الٹ کریوں درج کیا ہے: ”لا تُكَذِّبُوهُمْ وَلَا تُصَدِّقُوهُمْ“،^۸ اس مفہوم بیان کرنے کی وجہ سے یہ ایک حدیث ان

الفاظ میں درج کی ہے: سبقت رحمتی علی غضبی ”ال جب کہ حدیث کے الفاظ میں علی نہیں ہے صرف سبقت رحمتی غضبی“ ہے۔^{۲۱}

ایک جگہ روایت کی ہے: ”قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ : اَنِّي تَارِكٌ فِيكُمُ الشَّقَائِقَينَ: كَسَابَ اللَّهُ وَسَتَّى، وَقَالَ : عَضْوًا عَلَيْهِ بِالنَّوَاجِذَ“^{۲۲} اس طرح علیہ میں ضمیر نہ کرکی ہونے کے سبب مفہوم ہی بدل کرہ گیا ہے اور بہ ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ ضمیر کتاب اللہ کی طرف راجع ہے، حالانکہ حدیث کے الفاظ ہیں: ”عَضْوًا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذَ“^{۲۳} اور ضمیر مؤنث غائب سنت کی طرف راجع ہوتی ہے۔

ایک جگہ لکھا ہے: ”وَجَالَ وَالِّي حَدِيثٍ مِّنْ هُنَّا بِ”أَنَّ شِعْرَهُ حِبْكَ حِبْكَ“^{۲۴} حالانکہ حدیث کے الفاظ ہیں: رأس الدجـال من ورائه حـبـك حـبـك“^{۲۵} ایک جگہ مولانا نے لکھا ہے: ”صَحْيَجَ بَخَارِيَ مِنْ هُنَّا بِ”أَنَّ مِنَ الْأَعْمَالِ سَبْعَ مُوبِقاتَ“^{۲۶} حالانکہ صحیح بخاری میں مردی حدیث کے الفاظ ہیں: اجتباوا السَّبْعُ الْمُوبِقاتَ“^{۲۷} یہاں یہ بات ضرور ذہن میں رہنی چاہیے کہ مولانا کی جو تصنیفات شائع ہوئی ہیں ان میں سے بیش تر کی حیثیت یادداشتیں کی ہے۔ اس لیے یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ مولانا نے بے تو جہی کی وجہ سے حدیثوں کے خواں نہیں دیے ہیں اور اصل الفاظ تحریر کرنے کے بجائے ان کا مفہوم بیان کر دیا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ اگر ان کی زندگی وفا کرتی اور انہیں خود اپنی تالیفات مرتب کرنے کا موقع ملتا تو وہ ضرور ان باتوں کی طرف توجہ دیتے اور یہ کیاں نہ رہ پاتیں۔

(۲) بعض روایتیں، جو فی الواقع صحیح احادیث ہیں، انہیں مولانا نے مسلمانوں کا خیال بتایا ہے۔ مثال کے طور پر سورہ فاتحہ کی تفسیر میں لکھا ہے: ”سلف سے لے کر خلف تک علماء کا اتفاق ہے کہ سبع مثانی سے مراد یہی سورہ فاتحہ ہے“^{۲۸} حالانکہ بخاری، ترمذی، نسائی، موطا، احمد اور دوسری کتب حدیث میں متعدد ایسی روایتیں ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ خود نبی ﷺ نے سورہ فاتحہ کو سبع مثانی قرار دیا ہے۔ اسی طرح سورہ اخلاص کے بارے میں مولانا نے لکھا ہے کہ: ”مسلمانوں کے نزدیک یہ سورہ ثلث قرآن“

ہے۔ ۲۰ حالاں کہ بخاری، موطا، ابوداود، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ وغیرہ میں موجود روایتیں اسے آں حضرت کا ارشاد بتاتی ہیں۔ اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ مولانا ان کے حدیث ہونے سے انکار کرتے ہیں، لیکن بہر حال قول رسول کو مسلمانوں کا قول قرار دینے سے اس کی حیثیت کم ہو جاتی ہے۔ یوں کہا جا سکتا ہے کہ ان احادیث کی صحت پر علماء کا اتفاق ہے۔

(۵) اس کے برخلاف صحابہ یا تابعین سے مروی بعض روایات کو مولانا حدیث سے تعبیر کر دیتے ہیں۔ مثال کے طور پر اپنی کتاب *التمکیل فی اصول التأویل* میں ”تفسیر بالا حدیث“ کے عنوان کے تحت مولانا نے ان لوگوں پر تقدیم کی ہے جو منقول کو، خواہ و ضعیف ہو، لائق اتباع قرار دیتے ہیں اور اسے گم راہ کن قرار دیا ہے۔ لیکن اس کی جو مثال دی ہے اس میں حدیث رسول نہیں، بلکہ تین اقوال ہیں، جن میں سے ایک ابن عباس کی طرف منسوب ہے، دوسرا قادة اور سدیٰ کی طرف اور تیسرا ابن زیدیٰ کی طرف۔ ۲۱ آگے فرماتے ہیں: ”قرآن کی تفسیر ایسی حدیث سے کرنے میں، جو مناسب حال ہو اور اس سے کسی عقیدہ اور مسلک کا اثبات نہ ہوتا ہو، کوئی حرج نہیں۔ لیکن اس کے باوجود ظہیرتی ہے“ ۲۲ لیکن اس کی جو مثال پیش کی ہے وہ حدیث نہیں، بلکہ تفسیر طبری کے مطابق حضرت عمرہ کا قول ہے۔ ۲۳ یہ صحیح ہے کہ محدثین نے حدیث کی جو تعریف کی ہے اس میں آں حضرت کے ساتھ صحابہ اور تابعین کے اقوال بھی شامل ہیں، لیکن عموماً جب لفظ ”حدیث“ بولا جاتا ہے تو اس سے مراد ارشادِ نبوی ہوتا ہے، صحابہ اور تابعین کے اقوال کے لیے آثار کی اصطلاح استعمال کی جاتی ہے۔

ضعیف روایات بیان

مولانا نے ایک طرف تو قبول روایت کے لیے سخت ترین اصول اختیار کیے ہیں، لیکن دوسری طرف ایسی ضعیف روایتیں قبول کر لیتے ہیں جو نہ صرف یہ کہ پہلی نظر میں ناقابل قبول معلوم ہوتی ہیں، بلکہ تنظیم قرآن کے بھی خلاف ہیں۔

(۱) قبولِ روایت کے اصولی مباحثت کے تحت فرماتے ہیں:

”قرآن کی تفسیر ایسی حدیث کے ذریعہ کرنے میں جو مناسب حال ہوا اور اس سے کسی عقیدہ اور سلک کا اثبات نہ ہوتا ہو، کوئی حرج نہیں ہے، لیکن اس کے باوجود ذمہ داری ہے۔ میں اسے اختیار کر لیتا ہوں، لیکن اس کے علاوہ دوسرے معنی کا بھی امکان رہتا ہے، جیسے سورہ ججر کی آیت **الْمُقْتَسِمُونَ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِصْبَيْنَ** (الجبر: ۸۹-۹۰) اس کی تفسیر میں ایک روایت ہے کہ کافر دنے ایک دوسرے سے قرآن کا استہزا کرتے ہوئے کہہ کر میں البقرۃ لوں گا اور تمہیں المائدۃ یا العنكبوت دوں گا، اس کی تفسیر میں ووئی حرج نہیں ہے، لیکن غیر یقینی ہے۔“ ۱۲۳

اس آیت میں ’المقتسمین‘ سے مراد کون ہیں؟ اور ’الذین جعلوا القرآن عضین‘ سے مراد کیا ہے؟ اس سلسلہ میں طبری نے مختلف اقوال نقل کیے ہیں۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ مقتسمین سے مراد اہل کتاب ہیں اور انہیں اس نام سے اس لیے موسم کیا گیا، کیونکہ ان میں سے کچھ لوگوں نے آپس میں قرآن کا استہزا کرتے ہوئے کہا تھا کہ میں سورہ البقرۃ لوں گا اور کچھ دوسروں نے کہا تھا کہ میں سورہ آل عمران لوں گا۔ یہ قول عکرمہؓ کی طرف منسوب ہے۔ لیکن بیش تر اقوال ایسے نقل کیے ہیں جن میں ’المقتسمین‘ سے مراد اہل کتاب ہیں اور ’الذین جعلوا القرآن عضین‘ سے مراد یہ ہے کہ انہوں نے قرآن (یا اپنی کتاب توراة ونجیل) کو کٹرے کر دیا، کچھ حصوں پر ایمان لائے اور کچھ کا انکار کر دیا۔ یہ اقوال ابن عباسؓ، مجاہدؓ اور دوسرے لوگوں سے مروی ہیں۔ لیکن طبری نے بعد میں ان اقوال پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا کہ ’المقتسمین‘ سے مراد مشرکین بھی ہو سکتے ہیں اور ’الذین جعلوا القرآن عضین‘ کا مطلب یہ ہے کہ ان میں سے بعض نے قرآن کو شعر قرار دیا، بعض نے سحر اور بعض نے کہانت وغیرہ۔ ۱۲۵

مولانا امین احسن اصلاحیؒ نے بھی اس آیت کی تفسیر ابن عباسؓ کی تفسیر جیسی ہی کی ہے۔ فرماتے ہیں:

”اس آیت کا تعلق اور پر کی آیت نمبر ۸ سے ہے۔ یعنی پوری بات یوں ہے کہ ہم نے تمہیں سبع مٹانی اور قرآن عظیم اسی طرح عطا کیا ہے جس طرح ان لوگوں پر اپنا کلام اتنا را تھا جنہوں نے اس کے حصے بخڑے کر کے اپنے قرآن کے لکڑے لکڑے کر کے رکھ دیے۔ یہ اشارہ یہودی طرف ہے جنہوں نے حق کو چھپانے کے لیے اپنے قرآن یعنی توریت کی ترتیب بھی بدال دی اور اس کو مختلف اجزاء میں تقسیم کر کے اس کے بعض کو چھپاتے اور بعض کو ظاہر کرتے تھے۔ سورہ انعام آیت ۹۲ میں ان کی اس شرارت کا ذکر گزرا چکا ہے۔ دوسرے آسمانی صحیفوں کے لیے لفظ قرآن کے استعمال کی نظری خود قرآن میں موجود ہے۔ ملاحظہ ہو سورہ رعد کی آیت نمبر ۳۶، ۳۷

صحیح بخاری میں اس آیت کی تفسیر حضرت ابن عباس سے یہ مردی ہے: ”هُمْ أَهْلُ الْكِتَابَ جَزْءٌ وَّ أَجْزَاءُ فَأَمْوَالُ بَعْضِهِ وَ كُفُورُ بَعْضِهِ“ [۱] (اس سے مراد اہل الكتاب جزو و اجزاء فاموال بعض و کفرو ببعضه) ایسا کتاب ہیں۔ انہوں نے اس کے لکڑے لکڑے کر دیے، کچھ پر ایمان لائے اور کچھ کا انکار کر دیا۔) اور مولانا فراہمی نے فرمایا ہے: ”صرف وہ روایتیں قبل قبول ہونی چاہئیں جو قرآن کی تصدیق و تاسید کریں، مثلاً جو آثار حضرت ابن عباس سے منقول ہیں وہ بالعموم نظم قرآن سے بہت اقرب ہیں“ [۲] لیکن پھر معلوم نہیں کیوں مولانا نے اس آیت کی تفسیر میں حضرت ابن عباس کے قول کو قبول کرنے کے بجائے ایسی روایت قبول کر لی جو نظم قرآن کی روئے بھی بعید معلوم ہوتی ہے۔

(۲) مولانا نے اپنی کتاب ”القائد الى عيون العقاد“ میں ایک بحث یہ کی ہے کہ نبی کا کام یہ نہیں کہ وہ دنیاوی علوم، مثلاً ہندسہ و طب، فنون حرب اور مصالح زراعت و تجارت میں مہارت رکھے، بلکہ ان میں وہ اپنے اصحاب سے مشورہ کرتا رہے۔ پھر احادیث سے اس کی چند مثالیں پیش کی ہیں۔ چنانچہ اس ذیل میں ابن اسحاقؓ سے ایک روایت نقل کی ہے کہ غزوہ بدرا کے موقع پر جب آپؐ نے پڑا وڈا تو حضرت حباب

ابن منذر نے دریافت کیا کہ یہاں آپ وحی الہی سے ظہرے ہیں، یا جنگی تدبیر و مصالحت کے پیش نظر؟ آپ نے فرمایا: جنگی تدبیر کو ملحوظ رکھتے ہوئے۔ تب حضرت حباب نے اس سے زیادہ موزوں ایک دوسری جگہ بتائی اور آپ نے ان کی تصویر کرتے ہوئے اس جگہ پڑاؤذانے کا حکم دیا۔ ۱۲۹

یہ وہی ابن اسحاق ہیں جن کی، واقعہ اصحاب افیل کے سلسلہ میں، ضعیف کرتے ہوئے مولانا نے لکھا ہے:

”جو حالات و واقعات بیان کیے گئے ہیں سب یک قلم بے بنیاد ہیں۔

از روئے سنداں میں سے ایک روایت بھی قابل اعتماد نہیں ہے۔ یہ تمام

روایات ابن اسحاق پر ختم ہوتی ہیں اور اہل فن کے نزدیک یہ امر طے

شده ہے کہ وہ یہود اور غیر ثقہ راویوں سے روایت کرتے ہیں۔ ۱۳۰

میں ہرگز یہ نہیں کہتا کہ یہ روایت ضعیف ہے اور مولانا کو اسے نہیں روایت کرنا چاہیے تھا، صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ایک طرف ابن اسحاق کو ضعیف اور ناقابل اعتبار قرار دینا اور دوسری طرف ان سے روایت نقل کرنا چہ معنی دار؟

آیت وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ، میں حکمت کا مفہوم

مولانا فراہی نے اپنی کتاب 'مفردات القرآن' میں لفظ 'حکمة' پر تفصیلی بحث کی ہے۔ ۱۳۱ چنانچہ عربی زبان میں اس کے استعمالات پیش کرتے ہوئے اور اشعار عرب اور قرآنی آیات کا حوالہ دیتے ہوئے انہوں نے حکمت کے مختلف معانی بتائے ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ حکمت وحی اور قرآن کے لیے بھی استعمال ہوا ہے۔ پھر جن آیتوں میں کتاب اور حکمة کے الفاظ ایک ساتھ آئے ہیں (آل عمران: ۱۲۳، الجمدة: ۲، وغیرہ) ان کی تاویل اس طرح کی ہے کہ قرآن ہی کو احکام کے اعتبار سے کتاب اور حکمت شریعت کے اعتبار سے حکمة کہا گیا ہے۔ پھر قرآنی آیات کے ذریعے اپنی بات مضبوط کرنے کی کوشش کی ہے۔ فرماتے ہیں:

”پھر اللہ تعالیٰ نے اس کا استعمال ایسی چیز کے لیے کیا جو ان سب میں
کامل ترین ہے۔ چنانچہ اس نے وحی کو حکمت سے موسم کیا، جس طرح کہ
اسے نور، برہان، ذکر اور رحمت کے نام سے موسم کیا تھا۔ اسی پہلو سے
اس نے قرآن کو حکیم (یعنی حکمت والا) قرار دیا جس طرح کہ اس نے
اپنا نام حکیم اور علیم رکھا۔

”جہاں قرآن کو کتاب اور حکمت ایک ساتھ کہا گیا ہے وہاں اس کے
دو پہلو ہیں۔ کتاب اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ اس میں احکامِ مکتوہ
موجود ہیں اور حکمة اس اعتبار سے کہ اس میں عقائدِ صحیحہ، اخلاقی فاضلہ
اور حکمت شریعت پائی جاتی ہے۔ ہمیں یہ فرق دونوں الفاظ کا تبع کرنے
اور ان کے استعمالات میں فرق ہونے سے معلوم ہوا ہے۔ اس مقام پر
بعض اہل علم سے تائی ہوا ہے جن میں امام شافعی بھی شامل ہیں اور ان
کے بعد کے اکثر محدثین نے بھی ان کی اتباع کی ہے۔ ان کا خیال ہے
کہ حکمة سے مراد حدیث ہے، اس لیے کہ کتاب سے مراد قرآن ہے۔
اس کے ساتھ حکمة ہونے کا مطلب ہے کہ حکمة سے مراد کچھ اور ہے۔
ان کی اس غلطی کا سبب یہ ہے کہ انہوں نے لفظ کتاب (جو حکمة کے
ساتھ آیا ہے) کا مطلب بھئے میں غلطی کی ہے۔ ہم نے جو مطلب
بتایا ہے اس کی دلیل درج ذیل آیات ہیں:

”وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلِمَكَ مَا لَمْ تَعْلَمْ (النساء: ۱۱۳) ”وَإِذْ كُرِنَ مَا يُتْلَى فِي يُوْتَكُنْ مِنْ آيَتِ
اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ (الاحزاب: ۳۷) ان آیات میں قرآن نے ”یُتْلَى“
(تلاؤت کی جاتی ہیں) اور ”أَنْزَل“ (نازل کیا) کے الفاظ حدیث کے
لیے نہیں استعمال کیے ہیں۔ یہ صحیح ہے کہ حدیث میں بھی بسا اوقات
حکمت پائی جاتی ہے اور بلاشبہ وہ قرآن کی حکموں کی وضاحت کرتی ہے

(شاید جن لوگوں کے ساتھ امام شافعی ہیں ان کی مراد بھی ہے) لیکن حدیث میں جہاں حکمت ہوتی ہے وہیں اس میں احکام بھی پائے جاتے ہیں۔ لہذا الفاظ حکمت، کو اس کے لیے خاص کرنا صحیح نہیں۔ اس سے زیادہ واضح یہ آیت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے دین کے اصول بیان کرنے کے بعد فرمایا ہے: ”ذلِکَ مِمَّا أُوحِيَ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ“ (الاسراء: ۳۹) اسی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے وصف میں فرمایا: ”وَإِذْ عَلِمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالْتُّورَةَ وَالْأُنْجِيلَ“ (المائدہ: ۱۱۰) توریت کو کتاب کہا گیا ہے، اس لیے کہ اس کا بیش تر حصہ احکام پر مشتمل ہے، اور انجیل کو حکمة قرار دیا گیا ہے، کیوں کہ اس میں دلائل و مواعظ کی کثرت ہے، جیسا کہ اس ارشاد باری سے بھی معلوم ہوتا ہے: ”وَاتَّبِعْنَا إِلَيْنَا الْأُنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَّمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التُّورَةِ وَهُدًى وَّمُؤْعِظَةٌ لِلْمُتَفَقِّينَ“ (المائدہ: ۳۶) انجیل میں چوں کہ بدایت، نور، موعظت، توریت کی تصدیق اور کچھ احکام تھے اس لیے مقدم الذکر چیزوں کے غلبہ کی وجہ سے حکمت کا نام دیا گیا۔ اس تاویل کی تائید اس آیت سے ہوتی ہے: ”وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جَعَلْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلَا بُيْنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ“ (الزخرف: ۶۳) اس تشریع سے واضح ہو گیا کہ حکمت کی تاویل احادیث سے کرنا صحیح نہیں ہے، بلکہ اس سے مراد بھی قرآن ہے اور جب کتاب اور حکمت ایک ساتھ آئیں تو کتاب سے مراد احکام ہوتے ہیں۔ اس فرق کو ذہن میں رکھنا چاہیے۔^{۳۲}

انہی دلائل کے ساتھ اور اسی انداز سے مولانا اسلم جیراج پوری نے بھی حکمت کے حدیث کے معنی میں ہونے کی تردید کی ہے۔ امام شافعی کا قول (کہ حکمت سے مراد

سنت ہے) اور ان کے دلائل نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں:

”حکمت کا مفہوم، جو انہوں نے حدیث کو قرار دیا، کسی طرح صحیح نہیں۔

حکمت ایک عام لفظ ہے جس کے معنی ہیں دانائی کی باتیں۔ خود قرآن

کی صفت حکیم ہے، یعنی اس میں حکمت کی باتیں ہیں، جیسا کہ جا به جا

آیات میں تصریح ہے: ”وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَبَ

وَالْحِكْمَةَ“ (النَّاسَاءُ: ۱۱۳) سورہ بنی اسرائیل میں تورات کے احکام

عشرہ کے مقابل تیرہ احکام نازل کرنے کے بعد اللہ نے فرمایا: ”ذلِکَ

مِمَّا أُوحِيَ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ“ (الاٰسِرَاءُ: ۳۹) ازو اج

رسول کو قرآن میں حکم دیا گیا ہے کہ: ”وَأَذْكُرْنَ مَا يُنَزَّلِ فِي بُرُوقْمَنْ

مِنْ آيَتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ“ (الاٰحزَابُ: ۳۷) جس سے معلوم ہوا کہ

حکمت قرآن میں شامل ہے، ورنہ حدیثوں کی کون تلاوت کرتا ہے؟ مگر

امام صاحب نے اس طرف توجہ نہ فرمائی، حالاں کہ خود ان کا قول ہے کہ

حدیثوں مُنَزَّل منَ اللَّهِ نہیں ہیں، بلکہ استنباطاتِ نبوی ہیں، یعنی قرآنی

آیات سے آئی حضرت نے جو سمجھا اور فرمایا۔ پھر جس حکمت کا مُنَزَّل من

الله ہونا ثابت ہے تو وہ حدیث کیسے ہو سکتی ہیں؟ قرآن میں ہے کہ ”ہم

نے لقمان کو حکمت عطا کی“۔ کیا لقمان کو خاتم النبیین کی حدیثوں دی گئی

تھیں؟“ (۳۸)

لیکن یہ شبہات اور دلائل بالکل بے بنیاد ہیں۔ جن علماء نے حکمت سے مراد
سنت لی ہے انہوں نے قرآن یا اس کے علاوہ دوسری چیزوں میں حکمت ہونے سے انکار
نہیں کیا ہے۔ قرآن پر بھی حکمت کا اطلاق ہوتا ہے، جیسا کہ آیت ”ذلِکَ مِمَّا أُوحِيَ
إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ“ (الاٰسِرَاءُ: ۳۹) سے معلوم ہوتا ہے۔ لقمان کو بھی حکمت
عطای کی گئی تھی۔ عام دانائی کی باتوں کے لیے بھی حکمت کا لفظ بولا جاتا ہے۔ احادیث میں
بھی مختلف چیزوں کے لیے حکمت کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ کلامِ عرب اور عربی زبان کے

استعمالات سے بھی حکمت کا مختلف معانی کے لیے استعمال ہونا معلوم ہوتا ہے۔ انہوں نے صرف یہ کہا ہے کہ آیت ”وَنَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحُكْمَةَ“ میں حکمت سے مراد سنت ہے۔

مولانا فراہمی[ؒ] کا اصرار ہے کہ مذکورہ آیت میں بھی حکمت سے مراد معانی قرآن ہیں۔ لیکن انہوں نے دلیل میں جو آیتیں پیش کی ہیں ان سے مدد عاثبات نہیں ہوتا۔ یہ صحیح ہے کہ ”کتاب و حکمة“ کے لیے بعض آیات میں ”انزل“ اور ”يُتلى“ کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں اور حدیث کے لیے یہ الفاظ مستعمل نہیں ہو سکتے، لیکن انہوں نے حکمة کا جو مفہوم بتایا ہے اس کے لیے بھی اس معنی میں ”انزل“ اور ”يُتلى“ کے الفاظ نہیں آسکتے جس معنی میں قرآن کے لیے آتے ہیں۔

واقعہ یہ ہے کہ ”انزل“ اور ”يُتلى“ کا تعلق اصلًا کتاب سے ہے، حکمت اس کے ذیل میں آتی ہے۔ علماء نے آیت مذکورہ میں حکمة کی تشریع سنت سے اس لیے کی ہے، کیوں کہ آنحضرت نے اپنی امت کو حنفی علوم سے نوازا ہے ان میں صرف علم کتاب ہی نہیں، بلکہ علم سنت بھی ہے۔ آپ کا کام ”تبلیغ کتاب“ کے ساتھ وسرے احکام سے بھی واقف کرنا تھا۔ مختلف احادیث سے اس کا اثبات ہوتا ہے۔ شاہ ولی اللہ[ؒ] جو اسرار شریعت کے بہت بڑے رمز شناس ہیں، اپنی شہرہ آفاق کتاب ”حجۃ اللہ البالغة“ میں فرماتے ہیں:

”رسول اللہ ﷺ نے دنیا کو جو علومِ رسالت دیے ان کا ایک حصہ برداشت و حی سے تعلق رکھتا ہے اور ایک حصہ آپ کے اجتہادات سے۔ آپ کا یہ اجتہاد صرف نصوص سے نہیں ہوتا تھا، بلکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو شریعت کے جو مقاصد اور اس کی جو حکمتیں بتائی تھیں ان کی روشنی میں بھی آپ نے اجتہاد فرمایا اور احکام دیے۔ دوسروں کے اجتہاد سے آپ کا اجتہاد اس پہلو سے مختلف ہے کہ آپ کا اجتہاد بہرائیک کے لیے واجب العمل ہے۔ اس لیے کہ آپ سے کوئی اجتہادی غلطی ہوتی تو اللہ تعالیٰ اس کی

کچھ احادیث سے غلط استدال

مولانا فراہی نے اپنی تحریوں میں بعض احادیث کی ایسی تشرع کی ہے جو صحیح نہیں معلوم ہوتی۔ ذیل میں ان کی صرف اشارہ کیا جاتا ہے:

(۱) مولانا نے مقدمہ نظام القرآن میں علامہ سیوطیؒ کا یہ اقتباس نقل کیا ہے:

”اگر قرآن سے تفسیر نہ ہے سکے تو سنت رسول کی طرف رجوع کرے، کیوں کہ سنت قرآن کی شارح اور مفسر ہے۔ امام شافعیؓ کا قول ہے کہ نبی ﷺ نے جو کچھ فرمایا ہے سب قرآن سے ماخوذ ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتُحَكِّمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَأَكَ اللَّهُ“ (النساء: ۱۰۵) اس کے علاوہ اس مضمون کی اور بھی آیتیں ہیں۔ خود نبی ﷺ نے فرمایا ہے:

”أَلَا إِنِّي أَوْتَتُ الْقُرْآنَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ“ (مجھے قرآن دیا گیا اور اسی کے مانند ایک اور چیز بھی اس کے ساتھ) (یعنی سنت ۳۵)

اس پر مولانا نے یہ حاشیہ لگایا ہے:

”مِثْلُهُ مَعَهُ“ کی تفسیر امام شافعیؓ نے فرمائی ہے، مگر ہمارے نزدیک اس سے مراد فہم و بصیرت اور وہ روشنی ہے جس سے قلبِ ثبوت وحی کے بعد جگہ کا اٹھا تھا، جیسا کہ آیت میں اشارہ ہے: وَأَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُؤْحًا مِّنْ أَنْفُنَا..... الآیة“ (الشوری: ۵۲)

ایک دوسری جگہ یہی حدیث ”أَلَا إِنِّي أَوْتَتُ الْقُرْآنَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ، بل اکثر،“ نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں:

”اس سے مراد فہم قرآن ہے، جو ایک بھرنا پیدا کنار ہے۔ اور اسی میں سے فہمِ نظم بھی ہے، اس لیے کہ اس کے بعد معانی کی کثرت ہو جاتی ہے۔“ (۲۳)

مختلف احادیث کی روشنی میں مولانا فراہیؓ کی یہ رائے درست نہیں معلوم ہوتی،

خود یہ حدیث جس طویل حدیث کا نکڑا ہے اس میں اس کی صراحت مل جاتی ہے کہ اس سے مرادست ہے۔ حضرت مقدم بن معدیکربؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”الآن أتيت الكتاب ومثله معه ، إلا لا يوشك رجال
سبعون على أريكته ، يقول : عليكم بهذا القرآن ، فما وجدتم
فيه من حلال فاحلوه ، وما وجدتم فيه من حرام فحرمواه ،
وإن ما حرم رسول الله كما حرم الله ، إلا لا يحل لكم
الحمار الأهلسى ولا كل ذى ناب من المباع إلى
آخر الحديث .“ ۳۸

(سن لوجھے قرآن دیا گیا اور اسی کے مثل ایک چیز اور اس کے ساتھ۔ کوئی شخص اپنی مند پر آسودگی سے بینہ کریں نہ کہنے لگے کہ صرف قرآن کو مضبوطی سے پکڑو، اس میں جو چیزیں حلال پاؤ صرف انہی کو حلال سمجھو اور اس میں جو چیزیں حرام پاؤ صرف انہی کو حرام سمجھو، بلکہ اللہ کے رسول نے جو چیزیں حرام کی ہیں وہ اسی طرح حرام ہیں جس طرح اللہ کی حرام کردہ چیزیں حرام ہیں۔ سن لوتھارے لیے پا تو گدھے، درندے۔۔۔۔۔ حلال نہیں ہیں۔)

اسی مفہوم کی ایک دوسری حدیث حضرت عرباض بن سماریہؓ سے مردی ہے۔ فرماتے ہیں: ہمارے درمیان رسول اللہ ﷺ (خطبہ کے لیے) کھڑے ہوئے اور فرمایا:

”أيحسب أحدكم متکئاً على أريكته، يظن أن الله تعالى لم
يحرم شيئاً إلا ما في هذا القرآن . ألا وإنَّ قد أمرت ووعظت
ونهيت عن أشياء إنها مثيل القرآن أو أكثر، وإنَّ الله لم يحل
لكم أن تدخلوا بيوت أهل الكتاب إلا بأذن، ولا ضرب
نسائهم، ولا أكل ثمارهم إذا أعطوكم الذي عليهم“ ۳۹

(کیا تم میں سے کوئی شخص اپنی سند سے نیک لگا کر یہ گمان کرتا ہے کہ اللہ نے صرف وہی چیزیں حرام کی تھیں جو اس قرآن میں ہیں۔ خبردار امیں نے بھی کچھ چیزوں کا حرم دیا ہے، کچھ چیزوں کی نصیحت کی ہے اور کچھ چیزوں سے منع کیا ہے۔ وہ قرآن کے مثل ہیں یا اس سے زیادہ۔ اللہ نے تمہارے لیے ہرگز جائز نہیں رکھا ہے کہ تم بغیر اجازت اہل کتاب کے گھروں میں داخل ہو، یا ان عورتوں کو مارو، یا ان کے پھل کھاؤ۔ جب وہ، جو چیزان پر واجب ہوتی ہے (معنی جزیہ)، اسے ادا کر دیں۔)

یہ احادیث اس بات میں صرتوں ہیں کہ 'مُثْلَهُ مَعْهُ' سے مراد سنت ہے۔ اس مضمون کی دوسری متعدد احادیث ہیں جن میں فرمایا گیا ہے کہ "میں تم میں دو چیزوں چھوٹے جا رہا ہوں: کتاب اور سنت۔ جب تک ان دونوں کو مضبوطی سے پکڑے رہو گے گم راہ نہ ہو گے" خود مولانا فراہمی^{صلواتہ اللہ علیہ} نے ایک حدیث نقل کی ہے: قال النبی علیہ السلام: انی تارک فیکم الشقین کتاب اللہ و سنتی^{۲۰} ان تمام احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ مذکورہ حدیث میں 'مُثْلَهُ مَعْهُ' سے مراد سنت ہے۔

(۲) مولانا نےنظم قرآن پر بعض لوگوں کے شبہات کی تردید میں لکھا ہے:

"بعض علماء کا خیال ہے کہ "منتظم کلام، جس میں ایک خاص عمود پایا جاتا ہے، اہلِ عرب کی عادت کے برخلاف تھا، تم ان کے اشعار میں واضح بے ربطی پاؤ گے، اگر قرآن ان کے اس اسلوب کے برخلاف آتا تو ان پر گران ہوتا۔" یہ بے بنیاد خیال ہے۔ اس لیے کہ اہلِ عرب کے نزدیک شعر گوئی کی کوئی حیثیت نہیں تھی۔ وہ اسے اہم اور عظیم امور میں سے نہیں شمار کرتے تھے، بلکہ وہ حکماء کی تعظیم کرتے اور پر حکمت خطبوں کو پسند کرتے تھے۔ اسی لیے شرفاء شعر گوئی اور شعر سے واقفیت کو پسند نہیں کرتے تھے۔ اور اشعار کا استعمال خال خال ہی حکمت اور ضرب المثل کے طور پر کرتے تھے۔ شعر کے لیے محض وزن و قافیہ کافی نہیں ہے، بلکہ

وہ ہرل و طرب کے موضوعات کے ساتھ خاص ہے۔ بہ ہر حال اس کا شمار لہوں حدیث میں ہوتا ہے۔ جو شخص اس کے مخصوص موضوعات کے علاوہ دوسرے موضوعات میں اشعار نظم کے گاہ سے شاعر نہیں، بلکہ ناظم کہیں گے۔ حقیقتِ شعر کے اسی معروف پہلوکی طرف اشارہ کرتے ہوئے نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: "أَنْ مِنَ السُّعْدِ حِكْمَةٌ وَأَنَّ مِنَ الْبَيْانِ لِسْحَرًا"، یعنی بہت کم ہی اشعار میں حکمت ہوتی ہے۔ اسی لیے اللہ نے اپنے نبی کو شعر گوئی سے محفوظ رکھا۔ ارشاد ہے: "وَمَا أَعْلَمُنَّهُ الشَّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ، إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيَا وَيَحْقِقُ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ" (س: ۲۹-۳۰)۔

مندرجہ بالا اقتباس میں مولانا نے زمانہ جاہلیت میں خطبات کی حیثیت بڑھانے اور اشعار کی حیثیت کم کرنے کی جو کوشش کی ہے وہ واضح طور پر حداقتاً سے تجاوز ہے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کو شعر گوئی سے محفوظ رکھا، اس کی متعدد حکمتیں ہیں۔ ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ معتبرین یہ نہ کہہ سکیں کہ محمد ﷺ تو شاعر ہیں، انہوں نے اپنی موزوںی طبع سے قرآن جیسا اعلیٰ کلام پیش کر دیا ہے۔ جب اللہ نے آپ کو شعر گوئی سے محفوظ رکھا تب تو معتبرین آپ کو شاعر کہتے تھے۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اگر آپ شاعر ہوتے تو معتبرین کتنے زور شور سے اس اعتراض کو عام کرتے۔

مولانا فرماتے ہیں کہ اہل عرب کے نزدیک شعر گوئی کی کوئی اہمیت نہ تھی اور وہ اسے پسند نہیں کرتے تھے، حالاں کہ تاریخِ جاہلیت شاہد ہے کہ عرب کے سالانہ میلions میں شاعرے کی مخلقیں منعقد ہوتیں، دور دور سے شعراء آتے، اپنے اپنے قبیلوں کے محاسن و مفاخر بیان کرتے اور زبردست مقابلہ ہوتا۔ معتقدات کی ایک وجہ تسمیہ یہ بھی بتائی جاتی ہے کہ انہیں کعبہ کے دروازے پر لٹکایا جاتا تھا اور قصائد کو باب کعبہ پر لٹکایا جانا عزت اور فخر کی علامت سمجھا جاتا تھا۔ اہل عرب میں شعر گوئی کا ذوق عام تھا۔ مرد اور عورت کی کوئی تخصیص نہ تھی۔ خود خاندان عبدالمطلب میں رسول اللہ ﷺ کے علاوہ مردوں اور عورتوں

میں شاید ہی کوئی ایسا ہو جس نے شعر نہ کہے ہوں۔ آں حضرتؐ کی مجلسوں میں صحابہ شعر سناتے، آپؐ خاموش رہتے، یا ان کے ساتھ تبسم فرماتے۔ بسا اوقات آپؐ ہمیں صحابی سے کسی مشہور شاعر کے اشعار سنانے کی فرمائش کرتے۔ مثلاً حضرت عمر بن الشریفؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے امیر بن ابی الصلت کے اشعار سنانے کی فرمائش کی۔ میں سناتا رہا، آپؐ بار بار مزید سنانے کی فرمائش کرتے رہے، یہاں تک کہ میں نے سوا اشعار سنادا لے۔^{۲۲} حضرت کعب بن مالکؓ نے جب اپنا قصیدہ بانت سعاد سنایا (جس کا آغاز اور ابتدائی اشعار جاہلی طرز پر تھے) تو آپؐ نے خوش ہو کر نہ صرف انھیں معاف کر دیا، بلکہ ردائے مبارک بھی عطا کر دی۔^{۲۳}

مولانا نے لکھا ہے کہ جو شخص شعر کے مخصوص موضوعات (ہزل و طرب) علاوہ دوسرے موضوعات پر اشعار کہے اس پر شاعر کا اطلاق نہیں ہوگا اور مذکورہ حدیث سے استدلال کیا ہے۔ حالاں کہ حدیث کے الفاظ میں غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ آں حضرتؐ کے ارشاد کا فنا یہ تھا کہ تمام اشعار ہزل و طرب اور فحش و فجور کے موضوعات پر مشتمل نہیں ہوتے، بلکہ کچھ میں حکمت کی باتیں بھی ہوتی ہیں۔ گویا اشعار اپنھے بھی ہوتے ہیں، برے بھی اور شعر کا اطلاق دونوں قسم کے منظوم کلاموں پر ہوتا ہے۔ حاصل یہ کہ یہ کہنے میں کوئی مضائقہ نہیں کہ اہل عرب اشعار کے ساتھ خطبات اور منظم کلام سے بھی وچپی رکھتے تھے، مگر محض نظم قرآن کی دلیل حاصل کرنے لیے اہل عرب کی شعر گوئی اور ان کے ذوق شعر کی حیثیت کم کرنا صحیح نہیں معلوم ہوتا۔

(۳) مولانا 'مفردات القرآن' کے مقدمے میں لکھتے ہیں:

"اس سلسلہ میں سب سے نفع بخش چیز صحابہ اور تابعین کی تفسیر ہے، اس لیے کہ بسا اوقات وہ کسی لفظ کی تشریح اس خاص جگہ کے مطابق اس کے متراوف کلمہ سے کرتے ہیں اور متاخرین نے یہ سمجھ لیا کہ دونوں الفاظ تمام پہلوؤں سے ایک جیسے ہیں، اس لیے انہوں نے اس کلمہ کے صحیح معنی سمجھنے میں غلطی کی۔ ایسا کسی جامع لفظ کی تفسیر میں کثرت سے ہوتا ہے۔"^{۲۴}

اس کے بعد مولانا نے جامع الفاظ کی قرآن سے دو تین مثالیں دی ہیں۔

پھر لکھا ہے:

”قرآن جامع الفاظ سے پڑھے۔ نبی ﷺ کا ارشاد ہے ”اویسٰت

جوامع الكلم۔“^{۲۵}

یہ حدیث بعض روایات میں ”اعطیت جوامع الكلم“^{۲۶} اور بعض میں ”بعثت بجوامع الكلم“^{۲۷} کے لفاظ سے بھی آئی ہے۔ مولانا فراہی نے جامع الكلم سے مراد یہاں قرآن کو لیا ہے۔ یقیناً قرآن کے الفاظ ”جوامع الكلم“ کے اعلیٰ نمونے ہیں، اللہ نے مختصر الفاظ میں معانی کے خزانے پوشیدہ کر رکھے ہیں، لیکن یہاں حصر نہیں ہونا چاہیے (اور شاید مولانا فراہی نے بھی حصر مراد نہیں لیا ہے) کیونکہ قرآن کے ساتھ احادیث پر بھی جوامع الكلم کا اطلاق ہوتا ہے۔ آس حضرتؐ کی صفت یہ بیان کی گئی ہے: ”آنَّهُ كَانَ يَتَكَلَّمُ بِجَوَامِعِ الْكَلَمِ“ یعنی آپؐ ایسے جملے استعمال فرماتے تھے جن میں الفاظ کم ہوں، لیکن وہ زیادہ معانی پر دلالت کریں۔ آپؐ کے بارے میں یہ بھی کہا گیا ہے: ”كَانَ يَسْتَحِبُّ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءِ“^{۲۸} (آپؐ جامع الفاظ کی دعا کیں پسند کرتے تھے۔) کتب احادیث میں ایسی بے شمار احادیث مل جاتی ہیں جن پر ”جوامع الكلم“ کا اطلاق ہوتا ہے۔^{۲۹}

کچھ احادیث کی صحت سے انکار

یہ دیکھ کر حیرت ہوتی ہے کہ مولانا نے بعض احادیث کا انکار کیا ہے اور ان کی صحت کی تردید کی ہے۔ ذیل میں وہ روایتیں درج کی جاتی ہیں:

(۱) مولانا نے اپنی معرکہ آرائش کتاب ”ذیح کون ہے؟“ میں ذیح کے بارے میں یہود کی تحریفات سے پرده اٹھایا ہے اور خود توریت اور قرآن کے مختلف دلائل سے حضرت اسماعیل علیہ السلام کا ذیح ہونا ثابت کیا ہے۔ تیسیں فصل ”یہود کی تحریفات اور ان کی تردید“ میں تحریفات یہود پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:

”تیرا عظیم الشان فتنہ و قصہ ہے جو انہوں نے حضرت اسماعیل اور ان کی والدہ کے اخراج سے متعلق گھڑا کہ چوں کہ حضرت سارہ حضرت اسماعیل اور ان کی والدہ سے نفرت کرتی تھیں، ان کی خواہش یہ تھی کہ حضرت اسماعیل حضرت اسحاق کے ساتھ حضرت ابراہیم کی وراثت میں شریک نہ ہوں، اس لیے حضرت ابراہیم نے حضرت اسماعیل اور ان کی والدہ کو فاران کے بیان کی طرف نکال دیا۔ حالاں کہ یہ واقعہ جس صورت میں ان کے صحیفوں میں بیان ہوا ہے اس میں اس قدر کھلا ہوا تضاد موجود ہے کہ ہر صاحب نظر اس کو بالکل لغو قصہ خیال کرنے پر مجبور ہے“۔ اہل آگے فرماتے ہیں:

”اس سلسلہ میں سب سے زیادہ تعجب ان لوگوں کے حال پر ہے جنہوں نے یہ بے ہو وہ افسانہ یہودی زبانی سن کر اس کو سچ باور کر لیا اور پھر اس کو سچ صفا و مروہ کے اسباب کے سلسلہ میں ایک مصدق و مسلم روایت کی حیثیت سے بیان کر دیا“^{۱۵۲}

یہاں مولانا نے جس روایت کو اپنی سخت تنقید کا نشانہ بنایا ہے وہ صحیح بخاری میں حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے۔ اس میں حضرت ابن عباسؓ نے حضرت ابراہیم کے حضرت اسماعیل کو ان کی والدہ کے ساتھ بے آب و گیاہ وادی میں لے جانے سے لے کر قبیلہ جرم کے آباد ہونے تک کا واقعہ تفصیل سے بیان کیا ہے۔ اس روایت کے بعض حصے مرفوع ہیں، جیسے:

قال ابن عباس قال النبي صلی الله عليه وسلم: فلذلك سعى الناس بينهما.

قال ابن عباس قال النبي صلی الله عليه وسلم: بيرحم الله أم اسماعيل، لو تركت زمزم (او قال لولم تعرف من الماء) لكان زمزم عيناً معيناً.

قال ابن عباس قال النبي صلی اللہ علیہ وسلم: فَالْفَیْ ذلک

أُم اسماعیل وہی تحبّ الأنس۔ ۱۵۳

پوری روایت کے تجھ بیچ میں حضرت ابن عباسؓ جس انداز سے رسول ﷺ کا
حوالہ دیتے ہیں، اس سے قوی امکان یہ ہے کہ انہوں نے پوری روایت آں حضرتؐ سے
سنی ہو۔ ۱۵۴ لیکن پوری روایت کے ساتھ اس کے مرفوع حصے بھی مولانا فراہمؒ کی سخت
تفقید سے نہیں بچ سکے ہیں۔

یقیناً تورات میں جس انداز سے یہ قصہ بیان کیا گیا ہے وہ سراسر بے بنیاد ہے،
کیوں کہ اس سے نہ صرف حضرت ہاجرہ اور حضرت اسماعیلؑ کی تذلیل ہوتی ہے، بلکہ
حضرت سارہؑ کی اہانت کا بھی پہلو نکلتا ہے۔ غالباً مولانا نے صحیح بخاری کی مذکورہ روایت کی
تردید اسی لیے کر دی، کیوں کہ اس کے بیش تر اجزاء تورات سے ملتے جلتے ہیں، لیکن یہ
بات ملحوظ رکھنے کی ہے کہ اس واقعہ کے شروع کے اجزاء، جن میں حضرت اسماعیلؑ کے
حضرت اسحاقؑ کے ساتھ کھلنے اور لٹھھامارنے اور حضرت سارہؑ کے حضرت ابراہیمؑ سے کہہ
کر حضرت اسماعیلؑ کو ان کی ماں کے ساتھ نکلوادینے کا ذکر ہے، صرف تورات میں مذکور
ہیں، صحیح بخاری کی روایت ان کے ذکر سے خالی ہے۔ بخاری کی روایت میں حضرت ابراہیمؑ
کے حضرت ہاجرہ اور حضرت اسماعیلؑ کو بیابان کی طرف لے جانے کا ذکر ہے اور اس کی
تائید قرآن سے بھی ہوتی ہے۔ ارشاد باری ہے: ”رَبَّنَا إِنَّمَا أَسْكَنْتَ مِنْ ذُرْيَتِي بِوَادٍ
غَيْرِ ذِئْرٍ زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ۔“ (ابراهیم: ۲۷) صحیح بخاری میں روایت کے جو
الجزاء مذکور ہیں ان میں کوئی ایسی بے ہودگی نظر نہیں آتی جس کی وجہ سے پوری روایت کو
خود ساختہ اور بے بنیاد قرار دیا جائے، جب کہ خاص طور پر سعی صفا و مروہ کا سبب
رسول کریم ﷺ سے بھی مرفوع ثابت ہو۔ ۱۵۵

(۲) امام سیوطیؒ نے «الاتفاق» میں لکھا کہ رسول ﷺ نے کچھ سورتوں
کو اگر مسلسل یکے بعد دیگرے پڑھا ہے تو اس سے یہ استدلال نہیں کرنا چاہیے کہ ان کی
ترتیب بھی اسی طرح ہے۔ پس آل عمران سے قبل سورہ نساء پڑھنے کی روایت روئیں کی

جائے گی، اس لیے کہ قراءت میں سورتوں کی ترتیب واجب نہیں اور شاید آپ نے بیان جواز کے لیے ایسا کیا ہو۔^{۱۵۶}

اس پر مولانا نے حاشیہ پر لکھا ہے: ”رواية قراءة النساء قبل آل عمران لاتصحّ“^{۱۵۷} ڈکٹر محمد جمل اصلاحی ندوی (جنہوں نے مولانا کے یہی حواشی نوٹ کر کے شائع کیے ہیں) اس حاشیہ پر لکھتے ہیں:

”صحیح مسلم (۵۲۱:۱) صلاة المسافرين، باب استحباب تطويل القراءة في صلاة الليل“ میں حضرت خدیفہ بن الیمانؓ سے روایت

ہے کہ انہوں نے بیان کیا: ایک شب میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز

پڑھی۔ آپ نے سورہ بقرہ شروع کی۔ اسے پڑھ کر سورہ نساء شروع کی۔

اسے پڑھ کر سورہ آل عمران پڑھی انج۔ حضرت خدیفہؓ سے یہ روایت

سورتوں کی اس ترتیب کے ساتھ نسائی (۱۹۸:۱) صحیح ابن خزیم

(۳۲۰، ۲۷۲:۱) اور مندرجہ آغاز (۱۶۹:۲) میں بھی ہے، لیکن متدرک

(۳۲۱:۱) اور شرح معانی الآثار (۳۲۶) میں اسی روایت میں سورتوں

کی ترتیب مصحف کے مطابق ہے۔ یعنی سورہ بقرہ، پھر سورہ آل عمران،

پھر سورہ نساء۔^{۱۵۸}

مولانا کے ان حواشی کے انتہائی مختصر ہونے کی وجہ سے یہ مذکور نہیں کہ صحیح مسلم کی حدیث کے صحیح نہ ہونے کی وجہ کیا ہیں؟ غالباً صرف یہ قیاس ہو کہ چوں کہ سورتوں کی ترتیب تو قیفی ہے، اس لیے ممکن نہیں کہ آس حضرتؐ نے سورتوں کی بے ترتیب تلاوت کی ہو۔ ایک طرف مولانا فرماتے ہیں کہ ”اگر قرآن و حدیث میں بظاہر تعارض ہو تو حدیث کی تاویل کی جائے گی، اگر تاویل ممکن نہ ہو تو حدیث کے سلسلہ میں توقف کیا جائے گا اور قرآن پر عمل کیا جائے گا۔“^{۱۵۹} لیکن یہاں دو حدیثوں کے درمیان تعارض کی صورت میں مولانا حدیث کی تاویل یا کم از کم توقف کی ضرورت محسوس نہیں کرتے، بلکہ اس کے غیر صحیح ہونے کا فیصلہ کر دیتے ہیں، جب کہ اس کی مناسب تاویل کی جا سکتی ہے۔ مثلاً نماز میں

ترحیب سور ضروری نہ تھی، یا ترتیب قرآن اور عرضِ اخیر سے پہلے آپ نے ایسا کیا ہو۔^{۲۰} یہ تو اس صورت میں کہیں گے جب ہم متدرک اور شرح معانی الآثار کی حدیث کو مسلم وغیرہ کی حدیث پر ترجیح دیں۔ اس کے لیے بھی قوی دلائل کی ضرورت ہوگی۔ ورنہ مسلم ہی کی حدیث کو ترجیح حاصل ہوگی۔

(۳) امام سیوطیؓ نے لکھا ہے کہ صحابہ کرام جو خالص عرب اور ابلی زبان تھے، جن پر اور جن کی زبان میں قرآن نازل ہوا تعاوہ بھی ان الفاظ کے باب میں، جن کا معنی انہیں معلوم نہ تھا، توقف کرتے تھے۔ مثال میں حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ وغیرہ کے اقوال ذکر کیے ہیں۔^{۲۱}

اس پر مولانا نے حاشیہ میں لکھا ہے:

”لَا يَصْحَّ أَنْ كَلِمَةً مِنَ الْقُرْآنِ خَفِيَ مَعْنَاهُ عَلَى عُلَمَاءِ

الصَّحَابَةِ وَلَا سِيمَا الْقَرْشِيبُونَ۔“^{۲۲}

اس اصول کے تحت صحابہ کرام سے متعلق بہت سی مرویات بے اصل قرار پائیں گی۔ لیکن اس کی زد میں بعض احادیث بھی آجاتی ہیں، جب کہ وہ احادیث صحیحین اور دوسری مستند کتب میں موجود ہیں۔ مثلاً:

(۱) جب آیت گُلُوا اشْرُبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ (البقرہ: ۱۸۷) نازل ہوئی تو حضرت عدی بن حاتم نے سفید اور کالے دھاگے باندھ لیے۔ رات میں انہیں دیکھا تو نظر نہ آئے۔ صبح ہوئی تو اللہ کے رسولؐ سے اس کا مطلب معلوم کیا۔ آپؐ نے فرمایا: لا بل ہو سواد اللیل و بیاض النہار۔^{۲۳} (کالے اور سفید دھاگوں سے مرادرات کی سیاہی اور دن کی سفیدی ہے۔) اس روایت میں صراحت ہے کہ حضرت عدی ذیط ابیض اور ذیط اسود کا مطلب نہیں سمجھ پائے تھے، نبی ﷺ کی تشریح سے ان کی سمجھ میں آیا۔ اور یہ کوئی تعجب کی بات نہیں، جس کا اظہار مولانا امین احسن اصلاحیؓ نے کیا ہے:

”قرآن کے یہ الفاظ اس قدر واضح ہیں کہ تعجب ہوتا ہے کہ صحابہ کے دور

میں ان کا مفہوم سمجھنے میں بعض لوگوں کو زحمت کیوں پیش آئی؟ عدی بن حاتم کی روایت، جو تفسیر کی کتابوں میں نقل ہے کہ انہوں نے فجر کو پہچاننے کے لیے دوسیاہ و سفید دھانے باندھ لیے، اگر پوری طرح قابل اعتماد ہے تو اس کو مغض اُن کی اسی شدّت احتیاط پر محمول کرنا چاہیے جو نئے نئے اسلام لانے والوں میں بالعموم پائی جاتی ہے۔ اس طرح کی باتوں کو صحابہ کے فہم و بصیرت پر طعن کا بہانہ نہیں بنانا چاہیے۔^{۲۸}

(۲) حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک دن حضور نے ارشاد فرمایا: ”قیامت کے دن جس سے بھی حساب لیا گی وہ ہلاک ہوا۔“ (حضرت عائشہؓ فرماتی ہے) میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول، کیا اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا ہے کہ ”جس کا نامہ اعمال اس کے دانے ہاتھ میں دیا جائے گا اس سے ہلکا حساب لیا جائے گا؟“ حضور نے فرمایا: وہ تو صرف اعمال کی پیشی ہے، لیکن جس سے پوچھ گچھ کی گئی وہ ہلاک ہوا۔^{۲۹} اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عائشہؓ حساب پیش کا مطلب نہیں سمجھ سکی تھیں، نبی ﷺ نے سمجھایا تو قرآن و حدیث کا ظاہری تعارض دور ہوا۔

(۳) حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ جب آیت: **الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ**، (الانعام: ۸۲) نازل ہوئی تو صحابہ بہت پریشان ہوئے۔ انہوں نے اللہ کے رسولؐ سے عرض کیا کہ ہم میں سے توہراً ایک سے کچھ نہ کچھ ظلم کا صدور ہوتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس سے مراد یہ نہیں ہے، بلکہ یہاں شرک مراد ہے۔ کیا تم نے دیکھا نہیں کہ لقمان نے اپنے بیٹے کو فیصلت کی تھی: **يَا بْنَى لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ**، (لقمان: ۱۳) (بیٹا، اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا، حق یہ ہے کہ شرک بڑا ظلم ہے۔)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ باوجود یہ کہ سورہ لقمان نازل ہو چکی تھی اور اس میں اللہ نے شرک کو ظلم عظیم فرمایا تھا، لیکن صحابہ کرام اس کا مطلب نہیں سمجھ سکے تھے۔ آں حضرتؐ نے اس کی تشریح کی، تب مطلب واضح ہوا۔

احادیث میں اس قسم کی بے شمار مثالیں ملتی ہیں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ عین ممکن ہے کہ قرآن کا کوئی لفظ یا آیت حضرات صحابہؓ سے سمجھ سکے ہوں اور رسول ﷺ کی تشریع کے بعد ان کی سمجھ میں آئی ہو۔ ارشاد پاری ”لِتُبَيِّنَ لَهُمْ“ سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔

یہاں یہ بات ضرور ملاحظہ رہنی چاہیے کہ چند احادیث پر مولانا فراہیؒ کے تبرہ کو دیکھتے ہوئے یہ کہنا کہ مولانا حدیث کو نہیں مانتے، ہر اسر غلط ہوگا۔ چند احادیث کی صحت سے انکار کرنا اور چیز ہے اور حدیث کو بہ حیثیت سنت اور بہ حیثیت دین اور باخذ شریعت نہ ماننا دوسری چیز ہے۔ اول الذکر کا دائرہ صرف غلطیوں تک محدود ہے، جب کہ مؤخر الذکر آدمی کو حلقة اسلام سے خارج کر دیتا ہے۔

حدیث کے سلسلہ میں مولانا فراہیؒ نے کچھ اصولی باتیں بھی پیش کی ہیں مثلاً:

۱۔ احادیث تمام تر قرآن سے مستبط ہیں، ان سے قرآن پر کوئی اضافہ نہیں ہوتا۔

۲۔ اصل و اساس کی حیثیت صرف قرآن و حاصل ہے، احادیث کی حیثیت فرع کی ہے۔

۳۔ قرآن کی تفسیر کی بنیاد حدیث کو بنانا صحیح نہیں۔

۴۔ شانِ نزول صرف قرآن سے اخذ کرنی چاہیے، حدیث سے شانِ نزول اخذ کرنا صحیح نہیں۔

۵۔ حدیث کے ذریعہ قرآن کا کوئی حکم منسوخ نہیں ہو سکتا۔ ۶۱
یہ اصولی مباحث اس موضوع کا جزء لا ینک ہیں، لیکن ان پر مفصل اور مستقل بحث کی ضرورت ہے، اس لیے کبھی ان پر آئندہ گفتگو کی جائے گی۔ ۶۸
آخر میں اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ ہماری ذات سے جو اچھے کام صادر ہوتے ہیں ان کا اجر عطا فرمائے اور جو غلطیاں سرزد ہوتی ہیں ان سے درگزر فرمائے۔ هو الموفق و منه القبول۔

حوالی و مراجع

- ۱ مولانا اصلاحی کا یہ مضمون «مختصر حیاتِ حمید نامی کتاب میں بھی شامل ہے۔ سرتب:
عبد الرحمن ناصر اصلاحی، مطبع معارف عظیم گڑھ، ۱۹۷۵ء
- ۲ امام حمید الدین فراہی، تفسیر نظام القرآن، ترجمہ: مولانا امین احسن اصلاحی، دائرہ حمیدیہ، سرائے میرا عظیم گڑھ، ۱۹۹۶ء، ص: ۱۲
- ۳ ایضاً، ص: ۱۵-۱۶
- ۴ ایضاً، ص: ۱۲-۱۵
- ۵ ایضاً، مقدمہ، ص: ۳۲
- ۶ اکملیں فی اصول التاویل، الدائرۃ الحمیدیۃ سرائے میرا عظیم گڑھ، ابتدائی صفحہ
- ۷ ایضاً، ص: ۲۱
- ۸ تفسیر نظام القرآن، ص: ۲۳
- ۹ الف اس کتاب کا کسی قدر تفصیل سے تعارف اور اس کے مباحث کا خلاصہ الگ سے پیش کیا جا رہا ہے۔
صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن، باب حسن الصوت بالقراءۃ۔ یہ روایت مسلم،
کتاب صلاۃ المسافرین، ترمذی، کتاب المناقب اور نسائی، ابن ماجہ، دارمی اور مسند
احمد میں بھی مردی ہے۔
- ۱۰ الامام عبد الحمید فراہی، مفردات القرآن، تحقیق و شرح: الدكتور محمد اجمل ایوب
اصلاحی، الدائرۃ الحمیدیۃ، سرائے میرا عظیم گڑھ، ۲۰۰۲ء، ص: ۱۲۳
- ۱۱ ان الفاظ کے ساتھ مجھے کوئی حدیث نہیں ملی تھی، البته نسائی میں حضرت علیؑ فرماتے
ہیں: امر نار رسول الله ﷺ ان نستشرف العین والاذن وأن لانصحي
بمقابلة ولا مدبرة ولا بتراء، ولا خرقاء (کتاب الفضایا، باب المقابلة دھو
ماقطع طرف آذنها) اس سے بھی مقصود ثابت ہو جاتا ہے۔
- ۱۲ مسند احمد کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: ”عن أبي هريرة قال قال رسول الله ﷺ كل
كلام أو أمر ذى بال لافتتح بذكر الله عزوجل فهو أبتر، او قال أقطع“

۳۵۹/۲

- تفسیر نظام القرآن (سورة کوثر) ص: ۳۵۲۔ نیز مفردات القرآن، ص: ۲۲۸-۲۲۹
۲۱
- صحیح بخاری، کتاب الزکاۃ، باب التقوالنار ولوشق تمرة۔ یہ روایت بخاری ہی میں
کتاب الادب کتاب الرقاۃ اور کتاب التوحید میں بھی مذکور ہے اور مسلم، کتاب
الزکاۃ، ترمذی، کتاب القيمة، کتاب الزبد، نسائی، کتاب المناقب میں اتفاقی تمرة
ولو بشقة تمرة“ کے الفاظ سے بھی آئی ہے۔
۲۲
- مفردات القرآن، ص: ۲۵۳
۲۳
- مصنف ابن الجیش
۲۴
- مفردات القرآن، ص: ۳۰۶
۲۵
- عن ترمذی، کتاب الطب
۲۶
- مفردات القرآن، ص: ۳۲۰
۲۷
- پوری حدیث یوں ہے: المُسْلِمُونَ تَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ وَهُمْ يَدْعُونَ مِنْ
سُوَاحِمٍ، يَسْعَى بِذَمَّتِهِمْ أَذْنَاهُمْ، وَيَرْدَعُ لَعْنَ أَفْصَاهُمْ۔ یہ حدیث ابن ماجہ،
ابواب الدیات، نسائی، کتاب القسمۃ، ابو داؤد، کتاب الحجہ اور کتاب الدیات
اور منداحمد میں مذکور ہے۔
۲۸
- تفسیر نظام القرآن (سورة لمب) ص: ۳۹۷
۲۹
- الیضا (سورہ ذاریات) ص: ۹۶
۳۰
- الیضا، ص: ۹۷
۳۱
- ان الفاظ کے ساتھ مجھے یہ حدیث نہیں مل سکی۔ منداحمد میں ہے: عن هشام بن
عامر قال رسول الله ﷺ ان رأس الدجال من ورائه حبک حبک
(۲۰/۲) دوسری روایت کے الفاظ یہ ہیں: عن أبي قلابة عن رجل من أصحاب
النبي ﷺ يقول قال رسول الله ﷺ: أَنَّ مَنْ بَعْدَكُمْ الْكَذَابُ الْمُضَلُّ،
وَأَنَّ رَأْسَهُ مَنْ بَعْدَهُ حبک حبک
۳۲۲/۵
۳۲
- تفسیر نظام القرآن (سورہ ذاریات) ص: ۹۷ نیز مفردات القرآن، ص: ۳۳
۳۳

۲۶

۲۷

ایضاً (سورة تحریم) ص: ۵۷، نیز مفردات القرآن، ص: ۵۱
 مولانا تفسیر سورہ تحریم میں 'فلا یسمعه أحد الاَّصْغَى إِلَيْهِ' کے الفاظ سے
 اس حدیث کو نقل کیا ہے۔ لیکن مفردات القرآن میں یہ الفاظ ہیں: 'فلا یسمعه أحد
 الاَّصْغَى لِيَتَا'۔ منhadm میں یہ روایت ان الفاظ میں بیان ہوئی ہے: عن ابن
 عمر قال قال رسول الله ﷺ ... ثم يفتح في الصور فلا یسمعه أحد
 الاَّصْغَى لِيَهُ' (۱۲۶/۲) صحیح مسلم میں حدیث کے الفاظ یہ ہیں: ثم یُسْفَخُ فِي
 الصُّورِ فَلَا یَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّاَصْغَى لِيَتَا (مسلم، کتاب الفتن، باب
 ذِكْر الدِّجَالِ)

۲۸

یہ الفاظ حضرت کے بارے میں نہیں، بلکہ حضرت ابو القادہؓ کے بارے میں ہیں:
 'أَنَّ أَبَا قَحَادَةَ كَانَ يَصْغِيُ لِهَا الْأَنَاءُ'، منhadm ۵/۲۹۶۔ یہ روایت ترمذی،
 کتاب الطہارۃ، نسائی، کتاب الطہارۃ و کتاب المیاہ، موطا، کتاب الطہارۃ اور داری،
 کتاب اوضو، میں بھی مردی ہے۔ 'صَغْوَ' کے مادہ سے حدیث میں دوسرے بہت
 سے الفاظ بھی آئے ہیں۔ دیکھے المعجم المفہرس لأنفالاظ الحديث النبوی
 الشریف، لفظ 'اصْغَى'

۲۹

تفسیر نظام القرآن (سورہ تحریم) ص: ۵۷، نیز مفردات القرآن، ص: ۴۹۳، مولانا
 کی تحریروں میں تلاش کرنے سے ان کے علاوہ پھر، رشایلیں بھی مل سکتی ہیں۔ مثل
 کے طور پر دیکھے خاتم النبیین اور حکمةٰ تشریع، مفردات القرآن، ص: ۱۸۱
 اور ۳۷۱ دیگرہ

۳۰

یہ حدیث مجھے صحیح بخاری میں نہیں مل سکی، البنت ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ اور احمد
 میں مذکور ہے۔

۳۱

الإمام عبد الحميد الغراوي، دلائل النظام، الدائرة الحميدية، سرائے میر عظیم گڑھ، ص: ۶۸
 الإمام عبد الحميد الغراوي، القائدانی عيون العقاد، الدائرة الحميدية سرائے میر،
 عظیم گڑھ، ص: ۱۹۷

۳۲

ایضاً، ص: ۴۰۰

- پوری حدیث یوں ہے: عن ابن عباسؓ ان رسول اللہ ﷺ خطب الناس
یوم النحر، فقال يا أيها الناس: أئی یوم هذا؟ قالوا: یوم حرام، قال: فائی
بلدِ هذا؟ قالوا: بلد حرام، قال فائی شهرِ هذا؟ قالوا: شهر حرام، قال: فان
دماء کم و اموالکم وأعراضکم حرام کحرمة یومکم هذا، فی بلدکم
هذا، فی شهرکم هذا۔ صحیح بخاری، کتاب المناک، باب الخطبة ایام منی۔ یہ
حدیث تقریباً تمام ہی کتب حدیث میں ملتی ہے۔
- مولانا حمید الدین فرمی، اقسام القرآن، ترجمہ مولانا احسن اصلاحی، مکتبہ جراغ راہ
کراچی، طبع دوم، ۱۹۵۲ء، ص ۱۰۰-۱۰۱
- صحیح مسلم، کتاب صلاۃ المسافرین۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں: عن أبي أمامة قال
سمعت رسول اللہ ﷺ يقول: اقْرُءُوا وَاذْهَرُوا وَبَنِي الْبَقَرَةِ وَالْ
عُمَرَانَ، فَإِنَّهُمْ أَتَيْانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمْ مَاعْمَامَاتٍ
- صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورہ کھیل عص، باب قوله وأنذرهم یوم الحسرة۔
- حدیث کے الفاظ یہ ہیں: عن أبي سعيد الخدري قال قال النبي ﷺ: يؤتى
بالموت كھیلة کبش أملح.... الحدیث
- تفسیر نظام القرآن (سورہ کوثر) ص: ۳۱۹
- بخاری، کتاب موافقۃ الصلاۃ، باب الصلوایت الخمس کفارۃ للخطایا۔
پوری حدیث یہ ہے: عن أبي هریرة انه سمع رسول اللہ ﷺ يقول :
أرأيتم لو أن نهر أباب أحدكم يغسل فيه كل يوم خمساً ماتقول ذلك
يبقى من درنه؟ قالوا: لا يبقى من درنه شيئاً، قال: فذلك مثل
الصلوایت الخمس ”

- تفسیر نظام القرآن، ص: ۳۱۹
- بخاری، کتاب اعلم، باب طرح الامام المسکلة۔ پوری حدیث یہ ہے: عن ابن عمر
عن النبي ﷺ قال: أَنَّ مِن الشَّجَرَةِ لَا يَفْارِقُهَا وَرْقَهَا وَانْهَا مُشَلَّهٌ

حدّثوني ماهى؟ قال: فوقع الناس في شجرة البوادي، قال عبد الله: فوقع في نفسي أنها النخلة، فاستحييت، ثم قالوا: حدّثنا يار رسول الله ماهى؟ قال: هي النخلة.

تفصیر نظام القرآن، ص: ۳۲۳

۳۴

ان الفاظ میں مجھے کوئی حدیث نہیں مل سکی۔ البته متعدد احادیث میں اللہ کے لیے 'ضحك' ثابت ہے مثلاً: ضحك ربانی من قنوط عبادہ احمد ۱۱/۲، ۱۲، ۱۳۔ لقد ضحك الله من ثلاثة من فلان۔ صحیح بخاری، تفسیر ان الله ليضحك الى ثلاثة، ابن ماجہ، مقدمہ، بضحك الله الى رجالین يقتل أحدهما الآخر... الخ، بخاری و مسلم، ورد، سری کتب احادیث۔

الإمام عبد الحميد الفراهي، أساليب القرآن، الدائرة الحميدة، سری میر عظیم گڑھ، ص: ۱۲

۳۵

یہ حدیث ہے۔ حضرت ابو ہریرۃؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اذا دخل رمضان فتحت أبواب السماء وغلقت أبواب جهنم و سُلَيْلَت الشياطين۔ صحیح بخاری، کتاب الصوم، باب حل يقال رمضان۔ یہ حدیث مسلم، نسائی اور احمد میں بھی مردی ہے۔

یہ بھی حدیث ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے: حُفِّت الجنة بالمكاره وحُفِّت النار بالشهوات۔ یہ مسلم، ترمذی، ابو داؤد، نسائی، دارمی اور احمد میں مذکور ہے۔

اسالیب القرآن، ص: ۱۲

۳۶

حضرت ابو ہریرۃؓ فرماتے ہیں: لِمَا تُؤْتَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَخْلَفَ أُبُو بَكْرَ بَعْدَهُ وَكَفَرَ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ الْعَرَبِ، قَالَ عُمَرُ بْنُ الخطَّابِ لِأُبُو بَكْرَ كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَاتَلَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَتُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا إِلَّا إِلَهُنَا، فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهُ إِلَّا إِلَهُنَا فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحْسَابَهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، فَقَالَ أُبُو بَكْرٌ: وَاللَّهِ لَأَقْاتَلَنَّ مِنْ فَرْقَ بَيْنِ الصلوة والزکاة، فَإِنَّ الزَّكَوةَ حَقُّ الْمَالِ، وَاللَّهُ لَوْ مَنْعَنِي عَقَالًاً كَانُوا يُوذَونَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَاتَلَتْهُمْ عَلَى مَنْعِهِ، صحیح مسلم، کتاب الایمان۔

- ۵۰ دلائل النظام، ج ۲: ۶۳
- ۵۱ مسند احمد، ۵/۳۲۷، ابن حبیب، ابواب الاحکام، موطا، الاقصیہ۔ یہ حدیث لا ضررو
لا اضرار کے الفاظ سے عجی مروی ہے، احمد ۱/۳۱۳
- ۵۲ مولانا فراہمی نے حدیث الشین کے لفظ سے نقل کی ہے اور شریع بھی اسی کے
مطابق کی ہے۔ اس لفظ سے ساتھ حدیث مجھے نہیں ملی۔ البتہ لا حسد الافق الشین
کے الفاظ کے ساتھ یہ حدیث بخاری، کتاب العلم، کتاب الزکاۃ، کتاب الاحکام،
کتاب التعمی، کتاب الاحصام اور کتاب التوحید اور مسند احمد ۹/۲، ۳۶ میں مذکور
ہے۔ پوری حدیث یہ ہے: ”قال النبی ﷺ: لا حسد الافق الشین: رجل اتاه
الله مالاً فسلطہ علی ہلکتہ فی الحق، ورجل اتاه اللہ الحکمة فھو
يقضی بھا ویعلمها۔“
- ۵۳ الفاکدالی عيون العقاہد، ج ۱: ۱۲۶
- ۵۴ تفسیر نظام القرآن (سورہ قیامت) ج ۲/۲۱۳۔ اسی مفہوم کی عبارت دلائل النظام،
ص ۱۲۔ اپنے بھی ملتی ہے اور امام سیوطی کی الاتقان فی علوم القرآن پر اپنے قلمی
حوالی میں مولانا نے اسی بات کا تذکرہ کیا ہے، دیکھئے مجلہ علوم القرآن، ج ۱، ش ۱،
جولائی ۱۹۸۵ء مضمون مولانا فراہمی کے قلمی حوالی الاتقان فی علوم القرآن پر
ازڈاکٹ محمد اجمل اصلاحی ج ۲ اور ۸۲
- ۵۵ مہ نامہ معارف عظیم گڑھ، ج ۲/۳۶، ش ۲: ۲ دسمبر ۱۹۳۵ء، ص ۸۳۸
- ۵۶ ایضاً، ص ۲۲۹
- ۵۷ ایضاً، ص ۳۳۹۔ مولانا فراہمی نے اس موضوع پر اپنی کتاب ’تاریخ القرآن‘ میں
تفصیل سے بحث کی ہے اور اختلاف کرنے والوں کی مدل تردید کی ہے۔ ابھی اس
کتاب کی اشاعت نہیں ہو سکی ہے۔ (تفسیر نظام القرآن (سورہ قیامت) ج ۲/۲۱۳)
- ۵۸ معارف، ص ۲۲۹
- ۵۹ ان الفاظ میں مجھے یہ حدیث نہیں مل سکی۔ مسند احمد میں حضرت انس بن مالک سے
روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: مثل امتی مثل المطر لا یدری اولہ

خیر او آخرہ ۲۰۰۳ء، ۱۴۳۳ھ۔ یہی روایت حضرت عمر بن یاسرؓ سے بھی مروی ہے، ۱۹۷۳۔ ترمذی، کتاب الادب میں بھی انہی الفاظ میں مردی ہے۔

- | | |
|----|--|
| ۵۹ | دلائل النظام، ص: ۱۱۵ |
| ۶۰ | تفسیر نظام القرآن (مقدمہ)، ص: ۲۰ |
| ۶۱ | صحیح بخاری، کتاب الناسک، باب الخطبة ایام منی۔ یہ حدیث تقریباً تمام کتب حدیث میں مروی ہے۔ |
| ۶۲ | مسند احمد، ۵/۲۷ |
| ۶۳ | دلائل النظام، ص: ۹۱ |
| ۶۴ | اس مفہوم کی احادیث صحیح بخاری میں کتاب الرقاق، کتاب الرد علی الجھیہ اور دوسرے ابواب میں مروی ہیں۔ |
| ۶۵ | القائد الی عيون العقاد، ص: ۴۰ |
| ۶۶ | ان الفاظ کے ساتھ حدیث مجھے صحیح بخاری میں نہیں مل سکی۔ صحیح بخاری میں ہے: عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال : اجتنبوا السبع الموبقات ، قالوا : يا رسول الله وما هن ؟ قال : الشرك بالله والسحر وقتل النفس التي حرم الله إلا بالحق وأكل الربا وأكل مال اليتيم والتولى يوم الزحف وقدف المحصنات المؤمنات الغافلات . کتاب الوصایا، باب قول اللہ ان الَّذِينَ يَا كُلُونَ أموالَ الْيَتَامَىٰ۔ اس روایت کے بعض حصے کتاب الطہ اور کتاب الحدود میں بھی مروی ہیں اور یہ حدیث مسلم، کتاب الایمان، ابوداود، کتاب الوصایا اور نسائی، کتاب الوصایا میں بھی مروی ہے۔ |
| ۶۷ | القائد الی عيون العقاد، ص: ۱۰۲-۱۰۳ |
| ۶۸ | یہ حدیث الفاظ کے کچھ فرق کے ساتھ بخاری، مسلم، ابوداود، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، دارمی اور احمد میں مذکور ہے۔ صحیح بخاری میں ہے: عن عبد الله (بن مسعود) قال : لعن الله الواشمات والموتشمات والمنتقمات والمغفلات للحسن المغیرات خلق الله . کتاب الشیر، سورۃ الحشر، باب قوله وَمَا آتَاكُم |

الرَّسُولُ فَخُدُوْهُ، ابْنُ مَجْدٍ مِّنْهُ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاشْمَاتُ وَالْمَتْوَشَمَاتُ وَالْمَتَنَمَّصَاتُ وَالْمَتَنَلَّجَاتُ الْحَسَنَاتُ الْمُغَيْرَاتُ خَلْقُ اللَّهِ . كِتَابُ النَّكَاحِ، بَابُ الْوَاصِلَةِ وَالْوَاشْمَةِ .

القائدی عيون العقائد، ص ۱۶۲-۱۶۵

۷۹۔
۸۰۔ اس مضمون کی حدیث صحیحین میں نہیں مل سکی، البته منداحمد میں ایک روایت ہے جس کا مضمون اس سے متاجد ہے: عن ابن عمر قال : خرج علينا رسول الله ﷺ ذات غدأة بعد طسوغ الشمس ، فقال رأيت قبل الفجر كأنني أعطيت المقاليد والموازين ، فاما المقاليد فهذه المفاتيح وأما الموازين فهي التي تزنون بها ، فوضعت في كفة ووضع في كفة ، فوزنت بهم فرجحت ، ایک دوسری روایت میں حضرت ابوامامہ فرماتے ہیں: قال رسول الله ﷺ : دخلت الجنة ثم خرجت من أحد أبواب الجنة الثمانية، فلما كت عند الباب أتيت بكفة فوضعت فيها، ووضعت أمري في كفة، فرجحت بها ۲۵۹/۵

۸۱۔ تفسیر نظام القرآن (سورہ عبس) (ص: ۲۵۰)

۸۲۔ یہ حدیث قدسی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: "سبقت رحمتی غضبی۔" یہ حدیث بخاری، مسلم، ترمذی، ابن ماجہ اور احمد وغیرہ میں مردی ہے۔ بعض روایات میں رحمتی سبقت غضبی، بعض میں ان رحمتی سبقت غضبی، بعض میں ان رحمتی غلبت غضبی اور بعض میں ان رحمتی تغلب غضبی کے الفاظ ہیں۔ لیکن یہ رسم کی حد تک کسی روایت میں "سبقت رحمتی علی غضبی" (علی کے ساتھ) نہیں ہے۔

۸۳۔ رسول اللہ ﷺ کی یہ پوری دعا ان الفاظ میں ہے: اللهم اتی اعوذ برضاک من سخطک، واعوذ بمعافاتک من عقوبتک، واعوذ بك منك، لا أحصي ثناءً أعليك، أنت كما أثنيت على نفسك" "منداحمد ۹۶/۱، ۱۱۸، ۱۵۰، ۵۸/۲، ۲۰۱۔ یہ روایت مسلم، ابو داؤد، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ میں بھی

- مروی ہے۔

القائد الی عيون العقام، ص ۳۲-۳۳

مولانا نے اس حدیث کا حوالہ رواہ ابن ماجہ عن سعد دیا ہے۔ لیکن ابن ماجہ میں حضرت سعدؓ سے جو روایت مروی ہے اس کے الفاظ یہ ہیں: عن مصعب بن سعد عن أبيه قال قال رسول الله ﷺ: خياركم من تعلم القرآن وعلمه“ (ابن ماجہ، باب فضل من تعلم القرآن وعلمه۔ البیت حضرت عثمان بن عفانؓ سے مروی حدیث کے الفاظ وہی ہیں جو مولانا نے نقل کیے ہیں۔

دلائل النظام، ص: ۱۵

احمد/۴۲۹ اور ابن ماجہ، ابواب تعبیر الروایا، باب الرؤیۃ الصالحة میں یہ روایت ان الفاظ میں ہے: عن ابن عباس قال قال رسول الله ﷺ: ... ایها الناس انه لم يبق من مبشرات النبوة الا الرزق بالصالحة“

مفردات القرآن، ص: ۱۸۱

تفسیر نظام القرآن (سورہ آتنیں)، ص: ۳۳۳

بخاری، کتاب الناقب، باب خاتم النبیین، مسلم، کتاب الفھائل، باب ذکر کونہ ﷺ خاتم النبیین، احمد، ۳۹۸، ۲۵۷/۲، محدث

تفسیر نظام القرآن (سورہ فاتحہ) ص: ۸۲

الیضا، ص: ۸۳

صحیح مسلم، کتاب الصلاۃ، باب وجوب قراءۃ الفاتحۃ۔ یہ حدیث موطا، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور احمد میں بھی مروی ہے۔

صحیح مسلم، کتاب الصلاۃ، باب وجوب قراءۃ الفاتحۃ۔ یہ حدیث ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور احمد میں مذکور ہے۔

الامام عبد الحمید الفراہی، فی ملکوت اللہ، الدائرۃ الحمیدیۃ سرانے میرا عظیم گڑھ، ص: ۱۳

صحیح مسلم، کتاب التوبۃ، ترمذی، کتاب القيامت، دارمی، کتاب الرقائق، مسند احمد

القائد الی عيون العقام، ص: ۱۶

- ۸۸ ترمذی، کتاب التفسیر، سورہ فاتحہ، منhadم، تفسیر ابن کثیر، سورہ فاتحہ
- ۸۹ تفسیر نظام القرآن (سورہ الشمس ص: ۳۹۸)
- ۹۰ منhadم، ۲/۲۷، مولانا فراہمی نے حدیث کے الفاظ 'ملک عضوض' نقل کیے ہیں۔ ان الفاظ کے ساتھ حدیث مجھے نہیں مل سکی۔ مذکورہ حدیث میں 'ملک عاض' کا لفظ ہے۔ منhadم میں ایک دوسری روایت ہے جو حضرت علیؑ سے مردی ہے۔ فرماتے ہیں: يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ عَضُوضٌ يَعْصُّ الْمُؤْسَرِ عَلَى مَا فِي يَدِيهِ۔ اس میں زمان عضوض کا لفظ ہے۔
- ۹۱ دلائل النظام، ص: ۲۳
- ۹۲ صحیح بخاری، کتاب الائیمان، باب فان تابوا وأقاموا الصلاة
- ۹۳ یہ صرف چند مثالیں ہیں، ورنہ بہت سی جگہوں پر مولانا نے احادیث کی طرف اشارے کیے ہیں۔ مثال کے طور پر یک حصے القائد الی عيون العقادہ، ص: ۸۲، دلائل النظام، ص: ۸۲، (سورہ کوثر) ص: ۳۲۷ وغیرہ۔ اس مقالہ میں جو حدیثیں بیان کی گئی ہیں ان کے علاوہ بھی مولانا فراہمی نے بے شمار جگہوں پر احادیث ذکر کی ہیں۔ ان کا استقصاء اور تجزیع ایک مستقل کام ہے۔ چند جگہوں کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے: فی مکوت اللہ ص: ۲۵، ۲۲، التکمیل فی اصول التاویل، ص: ۹، دلائل النظام، ص: ۷، ۷، ۷، تفسیر سورہ کافرون، ص: ۲، ۲، ۳۲-۳۶، تفسیر سورہ لہب، ص: ۲۳، ۲۸، ۲۸، ۳۲، ذبح کون؟، ص: ۵۳، ۵۵، ۵۵، اقسام القرآن، ص: ۱۲، ۲۶، ۲۵، ۱۲، تفسیر نظام القرآن (سورہ کوثر) ص: ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶ وغیرہ
- ۹۴ التکمیل فی اصول التاویل، ص: ۲۱
- ۹۵ تفسیر ابن کثیر، ۵۵۶/۲-۵۵۷، تفسیر ابن جریر، ۱۸۱/۳۰، یہ حدیث بخاری، مسلم اور ترمذی میں بھی ہے۔
- ۹۶ یہ اقوال تفسیر طبری اور دوسری تفسیروں میں منقول ہیں۔ مولانا فراہمی نے بھی انھیں ذکر کیا ہے۔
- ۹۷ تفسیر نظام القرآن (سورہ کوثر) ص: ۷۱

- | | |
|-----|--|
| ۹۸ | ال ايضاً |
| ۹۹ | ال ايضاً |
| ۱۰۰ | ال ايضاً، ص: ۳۸ |
| ۱۰۱ | ال ايضاً، ص: ۲۲۱ |
| ۱۰۲ | اسالیب القرآن، ص: ۲۶ |
| ۱۰۳ | ال ايضاً، ص: ۳۶ |
| ۱۰۴ | دلائل النظام، ص: ۱۰۶ |
| ۱۰۵ | القاعداتي عيون العقاد، ص: ۳۲ |
| ۱۰۶ | تفسير نظام القرآن (سورة اخلاص) ص: ۵۳۵ |
| ۱۰۷ | دلائل النظام، ص: ۲۷ |
| ۱۰۸ | تفسير نظام القرآن (سورة نبیس) ص: ۲۵۰ |
| ۱۰۹ | القاعداتي عيون العقاد، ص: ۱۲ |
| ۱۱۰ | ال ايضاً، ص: ۱۱۳ |
| ۱۱۱ | ال ايضاً، ص: ۳۲ |
| ۱۱۲ | یہ حدیث بخاری، مسلم، ترمذی، ابن ماجہ، احمد وغیرہ میں مذکور ہے، لیکن کہیں بھی 'علیٰ' کے ساتھ نہیں ہے، جیسا کہ حاشیہ نمبر ۲۷ میں اشارہ کیا جا چکا ہے۔ |
| ۱۱۳ | القاعداتي عيون العقاد، ص: ۱۵۷ |
| ۱۱۴ | 'عصوا علیها بالتواجد' کے الفاظ ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ، دارمی اور احمد وغیرہ میں مروی ہیں۔ کہیں بھی 'علیٰ' (ضمیر مذکر غائب) کے ساتھ مروی نہیں ہے۔ |
| ۱۱۵ | پوری حدیث یہ ہے: قال رسول الله ﷺ : فعليكم بستى وسنة
الخلفاء الراشدين المهديين، عصوا علیها بالتواجد'۔ |
| ۱۱۶ | تفسیر نظام القرآن (سورة ذاريات) ص: ۷۹، مفردات القرآن، ص: ۳۳
پچھے حاشیہ نمبر ۲۲ میں اشارہ کیا جا چکا ہے کہ کسی حدیث میں ان الفاظ کے ساتھ ارشاد نبوی موجود نہیں ہے۔ |

- القائد الی عيون العقادہ، ج: ۱۰۲
- حوالہ حاشیہ نمبر ۲۶ میں گزر چکا ہے۔
- تفسیر نظام القرآن (سورہ فاتحہ)، ص: ۷۷
- تفسیر نظام القرآن (سورہ اخلاص)، ص: ۵۲
- التمکیل فی أصول التاویل، ص: ۲۷-۲۸
- ایضاً، ص: ۴۹
- ویکھیے تفسیر طبری، طبع مصر ۱۳۲۸ھ/۱۲۲۳ء
- التمکیل فی أصول التاویل، ص: ۱۵
- تفسیر طبری، ۱۲۲۳ھ/۲۳-۲۲
- مولانا مین احسن اصلاحی، تذیر قرآن، مجبن خدام القرآن لاہور، پاکستان، ج: ۳، ص: ۲۲۵
- صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورہ الحجر، ابن کثیر نے بھی اسے نقل کیا ہے۔ ملاحظہ کیجیے تفسیر ابن کثیر، المکتبۃ التجاریۃ الکبیری، ۱۳۵۶ھ/۲۵۵۸ء
- تفسیر نظام القرآن، مقدمہ، ص: ۳۷
- القائد الی عيون العقادہ، ص: ۱۲۸-۱۲۹
- تفسیر نظام القرآن، (سورہ فیل)، ص: ۳۸۳
- ملاحظہ ہو مفردات القرآن، ص: ۱۷۲-۱۸۰
- ایضاً، ص: ۳۲-۳۶
- مولانا اسلام جیراج پوری، مقالہ «علم حدیث البیان، دفتر امت مسلمہ امرتسر، جنوری ۱۹۳۰ء جیسے اللہ البافغ، ۱۲۸/۱۔ مولانا سید جلال الدین عمری نے بھی مولانا فراہی کی اس رائے سے اختلاف کیا ہے۔ ملاحظہ کیجیے مضمون 'قرآن کا تصویر حکمت'، شائع شدہ سماں تحقیقات اسلامی علی گڑھ، جولائی، ستمبر ۱۹۸۳ء
- تفسیر القرآن، مقدمہ، ص: ۲۳
- ایضاً، ص: ۳۳ (حاشیہ)
- دلائل النظام، ص: ۳۸

- ابن ماجہ، باب تعظیم حدیث رسول اللہ ﷺ، مندرجہ آمده، ۱۳۱/۲، ابو داؤد
- ابو داؤد
- القائد الی عيون العقا کم، ص: ۱۵۸-۱۵۷
- دلائل النظام، ص: ۲۰-۲۱
- مسلم، ترمذی
- سیرت ابن ہشام، السیرۃ انبویہ لابن کثیر، دارالمعرفۃ بیروت ۱۹۸۳ء، ج: ۳، اور سیرت کی دیگر کتابیں۔
- مفردات القرآن، ص: ۱۰۳
- الیضا، ص: ۶
- بخاری، مسلم، ترمذی، احمد
- بخاری، نسائی
- ابن منظور، لسان العرب، دارصدرا بیروت، ۱۹۵۶ء، ۸/۵۳-۵۳، مادہ "جمع"
- غزالی، احیاء العلوم الدین، ۲۷۲/۲، ابن ماجہ نے ایک ترجمہ الباب قائم کیا ہے، باب الجوابع۔ ابو داؤد میں اسے حضرت عائشہؓ کا قول بتایا گیا ہے۔
- احادیث میں جو امع المکم کی مشاہوں کے لیے ملاحظہ کیجئے: نقوش لاہور، رسول نمبر، جلد ہشتم میں درج ذیل مقالے:
- حضور کے جو امع المکم از شرف الدین اصلاحی، ص: ۵۳۹-۵۳۸۔ ارشادات نبوی (جو امع المکم) از ڈاکٹر ظہور احمد اظہر، ص: ۵۳۹-۵۶۵۔ جو امع المکم از جشن مفتی سید شجاعت اللہ علی قادری، ص: ۵۶۶-۵۷۶
- ذیع کون ہے؟، ص: ۱۳۷
- صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب قول اللہ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا۔
- مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ نے لکھا ہے: "بخاری میں اس واقعہ کو حضرت ابن عباسؓ کے حوالہ سے تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے اور اس روایت میں جس طرح ابن عباسؓ نے جگہ جگہ رسول اللہ ﷺ کے ارشادات نقل کیے ہیں اس سے معلوم

- ہوتا ہے کہ جو کچھ وہ بیان کر رہے ہیں وہ حضور سے سن کر بیان کر رہے ہیں” (سیرت
سرور عالم، مرکزی مکتبہ اسلامی پبلشرز، جلد دم، ص: ۵۶)
- ۱۵۳ اس سلسلہ میں تفصیلی بحث کے لیے ملاحظہ کیجئے: راقم کا مقالہ ”مناسک حج کی تاریخ“
شائع شدہ ماہ نامہ حیاتِ نواعظم گڑھ، مئی ۱۹۸۷ء (یہ مقالہ زیر نظر مجموعہ میں شامل ہے۔)
- ۱۵۴ صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب یَرِقُون، حدیث: ۳۳۶۳
- ۱۵۵ جلال الدین السیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، المطبعة الازهرية، مصر، ۱۹۲۵ء،
ج: ۱، ص: ۲۳
- ۱۵۶ مجلہ علوم القرآن، حوالہ سابق، ص ۸۲
- ۱۵۷ الیفنا، ص ۱۰۷
- ۱۵۸ التمیل فی اصول التاویل، ص ۲۶
- ۱۵۹ تفصیل کے لیے دیکھیے شرح توسیٰ صحیح مسلم میں قاضی عیاض کا قول
الاتقان فی علوم القرآن، ج: ۱، ص: ۱۱۳
- ۱۶۰ مجلہ علوم القرآن، حوالہ سابق، ص ۸۷
- ۱۶۱ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب قول اللہ تکلوا وَاشْرِبُوا..... اخ
تدبر قرآن، ج: ۱، ص: ۳۱۵
- ۱۶۲ یہ حدیث بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی، ابو داؤد، احمد وغیرہ میں مردی ہے۔
- ۱۶۳ بخاری و مسلم
- ۱۶۴ ان اصولی مباحث کے لیے ملاحظہ کیجئے: تفسیر نظام القرآن (مقدمہ) کا باب ”تفسیر
کے خبری آخذ“
- ۱۶۵ حدیث کے اصولی مباحث پر مولانا فراہی کے افکار کے جائزہ کی راقم سطور کو توافق
نہیں مل سکی۔

حدیث کے موضوع پر ایک تصنیف احکام الاصول باحکام الرسول

قرآن اور حدیث کے باہمی تعلق کے سلسلہ میں مولانا فراہمیؒ کی ایک اہم تصنیف 'احکام الاصول باحکام الرسول' ہے۔ افسوس کہ اب تک اس کی اشاعت نہیں ہو سکی ہے۔ پچھے عرصہ قبل مولانا فراہمیؒ پڑا کثر معین الدین عظیم کا تحقیقی مقالہ 'الفراہمی و آثارہ فی تفسیر القرآن' دیکھنے کو ملا، جس پر انہیں شعبہ عربی علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کی جانب سے ۱۹۶۸ء میں پی ائچ ڈی کی ذگری تفویض کی گئی ہے۔ اس میں انہوں نے مولانا فراہمیؒ کے مخطوطات سے بھی استفادہ کیا ہے اور دوسرے غیر مطبوعہ رسالوں کے ساتھ مذکورہ تصنیف 'احکام الاصول' کے بھی متعدد اقتباسات نقل کیے ہیں۔ چوں کہ مولانا کی یہ تصنیف اب تک شائع نہیں ہو سکی ہے، اس لئے یہاں ان اقتباسات کا ترجمہ پیش کیا جا رہا ہے کہ 'مالائیدر کٹ ٹکلہ لاپٹر کٹ جلہ'، ہنا کہ قرآن و حدیث کے مابین باہمی تعلق کے سلسلہ میں مولانا کی تحقیقات لوگوں کے سامنے آ سکیں۔ اس وقت مولانا کی ان تحریروں پر تبصرہ یا جائزہ کا موقع نہیں ہے۔

کتاب کے حوالے

مولانا فراہمیؒ کے نظریہ حدیث کے بارے میں ماضی میں متعدد حضرات نے اپنے خیالات اور شبہات کا اظہار کیا ہے۔ ان کے جواب میں ان کے شاگرد مولانا امین احسن اصلاحی نے ان کی وضاحت اور تردید کی ہے۔ اگرچہ مولانا کی تصنیفات میں احادیث کے حوالے کثرت سے ملتے ہیں، لیکن اصولی حدیث سے حدیث سے متعلق بحثیں ضمنی اور مختصر ہیں۔ تفصیل کے لئے مولانا نے مذکورہ کتاب 'احکام الاصول' سے رجوع ہونے

کا تذکرہ کیا ہے۔ مثال کے طور پر التکمیل فی أصول التاویل، میں ایک جگہ مولانا نے ان لوگوں پر تنقید کی ہے جو براہ راست معانی قرآن میں تدبیر کی کوشش نہیں کرتے اور بے خوف و خطر قرآن کی تفسیر حدیث سے کرنے لگتے ہیں، پھر صحیح طریقہ تفسیر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے تفصیل کیلئے احکام الاصول کا حوالہ دیتے ہیں۔ فرماتے ہیں:

”انہیں چاہئے تھا کہ وہ حدیثوں کی تاویل قرآن کی روشنی میں کریں۔

اس لئے کہ میں نے دیکھا ہے کہ بہت سی روایتیں پڑھنے میں متفاہ نظر آتی ہیں، لیکن جب ہم قرآن کی روشنی میں ان کی تاویل کرتے ہیں تو ان میں کوئی تضاد باقی نہیں رہتا۔ قرآن مرکز کی حیثیت رکھتا ہے اور حدیثیں مختلف پہلوؤں سے اس کی طرف رجوع کرتی ہیں، جیسا کہ تم اس کی تفصیل ہماری کتاب ”احکام الاصول با حکام الرسول“ میں پاؤ گے۔“^{۲۴}

کتاب کا موضوع

مولانا نے ”التمیل“ کی ابتداء میں ”التمیل“ اور ”احکام الاصول“ دونوں میں فرق بتاتے ہوئے مؤخر الذکر کتاب کے بارے میں لکھا ہے:

”اس میں استنباط مسائل کے اصولوں سے بحث کی گئی ہے اور اس کے تمام تر دلائل حدیث سے مأخوذه ہیں۔“^{۲۵}

مولانا امین احسن اصلاحی نے تفسیر نظام القرآن کی ابتداء میں جو تعارفی مضمون لکھا ہے اس میں مولانا کی اس تصنیف کا تعارف یوں کرایا ہے:

”اس میں مولانا اس بات کی وضاحت کرنا چاہتے تھے کہ نبی ﷺ نے جو تعلیمات وہدایات دی ہیں وہ تمام تر قرآن سے مستبط ہیں۔“^{۲۶}

خود مولانا فراہمی کے مذکورہ بالاقتباس سے اس کی تائید ہوتی ہے اور کتاب احکام الاصول کے مباحث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس میں مولانا نے یہ ثابت کرنے کوشش کی ہے کہ قرآن کی حیثیت مرجع کی ہے، احادیث میں جو احکام ملتے ہیں وہ قرآن

میں بھی موجود ہیں اور رسول ﷺ کے تمام ترا رشادات قرآن کریم سے مستنبط ہیں۔
ڈاکٹر اعظمی نے اپنے تحقیقی مقالہ میں اس کے جو اقتباسات نقل کیے ہیں، سطور
ذیل میں انھیں نقل کرتے ہوئے ان کا ترجمہ بھی برج کیا جاتا ہے۔ تشرع کے لئے ہم
نے اپنی طرف سے ذیلی عنادین قائم کر دیے ہیں۔

نبی ﷺ کا فریضہ تبیین کتاب

آیت کریمہ ”وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ
وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ۔“ (انحل: ۲۲) کے تحت فرماتے ہیں:

”فَكَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَبْيَّنُ لِنَا الْكِتَابَ لِيَتَضَعَّ لَنَا طَرِيقُ التَّفَكُّرِ
وَالتدبر، وَقَدْ أَمْرَنَا اللَّهُ تَعَالَى بِالْتَّفَكُّرِ، وَكَذَلِكَ أَمْرَنَا
بِالثَّائِسِيِّ لِرَسُولِهِ الْكَرِيمِ، وَقَدْ وَصَفَهُ كَثِيرًا فِي كِتَابِهِ بِأَنَّهُ
يَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ أَيِّ الشَّرَائِعِ الْمُكْتَوَبَةِ عَلَيْهِمْ وَالْحُكْمَةِ۔“ یعنی
(نبی ﷺ کتاب الہی کی تبیین و توضیح فرماتے تھے، تاکہ ہمارے لیے
تفکروند برکارستہ کھوں دیں۔ اللہ تعالیٰ نے ہم کو بھی غور و فکر کرنے اور
رسول کریم کے اسوہ پر عمل کرنے کا حکم دیا ہے۔ اس نے اپنی کتاب میں
بہت سے مقامات پر آپ کا یہ وصف بیان کیا ہے: وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ
وَالْحُكْمَةُ۔“ یعنی آپ انہیں شرائیں مکتوبے۔ فرض کردہ احکام شریعت۔
اور حکمت کی تعلیم دیتے ہیں۔)

احادیث قرآن سے مستنبط ہیں

مولانا فراہیؒ کا خیال ہے کہ احادیث سے قرآن کی تفسیر و وضاحت ہوتی ہے،
ان سے قرآن کے کسی حکم پر اضافہ نہیں ہوتا۔ ۹ چنانچہ انہوں نے احادیث کے قرآن
سے مستنبط ہونے کے متعدد مثالیں پیش کی ہیں۔ مثال کے طور پر حدیث ”لَا وَصِيَّةٍ فِي
أَكْثَرِ مِنْ ثَلَاثَ وَالثَّلَاثَ أَكْثَرَ“ ۱۰ کے سلسلہ میں فرماتے ہیں:

”لا وصيۃ فی أکثر من ثلث و الثالث أکثر“ هذا مستبط من تقسیم الله تعالیٰ ما تركه المیت فی ثلاثة اقسام: ورثة و دین و وصیة، واذ لم يكن المقدار منصوصاً فی القرآن لم يحرم النبي ﷺ بل أشار الى أن الاقتصر على الثالث أقرب الى حفظ المقصود من هذه الأحكام، فان آیة التوریث نزلت فی حقوق الوالدين كما يظهر من سیاق السورة، والحدیث لا يشرع حکماً عاماً، فإنه فی رجل معین ولم یعلم من أحواله کم یکون دینه؟ وفی جعل الحکم عاماً مصلحة، وهو انه لو جاز للوارثین مانعان دین و وصیة۔“^{۱۱}

(یہ آیت سے مستبط ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے ترکہ میت کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے: ایک حصہ وارثین کے لئے، دوسرا ادائی قرض کے لیے اور تیسرا وصیت کے لئے) چوں کہ قرآن میں مقدار کی تعین نہیں کی گئی ہے، اس لئے نبی ﷺ نے بھی اس کی تعین نہیں فرمائی، بلکہ صرف اشارہ فرمادیا کہ ایک تھائی پراکتفا کرنا معنی مراد سے زیادہ قریب ہے۔ سورت کے سیاق و سباق سے ظاہر ہوتا ہے کہ آیت توریث حقوق والدین کے سلسلہ میں نازل ہوئی ہے۔ حدیث میں عام حکم نہیں بیان کیا گیا ہے، بلکہ وہ ایک مخصوص صحابیؓ کے بارے میں وارد ہے اور ان کے حالات کا علم نہیں کہ معلوم ہو کہ ان پر کتنا قرض تھا۔ حکم کو عام رکھنے میں ایک مصلحت ہے اور وہ یہ کہ وارثین کے لیے دو چیزیں (قرض اور وصیت) مانع ہوں۔)

قرآن کریم میں سزاۓ زنا

احادیث کے قرآن سے مستبط ہونے کی ایک اور مثال مولانا نے حد زنا کے

سلسلہ میں مردی احادیث سے وہی ہے۔ قرآن کریم میں زنا کی سزا صرف سوکوڑے بیان کی گئی ہے۔ ۳۱ جب کہ ایک حدیث میں زنا کرنے پر غیر شادی شدہ کی سزا سوکوڑے اور ایک سال کی جلاوطنی (مائہ جلدہ و تغیریب عام) اور شادی شدہ کی سزا سوکوڑے اور رجم (مائہ جلدہ والرجم) بیان کی گئی ہے ۱۵ دوسری حدیث میں ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے ماعزہ اور اسلامی عورت پر حدر جم جاری فرمائی ۱۶ مولانا فراہمیؒ نے قرآن کو بنیاد اور مرکز مان کر اور احادیث کی تاویل کر کے دونوں میں تطبیق کی کوشش کی ہے۔ مولانا امین احسن اصلاحیؒ نے تدبیر قرآن میں سورہ نور کی تفسیر کے ضمن میں سزاۓ رجم پر جو تفصیلی بحث کی ہے ۱۷ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ مولانا فراہمیؒ کی اس تحریر سے مستفاد ہے۔ مولانا فراہمیؒ فرماتے ہیں:

”من الأحاديث التي أشبه على العلماء مأخذها من القرآن“
ما جاء في حد الزنا، فظنوا أن قول الرسول ”البكر بالبكر مأة
جلدة وتغريب عام والثيب بالثيب مأة جلدة والرجم“ يلزم
الرجم الممحض الثيب ومأة جلدة على البكر ، وظنوا أن
حد الرجم على ما عزى المرأة الإسلامية نسخت مأة جلدة
من الثيب، وتغريب عام في البكر، وظنوا أن آية حد الرنا لم
يبق على ظاهرها، فظنوا بتبديل الكتاب بالسنة ثم تبديل
السنة بقضية لا يعلم وقتها مع امكان حملها على محمل

فاعلم أن الأصل الأصل هو تطبيق السنة بالكتاب فلا يصار
إلى النسخ بمجرد الظن، وفي قول الرسول دلالة واضحة
على أن المكر بالبكر يلزمها مأة جلدة وتغريب عام،
وكذلك جاء الرجم في أمر الشَّيْب بالشَّيْب فعلم أن أول
الجلدة هو مأة جلدة بكلٍّ لهما، ثم إذا وقعا في الاتهام بعد الحد

فالأولى بهما أن يُعذبا بعذاب الله، فإنها تجاسراً على حدود الله، وقد نطق الكتاب بتغريب المفسدين في الأرض والمعتدين حدود الله بدرجات من العذاب من التفتيش والتصلب وتقطيع الأطراف والجلاء حسب درجات الائم، وقد صرّح النبي في أمر ما عز بأنه نكال وبأنه ارتكب أثماً عظيماً، فقال عليه السلام: "يَسْبَبُ نَبِيُّ النَّاسِ". "أَمَا رجم اليهودية فقد قضى عليها بالتوراة، وقد كان عليه السلام يقضى بها قبل حكم الله في القرآن. وفي صحيح مسلم أنه لم يعلم هل كان الرجم قبل آية الجلد أو بعدها؟، وبالجملة قضى النبي في الشّبب بأشد النكال، والبكر بأخفها حسب سورة المائدة اذا ارتكبها مرة أخرى، ولذلك قال ثم، والواور بما يأتي بمعنى ثم." ۱۸

(جن احادیث کا قرآن سے مستبطہ ہونا علماء کی سمجھتیں نہ آئتا ہے، ان میں سے ایک حدیث وہ ہے جس میں زنا کی سزا بیان کی گئی ہے اور وہ یہ ہے: "البکر بالبکر مائے جلدہ وتغريب عام والشّبب بالشّبب مائے جلدہ والرجم." ۱۹ علماء کا خیال ہے کہ شادی شدہ زانی کی سزا صرف رجم اور غیر شادی شدہ زانی کی سزا صرف سوکوڑے ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ چوں کہ رسول اللہ ﷺ نے ماعز اور اسلی عورت پر صرف حد رجم جاری فرمائی تھی، اس لئے آپ کے اس عمل سے شادی شدہ کی سزا سے سوکوڑے اور غیر شادی شدہ کی سزا سے ایک سال کے جلاوطنی کی سزا منسوخ ہو گئی۔ چنانچہ انہوں نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ حد زنا والی آیت اپنے ظاہر پر باقی نہیں۔ اس طرح انہوں نے یہ گمان کر لیا کہ کتاب کا حکم سنت سے بدل گیا اور سنت کا حکم ایک ایسے فیصلے سے منسوخ ہو گیا

جس کے بارے میں نہیں معلوم کہ وہ کب صادر ہوا تھا، جب کہ اسے صحیح تاویل پر محول کیا جا سکتا ہے۔

جاننا چاہئے کہ اصل بنیاد یہ ہے کہ سنت کی تقطیع تاب کے مطابق کی جائے اور محض ظن کی بنیاد پر ایسی تاویل نہ کی جائے جس سے قرآن کا حکم منسوخ ہو جائے۔ ارشادِ نبوی میں واضح طور پر غیر شادی شدہ کی سزا مأة جلدہ و تغريب عام (ایک روایت میں ثم تغريب عام کے الفاظ ہیں) اور شادی شدہ کی سزا مأة جلدہ والرجم بیان کی گئی ہے۔ معلوم ہوا کہ چہلی مرتبہ سزا دنوں کو سوکوڑے (مائہ جلدہ) دی جائے گی، لیکن اگر سزا پانے کے باوجود ان سے دوبارہ گناہ سرزد ہو تو انہیں دردناک سزا دی جائے گی۔ اس لیے کہ انہوں نے حدودِ الہی سے تجاوز کیا۔ قرآن کریم میں زمین پر فساد برپا کرنے والوں اور حدودِ الہی سے تجاوز کرنے والوں کے لئے ورجاتِ گناہ کے مطابق سزا کے درجات (تفصیل، تصلیب، تقطیع الاطراف اور جلاء) بیان کیے گئے ہیں۔ ۲۰ نبی ﷺ نے ماعز کے بارے میں صراحت فرمائی ہے کہ وہ عبرت ناک سزا کا مستحق ہے اور اس نے ایک عظیم گناہ کا ارتکاب کیا ہے۔ آپ کا ارشاد ہے یہ بت نبیب النبیس ﷺ حدیث میں ایک یہودی عورت کے بارے میں جو فیصلہ رجم مذکور ہے وہ آپ نے توریت سے کیا تھا ۲۲ اس لئے کہ قرآن میں سزا نے زنا کے متعلق حکمِ الہی نازل ہونے سے پہلے آپ توریت سے فیصلہ کیا کرتے تھے۔ صحیح مسلم میں یہ روایت بھی مذکور ہے کہ ”صحابہ کو معلوم نہ تھا کہ رجم کا حکم آیت جلد سے پہلے دیا گیا تھا یا بعد میں۔“ ۳۴ حاصل یہ کہ نبی ﷺ نے سورہ مائدہ میں موجود حکمِ الہی کے مطابق اگر دوبارہ زنا کا صدور ہو تو شادی شدہ کے بارے میں ان سزاوں میں سے سب سے شدید اور غیر شادی شدہ کے بارے میں ان سزاوں

میں سے سب سے پہلی سزا کا فیصلہ فرمایا۔ اسی لئے حدیث میں نہ کے الفاظ ہیں۔ (مأة جلدۃ ثم تغريب عام) اور واؤ، بسا اوقات ثم کے معنی میں آتا ہے: (مأة جلدۃ والرجم).

احکام نبوی کی قسمیں

مولانا نے احادیث کی پانچ قسمیں کی ہیں۔ اور جن قسموں سے حدیث کے ذریعہ کتاب الہی پر اضافہ معلوم ہوتا ہے ان کی تردید کی ہے۔ فرماتے ہیں:

”اعلم أنَّ أحكام الرسول من حيث نسبتها بالكتاب على ثلاث أقسام موجودة وقسمين مفروضين، ونذكر هنا جميع الأحكام الخمسة، وننظر فيها لتبين دعواها:

فالقسم الأول ما صرَّحَ فيه الرسول بأنه حكم بالكتاب، ولم يكن الحكم بظاهر الكتاب ونَصِّهِ، فقد علمنا أنه كان يستنبط منه، وقد أمرَ الله أن يَبْيَّنَ للناس ما نَزَّلَ إِلَيْهِمْ كَمَا مَرَّ، ومعرفة وجه الاستنباط لا يصعب بعد العلم بالأصل والفرع.

والقسم الثاني من الأحكام مالم يصرَّحَ فيه بذلك، ولكن وجه الاستنباط من الكتاب ظاهر على العارف بدلائل الكلام، فالحكم يكون ماخوذًا من الكتاب أقرب إلى الصواب. فإنه الله تعالى أمرَه بالحكم بما أرَاه الله من نصَّ الكتاب أو غامضه، قال تعالى: إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ، ومن هذا القسم ما خفى فيه وجه الاستنباط ولكنَّه يَهْتَدِيُ إِلَيْهِ بالتأمُّل.

والقسم الثالث مالا نجد في الكتاب، ولكنَّ الزِّيادة به محتملة، فجعلنا السنة فيه أصلًا مستقلًا، فإنَّ الله تعالى

أمرنا عموماً باطاعة الرسول وأمر الرسول بالحكم بما يريه
الله تعالى، سواء كان بالكتاب أو بالتوراة والحكمة التي
ملأه الله بها قلبه.

أما القسم الرابع وهو ما يزيد على الكتاب من الأحكام التي
لا يحتملها الكتاب.

و كذلك القسم الخامس الذي هو مخالف لما في الكتاب.^{۲۵}
(قرآن کریم کے تعلق سے احکام نبوی کی پانچ قسمیں ہیں۔ تین حقیقت
پائی جاتی ہیں، جب کہ بقیہ دو قسمیں فرض کر لی گئی ہیں۔ یہاں ہم
پانچوں قسمیں بیان کریں گے اور ان میں غور کریں گے، تا کہ ہمارا دعویٰ
 واضح ہو سکے۔

پہلی قسم ان احکام کی ہے جو کتابِ الہی کے ظاہر اور نص کے مطابق نہیں
ہیں، لیکن ان کے بارے میں رسول کریم ﷺ نے صراحت فرمائی ہے
کہ وہ کتابِ الہی سے مستنبط ہیں۔ اس لئے کہ ہم جانتے ہیں کہ آپ
قرآن سے استنباط فرماتے تھے اور جیسا کہ گزرا، اللہ نے آپ کو حکم دیا تھا
کہ لوگوں کی طرف جو کچھ نازل کیا جا رہا ہے اس کی تشریع و تجوییں
کریں۔ اصل اور فرع کو بجھ لینے کے بعد وہ جو استنباط کا جانا کچھ دشوار
نہیں رہتا۔

دوسری قسم ان احکام کی ہے جن کے بارے میں اگرچہ رسول اللہ ﷺ
نے قرآن سے مستنبط ہونے کی صراحت نہیں فرمائی ہے، لیکن کلام کی
ولادتیں جاننے والوں پر ان کا قرآن سے وجہ استنباط ظاہر ہے۔ حکم نبوی
کا قرآن سے مستنبط و ماخوذ ہونا زیادہ قریب صواب ہے، اس لیے کہ
اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا تھا کہ قرآن کی منصوص اور عامض آیتوں سے
وہ انہیں جن معانی کا فہم عطا فرمائے ان کے ذریعہ فیصلہ کریں۔ ارشاد

ہے: إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتُخْرِجَ مِنَ النَّاسِ مِمَّا
أَرَاكَ اللَّهُ (النَّاء: ۱۰۵) اس قسم میں بعض احکام ایسے ہیں جن میں
وجہ استنباط مخفی رہتی ہے، لیکن غور کرنے سے معلوم کی جاسکتی ہے۔
تیری قسم میں وہ احکام داخل ہیں جو کتابِ الٰہی میں موجود نہیں ہے،
لیکن ان کے ذریعہ کتاب پر اضافہ کیا جاسکتا ہے۔ اس ذیل میں ہم نے
سنن کو مستقل اصل قرار دیا ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے بغیر کسی تخصیص
کے رسول کی اطاعت کا حکم دیا ہے۔ اور رسول کو حکم دیا ہے کہ وہ جو فہم عطا
فرمائے اس کے مطابق فیصلہ کریں، خواہ یہ قرآن کے ذریعہ ہو یا اس نور
اور حکمت کے ذریعہ جس سے اللہ تعالیٰ نے آپ کے ول کو معمور کر دیا تھا۔
چوہی قسم ان احکام کی ہے جن سے قرآن پر اضافہ ہوتا ہے، لیکن
قرآن ان اضافوں کا متحمل نہیں۔

پانچویں قسم ان احکام کی ہے جو قرآن سے متعارض ہیں۔)

پھر سنن کی ان مؤخر الذکر ونوں قسموں پر تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”العلماء متفقون على أنَّ الزيادة على الكتاب لا ينصار إليها
الاعنة تعلُّر الاستبatement ، لا سيما الزيادة التي تشبه النسخ ،
والمحير إلى النسخ أشدَّ منه ، وإنما قالت به العلماء فراراً
من الانكار بقول الرسول عليه السلام ، فذهب الإمام
الشافعى إلى تجويز الزيادة على الكتاب وتوسيع معنى
البيان حتى يشمل الناسخ وهو بتحاشى عن أن يسميه باسم
الناسخ ، فيسميه بياناً ، وذهب الأحناف إلى تجويز نسخ
الكتاب بالسنة ، ومع ذلك لو أمكنهم استنباط هذه السنة
من القرآن لأخذوا به.“ ۲۷۸

(علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ ایسے احکام کو، جن سے قرآن پر اضافہ

ہوتا ہے، اسی وقت قبول کیا جائے گا جب قرآن سے ان کا استنباط کرنا دشوار ہو، خاص طور پر ایسے اضافے کو جو شیخ سے مشابہ ہو، اس لئے کہ شیخ سے مشابہت شیخ سے زیادہ شدید ہے۔ علماء نے ایسے احکام کو اس لیے قبول کر لیا ہے، تاکہ ارشاداتِ رسول کا انکار لازم نہ آئے۔ چنانچہ امام شافعی نے سنت کے ذریعہ قرآن پر اضافے کو جائز قرار دیا ہے اور 'بیان' کے حدود اتنے وسیع کر دیے ہیں کہ اس میں شیخ بھی شامل ہو جاتا ہے، اگرچہ وہ اسے شیخ نہیں کہتے، بلکہ 'بیان' سے تعبیر کرتے ہیں۔ اسی طرح احناف نے سنت کے ذریعہ قرآن کے شیخ کو جائز قرار دیا ہے۔ اگر یہ علماء ان احادیث کو قرآن سے مستبط کر سئتے تو وہ قرآن ہی کو اختیار کرتے۔)

قرآن کے عام کی تخصیص کا مفہوم

امام شافعی کے نزدیک نبی ﷺ کے فریضہ تبیین کتاب کا مطلب یہ ہے کہ آپؐ کو قرآن کے عموم کی تخصیص کرنے کا اختیار تھا۔ مولانا فراہمیؒ نے امام شافعی کے اس قول کو ذکر کرتے ہوئے اس کا مفہوم یہ بتایا ہے کہ نبی ﷺ نے جو تخصیص فرمائی ہے اسے عربی زبان اور کلام کی دلالت سمجھنے والا برآور است قرآن سے بھی سمجھ سکتا ہے۔ فرماتے ہیں:

"قال الإمام الشافعي "ان النبي ﷺ خصّ ما كان عاماً في

القرآن وذلك من البيان، فخصّ عليه السلام عموم الحكم

في السرقة و حذالزنا وأعطاء الخمس لذوي القربي الغيمة،

فقال: لو لادلالة السنة لحكمنا بظاهر الكتاب، وجعلنا

الحكم عاماً، وقال "يخصّ الكتاب بالسنة والاجماع"

أقول: قد أصاب الإمام فيما قال، ولكن قوله مجمل،

والتفصيل أن دلالة اللفظ ربما يكون عاماً حسب الظاهر،

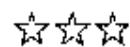
ولكن المراد منه عند العارف باللغة واستعمال الكلمات
خاص، وذلك بان الاستعمال ربما يخص العموم، مثلاً
لأنه لا يسمى الرجل عالماً ولا جاهلاً ولا كاتباً ولا شاعراً إلا بعد
أن يبلغ درجة خاصة، ولذلك جاء الاجماع في تخصيص
ما كان عاماً في الكتاب، فإن الصحابة كانوا عالمين بمعنى
الكلام العربي، والقرآن نزل بلسانهم، وكان الرسول
أعلمهم بالكتاب، ثم أقول: إن للتخصيص أصولاً فان رُبَّ
تخصيص يكون نسخاً.“ ۲۶۲

(امام شافعی نے فرمایا ہے کہ ”قرآن میں جو کچھ چیزیں عام تھیں اور
نبی ﷺ نے ان کی تخصیص فرمائی، یہ بھی بیان میں سے ہے۔ مثال کے
طور پر چوری، حد ذات اور مال غنیمت میں ذوق القربی کے پانچوں حصے
کے بارے میں جو احکام عام تھے آپ نے ان کی تخصیص فرمائی۔ اگر
سنن سے ان کی تخصیص معلوم نہ ہوتی تو ہم ظاہر کتاب سے فیصلہ کرتے
اور حکم کو عام ہی رکھتے۔“ امام شافعی کے قول کا خلاصہ یہ ہے کہ سنن اور
اجماع کے ذریعہ قرآن کے عام کو خاص کیا جاسکتا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ امام شافعی نے جو کچھ فرمایا وہ صحیح ہے، لیکن ان کے قول
میں اجمال ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ لفظ کی دلالت کبھی کبھی بہ ظاہر
عام ہوتی ہے، لیکن زبان اور استعمال کلمات سے واقف شخص کے
نزدیک اس سے مراد خاص ہوتی ہے، اس لئے کہ الفاظ کا استعمال عام کو
خاص کر دیتا ہے۔ مثال کے طور پر تم کسی شخص کو اس وقت تک چور نہیں
کہو گے جب تک کہ اس کی چوری ایک خاص درجہ تک نہ پہنچ جائے۔
اسی طرح تم کسی شخص کو اس وقت تک عالم، جاہل، اویب اور شاعر نہیں
قرار دو گے جب تک کہ وہ ایک مخصوص درجے تک نہ پہنچ جائے۔ اسی

لئے علماء کا جماع ہے کہ قرآن کے عام کو خاص کیا جاسکتا۔ صحابہ عربی کلام کے معانی سمجھتے تھے، اس لئے کہ قرآن انہی کی زبان میں نازل ہوا تھا اور رسول اللہ ﷺ فہم قرآن میں ان سے فائدہ تھے۔ لیکن ساتھ ہی میں یہی کہوں گا کہ تخصیص کے کچھ اصول ہوتے ہیں جن کی رعایت ضروری ہے، ورنہ تخصیص کی بعض صورتوں سے شخچ لازم آتا ہے۔)

مولانا فراہمی کی یہ تحریریں اب تک کہیں شائع نہیں ہو سکی ہیں، اسی خیال سے بغیر کسی تبصرہ کے ان کا ترجمہ پیش کر دیا گیا ہے۔ یہ محض چند اقتباسات ہیں جوڑا کٹر معین الدین عظی کے تحقیقی مقالہ کے حوالے سے نقل کیے گئے ہیں۔ عین ممکن ہے کہ مولانا کی اس تصنیف میں اس موضوع پر کچھ اور بھی تحریریں ہوں۔ اب یہ مولانا کے متعددین اور ان کے علمی سرمایہ کے وارثین کی ذمہ داری ہے کہ وہ ان کے نوادرات کی اشتاعت کا بندوبست کریں، تاکہ علم قرآن و حدیث سے دلچسپی رکھنے والے ان کے ذریعہ اپنی علمی پیاس بجھا سکیں۔



حوالی و مراجع

- ۱۔ بعد میں فاضل مصنف نے ۱۹۹۰ء میں اس تحقیقی مقالہ کی زیر اکس کاپیاں رواکے مختن لا ببریوں کو فراہم کر دیں۔ اس کا ایک نسخہ اوارہ علوم القرآن علی گڑھ کی لا ببری میں مشحح عبدالحمید فراہی فی تفسیر القرآن کے عنوان سے محفوظ ہے۔
- ۲۔ ملاحظہ کیجیے تفسیر نظام القرآن کی ابتداء میں مولانا امین احسن اصلاحی کے مضمون مصنف کے مختصر حالات زندگی کا ذیلی عنوان 'مولانا حمید الدین اور علم حدیث' ص: ۱۲-۱۳
- ۳۔ ملاحظہ کیجیے مقدمہ تفسیر نظام القرآن میں فصل 'قرآن کے خبری مأخذ' *الکمل فی اصول التاویل، دائرۃ حمید یہ سرائے میر، عظیم گڑھ*، ص: ۳۱
- ۴۔ ملاحظہ کیجیے *الکمل، ابتدائی صفحہ*
- ۵۔ تفسیر نظام القرآن، ص: ۲۳
- ۶۔ متحفظ عبدالحمید الفراہی فی تفسیر القرآن، ص: ۱۵۵
- ۷۔ یہ الفاظ قرآن کریم میں چار جگہوں پر آئے ہیں۔ البقرة: ۱۲۹، آل عمران: ۱۶۳، الحجۃ: ۲ اور (*يَعْلَمُكُمُ الْكِتَبُ وَالْحِكْمَةُ* کے الفاظ سے) البقرة: ۱۵۱
- ۸۔ دیکھیے *الکمل فی اصول التاویل*، ص: ۶۵
- ۹۔ حضرت سعد بن وقارؓ نے اپنی بیماری میں رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ میں اپنے پورے مال کی وصیت کرنا چاہتا ہوں۔ آپؐ نے فرمایا: نہیں۔ انہوں نے عرض کیا: تو نصف مال کی؟ آپؐ نے فرمایا: نہیں۔ انہوں نے عرض کیا: تو ثلث (تہائی) کی۔ آپؐ نے فرمایا: *الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ*۔ یہ حدیث بخاری، ترمذی، ابن ماجہ اور داری وغیرہ میں مردی ہے۔
- ۱۰۔ *العظیمی*، ص: ۱۵۵
- ۱۱۔ اشارہ سورہ نساء کی آیات ۱۲-۱۳ کی طرف ہے، جن میں میراث کے احکام بتاتے

ہوئے وصیت اور قرض کا بھی تذکرہ ہے۔ من بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىُ بِهَا أَوْ دِينٍ،
من بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصَىُ بِهَا أَوْ دِينٍ، من بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىُ بِهَا أَوْ دِينٍ ۔

۳۱
غالباً اس سے مراد حضرت سعد بن وقاصؓ ہیں، جیسا کہ کتب حدیث میں ان کا واقعہ
تفصیل سے مذکور ہے۔

۳۲
لاحظہ کیجئے سورہ نور کی آیت ۲ "الرَّازِيَةُ وَالرَّازِيَ فَاجْلَدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا
مِائَةَ جَلْدٍ وَلَا تَأْخُذُوهُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ "

۳۳
یہ حدیث مسلم، ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی نے کتاب الحدود میں بیان کی
ہے۔ منہاج میں بھی متعدد مقامات پر مروی ہے اور بخاری نے اسے تفسیر سورہ نساء
کے ترجمہ الباب میں ذکر کیا ہے۔

۳۴
حضرت ماعڑا اور اسلمی عورت کے رجم کا واقعہ متعدد کتب حدیث میں مروی ہے،
مثال کیجیے صحیحین، کتاب الحدود۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور نے صرف رجم کی
مزادی تھی۔

۳۵
ایمن احسن اصلاحی، تدریج القرآن، فتح بن خدام القرآن لاہور، جلد چہارم، ص: ۵۰۶-۵۰۰
العظیمی، ص: ۱۵۵-۱۵۶

۳۶
صحیح مسلم

آیت یہ ہے: إِنَّمَا جَزَاءُ الدِّيْنِ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُسْعَوْنَ فِي
الْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقْتَلُوا أَوْ يُصْلَبُوا أَوْ تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مَن
خَلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ حِزْبٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
عَذَابٌ عَظِيمٌ۔ (المائدۃ: ۳۳)

۳۷
صحیح مسلم، کتاب الحدود، باب حد ذاتنا (یہ حدیث ابو داؤد، دارمی اور احمد میں بھی مروی
ہے۔ بعض روایتوں کے الفاظ یہ ہیں: لہ نبیب کنیب التیس)

۳۸
صحیح مسلم، کتاب الحدود، باب حد ذاتنا

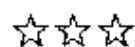
۳۹
ایضاً۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں: عن أبي اسحق الشیعاني قال: سأله

عبدالله ابن ابی اویی: هل رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟
قال: نعم، قال: قلت: بعد ما انزلت سورة التورام قبلها؟ قال: لا أدری.
یہ بخاری میں بھی مذکور ہے۔ اس سے ایک صحابی کی عدم واقفیت معلوم ہوتی ہے، نہ
کہ تمام صحابہ کی۔

اعظیز: ۱۵۷-۱۵۸ ۲۴

الیضا، حسن: ۱۵۸ ۲۵

الیضا، حسن: ۱۵۹-۱۵۸ ۲۶



مناسک حج کی تاریخ

اسلام کی بنیاد جن ارکان پر ہے ان میں سے چوتھا اہم رکن 'حج' ہے۔ ہر صاحب استطاعت پر زندگی میں کم از کم ایک بار حج کرنا فرض ہے اور استطاعت رکھنے کے باوجود حج نہ کرنا کفر کے متراوٹ ہے۔ حج کی تاریخ کیا ہے؟ اس کے بارے میں روایتوں میں آتا ہے کہ حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل علیہما السلام نے مل کر خاتمة کعبہ کی دوبارہ تعمیر کی اور پھر اللہ تعالیٰ کے حکم سے لوگوں میں حج کی منادی کی اور انہیں حج کے مناسک بتائے۔ اسی لیے آں حضرت ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر صحابہ کو مناسک حج کی تعلیم دیتے ہوئے فرمایا تھا:

"فَقُوَّالِي مِشَاعِرَكُمْ فَإِنَّكُمْ عَلَى إِرْثِ مِنْ إِرْثِ أَبْرَاهِيمَ۔"

مناسک حج پہلو، اس لئے کہ یہ تمہارے باپ (ابراہیم) کی میراث ہے۔

اس سلسلہ میں سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا حج کے تمام مناسک حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بتائے ہوئے ہیں؟ یا بعض مناسک کا اضافہ بعد کے اہم واقعات کی یادگار کے طور پر کیا گیا اور اسلام نے انہیں باقی رکھا؟ اور اگر وہ حضرت ابراہیم کی زندگی سے متعلق ہیں تو آخر وہ کون سے واقعات ہیں جنھیں رہتی دنیا تک قائم و دائم رکھنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے ان کی یادگار کے طور پر ان مناسک کا حکم دیا ہے؟

اس سلسلہ میں ماضی قریب میں مولانا حمید الدین فراهیؒ کے نئے خیالات سامنے آئے ہیں اور غالباً انہی سے متاثر ہو کر ان کے بعض رفقاء اور شاگروں نے بھی انہیں اپنی تصنیفات میں بیان کیا ہے۔ سطور ذیل میں انہی کا تجزیاتی مطالعہ کیا جائے گا۔ اس سلسلے میں تین باتیں زیر بحث آئیں گی۔

- ۱۔ صفا و مروہ کے درمیان سعی حضرت ہاجرہ کی بے تابانہ دوڑ کی یادگار ہے؟ یا حضرت اسماعیل کو قربان کرنے کے لئے حضرت ابراہیم کی سعی کی؟
- ۲۔ حضرت اسماعیل کی قربانی سے متعلق حضرت ابراہیم کے خواب کی حقیقت کیا ہے؟ وہ عین تھایا تمثیل اور اس سے مراد اللہ کے گھر کی خدمت کے لیے وقف کر دینا تھا؟
- ۳۔ رمی جمار کس واقعہ کی یادگار ہے؟ شیطان کے بہکانے پر حضرت ابراہیم کے اسے کنکریاں مارنے کی؟ یا ابرہم کی فوج پر اہل مکہ کے کنکریاں مارنے کی؟

۱۔ سعی بین الصفا والمروة

صفا و مروہ کے درمیان سعی کے بارے میں مشہور قول یہ ہے (جیسا کہ صحیح بخاری میں بھی مروی ہے) کہ یہ حضرت ہاجرہ کے اس واقعہ کی یادگار ہے جب وہ پیاس کی شدت سے بے قرار ہو کر پرانی کی تلاش میں صفا و مروہ کے درمیان دوڑی تھیں۔ مولانا فراہی نے اس کا دوسرا پس منظر بیان کیا ہے۔ لکھتے ہیں:

”سعی کی رسم بھی اسی واقعہ قربانی ہی کے ایک معاملہ کی ایک یادگار ہے۔ حضرت ابراہیم صفا کی طرف سے آئے اور جوش اطاعت و بندگی میں پوری مستعدی اور سرگرمی سے مروہ کی طرف بڑھے۔ سعی اس معاملہ کی یادگار کی حیثیت سے ذرتیت اسماعیل میں محفوظ رہ گئی۔ کیوں کہ سعی عربی میں اس سرگرمی اور مستعدی کو کہتے ہیں جو بندہ اپنے آقا کی فرمان برداری اور اطاعت اور اس کے حکموں کی تعمیل میں ظاہر کرتا ہے۔“

حضرت ہاجرہ سے متعلق جو قصہ مشہور ہے اس کی تردید کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”تیراعظیم الشان فتنہ وہ قصہ ہے جو انہوں نے حضرت اسماعیل اور ان کی والدہ کے اخراج سے متعلق گھڑا ہے کہ چون کہ حضرت سارہ حضرت اسماعیل اور ان کی والدہ سے نفرت کرتی تھیں، ان کی خواہش تھی کہ

حضرت اسماعیلؑ حضرت اسحاق کے ساتھ حضرت ابراہیمؑ کی دراثت میں
شریعہ نہ ہوں، اس لئے حضرت ابراہیمؑ نے حضرت اسماعیلؑ اور ان کی
والدہ کوفاران کے بیان کی طرف نکال دیا۔ حالاں کہ یہ واقعہ جس
صورت میں ان کے صحیفوں میں بیان ہوا ہے اس میں اس قدر کھلا ہوا
تضاد موجود ہے کہ ہر صاحب نظر اس کو بالکل انوغصہ خیال کرنے پر
مجبوہ ہے^۴

جزیہ فرماتے ہیں:

”اس سلسلہ میں سب سے زیادہ تجھب ان لوگوں کے حال پر ہے
جنہوں نے یہ بیہودہ افسانہ یہودی زبانی سن کر اس کوچ باور کر لیا اور
پھر اس کوئی صفا و مردہ کے اسباب کے سلسلہ میں ایک مصدق و مسلم
روایت کی حیثیت سے بیان کر دیا۔“^۵

علامہ شبلیؒ نے اس کا تیراپس منظر بتایا ہے۔ فرماتے ہیں:

”شریعت ابراہیمؑ میں دستور تھا کہ جس کو قربان گاہ پر چڑھاتے تھے،
یا خدا کے لئے نذر کرتے تھے وہ بار بار معبد یا قربان گاہ کے پھرے
کرتا تھا۔ حج میں صفا و مردہ کے درمیان جو سات بار سعی کرتے ہیں یہ
اسی کی یادگار ہے۔“^۶

علامہ شبلیؒ نے صفا و مردہ کے درمیان سعی کا جو پس منظر بیان کیا ہے اس کا غلط
ہونا واضح ہے۔ اس لئے کہ شریعت ابراہیمؑ کے اس مذکورہ دستور کی یادگار سعی میں
الصفا والمردہ نہیں، بلکہ طواف ہے۔

مولانا فراہیؒ نے اپنے نظریہ کے جو دلائل دیئے ہیں وہ یہ ہیں:

(۱) ”سعی عربی میں اس سرگرمی اور مستعدی کو کہتے ہیں جو بندہ اپنے
آقا کی فرمان برداری اور اطاعت اور اس کے حکموں کی قبولی میں ظاہر
کرتا ہے۔“

لیکن عربی میں سعی کے لفظی معنی دوڑنا، تیز رفتاری سے چلانا ہے اور اس کا اطلاق ہر قسم کی سرگرمی و سرعتی پر ہو سکتا ہے۔ اس لئے اسے ایک مخصوص اور محدود معنی میں لینا صحیح نہیں۔

(۲) ”یہ واقعہ جس صورت میں یہودی صحیفوں میں بیان ہوا ہے اس میں اس قدر رکھا ہوا تضاد موجود ہے کہ ہر صاحب نظر اس کو بالکل انوغصہ خیال کرنے پر مجبور ہے“

لیکن اسرائیلی صحیفوں میں کسی واقعہ کے بارے میں تضاد کا ہونا اس کے لغو ہونے پر دلیل نہیں ہے۔ خود مولانا نے اپنی کتاب ذیل کون ہے؟ میں ثابت کیا ہے کہ ذیل کے بارے میں تو اس میں زبردست تضاد ہے۔ لیکن وہاں انہوں نے اسے لغوقرار دینے کے بجائے ان کی تنقیح کر کے صحیح بات پیش کی۔ یہاں بھی ضرورت تھی کہ ان متصادر و ایات میں تنقیح کر کے صحیح بات پیش کی جاتی۔

مولانا فراہمی نے جس روایت کو یہودہ افسانہ، قرار دیا ہے وہ صحیح بخاری میں حضرت ابن عباس سے مروی ہے اور خاص طور پر حدیث کا یہ حصہ صراحت کے ساتھ مرفوعاً ثابت ہے:

قال ابن عباس قال النبي ﷺ : فلذلک سعى الناس بينهما
”حضرت ابن عباس کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اسی وجہ سے لوگ صفا و مرودہ کے درمیان سعی کرتے ہیں“۔

ذیل میں ان متصادر و ایات کی تنقیح کرتے ہوئے صحیح بات تک پہنچنے کی کوشش کی جائے گی۔

تورات میں یہ واقعہ اختصار کے ساتھ ان الفاظ میں بیان ہوا ہے:
”اور وہ لڑکا (یعنی اسحاق) بڑھا اور اس کا دودھ چھڑایا گیا اور اسحاق کے دودھ چھڑانے کے دن ابراہام نے بڑی ضیافت کی اور سارہ نے دیکھا کہ ہاجرہ مصری کا بیٹا، جو اس کے ابراہام سے پیدا ہوا تھا، ٹھٹھے مارتا ہے۔

تب اس نے ابراہام سے کہا کہ اس لوندی کو اور اس کے بیٹے کو نکال دے، کیوں کہ اس لوندی کا پیٹا میرے بیٹے اسحاق کے ساتھ وارث ن ہوگا۔ ابراہام کو اس کے بیٹے کے باعث یہ بات بڑی معلوم ہوئی اور خدا نے ابراہام سے کہا کہ تجھے اس اڑ کے اور اپنی لوندی کے باعث برانہ لگے۔ جو کچھ سارہ تجھ سے کہتی ہے تو اس کی بات مان۔... تب ابراہیم نے صحیح انٹھ کر روتی اور پانی کی ایک مشکل لی اور اسے ہاجرہ کو دیا، بلکہ اس کے کندھے پر دھر دیا اور لڑکے کو بھی اس کے ساتھ رخصت کر دیا۔ وہ روانہ ہوئی اور یہ شیع کے میدان میں بھٹکتی رہی، مشکیزہ کا پانی چک گیا، بچہ کو ایک جہازی میں ڈال دیا اور بچہ سے تھوڑی دور ایک تیر کے برابر ہٹ کر غم زدہ بیٹھ گئی اور اس نے کہا کہ بچہ کو اپنی آنکھ سے مرتے نہیں دیکھوں گی اور الگ ہٹ کر گریہ وزاری کرنے لگی۔ خدا نے بچہ کی آواز سنی اور خدا کے فرشتہ نے آسمان سے ہاجرہ کو پکار کر کہا ”ہاجرہ ڈرنیں، خدا نے بچے کی آواز، جہاں وہ پڑا ہے، سن لی، انٹھ اور بچے کو اٹھا اور لمبے ہاتھ سے اس کو سنبھال کر میں اس کو ایک بڑی قوم بناؤں گا۔ خدا نے ہاجرہ کی آنکھ کھول دی۔ اس کو پانی کا ایک کنوں نظر آیا اور مشکیزہ کو پانی سے بھر لیا اور بچہ کو پانی پلاایا۔“ یعنی صحیح بخاری میں یہ واقعہ کسی قدر تفصیل سے حضرت ابن عباسؓ سے مردی ہے۔

فرماتے ہیں:

”حضرت ابراہیم حضرت ہاجرہ اور ان کے بیٹے اسماعیلؑ کو، جب کہ وہ ابھی دودھ پی رہے تھے، لے کر آئے اور ان کو ایک درخت کے نیچے اس جگہ چھوڑ دیا جہاں بعد میں زمزم نکلا۔ مکہ کی سنسان واوی میں اس وقت کوئی ایک انسان بھی موجود نہ تھا اور نہ کہیں پانی پایا جاتا تھا۔ حضرت ابراہیم نے چڑے کا ایک تھیلا جس میں کھجوریں تھیں اور پانی کا مشکیزہ

ہاجرہ کو دیا اور واپس رہ نہ ہوئے۔ وہ ان کے پیچھے چلیں اور کہنے لگیں:
 اے ابراہیم کہاں جاتے ہو؟ اور میں اس سنان و بے آب و گیاہ وادی
 میں چھوڑے جاتے ہو؟ یہ بات حضرت ہاجرہ نے کئی مرتبہ کہی، مگر
 حضرت ابراہیم نے پلٹ کرنہ دیکھا۔ آخر حضرت ہاجرہ نے کہا: کیا اللہ
 نے آپ کو ایسا کرنے کا حکم دیا ہے؟ جواب میں انہوں نے بس اتنا ہی
 فرمایا: ہاں۔ اس پر وہ بولیں: اگر یہ بات ہے تو اللہ ہمیں ضائع
 نہیں فرمائے گا۔ اور پلٹ کر بیٹے کے پاس آبیں۔ حضرت ابراہیم
 جب پہاڑ کی اوٹ میں پہنچے، جہاں سے یہ ماں بیٹے نظر نہ آتے تھے
 توبیت اللہ کی طرف (یعنی اس جگہ کی طرف جہاں آخر کار انہیں بیت اللہ
 تعمیر کرنا تھا) رُخ کیا اور اللہ تعالیٰ سے عرض کیا: ”رَبَّنَا إِنِّي أُنْكِثُ
 مِنْ ذُرْيَتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي رُزْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ، رَبَّنَا
 لِيُقْيِمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعُلْ أَفْيَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهُوَى إِلَيْهِمْ وَأَرْزُقْهُمْ
 مِنَ الشَّمَرَاتِ لَغَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ۔“ (ابراہیم: ۲۷) (پورڈگار
 میں نے ایک بے آب و گیاہ وادی میں اپنی اولاد کے ایک حصے کو تیرے
 محترم گھر کے پاس لا بسایا ہے، پورڈگاریہ میں نے اس لیے کیا ہے کہ یہ
 لوگ نماز قائم کریں۔ لہذا تو لوگوں کے دلوں کو ان کا مشتاق بنا اور انہیں
 کہانے کو پھل دے، شاید کہ شکر گزار بینیں۔) ادھر اسماعیلؑ کی والدہ ان
 کو دودھ پلاتی رہیں اور مشکنیزہ کا پانی پیتی رہیں۔ جب پانی ختم ہو گیا تو
 انہیں اور بچے کو پیاس لگنی شروع ہوتی۔ وہ بچے کو ترتپا ہوادیکھتی رہیں۔
 آخر بچے کی حالت ان سے نہ دیکھی گئی اور وادی کی طرف یہ دیکھنے کے
 لیے چل پڑیں کہ کوئی آدمی نظر آئے، مگر کوئی نظر نہ آیا، پھر صفا کی پہاڑی
 سے اتر کر وادی کے بیچ میں آئیں اور اپناباز و اٹھا کر اس طرح دوڑیں
 جیسے کوئی مصیبت زدہ انسان دوڑتا ہے۔ پھر مردہ کی پہاڑی پر چڑھ کر

دیکھنے لگیں کہ کوئی آدمی نظر آتا ہے یا نہیں۔ مگر کوئی نظر نہ آیا۔ یہ فعل انہوں نے سات مرتبہ (صفا اور مروہ کے درمیان) کیا۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”ای وجد سے لوگ صفا اور مروہ کے درمیان سُجی کرتے ہیں۔“ آخری مرتبہ جب وہ مروہ کی پہاڑی پر چڑھیں تو انہوں نے ایک آواز سنی۔ اپنے آپ سے کہنے لگیں: چپ رہ (یعنی شور چانا بند کر) اور غور سے سننے لگیں۔ آواز پھر آئی۔ انہوں نے کہا: اے شخص تو نے اپنی آواز مجھے سنادی۔ کیا تیرے پاس میری فریادی کے لیے کچھ ہے؟ لیکا۔ یک انہوں نے زمزم کے مقام پر ایک فرشتہ دیکھا (ابراهیم بن نافع اور ابن جریح کی روایت میں ہے کہ جبریل کو دیکھا) کہ وہ ایڑی یا بازو سے زمین کھود رہے ہیں۔ یہاں تک کہ پانی نکل آیا۔ حضرت ہاجرہ لب بھر بھر کر وہ پانی مشکنہ میں بھرنے لگیں۔ جیسے جیسے وہ پانی بھرتی گیں پانی ابل ابل کر اور آتا رہا۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول ﷺ نے فرمایا: ”اللہ اسماعیل کی ماں پر حرم فرمائے، اگر وہ زمزم کو اسی حالت میں چھوڑ دیتیں (یعنی چاروں طرف مٹی ڈال کر اسے گھیرنے لیتیں) تو زمزم بہتا ہوا چشمہ ہوتا“ اس طرح حضرت ہاجرہ پانی پینے لگیں اور اپنے بچے کو دودھ پلانے لگیں۔ فرشتے نے ان سے کہا: ضائع ہونے کا اندیشہ نہ کرو، یہاں اللہ کا گھر ہے جسے یہ بچہ اور اس کا باپ دونوں تعمیر کریں گے اور اللہ اس گھر کے لوگوں کا ضائع نہیں کرے گا۔

تورات کی مذکورہ روایت تضاد کا شکار ہے۔ اس کے مذکورہ بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت حضرت اسماعیلؑ شیر خوار بچہ تھے، لیکن اس میں دوسری جگہوں پر مذکور ہے کہ جب اسماعیلؑ پیدا ہوئے تو ابراہیم علیہ السلام کی عمر چھیساں سال کی تھی ۹ اور ان کے ختنہ کے وقت حضرت ابراہیم کی عمر تقدیمے سال تھی ۹۰ گویا حضرت اسماعیلؑ کی عمر اس

وقت تیرہ سال تھی۔ ارجس وقت حضرت اسحاق کی پیدائش ہوئی اس وقت حضرت ابراہیم سو سال کے تھے۔ جب اسماعیل اور اسحاق بڑے ہوئے تو حضرت سارہ نے یہ دیکھ کر کہ اسماعیل اسحاق کے ساتھ گستاخی کرتے ہیں، حضرت ابراہیم سے کہا کہ ہاجرہ اور اس کے بیٹے کو گھر سے نکال دو۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت حضرت اسماعیل کی عمر پندرہ سال سے زائد ہو گئی تھی۔

اس تضاد کو اس طرح دور کیا گیا کہ سرے سے اس واقعہ ہی کا انکار کر دیا گیا۔

مولانا فراہیؒ کی عبارت اور گزرنی۔ علامہ شبلیؒ نے لکھا ہے:

”یہ ظاہر ہے کہ حضرت اسماعیل کے گھر سے نکالے جانے کا واقعہ ختنے کے بعد کا ہوگا۔ اس لئے اس وقت قطعاً ان کی عمر تیرہ برس سے زیادہ تھی۔ اور اس سن کا لڑکا اتنا چھوٹا نہیں ہوتا کہ ماں اسے کندھے پر اٹھائے پھرے۔ اس واقعہ سے غرض یہ ہے کہ حضرت اسماعیل کی عمر اس وقت اتنی ہو چکی تھی کہ حضرت ابراہیم ان کو اور ان کی والدہ کو اصلی مقام سے کسی دور مقام پر لا کر آباد کر سکتے تھے۔“^{۱۵}

مولانا سید سلیمان ندویؒ نے مذکورہ تضاد کو واضح کرتے ہوئے لکھا ہے:

”اس سیاقِ عبارت سے ظاہر ہو گا کہ اسماعیلؒ کی اس وقت عمر ۱۵۔ ۱۶ برس سے کم نہ ہو گی۔ لیکن مسلمانوں میں عام طور سے مشہور ہے اور بخاری میں ابن عباسؓ سے مردی ہے کہ اس وقت شیرخوار پچھتھ۔ اصل یہ ہے کہ تورات میں اس موقع پر جو فقرہ ہے وہ نہایت مشتبہ ہے۔ اصل فقرہ یہ ہے: ”ابراہیم صبح کو اٹھا اور روٹی لی اور پانی کا مشکیزہ ہاجرہ کو دیا اس کے کندھے پر رکھ کر اور اسماعیل کو۔“^{۱۷} (مکونین ۲۱: ۳۱) کندھے پر رکھ دینے کا لفظ مشکیزہ اور اسماعیل دنوں سے متعلق ہو سکتا ہے۔ متوجہ میں مختلف معنی سمجھے ہیں۔ اگر اسماعیلؒ سے متعلق سمجھا جائے تو ان کا شیرخوار ہونا لازم آئے گا۔ لیکن تورات کے نص اور تمام گزشتہ سیاق کے خلاف

ہوگا۔ قرآن سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام گی سے پہلے سن تیر کو پیچ چکے تھے۔ حضرت ابراہیم نے دعا کی: رَبِّ هَبْ لِنِي مِنَ الْصَّالِحِينَ: فَبَشَّرَنَاهُ بِغُلَمٍ حَلِيلٍ. فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ... وَبَشَّرَنَاهُ بِإِسْحَاقَ تِبِيَّا مِنَ الصَّالِحِينَ۔ (الصافات) ان آیات میں حضرت ابراہیم کو دو بیٹوں کی بشارت دی گئی ہے۔ پہلے بیٹے کا نام مذکور نہیں، دوسرے کا نام مذکور ہے۔ اس لیے پہلی بشارت میں لا محالہ اسماعیل مراد ہوں گے۔ اسی بنا پر نص آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ اسماعیل باپ ہی کے زیر سایہ اسحاق سے بہت پہلے سن رشد کو پیچ چکے تھے۔ دوسری جگہ قرآن میں (سورہ ابراہیم میں) وہ دعا مذکور ہے جو اسماعیل کو آباد کرتے ہوئے انہوں نے کی تھی: رَبَّنَا إِنَّى أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرَ ذِي زَرْعٍ... اس کے آخر میں ہے: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبِيرِ اسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ۔ اس سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ اسماعیل کے مکانے کے وقت اسحاق پیدا ہو چکے تھے۔ تورات سے ثابت ہے کہ اسماعیل اسحاق سے تیرہ برس بڑے تھے۔ بخاری کی کتاب الروایا اور کتاب الانبیاء میں حضرت ابن عباس سے جو حدیث اسماعیل کی شیر خوارگی سے متعلق ہے وہ مرفوع نہیں، یعنی اس کا سلسلہ آں حضرت سُنَّک نہیں پہنچتا (بجز چند خاص ضمی فقروں کے) اس لئے وہ حضرت ابن عباس کی اسرائیلیات میں سے ہے اور اس کا ثبوت آج بھی موجود ہے۔ بخاری میں اس کے متعلق جو طویل حدیث ہے وہ بجز جرم اور مکہ کے ذکر کے مدرس اور تالمود میں یعنیہ حرفاً بحرف موجود ہے۔^{۱۵}

سید صاحب[ؒ] نے یہ نہیں بتایا کہ جو چند خاص ضمی فقرے مرفوع ہیں وہ صحیح ہیں یا نہیں؟ اگر صحیح ہیں تو کیا اس سے واقعہ کے دوسرے اجزاء کا بھی اثبات نہیں ہوتا؟ انہی

چند خاص ضمی فقرہ کے بارے میں مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ رقم طراز ہیں:

”بخاری میں اس واقعہ کو حضرت ابن عباسؓ کے حوالہ سے تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے اور اس روایت میں جس طرح ابن عباسؓ نے جگہ جگہ رسول اللہ ﷺ کے ارشادات نقل کیے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جو کچھ وہ بیان کر رہے ہیں وہ حضور سے سن کر بیان کر رہے ہیں۔“^{۲۶}

یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ تورات کی دو متفاہروایتوں میں سے اسی روایت کو ان بزرگ مصنفوں نے کیوں صحیح اور معتبر قرار دیا جس سے حدیث کی تردید بھی لازم آتی ہے اور دوسری روایت کو، جو صحیح بخاری میں موجود ہے اور جس کے بعض حصے مرفوع ہیں، کیوں بے بنیاد اور اسرائیلیات سے مآخذ قرار دیا۔ شاید اس وجہ سے کہ اسے صحیح مان لینے کی صورت میں حضرت سارہ کی شخصیت داغ دار ہو جاتی ہے، جب کہ یہ بھی ممکن ہے (اور غالباً بھی حقیقت واقعہ بھی ہے) کہ وہی روایت صحیح ہو، لیکن اس کے جن حصوں سے حضرت سارہ پر حرف آتا ہے وہ یہودیوں کا اضافہ ہوں۔

تورات سے معلوم ہوتا ہے (علامہ شبیلؓ اور مولانا سید سلیمان ندویؒ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے) کہ حضرت ابراہیمؓ کے حضرت اسماعیلؓ کو ان کی ماں کے ساتھ مکہ میں آباد کرنے کا واقعہ حضرت اسحاق کی پیدائش کے بعد ہو، بلکہ تورات تو یہاں تک کہتی ہے کہ ”ذبح اسحاق“ ہیں، لیکن یہ سب غلط اور یہودیوں کی تحریف ہے۔ صحیح یہ ہے کہ حضرت اسحاق کی پیدائش سے پہلے ہی حضرت ابراہیمؓ نے اسماعیلؓ کو ان کی ماں کے ساتھ مکہ میں لا بسایا تھا۔ یہیں وہ واقعہ پیش آیا جو بخاری میں مذکور ہے۔ اس کے کچھ دنوں کے بعد اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؓ کی آزمائش کی اور انہیں خواب میں اپنے اکلوتے بیٹے کو قربان کر دینے کا اشارہ کیا۔ بالآخر جب حضرت ابراہیمؓ اس آزمائش میں کامیاب ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے انعام کے طور پر حضرت اسحاقؓ (اور اسحاقؓ کے بعد یعقوبؓ) کی پیدائش کی بشارت دی۔ واقعہ قربانی کے بعد اسحاقؓ کے پیدا ہونے کا ثبوت تورات اور قرآن دونوں میں ملتا ہے: ^{۲۷}

۱۔ تورات میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنے اکلوتے بیٹے کو قربان کرنے کا حکم دیا تھا اور خود تورات میں ہے کہ اسحاق اسماعیل کے چودہ سال بعد پیدا ہوئے۔ معلوم ہوا کہ اکلوتے بیٹے اسماعیل ہیں اور قربانی کے وقت تک اسحاق پیدا نہیں ہوئے تھے، اس لئے کہ اسحاق کی پیدائش کے بعد وہ اکلوتے نہیں رہتے۔

۲۔ قرآن میں سورہ صافات میں ہے: **رَبُّ هَبَ لِيْ مِنَ الْصَّلِحِينَ فَبَشَّرْنَاهُ بِغَلامَ حَلِيمٍ**..... اس کے بعد قربانی کا واقعہ بیان کیا گیا ہے۔ اس کے بعد ہے: **وَفَدَنَاهُ بِذِيْحٍ عَظِيْمٍ وَرَكَنَاهُ عَلَيْهِ فِي الْآخِرِيْنَ سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ كَذَلِكَ نَجَزِي الْمُحْسِنِيْنَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْلَامٍ تَبِيَّا مِنَ الْصَّلِحِينَ**“ (الصفت: ۱۰۰-۱۱۲)

ان آیات میں پہلے اللہ تعالیٰ نے ایک ”غلام حلیم“ کی بشارت دی ہے، پھر قربانی کا واقعہ بیان کیا ہے، اس میں حضرت ابراہیم کے کامیاب ہونے کا تذکرہ کیا ہے اور ان پر سلامتی صحیحیت کے بعد اسحاق“ کی پیدائش کی بشارت دی گئی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسحاق کی پیدائش نہ صرف یہ کہ قربانی کے بعد ہوئی، بلکہ اسماعیل کی قربانی کے بعد بہ طور انعام اور فضل کے ہوئی۔ قرآن کی ایک دوسری آیت سے بھی یہی بات معلوم ہوتی ہے۔ ارشاد باری ہے: ”**وَهَبَنَا لَهُ إِسْلَامٌ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً**“ (الأنبياء: ۲۷) (هم نے اس کو عطا کیے اسحاق“ اور یعقوب“ فضل مزید کے طور پر) بعض مفسرین نے ”نافلۃ“ کو صرف یعقوب سے متعلق مانا ہے، لیکن مولانا فراہی کا خیال ہے کہ اس کا تعلق اسحاق“ اور یعقوب دونوں سے ہے۔ اس لئے کہ حضرت اسحاق“ بغیر کسی دعا اور انتظار کے پیدا ہوئے تھے۔

بنی اسرائیل کی بنی اسماعیل سے دشمنی روز روشن کی طرح عیاں ہے۔ انہوں نے بنی اسماعیل کو ذلیل کرنے کے لیے ان کی ماں حضرت ہاجرہ کو حضرت سارہ کی باندی اور خود بنی اسماعیل کو لوٹڑی کی اولاد کہنا شروع کر دیا۔ قربانی کے شرف سے بنی اسماعیل کو محروم کرنے اور خود اس کا مستحق بننے کے لیے تورات کے نص میں تحریف کر کے اسماعیل کی جگہ اسحاق“ داخل کر دیا۔ اور چوں کہ خود تورات سے یہ معلوم ہو رہا تھا کہ قربانی کا واقعہ

اسحاق کی پیدائش سے پہلے پیش آیا، اس لیے انہوں نے اپنی تحریف کو چھپانے اور اس کو صحیح ثابت کرنے کیے لیے اپنی طرف سے اضافے کیے اور وہ قصد گڑھا جو حضرت اسحاق کے پیدا ہونے، ان کے ساتھ حضرت اسماعیلؑ کے گستاخی کرنے، اور حضرت سارہ کے حضرت ابراہیمؑ سے کہہ کر ہاجرہ اور اسماعیلؑ کو گھر سے نکلوادیئے کی صورت میں ہمیں تورات میں ملتا ہے۔ یہود کے اسی اضافے کی وجہ سے تورات کی عبارتیں تضاد کا شکار ہو گئیں۔ ورنہ صحیح یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے عالم شیرخواری ہی میں اسماعیلؑ کو ان کی والدہ کے ساتھ بے آب و گیاہ وادی میں، جہاں بعد میں مکہ آباد ہوا، لا بسا یا تھا۔ حضرت سارہ کے کہنے پر نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے اور وہاں وہ واقعہ پیش آیا جو ہمیں صحیح بخاری کی روایت میں ملتا ہے۔

شاید ان بزرگ مصنفین نے اس وجہ سے بھی اس روایت کو بیہودہ افسانہ، قرار دیا ہے کہ ایک شیرخور بچے کو اس کی ماں کے ساتھ بے آب و گیاہ وادی میں، جہاں کھانے پینے کا سامان ملنے کا دور دور تک امکان نہ ہو، چھوڑ آنا صریح ظلم معلوم ہوتا ہے، جس کا اللہ تعالیٰ کبھی حکم نہیں دے سکتا (جس طرح کہ انہوں نے محض مخالفین اسلام کے اعتراض سے بچنے کے لیے حضرت ابراہیم کے واقعہ قربانی سے متعلق خواب کی تاویل کی، جس پر آگے بحث کی جائے گی)۔ اگر ایسی بات ہے تو یہ بھی صحیح نہیں، کیون کہ اللہ تعالیٰ نے یہ حکم آزمائش کے طور پر دیا تھا۔ حضرت ابراہیمؑ کو دعاوں کے نتیجہ میں اللہ تعالیٰ نے بڑھاپے میں اولاد عطا کی تھی۔ اس سے حضرت ابراہیمؑ کی شدید محبت فطری تھی۔ لیکن اس وقت اللہ تعالیٰ نے اپنی محبت کا امتحان لینے کے لیے حکم دیا کہ اپنی اکلوتی اولاد کو بے آب و گیاہ وادی میں چھوڑ آؤ۔ حضرت ابراہیمؑ نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے سامنے سر تسلیم خم کر دیا۔ چنانچہ جب وہ اس آزمائش میں پورے اترے تو اللہ تعالیٰ نے اس بیان میں زندگی کا سامان کر دیا۔ قرآن کریم سے بھی تورات کے اس افسانے کی، جس سے سارہ کی شخصیت پر خرف آتا ہے، تردید ہوتی ہے:

”رَبَّنَا إِنَّى أُشْكِنْتُ مِنْ ذُرَيْقَيْ بُوَادٍ غَيْرَ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ“

الْمُحْرَمٌ، رَسَالٍ يُقِيمُوا الصَّلَاةَ۔” (ابراهیم: ۳۷)

(پروردگار میں نے ایک بے آب و گیاہ وادی میں اپنی اولاد کے ایک حصے کو تیرے محترم گھر کے پاس لا بسا یا ہے، پروردگار یہ میں نے اس لیے کیا ہے کہ یہ لوگ نماز قائم کریں۔)

اس سلسلہ میں ایک شبہ رہ جاتا ہے، جس کا ذرالت ضروری ہے۔ مولانا سید سلیمان ندویؒ نے اس بات کے اثبات میں کہ اسماعیل علیہم السَّلَامُ کے پہلے سن تمیز کو پہنچ گئے تھے، قرآن سے دو دلیلیں دی ہیں۔ ایک تو انہوں نے آیت فَلَمَّا بَلَغَ مَعْهُ السُّفْنَى سے استدلال کیا ہے۔ لیکن یہ صحیح نہیں، اس لیے کہ آیت میں سن تمیز کو پہنچنے کا ذکر قربانی کے وقت ہے، نہ کہ علیہم السَّلَامُ کے وقت۔ دوسری دلیل یہ ہے کہ ”جہاں حضرت ابراہیم کی وہ دعا مذکور ہے جو اسماعیل کو آباد کرتے ہوئے انہوں نے کی تھی: ”رَبَّنَا إِنَّى أَشْكُنْتُ مِنْ ذُرْيَتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي رُزْعٍ.....“ اس کے آخر میں ہے: ”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبِيرِ اسْمَاعِيلَ وَاسْتَخْرَقَ“۔ اس سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ اسماعیل کے مکانے کے وقت اسحاق پیدا ہو چکے تھے۔ لیکن تفاسیر کی روشنی میں یہ استدلال بھی صحیح نہیں معلوم ہوتا۔ علامہ ابن کثیرؓ نے آیت کی تفسیر میں لکھا ہے:

”سورہ ابراہیم میں حضرت ابراہیم کی جود عائد کور ہے وہ مکہ آباد ہو جانے اور خاتمہ کعبہ کی تعمیر ہو جانے کے بعد کی ہے۔ اسی لیے انہوں نے اسماعیل اور اسحاق کے عطا ہونے پر اللہ تعالیٰ کاشکرا ادا کیا تھا۔ اسماعیل اور ان کی ماں کو مکہ میں آباد کرتے وقت انہوں نے جود عا کی تھی وہ دوسری ہے جو سورہ بقرہ میں مذکور ہے۔“ ۲۰

اسی طرح انہوں نے آیت ”رَبَّنَا إِنَّى أَشْكُنْتُ مِنْ ذُرْيَتِي.....“ کی تفسیر میں بھی لکھا ہے کہ:

”یہ دعا اس دعا کے علاوہ ہے جو انہوں نے ہاجرہ اور اسماعیل کو چھوڑ کر واپس آتے ہوئے کی تھی۔ یہ دوسری دعا ہے جو انہوں نے خاتمہ کعبہ

کی تغیر کے بعد کی ہے۔^{۲۴}

لیکن امن جریر طبری^{۲۵}، فخر الدین الرازی^{۲۶} اور بعض دوسرے مفسرین نے لکھا ہے اور بخاری کی مذکورہ روایت میں بھی ہے کہ حضرت ابراہیم جب اسماعیل اور ہاجرہ کو وادی میں چھوڑ کر واپس ہوئے تو خانہ کعبہ کی طرف رخ کر کے یہ دعا کی۔ اس صورت میں یہ کہا جائے گا کہ سورہ ابراہیم میں حضرت ابراہیم کی جو طویل دعا ہے وہ ایک ہی موقع کی نہیں، بلکہ دو مواقع کی ہے ”رَبَّنَا أَنْتَ أَنْشَأْنَا“ والی دعا اسماعیل کو آباد کرتے وقت کی ہے اور بقیہ دعا خانہ کعبہ کی تغیر کے بعد (جب اسحاق پیدا ہو چکے تھے) کی ہے۔ فخر الرازی^{۲۷} نے بھی آیت کی یہی تفسیر کی ہے اور مذکورہ اعتراض کا جواب دیتے ہوئے لکھا ہے:

”اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ ابراہیم نے یہ دعا اس وقت کی ہے جب اسماعیل اور ہاجرہ کو وادی میں لا کر آباد کیا تھا۔ اور اس وقت تک اسحاق پیدا نہ ہوئے تھے، پھر وہ کیوں کر کہہ سکتے تھے ”الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبِيرِ اسْمَاعِيلَ وَإِسْلَحَ“ اس کا جواب ہم یہ دیں گے کہ قاضی^{۲۸} نے کہا ہے کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے یہ دعا بعد میں کسی زمانے میں کی ہے۔ پہلے کی آیت میں جو دعا مذکور ہے اس سے متصل نہیں ہے۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ یہ پوری دعا ابراہیم نے اسماعیل کے بڑے ہونے اور اسحاق کے پیدا ہونے کے بعد کی ہے، لیکن روایات سے اس کے خلاف معلوم ہوتا ہے۔^{۲۹}

۲۔ قربانی سے متعلق خواب

قرآن میں ہے کہ حضرت ابراہیم نے ایک خواب دیکھا کہ وہ اپنے بیٹے کو ذبح کر رہے ہیں۔ انہوں نے اس خواب کا تذکرہ بیٹے سے کیا اور پھر دونوں بھینہ خواب کو عملی جامدہ پہنانے پر آمادہ ہو گئے۔

مولانا فراہیؒ کا ذیال ہے کہ یہ خواب تمثیلی تھا اور اس کی تعبیر یہ تھی کہ وہ اپنے بیٹے کو خدا کے گھر کی خدمت کے لیے وقف کر دیں۔ چنانچہ انہوں نے واقعہ قربانی پر بحث کرنے سے پہلے جو اصولی باتیں درج کی ہیں ان میں یہ بھی ہے:

”غیب کے اسرار و احوال کبھی کبھی روایا کی شکل میں منکشف ہوتے ہیں۔

یہ روایا کبھی تو پیدۂ صحیح کی مانند بالکل روشن اور واضح ہوتی ہے اور کبھی تمثیل کے رنگ میں ہوتی ہے۔ جس طرح کلام کی مختلف حالتیں ہوتی ہیں، کوئی کلام نہایت تصریح کے ساتھ اپنے مفہوم کو بتا دیتا ہے، کوئی استعارہ کے رنگ میں ہونے کی وجہ سے تاویل و تعبیر کاحتاج ہوتا ہے۔

اسی طرح روایا کی بھی مختلف حالتیں ہوتی ہیں۔ یہ دوسری قسم کی روایات تعبیر کی محتاج ہوتی ہے اور تعبیر بعض اوقات اس قدر دقيق ہوتی ہے کہ خود صاحب روایا سے بھی مخفی رہ جاتی ہے۔ حضرت یوسفؐ کے دونوں جیل کے ساتھیوں اور بھرپور بادشاہ نے جو خواب دیکھا تھا، قرآن مجید میں مذکور ہے کہ اس کی تاویل سمجھنے سے وہ قادر ہے۔ تورات میں بخت نصر اور دانیال بنی کے بھی بعض اسی قسم کے خواب مذکور ہیں جن کی تاویل میں ان پر بہت بعد میں کھلیں۔ یہی صورت حالات بعض مرتبہ انبیاء کو بھی پیش آ جاتی ہیں۔ فہم تعبیر ایک مخصوص علم ہے جو اللہ تعالیٰ کی بخشی ہوئی ایک مخصوص بصیرت و معرفت پر مبنی ہے۔ سورہ یوسف میں ”وَ عَلِمْتُنِی مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيدِ“ میں اسی علم کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔^{۲۴}

مولانا فراہیؒ نے پھر تورات کے مختلف حوالوں سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ شریعت ابراہیمی میں قربانی کا مطلب را خدا میں نذر کرنا اور خدا کے گھر کی خدمت کے لیے وقف کرنا تھا۔^{۲۵}

علامہ شبیؒ نے بھی اسی قسم کے خیالات کا اظہار کیا ہے، لکھتے ہیں:

”اکابر صوفیہ نے لکھا ہے کہ انبیاء علیہم السلام کو جو خواب دکھائے جاتے

ہیں دو قسم کے ہوتے ہیں: یعنی اور تمثیلی۔ یعنی میں بعینہ وہی چیز مقصود ہوتی ہے جو خواب میں نظر آتی ہے۔ تمثیلی میں تشبیہ اور تمثیل کے پیرا یہ میں کسی مطلب کو پورا ادا کرنا ہوتا ہے۔ حضرت ابراہیم کو جو خواب دکھایا گیا تھا اس سے مراد یہ تھی کہ بیٹے کو کعبہ کی خدمت کے لیے نذر چڑھادیں، یعنی وہ کسی اور شغل میں مصروف نہ ہوں، بلکہ کعبہ کی خدمت کے لیے وقف کر دیے جائیں۔ تورات میں جابہ جا قربانی کا الفاظ ان معنوں میں آیا ہے۔ حضرت ابراہیم نے اس خواب کو یعنی خیال کیا اور بعینہ اس کی تعمیل کرنی چاہتی۔ یہ خیال اجتہادی غلطی تھی جوانبیاء سے ہو سکتی ہے (گویہ غلطی قائم نہیں رہتی، بلکہ خدا اس پر متنبہ کر دیتا ہے) اسی بنابر گو حضرت ابراہیم اس فعل سے روک دیے گئے، لیکن خدا نے ان کی حسن نیت کی قدر کی اور فرمایا "قدْ حَدَّفْتُ الرُّؤْيَا أَنَا كَذِيلَكَ

نَجْزِي الْمُخْبِيَّينَ" ۲۸

مولانا سید سلیمان ندویؒ نے اس کی ایک دوسری تاویل کی ہے، علامہ شبیؒ کی رائے پر تبصرہ کرتے ہوئے حاشیہ میں لکھتے ہیں۔

"یعنی مدار کا ذوق اس مقام پر اس واقعہ کو حضرت ابراہیم کی اجتہادی غلطی ماننے سے باکرتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ حضرت ابراہیم نے، جو محبت الہی سے سرشار تھے، خطائے اجتہادی سے نہیں، بلکہ غلبہ شوق و اطاعت میں اس حکم الہی کی تعمیل اپنی طرف سے بعینہ وبلفظہ کرنے پر آمادہ ہو گئے، تاکہ اس ابتلاء میں وہ اللہ تعالیٰ کے حضور میں پورے اتریں اور اپنی طرف سے بیٹے کی جان کی قربانی کی جگہ اس کی خدمت توحید و تولیت کعبہ کے لیے وقف کر دینے کی تاویل کا سہارا لے کر نفس کی متابعت کے شبه اور دھوکے سے بھی پاک رہیں۔ تا آں کہ اللہ تعالیٰ خود اس حقیقت کو اپنے لفظوں میں واضح فرمادے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کو

ان کی یہ ادا بہت پسند آئی۔ آواز آئی: يَا إِبْرَاهِيمَ فَذَصَّفْ الرُّءْيَا

^{۲۹} آنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُخْسِنِينَ۔ (صافات: ۱۰۳-۱۰۵)

یہ صحیح ہے کہ خواب حقیقی بھی ہوتا ہے اور تمثیل کے رنگ میں بھی اور تعجب بعض اوقات اس قدر تیقین ہوتی ہے کہ خود صاحبِ روایا سے بھی مخفی رہ جاتی ہے، لیکن انبیاء کا معاملہ اس سے مختلف ہے۔ یہ کہا صحیح نہیں معلوم ہوتا کہ یہ صورتِ حال انبیاء کو بھی پیش آتی ہے۔ انبیاء پر وحی نازل ہونے کے جو طریقے ہیں ان میں سے ایک خواب بھی ہے۔ حدیث میں ہے کہ آس حضرت ﷺ پر وحی کی ابتداء سچے خوابوں سے ہوئی۔ آپ رات میں جو خواب دیکھتے دن میں ٹھیک ویسا ہی پیش آتا ہے اسی بنابر جمہور امت کا اتفاق ہے کہ ”رُؤْيَا الْأَنْبِيَاءُ وَحْيٌ“ (انبیاء کا خواب وحی ہوتا ہے)۔ اس لیے یہ بات کہ انبیاء خواب کو سمجھنے سکے ہوں، صحیح نہیں معلوم ہوتی۔

مذکورہ دعویٰ اکی دلیل کے طور پر جو نظائر پیش کیے گئے ہیں وہ یہ ہیں:

۱۔ حضرت یوسف علیہ السلام کے جیل کے ساتھیوں اور بادشاہ نے جو خواب دیکھے تھے ان کی تاویل وہ نہیں سمجھ سکے تھے۔

۲۔ تورات میں بخت نصر اور دانیال کے بھی اسی قسم کے خواب مروی ہیں۔

۳۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے آفتاب و ماہتاب اور ستاروں کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ اسے

۴۔ حضور ﷺ نے مدینہ کی دبا کو ایک بڑھیا کی شکل میں اور احد میں مسلمان شہداء کو مدد بوجھ گائیوں کے رنگ میں دیکھا تھا۔ ۲۳

لیکن ان نظائر کا موازنہ جب ہم حضرت ابراہیم کے واقعہ سے کرتے ہیں تو ان سے کسی طرح مذکورہ دعویٰ ثابت نہیں ہوتا۔ حضرت یوسف کے جیل کے ساتھی اور بادشاہ نبی نہیں تھے، جب کہ ابراہیم نبی تھے۔ بخت نصر کے بارے میں بھی یہی کہا جائے گا۔

دانیال نبی کے جو خواب مروی ہیں، نہیں معلوم کہ وہ کس زمانے کے ہیں اور وہ ان کی تاویل سمجھ سکے تھے یا نہیں؟ حضرت یوسف نے آفتاب و ماہتاب اور ستاروں کو سجدہ کرتے

ہوئے دیکھا (اور وہ تعبیر سمجھنہ سکے، یعقوب نے سمجھایا) لیکن یہ واقعہ ان کی نبوت سے پہلے کا ہے۔ اسی طرح حضور نے مدینہ کی وبا کو بڑھایا کی شکل میں اور احادیث میں مسلمان شہداء کو مذبوح گائیوں کی شکل میں دیکھا تھا، لیکن آپ ان کی تاویل سمجھ گئے تھے۔ الغرض کوئی نظری ایسی نہیں جس میں خواب دیکھنے والا نبی ہوا اور وہ خواب کی تعبیر سمجھنہ سکا ہو۔

سورہ صافات کی آیت سے بھی اس تاویل کا غلط ہونا متربع ہوتا ہے۔ ارشاد باری ہے: ”يَأَبْرَاهِيمُ قَدْ صَدَقْتَ الرُّؤْيَا“، (الصافات: ۱۰۵-۱۰۲) (ابراهیم)، تو نے خواب سچا کر دکھایا۔) گویا کہ اللہ تعالیٰ خود فرمرا رہا ہے کہ ابراہیم خواب کو صحیح سمجھتے تھے۔ اس لیے بعینہ اس کی تعمیل پر آمادہ ہو گئے تھے۔ آگے فرمایا: ”إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلُوْ الْمُبِينُ“، (الصافات: ۱۰۳-۱۰۵) (یقیناً یہ ایک کھلی آزمائش تھی۔) ”مبین“ کا لفظ بتارہا ہے کہ آزمائش کوئی ڈھکی چھپی، دیتی اور ناقابل فہم نہیں تھی، بلکہ کھلی ہوئی اور بالکل واضح تھی۔

ماضی قریب میں کچھ لوگوں نے اسی قسم کا خیال ظاہر کیا تھا۔ مولانا مودودیؒ نے ان کا پوزور ذکرتے ہوئے اپنے ایک مقالہ ”تحقیق قربانی پر تنقید“ میں جو کچھ لکھا ہے وہ قابل مطالعہ ہے۔ لکھتے ہیں:

”قرآن میں یہ واقعہ مذکور ہے کہ حضرت ابراہیم نے خواب میں اپنے اکتوتے بیٹے کو ذبح کرنے کا اشارہ پایا تھا۔ اس کے انتہا میں وہ واقعی اپنے بیٹے کو قربان کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ جب انہوں نے لخت جگر کو مانتھے کے بل پچھاڑ دیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ”يَأَبْرَاهِيمُ قَدْ صَدَقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّ أَكْذَلَكَ نَجْزِيَ الْمُحْسِنِينَ، إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلُوْ الْمُبِينُ“ (الصافات: ۱۰۳-۱۰۴) اس قصہ کا صاف مفہوم، جس کو ہر صاحب فہم آدمی پہلی نظر میں محسوس کر سکتا ہے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے خلیل کی آزمائش کرنی چاہی، اس لیے بیٹے کو ذبح کرنے کا صریح حکم نہ دیا، بلکہ کنانیٰ خواب میں ایسا دکھایا کہ اپنے لخت جگر کو ذبح کر رہے ہیں۔ حضرت ابراہیم چونکہ خدا کی محبت پر ہر محبت کو قربان

کرنے کا جذبہ رکھتے تھے اس لئے وہ محبوب حقیقی کے محض اس ذرائے
ڈھنکے چھپے اشارے ہی پر بیٹھے کو ذبح کرنے کے لیے آمادہ ہو گئے۔ یہی
اصل قربانی تھی اور جب یہ پوری ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے بیٹھے کا خون
بہانے سے ان کو روک دیا اور ایک ذبح عظیم کو اس کا فدیہ بنادیا۔

غور کیجئے، کتنا عظیم الشان واقعہ ہے اور ”لَنْ تَنَالُوا الْبُرُّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا
مِمَّا تُحِبُّونَ“ (آل عمران: ۹۲) کی روح کو کس شان دار طریقے سے
پیش کر رہا ہے۔ لیکن اب یہ کہ عرشی صاحب اور ان کے ہم خیال
حضرات محض قربانی کی مخالفت کی وجہ سے قرآن کے اس نہایت سبق
آموز قصے کو کس طرح مسخ کرتے ہیں۔ ان کی تاویل یہ ہے کہ حضرت
ابراہیم نے دراصل خواب کا مطلب ہی غلط سمجھا۔ جوش ایمانی تو ان میں
ضرور تھا اور شرابِ عشق کی سرستی تک پہنچا ہوا تھا، مگر فہم اتنی بھی نہ تھی جتنی
عرشی صاحب اور مولوی احمد الدین صاحب مرحوم کو ارزانی ہوئی ہے۔ وہ
خواب کا مطلب یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ بیٹھے کو ذبح کر دیں، حالاں کہ دراصل
ذبح کرتے ہوئے دکھانے سے خدا کا مقصد صرف یہ تھا کہ اس سچے سے
دنیوی امیدیں منقطع کر کے اسے خدا کے دین کی عظیم خدمت کے لیے
دقف کر دو، پس جب وہ اپنے لخت جگر کو پچھاڑ کر ایک ضرر سامنے غلطی کا
ارتکاب کرنے لگے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو متنبہ فرمایا اور ذبح عظیم
(یعنی بیٹھے کو دین کیلئے وقف کرنے) کی طرف ان کی رہنمائی کی۔ اس
تاویل میں سب سے بڑی رکاوٹ یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے ”فَذَلِكَ
الرُّؤْيَا“ فرمائی کہ خود یہ تقدیق فرمادی کہ حضرت ابراہیم نے خواب کی
تعیر صحیح سمجھی تھی۔ فاضل مفسر نے اس رکاوٹ کو دور کرنے کے لیے آیت
کے ترجمے میں ایک ذرا سی تحریف کر دی۔ لفظی ترجمہ یہ تھا کہ ”تو نے
خواب کو سچا کر دکھایا“، انہوں نے اس کا ترجمہ کر دیا ”تو نے تو خواب کو سچا

کر دکھایا۔” دیکھنے اس چھوٹے سے لفڑ تو نے مفہوم کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا۔ جو قصد تھی وہ تعریض بن گئی۔ اس کے بعد اگر ”کذلک نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ“ کافقرہ بے معنی ہو گیا تو کچھ پروانہیں۔ رہا ”اُن هَذَا اللَّهُوَ الْبَلُوُ الْمُبِينُ“ تو اس نئی تاویل سے اس کے معنی یہ قرار پائے کہ محض حضرت ابراہیم کے عقل کی آنکش تھی کہ آیا وہ خواب کا منطلب صحیح سمجھتے بھی ہیں یا نہیں اور افسوس کہ بیچارے اس امتحان میں بری طرح فیل ہوئے.....“^{۲۳۴}

یہ تاویل دراصل مخالفین اسلام کے اعتراض سے بچنے کے لیے کی گئی ہے، جیسا کہ علامہ شبیہ نے لکھا ہے:

”قدیم زمانہ میں بت پرست قومیں اپنے معبودوں پر اپنی اولاد کو بھیت چڑھا دیا کرتی تھیں۔ یہ رسم ہندوستان میں انگلش گورنمنٹ سے پہلے موجود تھی۔ مخالفین اسلام کا خیال ہے کہ حضرت اسماعیل کی قربانی بھی اسی قسم کا حکم تھا، لیکن یہ سخت غلطی ہے۔“^{۲۳۵}

لیکن محض مخالفین اسلام کے اس اعتراض سے بچنے کیلئے واقعہ کی ایک غلط توجیہ کرنا مناسب نہیں۔ اس کے جواب میں ہم یہی کہیں گے کہ اطاعت اور معصیت اعمال کے ذاتی اوصاف نہیں ہیں۔ بلکہ خالق کے امر یا انہی پرمنی ہیں۔ اگر ایک شخص کو یقینی طور پر معلوم ہو جائے کہ خالق نے اسے فلاں کام کرنے کا حکم دیا ہے تو وہ عین اطاعت ہو جاتا ہے، جب کہ وہی کام دوسروں کیلئے معصیت ہو گا، اگر خالق نے انہیں اس کے کرنے کا حکم دیا ہو۔ تھیک یہی جواب متفقہ میں علمائے اسلام میں سے بھی بعض لوگوں نے دیا ہے۔ مثال کے طور پر یہاں قاضی ابو بکر ابن العربي صاحب احکام القرآن کی ایک عبارت پیش کی جاتی ہے۔ لکھتے ہیں:

”اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ ابراہیم کو بیٹے کی قربانی کا کیوں کر حکم دیا جاسکتا ہے، جب کہ یہ معصیت ہے اور معصیت کا حکم جائز نہیں؟“

تو ہم کہیں گے کہ یہ کتاب اللہ براعتِ ارض ہے، اس لئے اسے کوئی ایسا شخص نہیں کر سکتا جو اسلام کو مانتا ہو، چہ جائے کہ حلال و حرام کے فتوے صادر کرتا ہو، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ”افْعُلْ مَا تُؤْمِنُ“۔ اس سلسلہ میں جس بات سے التباس رفع ہو سکتا ہے وہ یہ ہے کہ معاصی اور طاعات افعال کے ذاتی اوصاف نہیں ہیں بلکہ جن کاموں کا حکم ہے انہیں کرنا اطاعت اور جن کاموں سے نہیں آتی ہے انہیں کرنا معصیت ہے۔ ابراہیمؑ کو اپنے بیٹے اسماعیلؑ کی قربانی کا حکم دیا گیا اس لئے وہ فعل ان کے لیے اطاعت اور آزمائش ہو گیا۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”إِنَّ هَذَا الَّهُوَ الْبَلُوْدُ الْمُبِينُ“ یعنی نفس کو تابو میں رکھتے ہوئے بیٹے کو قربان کر دینے پر آمادہ ہو جانا کھلی ہوئی آزمائش تھی۔ اور چوں کہ ہمیں اپنی اولاد کو قربان کرنے سے روکا گیا ہے اس لئے اگر کوئی ایسا کرے گا تو یہ فعل معصیت ہو گا۔^[۵]

اسی طرح مولانا سید سلیمان ندویؒ کی تاویل (جو اور پر بیان کی گئی) بھی صحیح نہیں معلوم دیتی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابراہیمؑ خواب کا مطلب سمجھ گئے تھے کہ اس سے مراد توحید کی خدمت اور کعبہ کی تولیت کے لیے بیٹے کو وقف کرنا ہے، لیکن اس کے باوجود غلبہ شوق و اطاعت میں بیٹے کو قربان کرنے پر آمادہ ہو گئے، تاکہ نفس کی متابعت کے شبه اور دھوکے سے بھی پاک رہیں۔ جب کہ مذکورہ تفصیلات سے یہ واضح ہو گیا ہے کہ انبیاء کا خواب اگر تمثیلی ہوتا ہے تو اس کی تعبیر سے اچھی طرح واقف ہوتے ہیں۔ اور اللہ کے حکم پر عمل کرنے کے بجائے غلبہ شوق و اطاعت میں اپنی طرف سے ایسا کام کرنا جس کا اللہ نے حکم نہ دیا ہو، ہرگز مستحسن نہیں۔ مثال کے طور پر اللہ تعالیٰ نے فجر میں دور کعیتیں فرض کی ہیں۔ اگر کوئی غلبہ اطاعت میں چار فرض پڑھنے لگے تو اس کا یہ فعل بجائے مستحسن ہونے کے موجب گناہ ہو گا۔ اس لئے یہ تاویل دوڑا ز کار ہے۔ شاید مولانا کو بھی اس کے بعيد ہونے کا احساس تھا، اسی لئے انہوں نے آخر میں یہ لکھ دیا ہے:

”یہ شریح ان بعض علماء کی متابعت میں ہے جو جض دینی و علمی اسباب کی بنابر اس کو روایاے تمثیلی سمجھتے ہیں، ورنہ جمہور علماء اس روایا کو یعنی ہی سمجھتے ہیں“ ۲۷

۳۔ رمی جمار

رمی جمار کے سلسلہ میں مشہور قول یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام جب قربانی کی نیت سے نکلے تواریخ میں شیطان نے انہیں بہ کانا چاہا۔ اس وقت انہوں نے اسے کنکریاں ماریں۔ رمی جمار اسی واقعہ کی یادگار ہے۔

لیکن مولانا فراہیؒ کا کہنا ہے کہ یہ اس واقعہ کی یادگار ہے کہ اہل مکہ نے ابرہہ کا مقابلہ کیا تھا اور کنکریاں ماری تھیں۔ فرماتے ہیں:

”بہت سے قرآن سے پاچتا ہے کہ مٹی میں رمی جمرہ واقعہ فیل ہی کی یادگار ہے“ ۲۸

انہوں نے اپنے اس نظریہ کے بہت سے دلائل دیے ہیں۔ ذیل میں انہیں اختصار کے ساتھ بیان کر کے ان کا جائزہ لیا جائے گا۔ ۲۸

(۱) پہلی دلیل یہ ہے کہ ”حج اور اس کے تمام مناسک حضرت ابراہیمؑ کے وقت سے چلے آرہے ہیں۔ چنانچہ کلام جاہلیت میں اجمالاً اور تفصیلاً ان تمام باتوں کا ذکر موجود ہے..... حج سے متعلق ساری چیزوں کا ذکر آپؑ کو شعراء جاہلیت کے اشعار میں مل جائے گا، لیکن رمی جمار کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ نئی چیز ہے اور واقعہ فیل کے بعد وجود میں آئی ہے۔“

کلام جاہلیت میں رمی جمار کا تذکرہ نہ ہونا اس بات کے ثبوت کے لئے کافی نہیں ہے کہ وہ واقعہ فیل کی یادگار ہے۔ اگر حج کے دوسرے مناسک حضرت ابراہیمؑ کے زمانے سے چلے آرہے تھے اور رمی جمار کا اضافہ واقعہ فیل کی اہمیت کے پیش نظر کیا گیا تو یہ ایک غیر معمولی فعل تھا، جس کا اشارہ بعد کے شعراء کے کلام میں ضرور ملتا چاہیے۔ لیکن، ہم

دیکھتے ہیں کہ عہدِ اسلامی کے شراء کے کلام میں ایک شعر بھی ایسا نہیں ملتا جس سے معلوم ہوتا ہو کہ رمی جمار کا واقعہ فیل سے ادنیٰ سابھی تعلق ہے۔ صرف شعر ہی نہیں بلکہ نشری تحریروں اور تاریخی روایتوں میں بھی اس سلسلہ میں ادنیٰ سابھی اشارہ نہیں ملتا۔

اور ایسا بھی نہیں کہ عہدِ جاہلیت میں رمی کا کوئی ثبوت نہ ملتا ہو۔ اس سلسلہ میں ہم جب تاریخ کی کتابوں کی طرف رجوع ہوتے ہیں تو ہمیں ان میں رمی جمرات کا تذکرہ ملتا ہے۔ چنانچہ متعدد مورخین نے صراحت کی ہے کہ اہلِ عرب جاہلیت میں رمی جمرات کرتے تھے۔^{۳۹}

جاہلیت کے بعض اشعار میں بھی رمی جمار کا اشارہ ملتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اہلِ عرب اسلام سے پہلے حج میں رمی جمار کرتے تھے۔ ایک جاہلی شاعر کہتا ہے:

فَأَقْسِمُ بِالذِّي قَدْ كَانَ رَبِّي

وَأَنْصَابُ لَدِي الْجَمَرَاتِ مُغْرَابُكُ

(میں قسم کھاتا ہوں اس ذات کی جو میرا رب ہے، اور ان محبوب بتوں کی

جو جمرات کے پاس ہیں)

حدیفہ بن انس الہذی کا شعر ہے:

لَا در كَهْم شَعْثُ النَّوَاصِي كَانُهُمْ

سَوَابِقُ حَجَاجِ تَوَافِي الْمَجَمَرَا

(اس نے اس کو جالیا اس حال میں کہ ان کی پیشانی کے بال پر اگنہ

اور غبار آلو دتھے، گویا وہ حجاج ہوں جو سب سے پہلے رمی جمار کی جگہ

پہنچ گئے ہوں)

جناب ابوطالب کے ایک قصیدے میں بھی جمرہ کا تذکرہ ہے۔ جب کفار مکہ کی

خالقین بہت زیادہ بڑھ گئیں تو انہوں نے حضرت محمد ﷺ کی حمایت میں ایک قصیدہ کہا۔

ابن ہشام نے اس قصیدے کے ۱۹۲ اشعار نقل کیے ہیں۔ ان میں دیگر مناسک حج (بیت

اللہ، حجر اسود، مقام ابراہیم، سعی بین الصفا والمرودة، عرفہ، مزدلفہ) کے ساتھ جمرہ کبریٰ

کا بھی ذکر ہے:

وِبِالْجُمْرَةِ الْكَبْرَى اذَا صَدَوْالَهَا

يَؤْمُونُ قَذْفَارُ اسْهَابِ الْجَنَادلِ

وَكَنْدَةُ اذْهَمُ بِالْحَصَابِ عَشِيهَةَ

تَجِيزُ بِهِمْ حِجَاجَ بِكُرْبَنِ وَائِلَ ۝

(اور جمرہ کبریٰ کی قسم جب لوگ ہاں کا قصد کرتے ہیں اور نکریوں سے اس پر می کرتے ہیں۔ اور کندہ کی قسم جب وہ لوگ شام کورمی کی جگہ ہوتے ہیں)۔

یہ قصیدہ اگرچہ کمی دور کے اس زمانے کا ہے جب مشرکین کی مخالفت شدت اختیار کر چکی تھی، اس لیے اس سے ہمہ جاہلیت پر استدلال نہیں کیا جاسکتا، لیکن جس طرح انہیوں نے دوسرے مناسک کے ساتھ جمرہ کا تذکرہ کیا ہے اور ان کی قسم کھائی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے مناسک کے ساتھ اس پر اہلی عرب عرصہ سے عمل کرتے آئے تھے۔

ڈکٹر جواد علی نے لکھا ہے:

”نکریاں مارنے کو رمی جرات یا رجم کہتے ہیں..... جاہلیت میں بھی رجم کا تصور پایا جاتا۔ البتہ وہ اسلامی تصور سے بکسر مختلف ہے۔ اسلام میں رجم ان لوگوں کو کیا جاتا ہے جو شریعت کے منافی کوئی عمل کرتے ہیں، جب کہ جاہلیت میں رجم احترام و تنظیم کے لئے ہوتا تھا۔ اہل عرب کسی قبر یا کسی جگہ پر رجم کرتے تھے تو اس سے ان کی مراد اس کی تنقیم ہوتی تھی، جب کہ مسلمانوں کے نزدیک اس سے تحقیر مقصود ہوتی ہے۔ ابو رغال کی قبر کے رجم کرنے کا جن روایتوں میں تذکرہ ہے اس سے بھی مفہوم مراد ہے..... جاہلیت میں اہل عرب نے متعدد جرات بنارکے تھے جن کا وہ طواف اور زیارت کیا کرتے تھے۔ شاید وہ ہتوں کی جگہ

یا مقدس مقامات یا ان کے باء و اجداد کی قبریں ہوں جہاں عرب ان پر احترام اور تعظیم کے طور پر نگریاں مارتے تھے۔ ایک شعر میں، جو کسی جاہلی شاعر کی طرف مفہوم ہے، ان کی قسم بھی وارد ہوئی ہے۔ لیکن اسلام ری جمرات کے سلسلہ میں عہدِ جاہلیت کے هل عرب کے برخلاف دوسرے اقصوں پیش کرتا ہے۔ اسلام میں جمرات صرف تین ہیں جو منی میں ہیں،

یعنی جمرة اولیٰ، جمرة وسطیٰ اور جمرة عقبہ۔^{۳۴۷}

ڈاکٹر موصوف کا یہ خیال صحیح نہیں۔ رجم کسی بھی زمانے میں احترام و تعظیم کا مظہر نہیں سمجھا گیا ہے، بلکہ ہمیشہ اس سے تحقیر و تذلیل ہی مراد ہوتی تھی۔ قرآن مجید سے یہی معلوم ہوتا ہے۔ حضرت نوح نے اپنی قوم کو دعوت دی تو انہوں نے جواب دیا:

”لَئِنْ لَمْ تَتَّقِهِ يَا نُوحُ لِتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ“ (الشعراء: ۱۱۲)

(اے نوح، اگر تو باز نہیں آیا تو سنگ سار کیے ہوئے لوگوں میں سے ہو گا۔)

حضرت شعیب علیہ السلام نے اپنی قوم کو خدائے واحد کی طرف بلا یا تو انہوں نے بھی غیظ و غضب سے بھڑک کر یہی کہا:

”لَوْلَا رَأَيْتُكَ لَرَجَمْتُكَ.“ (ہود: ۹۱)

(تیری برادری نہ ہوتی تو ہم بھی کا تجھے سنگ سار کر چکے ہوتے۔)

رجم عبرانیین اور نصاریٰ کے نزدیک بھی اسی معنی میں معروف تھا، جیسا کہ توریت اور بیبل سے معلوم ہوتا ہے^{۳۴۸} اور بنوارم کے نزدیک بھی یہی معنی سمجھے جاتے تھے^{۳۴۹} ابور غال کی قبر کو بھی اہل عرب اسی وجہ سے رجم کرتے تھے کہ اس نے ابرہيم کو مکہ کا راستہ بتایا تھا۔

اگر ڈاکٹر جو اعلیٰ کا یہ بیان صحیح ہے کہ اہل عرب نے متعدد جمرات بنار کئے تھے اور ان کا طواف اور تقدیس کرتے تھے تو غالباً اس کی صورت یہ رہی ہو گی کہ انہوں نے جمرات کے قریب اپنے بت نصب کر دکھے ہوں گے اور وہ ان بتوں کی تقدیس و تعظیم اور ان کا طواف کرتے رہے ہوں گے، جس طرح کہ صفا و مردہ شعائر میں

سے تھے، اہل عرب ان کے درمیان سعی کرتے تھے، لیکن انہوں نے دونوں پہاڑیوں پر اساف و نائلہ نامی دوبت نصب کر کھے تھے اور ان کی تعظیم و پرستش کرتے تھے۔

جب عہدِ جاہلیت میں ری جمار کا ثابت مل گیا تو مولانا فراہمی کے دوسرا یہ دلائل خود بے خود باطل قرار پاتے ہیں اور ان کا تجزیہ کرنے کی ضرورت نہیں رہتی۔ لیکن پھر بھی ہم ان کے دلائل کا تجزیہ کرتے ہوئے حقیقت واقعہ تک پہنچنے کی کوشش کریں گے۔

۲۔ مولانا فراہمی نے دوسری بیل یہ دی ہے کہ ”یہ بات اپنی جگہ پر بالکل ثابت ہے کہ اصحابِ افیل پر سنگ باری ویس ہوئی تھی جہاں رمی کی سنت ادا کی جاتی ہے“ لیکن انہوں نے اس اجمال کی جو تفصیل بیان کی ہے وہ اس پر منطبق نہیں ہوتی۔ انہوں نے لکھا ہے:

”اصحابِ افیل کی بربادی جس جگہ ہوئی تھی اس سلسلہ میں دو اقوال ہیں:

ایک یہ کہ محض کے پاس ہوئی ... دوسرا قول یہ ہے کہ یہ واقعہ محتر میں پیش آیا۔ اور یہ ثابت ہے کہ محتر مزادقه اور منی کے درمیان ہے۔“

لیکن دونوں صورتوں میں یہ ثابت نہیں ہوتا کہ رمی کی سنت ویس ادا ہوتی ہے، جہاں اصحابِ افیل پر سنگ باری ہوئی تھی، بلکہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ جگہ اس سے قریب ہے، اس لئے مولانا فراہمی کا یہ کہنا دواز کارتادیل ہے کہ ”چونکہ ابرہہ کی فوج محتر میں تھی اور وہ مکہ کی طرف بڑھ رہی تھی، اس وجہ سے لازماً اس کا مقدمہ انجیش محض میں رہا ہوگا۔“

اگر یہ مان بھی لیں تب بھی یہ استدلال یقینی نہیں ہو سکتا، اس لئے کہ ایک ہی جگہ دو واقعات کارو نما ہونا ممکن ہے۔ اس سے پہلے واقعہ کی تروید نہیں ہو جاتی۔ دو واقعات کے سلسلہ میں زمان و مکان کا اتحاد میں ممکن ہے۔ مثال کے طور پر الججر اور اردن کی ریاست پڑا میں شمودی طرز کی عمارتوں کے کھنڈرات ملتے ہیں اور انہی کے پہلو بہ پہلو بنطیوں کی بنائی ہوئی عمارتیں بھی موجود ہیں۔ اسی بنا پر مستشرقین نے قرآن کو جھوٹا ثابت کرنے کے لیے یہ شبہ پیدا کیا کہ یہ عمارتیں شمودی کی بنائی ہوئی نہیں، بلکہ پہلی دوسری صدی

قبل مسح میں بھٹیوں کی بنائی ہوئی ہیں۔ یعنی ظاہر ہے کہ ان کا یہ شبہ بالکل مہمل اور بے بنیاد ہے۔ ۲۶۷ اسی طرح عاشوراء کے دن خاتم کعبہ کو غلاف پہنایا جاتا تھا (جیسا کہ روایتوں میں آتا ہے) ۲۷۸ اور اسی تاریخ کو حضرت امام حسینؑ کی شہادت بھی ہوئی۔ اب اگر اسی یکسانیت کی بنیاد پر کوئی غلاف کعبہ سے متعلق روایت کو ضعیف قرار دے کر صوم یوم عاشوراء کو شہادت حسینؑ کی یادگار قرار دینے لگے تو اس کا یہ استدلال درست نہ ہوگا۔

۳۔ تیسری دلیل یہ ہے کہ ”اگر رمی کی اصل وہ ہوتی جو لوگوں نے کبھی ہے یعنی شیطان کو سنگ سار کرنا تو قربانی رمی سے فارغ ہونے کے بعد تیسرے یا چوتھے دن ہونی چاہئے تھی، حالاں کہ قربانی رمی کے پہلے ہی دن ہوتی ہے۔ پھر یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ شیطان دوسرے اور تیسرے دن کیوں سنگ سار کیا جاتا ہے۔“ اس استدلال کے بعد مولا نافرائیؑ نے اسے واقعہ فیل پر منطبق کرنے کی کوشش کی ہے۔

لیکن یہ کہنا بھی صحیح نہیں۔ رمی کی سنت کو حضرت ابراہیمؑ کے واقعہ کی یادگار ہونے کے لئے ہر جز میں اس کی ممااثلت ضروری نہیں۔ یہ معلوم ہے کہ قربانی پہلے دن رمی کے بعد ہوتی ہے اور نفس واقعہ کے اثبات کے لئے یہ کافی ہے۔ موصوف کے نزدیک صفا و مروہ کے درمیان سچی حضرت ابراہیمؑ کی اس سرگرمی کی یادگار ہے جو انہوں نے قربانی کے لیے صفا کی طرف سے مروہ جاتے ہوئے دکھائی تھی۔ جو اعتراض انہوں نے یہاں کیا ہے وہی وہاں ان پر بھی ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ جب ایک بار صفا سے مروہ کی طرف گئے تھے تو آخر یہ صفا و مروہ کے درمیان سات مرتبہ سعی کیوں کی جاتی ہے؟

۴۔ چوتھی دلیل مولا نافرائیؑ نے یہ دی ہے کہ ”رمی میں تینوں دنوں میں پہلے دن صرف اسی ستون پر کنکریاں مارتے ہیں جو عقبہ کے پاس ہے اور تینوں ستونوں میں مکہ سے قریب تر ہے، اس روز بقیہ ستونوں کو ہاتھ نہیں لگاتے۔ واقعہ کی فطری ترتیب بھی یہی معلوم ہوتی ہے۔ پہلے دن اصحاب فیل جوش میں آگے بڑھے ہوں گے، لیکن جب عربوں نے پھراؤ کر کے چہرے بگاڑ دیے تو ان کا نشہ جنگ ہرн ہو گیا ہوگا۔ دوسری طرف عربوں کے جوش بڑھ گئے ہوں گے اور انہوں نے مزید آگے بڑھ کر دوسرے دن

حملہ کیا ہوگا..... الخ

۵۔ پانچویں دلیل یہ ہے کہ: ”جس ستون پر پہلے دن رمی کی جاتی ہے وہ تینوں میں سب سے بڑا ہے اور فوج کے حالاتِ لحاظ سے بھی بھی ہونا چاہیے۔ ظاہر ہے کہ پہلے دن کی شکست اور پامالی نے مقدمۃ ایکش کے حملہ آوروں کی تعداد بہت گھٹادی ہو گی، اس وجہ سے دوسرے ستونوں کا جنم پہلے کے مقابلہ میں کم ہے۔ ان باتوں کو شیطان کے حالات سے کوئی مناسبت نہیں۔ جو شیطان حضرت ابراہیمؑ کو بہکانے آیا تھا، اس کی یادگار میں یہ ترمیٰ تفاوت بالکل بے معنی معلوم ہوتا ہے..... الخ“

۶۔ چھٹی دلیل یہ ہے کہ: ”پہلے اور دوسرے دن رمی کے بعد خاتمة کعبہ کی طرف رخ کر کے دیر تک دعا کی جاتی ہے، لیکن تیرے دن کی رمی وقوف اور دعا سے خالی ہوتی ہے۔ اگر یہ رمی شیطان پر ہوتی تو نہ پہلے دنوں میں اس درجہ اہتمامِ دعا کی کوئی وجہ ہوتی، نہ تیرے دن یک قلم ترک کی۔ حضرت ابراہیمؑ کا ارادہ قربانی اٹل تھا..... الخ“ یہ تینوں دلیلیں مخفی عقلی اور خیالی ہیں۔ ان کی بنیاد پر کسی چیز کا اثبات نہیں ہو سکتا۔ جن لوگوں نے جمرات کے ستون بنائے ہوں گے ان کے دل میں شاید ہی یہ بات آئی ہو کہ پہلے ستون کو سب سے اوپر بنا دیا جائے، تاکہ اس سے ابرہمؑ کی فوج کی کثرت کی طرف اشارہ ہو اور دوسرے ستون چھوٹے رکھے جائیں، تاکہ ان سے ابرہمؑ کی فوج کم ہو جانے کا پتا چلے اور پہلے دن صرف عقبہ سے قریب والے ستون پر رمی کرنے اور آخری دن رمی کے بعد دعائے کرنے کی وہ حکمت شاید ہی شارع علیہ السلام کے ذہن میں آئی ہو جو مولانا فراہمؒ نے بتائی ہے۔ جیسا کہ ہم نے پہلے عرض کیا، رمی کی سنت کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے واقعہ کی یادگار ہونے کے لئے ہر جز میں اس کی مہاذت ضروری نہیں ہے۔

۷۔ ساتویں دلیل میں جمرہ کے مختلف معانی تقلیل کرنے کے بعد مولانا فراہمؒ نے لکھا ہے: ”جمره ایسی جمیعت کو کہتے ہیں جس کو اپنی قوت و شوکت پر اس درجہ اعتماد ہو کہ کسی دوسری جماعت سے وابستہ ہونے کی وہ ضرورت نہ محسوس کرے..... اس کا بہترین مصدق صرف ابرہمؑ کی فوج ہی ہو سکتی ہے، جو تمام قبائل سے بے نیاز ہو کر صرف

اپنی طاقت کے بھروسے پر عرب پرنٹ پڑھی اور چوں کہ منی کے ستون اسی کے یادگار تھے اس وجہ سے ان کو جمرات کہا گیا۔

انہوں نے جمرات کے سلسلہ میں جو اقوال نقل کیے ہیں ان میں سے کچھ یہ ہیں: ”موطا کی شرح زرقانی میں ہے ”” جمرات جمرہ کی جمع ہے۔ جمرہ اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں کنکریوں کا انبار ہو۔۔۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ اہل عرب چھوٹی کنکریوں کو جمار کہتے ہیں۔ اس وجہ سے تسمیہ باللازم کے اصول پر ان جگہوں کو جمرات کہنے لگے۔ بعضوں نے کہا کہ آدم علیہ السلام یا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس جب شیطان آیا تو انہوں نے اس کو کنکریاں ماریں اور وہ بھاگا۔ بھاگنے کے لئے عربی میں ” جمر ” کا لفظ آتا ہے، اس وجہ سے ان جگہوں کو جمرات کہنے لگے۔ شہاب قرآنی فرماتے ہیں: جمار جگہ کو نہیں، بلکہ کنکریوں کو کہتے ہیں۔ جمر کے معنی کنکری کے ہیں۔ چوں کہ ان جگہوں پر کنکریاں زیادہ تھیں اس سبب سے بہ لحاظ مظروف ان کو جمرات کہنے لگے۔“

ان اقوال میں سے صرف اسی قول کو اختیار کرنا اور صحیح بتانا جس سے اپنے اختیار کردہ قول کی تائید ہوتی ہو، یا اسے کھنچ تاں کراپے مطلوبہ مفہوم میں لیا جاسکتا ہو، مناسب نہیں۔ لفظ ” جمرہ ” کے جب دونوں طرح کے معانی پائے جاتے ہیں تو اسے دلیل کے طور پر نہیں پیش کیا جاسکتا۔

۸۔ آٹھویں دلیل مولانا فراہی نے یہ دی ہے کہ ” اہل عرب ابور غال کی قبر کو، جس نے ابرہہ کو راستہ بتایا تھا، سنگ سار کرتے رہے، یہ اصحاب افیل پر رجم کی نظر ہے۔ اسلام میں ابور غال کی قبر پر سنگ ساری بند کر دی گئی، کیوں کہ اولاً کسی مخصوص قبر کو سنگ سار کرنا اسلام کی رفت اور بلندی کے منافی ہے، ثانیاً جب رئی جمرات واقع کی یادگار باقی رکھنے کے لیے کافی تھی تو پھر ابور غال کی قبر کو سنگ سار کرنے کی رسم کو باقی رکھنے کی کوئی ضرورت بھی نہیں تھی۔“

اہل عرب عہدِ جامیت میں نفرت اور لعنت کا اظہار کرنے کے لئے رجم کرتے تھے ۲۸) چنانچہ وہ شادی شدہ زانی کو رجم کرتے تھے۔ اسلام نے اسے باقی رکھا۔ اسی

طرح اہل عرب عام الفیل سے ابو رغال کی قبر کو سنگ سار کرنے لگے۔ یہ سلسلہ اسلام کے بعد بھی جاری رہا۔ ایک شاعر کا قول ہے:

”أَرْجُمَ قَبْرَهُ فِي كُلِّ عَامٍ كَرْجُمَ النَّاسَ قَبْرَأَبِي رَغَالٍ۔“^{۴۹}
 (اس کی قبر کو ہر سال سنگ سار کیا کرو جس طرح لوگ ابو رغال کی قبر کو سنگ سار کرتے ہیں)

جریر (عبد اموی کا شاعر) فرزدق کی بحکمہ ہوئے کہتا ہے:

اذامات الفرزدق فارجموه

كماترمون قبرأبى رغال^{۵۰}

(جب فرزدق مر جائے تو اسے رجم کرو، جس طرح کہ ابو رغال کی قبر کو رجم کرتے ہو)

دوسرے مصروع بعض روایتوں میں ”کرجمکم لقبرأبى رغال“ ہے۔^{۵۱}
 یاقوت حموی (متوفی ۲۶۶ھ) جو ساتویں صدی کے ہیں، انہوں نے اپنی کتاب ”معجم البدان“ میں مفسر کے تحت لکھا ہے: ”یہ مکہ کے قریب طائف کے راستے میں ایک جگہ ہے۔ ابو رغال یہیں مرا۔ چوں کہ اس نے ابرہہ کو راستہ بتایا تھا، اس وجہ سے اس کی قبر سنگ سار کی جاتی ہے۔^{۵۲} مولانا فراہمی نے بھی اس کا حوالہ دیا ہے۔

محمد بیب التیونی نے اپنی کتاب ”الرحلة الحجازية“ (طبع ۱۳۲۹ھ) میں لکھا ہے کہ ”اہل عرب مکہ اور طائف کے درمیان ابو رغال کی قبر کو بحرث سے قبل پہلی صدی سے اب تک رجم کرتے آئے ہیں“^{۵۳}

اس تفصیل سے معلوم ہوا کہ اہل عرب ہر زمانہ میں نفرت اور لعنت کے اظہار کے طور پر ابو رغال کی قبر کو سنگ سار کرتے رہے ہیں۔ اسے اصحاب الفیل پر رجم کی نظیر بنانا اور یہ کہنا کہ ”رمی جمرات واقعہ فیل کی یادگار کے لیے کافی تھی، اس لئے اسلام میں ابو رغال کی قبر پر سنگ ساری بند کردی گئی“ صحیح نہیں۔

مذکورہ دلائل بیان کرنے بعد مولانا فراہمی نے ایک فصل میں اس تاویل کے

اثرات و نتائج کا جائزہ لیا ہے۔ کہتے ہیں:

”ری کے وقت جس شخص کا تصور یہ ہو گا کہ وہ شیطان کو سنکریاں مار رہا ہے وہ اپنے دل میں کوئی خاص جذبہ یا کوئی خاص جوش نہیں محسوس کرے گا۔ وہ جانتا ہے کہ وہ یہ سنکریاں ایک پھر پر پھینک رہا ہے۔ اس سے نہ تو وہ یہ سمجھ سکتا ہے کہ شیطان کے فریبؤں سے ہمیشہ کے لئے مامون ہو گیا اور نہ یہی سمجھے گا کہ کم از کم پچھے ہی دنوں کے لئے اس کے فتنوں کو اس نے زخمی کر دیا ہے۔ اس تصور کا اثر اس کی نظر میں معاذ تین یا لا ہوں یا اذان کے اثر سے زیادہ نہیں ہو سکتا۔ اسی وجہ سے قدرتی طور پر دوسرے مناسک حج کی ادائیگی کے وقت جس جذبہ و جوش سے وہ اپنے آپ کو معمور پائے گا، اس رسم کی ادائیگی کے وقت اس جوش و جذبہ سے اس کا سینہ بالکل خالی ہو گا..... ہاں اُراسِ رمی کو داقعہ اصحاب فیل کی یادگار سمجھا جائے تو اس صورت میں ہمارے تصورات کا رخ بھی بالکل دوسرا ہو گا اور اس وقت قدر تھا ہمارے احساسات و تاثرات کی کیفیت و کیفیت بھی بالکل مختلف ہو گی۔ ہم ایک ستون پر چند سنکریاں مار کر اس عظیم الشان نصرتِ الہی کی یادِ تازہ کریں گے، جو اللہ کے مقدس گھر کے پاسبانوں کے لیے مخصوص ہوئی اور اس یاد سے ہمارے اندر جو جوش پیدا ہو گا اس کا اندازہ آسانی سے نہیں کیا جاسکتا۔“^{۴۵}

یہ اثرات و نتائج بھی سراسر ذہن کی اختراع ہیں، جو ایک واقعہ کو پہلے سے مان کر نکالے گئے ہیں۔ مولانا فراہمی کو شیطان کے رجم کرنے کی سنت میں کوئی تائش نظر نہیں آتی، حالاں کہ اسلام کے اسرار و حکم جانے والے بہت سے علماء نے اس میں عظیم اثرات بیان کیے ہیں۔ شاہ ولی اللہ نے اسرارِ حج بیان کرتے ہوئے رمی جمار کے اسرار میں بیان کیا ہے:

”وَإِضْسَارُ دَفَنِ الْأَخْبَارِ مَا يَقْتَضِي أَنَّهُ سَنَةٌ سَنَهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ

السلام حسین طرد الشیطان، ففی حکایة مثل هذالفعل تنبیه
للنفس ای تنبیه .”^{۵۵}

(اسی طرح روایتوں میں آتا ہے کہ یہ (رمی جمار) ابراہیم علیہ السلام کی
سنن ہے جب آپ نے شیطان کو بھگایا تھا۔ اس فعل کی نقل کرنے سے
نفس کو شدید تنبیہ ہوتی ہے)

امام غزالیؒ نے ’احیاء علوم الدین‘ میں رمی جمار سے متعلق لکھا ہے:
”اس سے مقصود مجرداً امثال امر ہے، تاکہ کامل عبودیت کا مظاہرہ
ہو سکے۔ عقل اور نفس کا اس میں کوئی حصہ نہیں ہے۔ مزید برآں اس سے
مرا حضرت ابراہیم علیہ السلام سے تنبیہ ہے۔ اس لیے کہ ابلیس ملعون
اسی جگہ ان کے حج میں شبہ پیدا کرنے یا کسی معصیت میں بٹلا کرنے
آیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا کہ اس کو سنکریاں ماریں، تاکہ وہ ان
کے پاس سے دفع ہو جائے اور اس کو ان سے کوئی توقع ہی باقی نہ رہ
جائے۔ اگر کوئی یہ خیال کرتا ہے کہ ان کے سامنے شیطان حقیقت میں
آگیا تھا، اس لئے انہوں نے مارا، میرے سامنے تو شیطان نہیں ہے کہ
میں اس کو ماروں، تو اس کو سمجھنا چاہیے کہ یہ خیال بھی شیطان ہی پیدا کر دہ
ہے اور وہی ہے جس نے یہ خیال تمہارے دل میں ڈالا ہے، تاکہ
شیطان کو ذلیل دخوار کرنے کا جو عزم اور ارادہ تمہارے اندر تھا وہ کم زور
پڑ جائے۔ تم کو جانتا چاہیے کہ ظاہر میں تم جرہ عقبہ پر سنکریاں مارتے ہو،
لیکن حقیقت میں وہ سنکریاں شیطان کے منہ پر پڑتی ہیں اور اس کی کسر
تو زدیتی ہیں، اس لئے کہ اس کی تذلیل و توہین سب سے زیادہ اس
تحمیل حکم سے ہوتی ہے جو اللہ کی تعظیم اور اطاعتِ محض کے جذبے کے
ساتھ ہو، نفس یا عقل کا اس میں کوئی حصہ نہ۔“^{۵۶}
مذکورہ تفصیل سے معلوم ہوتا ہے کہ رمی جمار کو واقعہ فیل کی یادگار قرار دینا صحیح نہیں۔

مولانا فراہی نے فصل کی ابتدائی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے شیطان کو رجم کرنے کے سلسلہ میں مختلف اور متفاہروایتیں نقل کی ہیں۔ ان کے بارے میں بھی یہی کہا جائے گا کہ ان کو بالکل رد کر دینے کے بجائے ان کی تنقیح مناسب ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم جب قربانی یا من سک کی ادائی کے لئے لگلے تو شیطان نے بہکانا چاہا، اس وقت انہوں نے اسے سنکریاں ماریں۔ یہ اس وقت لعنت کرنے کا طریقہ تھا۔ اسی واقعہ کی یادگاری جمار کی صورت میں قائم کر دی گئی۔ حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے (جسے انہوں نے مرفوعاً بیان کیا ہے) اس کی تائید ہوتی ہے:

”عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَفِيعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَمَا
أَتَى إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ اللَّهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ الْمُنَاسِكُ
عَرَضَ لَهُ الشَّيْطَانُ عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقْبَةِ، فَرَمَاهُ بِسَبْعِ حَصَبَاتٍ
حَتَّى سَاخَ فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ عَرَضَ لَهُ عِنْدَ جَمْرَةِ الثَّانِيَةِ،
فَرَمَاهُ بِسَبْعِ حَصَبَاتٍ حَتَّى سَاخَ فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ عَرَضَ لَهُ
عِنْدَ جَمْرَةِ الثَّالِثَةِ، فَرَمَاهُ بِسَبْعِ حَصَبَاتٍ حَتَّى سَاخَ فِي
الْأَرْضِ، قَالَ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: الشَّيْطَانُ تَرْجُمُونَ
وَمَلَأُهُ ابْرَاهِيمَ تَبَعُونَ“^{محدث}

(حضرت ابن عباسؓ سے مرفوعاً مردی ہے کہ ابراہیم خلیل اللہ جب مناسک ادا کرنے لگے تو شیطان جمرۃ عقبہ کے پاس ظاہر ہوا، آپ نے اسے سات سنکریاں ماریں، جس سے وہ زمین میں ڈھنس گیا، پھر جمرۃ ثانیہ کے پاس ظاہر ہوا تو آپ نے سات سنکریاں ماریں جس سے وہ زمین میں ڈھنس گیا، پھر جمرۃ ثالثہ کے پاس ظاہر ہوا تو آپ نے سات سنکریاں ماریں، یہاں تک کہ وہ زمین میں ڈھنس گیا۔ ابن عباسؓ فرماتے ہیں: تم لوگ شیطان کو رجم کرتے ہو اور ملت ابراہیم کی اتباع کرتے ہو)

اس لئے رجی جمار کے آداب میں سے یہ بتایا گیا ہے کہ انکریں مارتے وقت اللہ اکبر کے ساتھ یہ بھی کہے: ”عَلَى طَاعَةِ الرَّحْمَنِ وَرَغْمِ الشَّيْطَانِ“^{۵۸} (رحمان کی اطاعت اور شیطان کی رسولی کے ساتھ)

حجۃ الوداع میں آں حضرت ﷺ نے ایک لاکھ چوبیس ہزار صحابہ کے ساتھ حج کیا۔ انہیں مناسک حج سمجھائے اور خطبہ حجۃ الوداع میں فرمایا کہ ”مجھ سے مناسک حج سیکھو، اس لئے کہ تم اپنے باپ (ابراہیم) کے وارث ہو“۔ اس سے بھی اشارہ ملتا ہے کہ حج میں جو مناسک و مشاعر ہیں وہ حضرت ابراہیم کی میراث ہیں۔ حضرت شاہ ولی اللہ^ن نے لکھا ہے:

”حج کے مقاصد میں اس میراث کی حفاظت بھی ہے جو سیدنا ابراہیم اور سیدنا اسماعیل نے ہمارے لئے چھوڑی ہے۔ اس لئے کہ یہ دونوں ملکتِ حنفی کے امام اور عرب میں اس کے مؤسس اور بنی کہے جاسکتے ہیں۔ حضور ﷺ کی بعثت بھی اسی لئے ہوئی تھی کہ ملکتِ حنفی آپ کے ذریعے دنیا میں غالب آئے اور اس کا پرچم بلند ہو۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ”مُلَّةُ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ“ (حج: ۸۷) اس لئے یہ ضروری ہے کہ اس ملت کے امام سے جو چیزیں ہم کو ورثہ میں ملی ہیں، جیسے خصائص نظرت اور مناسک حج، اس کی ہم حفاظت کریں۔ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے: ”فَقُوَا عَلَى مَشَاعِرِكُمْ، فَإِنَّكُمْ عَلَى إِرْثٍ مِّنْ إِرْثِ أَبِيكُمْ.“^{۵۹}

حوالی و مراجع

- ۱۔ ابو داؤد، کتاب المناک، باب موضع الدقائق بعرفہ
- ۲۔ حمید الدین فراہی، ذیقع کون ہے؟ ترجمہ امین احسن اصلاحی، دائرۃ محمدیہ سرائے میر عظیم گڑھ، ص: ۱۳۶
- ۳۔ ایضاً ص ۱۳۷
- ۴۔ ایضاً، ص: ۱۳۳۔ یہی رائے مولانا ناصر الدین اصلاحی (اسلام ایک نظر میں، ص: ۱۲۳-۱۲۲) اور مولانا سید سلیمان ندوی (سیرت النبی، پنجم، ص: ۳۵۵-۳۶۹) ارض القرآن، جلد دوم، ص: ۳۲-۳۳) کی بھی ہے۔ البته مولانا امین احسن اصلاحی (تدبر القرآن، جلد اول، ص: ۳۲۱) نے دونوں رائے میں نقل کر دی ہیں۔
- ۵۔ شبی نعمانی، سیرت النبی، جلد اول، ص: ۱۳۳
- ۶۔ صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب قول الله: واتخذ الله ابراہیم خلیلاً
- ۷۔ کتاب پیدائش، باب ۲۱: ۸-۲۰
- ۸۔ صحیح بخاری، کتاب الانبیاء
- ۹۔ کتاب پیدائش، باب ۱۲: ۳-۱۵، ۱۶
- ۱۰۔ ایضاً، باب ۷: ۲۳، ۲۵
- ۱۱۔ ایضاً، باب ۱۸: ۲۳-۲۵، باب ۲۱: ۵
- ۱۲۔ ایضاً، باب ۲۱: ۲۸
- ۱۳۔ شبی نعمانی، سیرت النبی، جلد اول، ص: ۱۳۲
- ۱۴۔ تورات کی عربی عبارت یہ ہے: و اضعیاً یا ها عالیٰ کتفها و الولد
- ۱۵۔ سید سلیمان ندوی، ارض القرآن، دوم، ص: ۳۲-۳۳
- ۱۶۔ مولانا ابوالاعلیٰ مودودی، سیرت سرور عالم، مرکزی مکتبہ اسلامی پبلیشورز، بیت المقدس، دوم، ص: ۵۶
- ۱۷۔ مولانا فراہی نے واقعہ قربانی کے بعد اسحاق علیہ السلام کے پیدا ہونے کے سلسلہ

- میں تورات اور قرآن سے متعدد دلائل دیے ہیں۔ دیکھئے ذبح کون ہے؟ مولانا مودودی کا بھی یہی خیال ہے (سیرت سرور عالم، جلد ۲، ص: ۵۹)
- ۱۸۔ کتاب پیدائش، باب ۲:۲ ذبح کون ہے؟ ص: ۸۹۔ ۱۹۰ اور ص: ۱۳۷۔ ۱۳۸
- ۱۹۔ ابن کثیر، تفسیر القرآن العظیم، جلد ۲، ص: ۵۲۰، تفسیر آیت مذکور، فخر الرازی نے بھی آیت ”رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدُ آمَنًا“ کو خانہ کعبہ کی تعمیر کے بعد کی دعا قرار دیا ہے۔ دیکھئے مفاتیح الغیب، الجزء ۱۳، ص: ۲۵۰، تفسیر آیت مذکور
- ۲۰۔ ابن کثیر، تفسیر جلد ۲، ص: ۵۲۱، تفسیر آیت مذکور
- ۲۱۔ ابن جریر طبری، جامع البیان، الجزء ۱۳، ص: ۱۵۲، تفسیر آیت مذکور
- ۲۲۔ فخر الرازی، مفاتیح الغیب موسوم به تفسیر کبیر، الجزء ۱۳، ص: ۲۵۲
- ۲۳۔ غالباً قاضی سے مراد قاضی عبدالجبار معتزلی ہیں، جن کا رازی حوالہ دیا کرتے ہیں۔
- ۲۴۔ رازی، تفسیر کبیر، الجزء ۱۳، ص: ۲۵۳
- ۲۵۔ ذبح کون ہے؟ ص: ۲۰
- ۲۶۔ ایضاً، واقعہ ذبح کے بارے میں اصولی مباحثہ
- ۲۷۔ شبلی نعمانی، سیرت النبی، اول ص: ۱۳۷، علامہ شبلی نے یہ بات سیرت النبی میں کئی جگہ لکھی ہے۔ دیکھئے سیرت النبی، اول، ص: ۱۳۶ اور ص: ۱۵۸، سید سلیمان ندوی نے اگرچہ یہاں اپنے استاد علامہ شبلی کی اس رائے سے اختلاف کیا ہے، لیکن سیرت النبی کے پانچویں حصہ میں خود بھی یہی بات لکھ دی ہے۔ دیکھئے سیرت النبی، چشم، ص: ۳۳۶
- ۲۸۔ سیرت النبی، اول، ص: ۱۳۷، حاشیہ
- ۲۹۔ صحیح بخاری، باب بدء الوج
- ۳۰۔ شبلی، سیرت النبی، اول، ص: ۱۵۸-۱۳۶ حاشیہ
- ۳۱۔ ایضاً، ص: ۱۳۶، حاشیہ از سید سلیمان ندوی
- ۳۲۔ مولانا ابوالاعلیٰ مودودی، تحقیقات، مرکزی مکتبہ اسلامی پبلیشورز، نیو یارک، دوم ص: ۲۳۹۔ ۲۵۰

مولانا مودودی نے سیرت سرور عالم ۲/ص: ۶۰-۵۵ میں بھی خواب کے حقیقی ہونے کے کئی دلائل دیے ہیں۔

شبلی، سیرت النبی، اول، ص: ۱۳۵

قاضی ابوکبر بن العربي، احکام القرآن، تحقیق علی محمد الحجاوی، ۲/ص: ۱۴۱۹

سیرت النبی، اول، ص: ۱۳۷

فراءی تفسیر سورہ فیل، ص: ۸۶ (ترجمہ امین اسن اصلاحی) میں بات مولانا صدر الدین اصلاحی نے بھی لکھی ہے۔ دیکھئے: اسلام ایک نظر میں، ص: ۱۲۶۔ البته مولانا سید سلیمان مددوی نے دونوں اقوال نقل کر دیے ہیں (سیرت النبی، پنجم، ص: ۳۲۳)

تفسیر سورہ فیل، فصل ۱۳، ص: ۸۶-۹۷

ڈاکٹر جوادی، المفصل فی تاریخ العرب قبل الاسلام، طبع بغداد ۱۹۵۲ء، ۵/ص: ۲۳۰
شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ص: ۹۳، محمد لبیب التبونی، الرحلۃ الحجازیہ، ص: ۱۹۰

المفصل، ۵/ص: ۱۳۱ احادیث

ابن منظور، لسان العرب، ۵/ص: ۲۱۷ مادہ 'جرہ'

ابن ہشام، السیرۃ النبویہ، ۱/ص: ۲۹۳

المفصل، ۲۳۰-۲۳۱/۵

کتاب پیدائش، باب ۳۱، کتاب یشوع، باب ۷، بنجیل متی باب ۱۹:۲۱

المفصل، ۵/ص: ۲۳۰

سید ابوالاعلیٰ مودودی، تفہیم القرآن، سوم، ص: ۵۲۳

صحیح بخاری، کتاب المناکر، باب قول اللہ جعل اللہ الکعبۃ الیتیمۃ الحرام

محمد لبیب التبونی نے ایسی کئی قبروں کا تذکرہ کیا ہے جن پر اہل عرب نفرت کے طور پر رجم کیا کرتے تھے، دیکھئے الرحلۃ الحجازیہ، ص: ۱۹۲

المفصل، ۲/ص: ۵۱۳

المفصل، ۲/ص: ۵۱۳، بحوالہ مروج، ۲/ص: ۵۳، البدایۃ، ۲/ص: ۱۷۰

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

- ۵۱ المفصل ۳/ص: ۵۱۳، بعض روایتوں میں 'کما یو مون قبل أبي رغال' ہے۔
دیکھئے الرحلۃ الحجازیۃ، ص: ۱۹۲؛
- ۵۲ یاقوت الحموی، مجم البدان، ۳/ص: ۵۱۳ 'المفسس'.
- ۵۳ عربی عبارت یہ ہے "وہم یرجمون من القرن الأول قبل الهجرة الى الان
قبیر أبي رغال فی المفسس بین مکة والطائف" الرحلۃ الحجازیۃ، ص: ۱۹۱؛
- ۵۴ تفسیر سورہ فیل، ص: ۹۷-۹۸
- ۵۵ شاہ ولی اللہ، ججۃ اللہ البالغہ، کتب خانہ رشیدیہ، دہلی، ۲/ص: ۲۰
- ۵۶ ابو الحسن علی ندوی، ارکان اربعہ، ص: ۳۰۲، بہ خواہ الغزالی، احیاء علوم الدین، ۱/ص: ۲۲۳
- ۵۷ اسے ابن خزیمہ احمد اور حاکم نے روایت کیا ہے اور حاکم نے اسے صحیحین کی شرط پر صحیح
قرار دیا ہے۔
- ۵۸ الغزالی، احیاء علوم الدین، ۲/ص: ۳۹۷
- ۵۹ شاہ ولی اللہ، ججۃ اللہ البالغہ، ۲/ص: ۳۲

☆☆☆

مناسک حج کی تاریخ

وضیح بر جائزہ

(مقالہ مناسک حج کی تاریخ، پر مولانا نسیم ظہیر اصلاحی کے استدراک کا جواب۔)

(۱) مولانا نسیم اصلاحی نے بخاری کی حضرت ابن عباسؓ سے مردی روایت میں مرفوع لکھرے کوراوی کا اضافہ قرار دیتے ہوئے لکھا ہے:

”محمد بن کرام کا مشہور طریقہ ہے کہ جب وہ کوئی ایسی حدیث بیان کرتے ہیں جو مختلف سندوں سے ہوتی ہے تو ہر سند کے بعد اس کے اندر جو کمی یا زیادتی یا الفاظ کا فرق ہوتا ہے اسے غایبت احتیاط کی بٹا پر ہر سند کے ساتھ بیان کرتے جاتے ہیں۔ اس لئے یہ کتنی مضمونکہ خیز بات ہوگی کہ ایک بار پوری روایت کو غیر مرفوع کہنے کے بعد اس کے چند خاص ضمنی نقوشوں کو مرفوع کہا جائے۔“

وصوف کو محمد بن کرام کا یہ طریقہ تو یاد رہا، لیکن وہ یہ بھول گئے کہ محمد بن کرام کا اس بات پر بھی اتفاق ہے کہ اگر ایک روایت کئی سندوں سے مردی ہو اور کسی ایک سند میں کچھ اضافہ ہو تو اگر اس کا راوی ثقہ ہے تو وہ اضافہ قابل قبول ہوتا ہے۔ وصوف کو بتانا چاہیے کہ مذکورہ روایت کی سند میں کس راوی کی ثقاہت مجرور ہے، جس کی وجہ سے یہ اضافہ غیر معین بر اور ناقابل قبول ہے؟

(۲) حضرت ہاجرہ کے صفا و مروہ کے درمیان دوڑنے والی روایت کے سلسلہ میں قدماء کا حوالہ دیتے ہوئے جائزہ نگارنے لکھا ہے کہ ”ابن جریر طبری“ بھی سعی کو سنت ابراہیمی تسلیم کرتے ہیں، ”استدلال میں زور پیدا کرنے کے لئے انہوں نے مزید لکھا ہے:“ اسی وجہ سے انہوں نے اپنی تفسیر میں ان روایتوں کا ذکر سرے سے کیا

ہی نہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ حضرت اسماعیلؑ کی ولدہ حضرت ہاجرہ کی سنت ہے، حالاں کہ طبقہ مفسرین میں ان کا یہ خاص امتیاز ہے کہ وہ تاویل آیات اور احکام آیات کے ضمن میں ہر طرح کی روایتیں نقل کر کے محکمہ کرتے ہیں اور کسی ایک قول کو ترجیح دیتے ہیں۔“

حقیقت یہ ہے کہ موصوف نے تفسیر طبری میں صرف آیت اُن الصفا و المروءة من شعائر اللہؐ کی تفسیر کا مطالعہ کیا اور فیصلہ دے دیا۔ اگر وہ عجلت سے کام نہ لیتے اور سورہ ابراہیم آیت ۷۳ ”رَبَّنَا أَنِي أَسْكَنْتَ مِنْ ذُرِّيَّتِي“..... الایة کی تفسیر کا بھی مطالعہ کر لیتے تو انہیں معلوم ہوتا کہ طبریؓ نے حضرت ہاجرہ سے متعلق روایت کوئی طرق سے نقل کیا ہے۔ یہی نہیں بلکہ ایک روایت میں مرفوع نکڑا بھی نقل کیا ہے۔

(۳) مولانا نسیم اصلاحی نے فخر الرازیؓ کے بارے میں لکھا کہ ”واقعہ ہاجرہ کو انہوں نے ”الحكایۃ المشهورۃ“ لکھا ہے، جس سے اس کا اسرائیلیات میں سے ہونا معلوم ہوتا ہے، حالاں کہ یہ بھی غلط ہے۔ رازی کے الحکایۃ المشهورۃ کہنے سے یہ ہرگز ثابت نہیں ہوتا کہ اس سے اس کے ضعیف یا بے بنیاد یا اسرائیلی ہونے کا اشارہ ملتا ہے۔ اگر ایسا ہوتا اور اس روایت میں ذرا بھی ضعف ہوتا تو رازی خود اس کی تردید کرتے، یا کم از کم اس کی طرف کچھ اشارہ کر دیتے۔ اس کے برخلاف ہم دیکھتے ہیں کہ وہ متعدد مقامات پر خود اس روایت کا حوالہ دیتے ہیں اور پورے اعتماد سے یہ رائے ظاہر کرتے ہیں۔ دو مقامات کا حوالہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔ لکھتے ہیں:

”کان السعی بین الصفا والمروءة من شعائر ابراهیم علیٰ ما ذکر
في قصة بناء الكعبة و سعى هاجربین الجبلین، فلما كان الأمر
 كذلك ذكر الله تعالى هذا الحكم عقیب تلک الآية.“^{۱۱}

(صفا اور مروہ کے درمیان سعی حضرت ابراہیم کے شعائر میں سے ہے، جیسا کہ بناء کعبہ اور صفا و مروہ کے درمیان حضرت ہاجرہ کی سعی کے واقعہ میں مذکور ہے۔ اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے معا بعد (صفا و مروہ کے درمیان سعی کا) حکم دیا۔)
دوسری جگہ لکھا ہے:

”قَالَ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَرِ اللَّهِ، وَإِنَّمَا جَعَلَهُمَا كَذَلِكَ لِأَنَّهُم مِنْ آثَارِهِا جَرُوا إِسْمَاعِيلَ مَمَاجِرِي عَلَيْهِمَا مِنَ الْبَلْوَى۔“^{۱۱}

(الله تعالیٰ کا ارشاد ہے: صفا اور مروہ شعائرِ الہی میں سے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں شعائر اس وجہ سے قرار دیا ہے کیونکہ وہ حضرت ہاجرہ اور اسماعیل کی ہونے والی آزمائش کے آثار میں سے ہیں۔

(۲) فاضل جائزہ نگار نے حدیث ”قِفْوَا عَلَى مَشَاعِرِكُمْ فَإِنَّكُمْ عَلَى أَرْثِ ابْرَاهِيمَ“ ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ سعی ابراہیم کی یادگار ہے۔ استدلال کو مزید زور دار بنانے کے لیے انہوں نے یہ الفاظ استعمال کیے ہیں:

”یہی وہ بنیادی نکتہ اور اہم حقیقت ہے جس کو نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ اس

سے تہہ در تہہ غلطیاں پیدا ہو گئیں اور ایک داستان کو حقیقت سمجھ لیا گیا۔“

کتنی عجیب بات ہے کہ یہاں تو موصوف اس حدیث کے ذریعے روایت ہاجرہ کی تردید کرتے ہوئے سعی کو سنت ابراہیمی قرار دیتے ہیں، لیکن تھوڑی ہی دیر کے بعد رمی جمار کے سلسلہ میں حدیثِ مذکور کو بھول جاتے ہیں اور رمی کے سنت ابراہیمی ہونے کے واضح اشارات کے باوجود اسے واقعہ ابرہہم کی یادگار قرار دینے لگتے ہیں۔ وہاں ان کو یہ حدیث یاد نہیں آتی۔ استدلال کی یہ دوئی کتنی عجیب ہے؟!

(۵) موصوف نے طبرانی اور نبیقی کی یہ روایت ذکر کی ہے۔ ”ان ابراہیم لما أمر بالمناسك اعرض له الشيطان عند المسعي فسابقه فسبقه اور طبری کا یہ قول نقل کیا ہے: ”ان السعى بينهما من مشاعر الحج التي سنها وأمر بها خليله ابراہیم ... پھر لکھا ہے کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم نے اپنے نخت جگر کو لے جاتے ہوئے جس سرگرمی کا مظاہرہ کیا تھا سعی اسی کی یادگار ہے۔ غالباً انہوں نے لفظ ”مناسک“ قربانی کے معنی میں سمجھ لیا ہے، حالاں کہ قربانی کیلئے لفظ ”نک“ استعمال ہوتا ہے۔ ”مناسک“ سے مراد ”مناسک حج“ ہیں۔ ان روایتوں سے ہمارے نظریہ کی تو تردید نہیں ہوتی، البتہ خود انہی کی تردید ہوتی ہے۔ طبرانی اور نبیقی کی روایت میں حضرت

ابراہیم کے مناسک حج کی ادائیگی کے وقت 'سمی' میں شیطانے آئے اور حضرت ابراہیم کے اس سے آگے بڑھ جانے کا تذکرہ ہے۔ اس میں وقت ارادۃ ذنک حضرت ابراہیم کی سرگرمی کا دور دوستک اشارہ نہیں ملتا۔ طبری کے قول سے مععلوم ہوتا ہے کہ سعی بین الصفا والمرودة حضرت ابراہیم کی سنت ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ سنت کا مطلب یہ نہیں کہ وہ حضرت ابراہیم کے کسی واقعہ کی یادگار ہو، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے من سکِ حج کی ادائیگی کا حکم دیا تو سب سے پہلے حضرت ابراہیم نے ان پر مل کیا۔ مقدم الذکر روایت میں حضرت ابراہیم کے مناسک ادا کرنے کا ذکر ہے۔ اسی بنیاد پر امام رازیؒ نے مذکورہ بالاقتباس میں سعی کو من شعائر ابراہیم کے لفظ سے تعبیر فرمایا ہے۔

(۶) موصوف نے نظریہ فراہیؒ کا اثبات کرتے ہوئے پوری کوشش کی ہے کہ حضرت ہاجرہ کی بے تابانہ دوڑ کی اہمیت کم کر کے دکھائی جائے اور اسے اتنا عام اور معمولی واقعہ بنا کر پیش کیا جائے کہ اس پر شعائر کا اطلاق ہی نہ ہو سکے۔ اسی وجہ سے وہ یہاں تک لکھ گئے ہیں:

”آخر حضرت ہاجرہ کی وہ کون سی اہمیت و خصوصیت تھی جس کی بنابر اس واقعہ کو رہتی دنیا تک کے لئے یادگار اور نمونہ بنادیا گیا۔ وہ پیغمبر نہیں تھیں، بلکہ ایک پاک باز، صابر و شاکر اور خدا کی فرماں بردار خاتون تھیں۔ کسی نبی کی بیوی یا ماں ہونے کا شرف تو متعدد عورتوں کو حاصل ہے، مگر ان میں سے کسی کو یہ امتیاز حاصل نہیں ہوا۔ اس حیثیت سے بھی غور کرنا چاہئے کہ حضرت ہاجرہ کا یہ عمل اپنے اندر کوئی بہت زیادہ معنویت بھی نہیں رکھتا۔ اس لئے کہ ان کے بجائے کوئی بھی دوسری ماں ہوتی تو وہ بھی اپنی مامتا سے مجبور ہو کر اس وقت وہی کرتی جو حضرت ہاجرہ نے کیا تھا۔ اس بنابر سعی کا حضرت ہاجرہ کے اس داقعہ کی یادگار ہونا عقلنا بھی موزول اور مناسب معلوم نہیں ہوتا۔“

یہ طویل اقتباس نقل کرنے کی ضرورت اس لیے پڑی، تاکہ واضح ہو سکے کہ موصوف نے واقعہ ہاجرہ کی اہمیت کم کرنے کی کس کس طرح کوشش کی ہے؟ لیکن غور کرنا

چاہئے کہ کیام کی محبت فطری ہونے کی وجہ سے اس تاریخی واقعہ کی اہمیت کم ہو جاتی ہے؟ اس کو ایک مثال سے سمجھا جاسکتا ہے۔ حضرت مریم اس وقت شدید آزمائش سے دوچار ہوئیں جب انہیں معلوم ہوا کہ وہ حمل سے ہیں، باوجود یہ کہ کسی مرد نے انہیں چھوٹا تک نہیں ہے۔ سورہ مریم کے مطالعہ سے بخوبی اندازہ لگایا ج سکتا ہے کہ ایک عفت ماب پاک باز کنواری عورت کی اس وقت کیا حالت رہی ہوگی؟ آج بھی اگر کوئی عفت ماب شریف کنواری عورت اس کیفیت سے دوچار ہو تو وہ بھی اسی طرح پریشان ہوگی جس طرح حضرت مریم ہوئی تھیں، اس لئے کہ ایسا ہونا فطری ہے۔ لیکن کیا اس سے حضرت مریم کے اس واقعہ کی اہمیت گھٹ گئی؟ غور کیجئے، باوجود فطری صورت حال سے دوچار ہونے کے قرآن حضرت مریم کو دنیا کی تمام عورتوں سے افضل قرار دیتا ہے:

”يَمْرِيمُ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَكِ وَطَهَرَكِ وَأَصْطَفَكِ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ“

(آل عمران - ۳۲)

(اے مریم، اللہ نے تجھے برگزیدہ کیا اور پاکیزگی عطا کی اور تمام دنیا کی عورتوں پر تجھ کو ترجیح دے کر اپنی خدمت کے لئے چین لیا۔)

ٹھیک اسی طرح باوجود یہ کہ حضرت ہاجرہ صحیبہ نہیں تھیں اور باوجود یہ کہ ماں کی محبت فطری ہوتی ہے، لیکن اس واقعہ کی اہمیت کو یہ کہہ کر گھٹایا نہیں جاسکتا کہ ایسا ہونا تو فطری ہے۔

(۷) فاضل جائزہ نگارنے حقیقت رؤیا کے سلسلہ میں نظریہ فراہی کی

تائید میں قدماء میں سے شوکائی قرطبی، ابن عربی اور ابو حیان اندلسی کی کتابوں سے حوالے دیے ہیں۔ یہ ذہن میں رکھنا چاہیے کہ یہ تمام اقوال قیل، یا قال بعضهم، کے الفاظ سے مذکور ہیں، جن سے ان کے مرجوح اور ضعیف ہونے کا واضح اشارہ مقصود ہے اور انہیں ان مؤلفین نے اپنے نزدیک راجح قول کے بعد ذکر کیا ہے۔ اس کے بعد غور کیجئے کہ ایک طرف مولانا فراہی اور ان کے مکتب فکر کے نمائندے صحیحین اور حدیث کی دوسری مستند کتابوں میں مذکور احادیث کو بھی خاطر میں نہیں لاتے اور دوسری طرف اپنے نظریہ کے اثبات میں کیسی کیسی مہمل روایتوں کا سہارا لیتے ہیں؟؟ ان میں سے قرطبی اور شوکائی کی نقل کردہ روایت میں واضح طور پر ”توہقہم“ (یعنی حضرت ابراہیم کو وہم ہو گیا) کے الفاظ ہیں اور

ابو حیان کی نقل کردہ روایت میں ہے کہ فرشتوں کے بشارت دیتے وقت ہی حضرت ابراہیم نے ہونے والی اولاد کے ذبح اللہ ہونے کا اعلان کر دیا تھا۔ کیا اسکی روایتوں کو استدلال میں پیش کیا جاسکتا ہے؟!

(۸) موصوف نے رمی جمار کے سلسلہ میں لکھا ہے:

”اگر بالفرض یہ مان ہی لیا جائے کہ کلامِ جاہلیت میں رمی جمار کا ذکر موجود ہے، جیسا کہ اصمیات وغیرہ کے بعض اشعار سے پتا چلتا ہے، تب بھی اس سے کوئی خاص اعتراض وار نہیں ہوتا، کیوں کہ یہ رسم ۱۰۰ سال قبلِ اسلام سے عربوں میں جاری تھی۔“

کتنی عجیب بات ہے کہ ایک طرف موصوف اصمیات کا حوالہ دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ رمی جمار کی رسم جاہلیت میں (یعنی واقعہ ابرہہ سے قبل سے) جاری تھی، دوسری طرف بالکلیہ انکار کرتے ہیں کہ اشعارِ جاہلیت میں رمی جمار کا تذکرہ ہی نہیں اور اس رسم کو واقعہ ابرہہ کی یادگار قرار دیتے ہیں۔

(۹) ازرتی کی ”تاریخ مکہ“ کی ایک روایت کے حوالہ سے موصوف نے لکھا ہے کہ ”رمی جمار کی ابتداء آغازِ اسلام سے ہوئی۔“ حالانکہ ازرتی نے تفصیل سے ایسی متعدد روایتیں ذکر کی ہیں جن میں رمی جمار کے حضرت ابراہیمؑ کی سنت ہونے کی صراحت موجود ہے۔

حوالی و مراجع:

- ۱۔ ملاحظہ سمجھے: تفسیر طبری، المطبعة الکبریٰ مصر ۱۳۲۰ھ طبع اول، ص: ۱۵۲-۱۵۵، سورۃ ابراہیم آیت نمبر ۷۲ کی تفسیر
- ۲۔ تفسیر الرازی، المطبعة العامرة ۱۳۰۸ھ جلد دوم، ص: ۲۲۷: تفسیر آیت ان الصفا و المروة... الخ ایضاً، جلد دوم، ص: ۲۲۷
- ۳۔ ملاحظہ ہو: أخبار مکہ و ماجاء فیہا من الآثار، المطبعة الماجدیہ مکہ المکرمة ۱۳۵۲ھ، جلد اول، ص: ۲۸-۳۱

مصنف کے دیگر علمی کام

- ۱۔ اسلامی زندگی کتاب و سنت کی روشنی میں (سعودی انسٹریوئیشن و رڈیو ذاکر محمد بن الہاشی کی کتاب شخصیۃ الحُسْن کما یصوَّغُ حَمَلُ الْأَسْلَامِ فِي ضُوءِ الْكِتَابِ وَالنَّهُمَّ كَاتِبُهُ) ۱۹۸۵ء
- ۲۔ تصوف اور اہلِ تصوف (تصوف کے موضوع پر مولانا سید احمد عروج قادریؒ کی منتشر تحریروں کی ترتیب ۱۹۹۰ء)
- ۳۔ قرآنِ کریم کا اعجاز بیان (ذاکر عائشہ عبد الرحمن بنت الشاطئؒ کی کتاب الاعجاز البیانی للقرآن الکریم کا ترجمہ) ۱۹۹۱ء
- ۴۔ رسائل مسیح الملک (طب کے موضوع پر حکیم محمد اجمل خاںؒ کے سات عربی رسائل کا ترجمہ) ۱۹۹۱ء
- ۵۔ طبی لغت نویسی کے مبادیات (حکیم محمد اجمل خاںؒ کے رسالہ مقدمة اللغات الطبیۃ کا ترجمہ) ۱۹۹۱ء
- ۶۔ عہد نبوی کا مدنی معاشرہ (ذاکر محمد لقمان اعظمی ندویؒ کی کتاب مجتمع المدنیۃ المخورة فی عہد الرسول کا ترجمہ) ۱۹۹۳ء
- ۷۔ علم تفسیر- چند بنیادی مسائل (حسن البنا شہیدؒ کے رسالہ مقدمة فی علم التفسیر کا ترجمہ) ۱۹۹۳ء
- ۸۔ تخلیقِ انسانی کے مراحل اور قرآن کا سائنسی اعجاز ۱۹۹۳ء
- ۹۔ کتاب المرشد (مسلم طبیب ابو بکر محمد بن زکریا رازیؒ کی کتاب کا ترجمہ) ۱۹۹۳ء
- ۱۰۔ قرآنِ کریم کا تصور انسانیت ۱۹۹۵ء
- ۱۱۔ تاریخ علوم و شخصیات اسلامی (علی گڑھ مسلم یونیورسٹی پری طب انٹرنس ٹیسٹ میں مضمون علوم شرقیہ کی گائیڈ بک) ۱۹۹۵ء

- ۱۲ کیا ہے طب کے مصادر و مراجع (ایم ڈی تھیس) ۱۹۹۵ء
- ۱۳ عظمت رازی (طہیب محمد بن زکریا رازی کی حیات اور کارناموں کی تفصیل) ۱۹۹۵ء
- ۱۴ اسلام اور مغرب کی کش کش (سید قطب شہید کے مجموعہ مقالات 'دریافت اسلامیۃ' کا ترجمہ) ۱۹۹۱ء
- ۱۵ حقیقتِ رجم - ایک تقدیمی جائزہ (مولانا محمد عنایت اللہ سبحانی کی کتاب 'حقیقتِ رجم' کا ترجمہ) ۱۹۹۶ء
- ۱۶ پینک کا سود (ڈاکٹر یوسف القرضاوی کے ایک مضمون کا ترجمہ) ۱۹۹۶ء
- ۱۷ قرآن، الہل کتاب اور مسلمان ۱۹۹۷ء
- ۱۸ جحیت سنت (مصری عالم ڈاکٹر عبدالغنی عبدالحالق کی کتاب کا ترجمہ) ۱۹۹۷ء
- ۱۹ دعوت و تبلیغ کے رہنماء اصول (لبنان کے اخوانی دانش ورڈاکٹر فتحی یکنین کی کتاب 'کیف ندعوی الاسلام؟' کا ترجمہ) ۱۹۹۷ء
- ۲۰ طبعی عربی ریڈر (طبعی کالجوں میں سائنس اسٹوڈنٹس کے لیے عربی تدریس کی کتاب) ۱۹۹۷ء
- ۲۱ احکام و مسائل (فقہی سوالات پر مولانا سید احمد عروج قادریؒ کے جوابات کی ترتیب دو جلدوں میں) ۱۹۹۷ء
- ۲۲ نقوش راہ (مولانا جلیل حسن ندویؒ کے دروسِ قرآن و حدیث کی ترتیب) ۱۹۹۸ء
- ۲۳ حفظان صحت - کتابیات ۱۹۹۸ء
- ۲۴ 'تحقیقاتِ اسلامی' کے سولہ سال (سہ ماہی تحقیقات اسلامی علی گڑھ: ۱۹۸۲ء-۱۹۹۸ء کا اشاریہ) ۱۹۹۸ء
- ۲۵ اسلامی پرداہ - کیا اور کیوں؟ (آل ایڈیا مسلم پرنسپل لا بورڈ کے اصلاح معاشرہ پروگرام کے تحت تالیف کردہ رسالہ) ۱۹۹۹ء
- ۲۶ اسلام، مسلمان اور سائنس (پانچ عربی مقالات کے تراجم اور ایک طبع زاد مضمون کا مجموعہ) ۲۰۰۰ء

- ۲۷ کتابیات قانون (شیخ الرئیس ابن سینا کی کتاب 'القانون فی الطب' پر
ہوئے علمی کام کا اشاریہ) ۲۰۰۲ء
- ۲۸ حضرت ابراہیم - حیات، دعوت اور عالمی اثرات ۲۰۰۲ء
- ۲۹ چالیس احادیث قدسی (ڈاکٹر عز الدین ابراہیم اور ڈنیس جانسن۔ یوس
عبدالودود) کے مرتب کردہ مجموعہ کا ترجمہ ۲۰۰۳ء
- ۳۰ اسلام میں حقوق انسانی کا تصور ۲۰۰۳ء
- ۳۱ حقائق اسلام - بعض اعتراضات کا جائزہ ۲۰۰۳ء
- ۳۲ حکیم اجمل کی علمی خدمات ۲۰۰۳ء
- ۳۳ حکیم اجمل خاں اور عربی زبان و ادب (‘حکیم اجمل کی علمی خدمات’ کا
ترجمہ شدہ ایڈیشن) ۲۰۰۵ء
- ۳۴ سیرت رسول - دروس و نصائح (شامی عالم ڈاکٹر محمد سعید رمضان ابوظی
کی کتاب 'فقہ السیرۃ النبویۃ' کا ترجمہ) ۲۰۰۵ء
- ۳۵ اقامت دین اور نفاذ شریعت ۲۰۰۵ء
- ۳۶ اسلامی ثقافت - اتزامات اور حفائق (عالیٰ سمینار 'ثقافت الامة' اوسط
منعقدہ کویت ۲۰۰۵ء کے پیچھے کا ترجمہ) ۲۰۰۵ء
- ۳۷ جدید فقہی مسائل اور ان کا تجزیہ حل (بین الاقوای اسلامی فقہ اکیڈمی
جده کے پندرہ فقہی سمیناروں کی قراردادوں اور سفارشات کا ترجمہ) ۲۰۰۵ء
- ۳۸ مسلمان عورت کا دائرہ کار ۲۰۰۶ء
- ۳۹ قرآنی آیات کی سائنسی تجزیع - خطرات اور تدارک ۲۰۰۶ء
- ۴۰ مقالات طب (طب کے مختلف موضوعات پر لکھے گئے مضامین کا مجموعہ) ۲۰۰۶ء
- ۴۱ رحم مادر میں بچیوں کا قتل - اسباب اور انداوی مداریں ۲۰۰۶ء
- ۴۲ اسلام اور سائنس - اردو رسائل میں (اسلام اور سائنس کے موضوع پر
اردو رسائل میں شائع ہونے والے دو مضامین کا توپی اشاریہ) ۲۰۰۶ء

- ۳۳ اشارہ تحقیقاتِ اسلامی (۱۹۸۲ء-۲۰۰۶ء)
۳۴ کفر و کافر۔ قرآن کی روشنی میں
۳۵ روایات سیرت کا تنقیدی جائزہ (ڈاکٹر محمد الغزالی^ر اور ڈاکٹر محمد سعید رمضان ابوظی^ر کی کتب سیرت میں مذکور ضعیف احادیث پر علامہ ناصرالدین البانی^ر کے نقد و استدراک کا ترجمہ)
۳۶ دروس سیرت (سیرت رسول- دروس و نصائح، کا اضافہ شدہ ایڈیشن)
۳۷ تحریک اسلامی کا نظام تربیت (ترتیب و تزکیہ کے موضوع پر اکابر جماعت اسلامی ہند کے چند مضافاً میں کی ترتیب)
۳۸ زندگی کے عام فقہی مسائل
۳۹ ڈاڑھی کا مسئلہ (ڈاڑھی کے موضوع پر مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی^ر اور مولانا سید احمد عروج قادری^ر کی تحریوں کی ترتیب)
۴۰ بوصیر میں مطالعہ قرآن (بیسویں صدی میں بر صغیر ہند میں بعض تفسیری کاوشوں کا جائزہ
منظراً ثابت
۴۱ تاریخ تدوین و جمع قرآن (ڈاکٹر اسماعیل احمد الطحان کے ایک مقالہ کا ترجمہ)
۴۲ قضا و قدرا (ڈاکٹر عمر سلیمان الاشقر کی کتاب کا ترجمہ)
۴۳ قیامت صغیری و علمات قیامت کبری (ڈاکٹر عمر سلیمان الاشقر کی کتاب کا ترجمہ)
۴۴ جنت و جہنم (ڈاکٹر عمر سلیمان الاشقر کی کتاب کا ترجمہ)
۴۵ انبیاء کرام کی دعوت۔ مباحثت اور طریقہ کار
۴۶ گھریلو تشدد اور اسلام
۴۷ موجودہ دور میں رجوع الی القرآن کی دعوت۔ اخرافات اور تدارک
☆ نمبر شمار: ۱-۲-۳-۹-۲-۳ کی کتابیں پاکستان سے بھی شائع ہوئی ہیں۔
☆ نمبر شمار: ۱۸-۳۲-۳۶ کی کتابیں صرف پاکستان سے شائع ہوئی ہیں۔

